



La decisión de aumentar a siete las universidades estatales anunció ayer el Ministro de Educación, Alfredo Prieto Bafalluy, al dictar una clase magistral en el Instituto Superior de Carabineros.

Viola ve "con optimismo" una solución al diferendo

NUEVA YORK, Marzo 18 (UPI).— El Presidente designado de la Argentina, Roberto Viola, llegó a Nueva York expresando que mira con optimismo el conflicto limítrofe con Chile y destacó la tradicional amistad que une a ambas naciones.

Por otra parte medios allegados dijeron que el próximo Presidente argentino considera muy positivo el balance de su visita a Washington, pese a que ha habido un "error de percepción" en los medios de prensa estadounidenses al hacer girar la cuestión en torno al levantamiento del embargo a la ayuda militar estadounidense a su país.

Viola llegó hoy por vía aérea, procedente de Washington, en compañía del embajador argentino en Washington, Jorge Aja Espil y otros funcionarios. En el aeropuerto fue recibido por el embajador ante las Naciones Unidas, Juan Carlos Beltramo, el cónsul general, Silvio Neumann, y varios diplomáticos.

Cuando Viola llegó al hotel, una periodista le preguntó cómo veía el diferendo limítrofe con Chile y éste dijo: "Somos dos pueblos hermanos, que tenemos muchos lazos históricos comunes, muchos vínculos de amistad y teniendo eso en cuenta creo que podemos tratar cualquier problema y buscarle una solución".

Preguntado si creía factible lograr pronto esa solución dijo: "Yo soy optimista". La periodista insistió diciendo: "Usted cree que podrá lograrla bajo su presidencia", y Viola, con una gran sonrisa replicó: "Ya le dije que soy optimista".

Luego, conversando con los diplomáticos mientras esperaba el ascensor en el Hotel Waldorf Astoria, comentó que se veía sorprendido por el frío en Nueva York luego de un día más bien templado en Washington. Eran las 12.45 de la tarde y en esos momentos en las calles de Nueva York el termómetro marcaba dos grados centígrados pero en el aeropuerto, sobre el mar, era de cero grados.

Viola almorzó en compañía de su esposa y luego descansó antes de ir a una reunión en el Consejo de las Américas. (Pasa a la Pág. 16A)



EMPATARON LA "U" Y COBRELOA.— Cero a cero por la Copa Libertadores de América en Nuñoa. En la foto, Mondaca que jugó a pesar del fallecimiento de su hermano menor llega a trabajar al puntero Muñoz, mientras observa Bignorra. (Inf. Págs. 1B-3B)

Descabezado grupo subversivo "M-19"

Fuerzas Armadas colombianas apresaron a su fundador y principales cabecillas

BOGOTÁ, Marzo 18 (LATIN).— Efectivos militares capturaron al fundador y otros miembros de la plana mayor del movimiento guerrillero "M-19" el 19 de abril (M-19) en el suroeste del país durante el fin de semana, informaron medios periodísticos locales.

Agregaron que durante los enfrentamientos, ocurridos cerca del río Mira en el departamento de Narino, a unos 550 kilómetros al suroeste de Bogotá, murieron 19 guerrilleros, entre quienes estaba Iván Marino Ospina, integrante del estado mayor de la organización.

Fuentes del Ministerio de Defensa no desmintieron la información y dijeron que se emitirá un comunicado oficial sobre el resultado de los operativos anti-guerrilleros realizados en la zona sur del país.

Las versiones de prensa señalaron que el Ejército arrestó al médico Carlos Toledo Plata, fundador del M-19 y a integrantes de la plana mayor del movimiento.

Agregaron que entre los detenidos figuran Rosenberg Pabon, conocido como el Comandante Uno, quien dirigió el año pasado la toma de la embajada dominicana en Bogotá; la joven Carmen Card, que actuó como mensajera entre los guerrilleros que se apoderaron de la sede diplomática y retenidos como rehenes.

La situación de los guerrilleros colombianos se vio agravada cuando el Presidente Turbay Ayala, anunció una amnistía a la que la mayoría se negó a aceptar. Ello implicó que se iniciara la más amplia batida en su contra, que les obligó a refugiarse en las selvas del Ecuador donde, recientemente, el Ejército de ese país ha detenido a varios.

ANTES DEL 31 DE ESTE MES

A SIETE AUMENTARÁN LAS UNIVERSIDADES ESTATALES

* El anuncio lo hizo el Ministro de Educación, en clase magistral en el Instituto Superior de Carabineros

El nuevo sistema de educación superior permitirá que, antes del 31 de marzo en curso, existan en el país seis universidades particulares, siete estatales y once Institutos Profesionales, puntualizó ayer —al inaugurar el año académico en el Instituto Superior de Carabineros— el Ministro de Educación, Alfredo Prieto.

El Secretario de Estado dictó una clase magistral sobre el tema "Modificación al Sistema de Educación Superior", puesto en marcha a comienzos de año.

El acto fue presidido por el Director General de Carabineros e integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, y contó con la asistencia, entre otras autoridades, del Presidente del Consejo de Estado, Miguel Schweitzer; del ex Director de Carabineros y Miembro del Consejo de Estado, general (R) Vicente Huerta, y del Director del Instituto Superior de Carabineros, Coronel Luis Fontaine.

En la oportunidad, el Ministro de Educación, junto con hacer un análisis de la Educación Superior, dio a conocer los beneficios que otorga el nuevo sistema. Señaló —como ejemplo— la creación de la Universidad de Valparaíso, primera de una serie que se contemplan a ese nivel.

"La universidad", dijo, no será ahora la única alterna-

tiva para el egresado de la Educación Media; por el contrario, será una de las tantas posibilidades de los educandos". Prueba de ello, agregó, es que a fines de mes existirán siete universidades estatales y once Institutos Profesionales.

Tanto las academias como institutos superiores "tendrán el mismo techo profesional que las Universidades". Es decir, puntualizó, aquel que ingrese a una academia podrá obtener —al igual que aquellos que estudien en una universidad— el título de licenciado, magister o doctor. Ello, agregó, porque todos obedecerán a un plan de programas que permitirá la prolongación de los estudios de una academia o de un instituto superior en la universidad.

PROCESO QUE CULMINA

Explicando los motivos que tuvo el actual Gobierno para cambiar el sistema de Educación Superior, el Ministro Prieto recordó que en Chile —hasta hace poco más de un año— las universidades entregaban más de 600 títulos o menciones diferentes, con un sistema desordenado que distorsionaba el papel de la universidad.

(Pasa a la Pág. 16A)

Primer Consejo de Gabinete en la Moneda



Las tareas mediatas de Gobierno fueron analizadas ayer en el primer Consejo de Gabinete del periodo constitucional 1981-1989, que presidió el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet. Este Consejo, por otra parte, es el primero realizado en la Moneda. (Inf. Pág. 4A)

División comunal es última etapa de la regionalización

Nuevos municipios no entrarán aún en funcionamiento

"La división comunal de la Provincia de Santiago corresponde a la última etapa del largo y prolongado proceso de regionalización de nuestro país", señaló ayer a "La Nación" el Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa —CONARA— teniente coronel Luis Alfonso Rivas.

Puntualizó que la creación de 17 nuevas comunas —establecidas ya por ley— significa una adecuada descentralización de la capital, teniendo como último fin una administración eficiente para su desarrollo. Agregó que el Supremo Gobierno, desde que comenzó su gestión, ha tenido como una de sus tareas prioritarias el "modernizar y agilizar todos los procedimientos administrativos, con el fin de suprimir los trámites burocráticos inútiles, estableciendo procedimientos simples y claros".

Indicó el comandante Rivas que llegar a esta nueva estructura político-administrativa de la provincia de Santiago significó muchas horas de largos y pacientes estudios, los que ahora están convertidos en algo concreto. "El proceso de regionalización es una de las principales realizaciones del Gobierno, la que se ha ido implementando gradualmente", añadió.

La nueva estructura de la provincia de Santiago contempla las comunas de: Santiago, Quinta Normal, Pudahuel, Renca, Quilicura, Conchalí, Providencia, Las Condes, Nuñoa, La Reina, La Florida, San Miguel, La Granja, La Cisterna, Maipú, Peñalolén, La Pintana, Pedro Aguirre Cerda, Recoleta, Huechurabá, Lo Barnechea, Macul, Estación Central, Cerro Navia, Lo Espejo, Cerrillos, San Joaquín, San Ramón, El Bosque, Vitacura, Lo Prado e Independencia.

Informó el Comandante Rivas que a partir de ahora el Ministerio del Interior es el que decide cuándo y cómo se hará efectiva la nueva estructura de Santiago.

NO NOMBRARÁN ALCALDES

En una fecha aún no determinada, en un "futuro no inmediato", serán designados los alcaldes de las nuevas

comunas del Gran Santiago, pues esas zonas no entrarán en funcionamiento como tales hasta fines del presente año.

Así lo hizo saber a "La Nación" el Jefe de la Unidad Municipal del Ministerio del Interior y ex alcalde de Las Condes, Sergio Guzmán, quien indicó que estas comunas constituyen

territorios jurisdiccionales, pero no Municipalidades en funcionamiento.

"Una cosa es el territorio físico del municipio, explicó el personero, y otra es la Municipalidad en sí, que es el ente jurídico, la persona jurídica de derecho público que administra la co-

(Pasa a la Pág. 16A)

Constitución chilena es elogiada en París

PARIS, 18 (AP).— "La nueva Constitución chilena es un modelo de determinación prudente", dijo el jurista francés, Georges de Maleville, en conferencia que ofreció en la Casa de América Latina en París.

Maleville fue presentado por el embajador de Colombia en Francia, Enrique Gómez Hurtado, y habló ante un auditorio en el que figuraba el embajador de Chile en Francia, Juan José Fernández.

"En ningún texto constitucional reciente —afirmó— se encontrará parecido rigor en la afirmación de las posiciones políticas adoptadas".

Explicó el conferenciante que "difiendo la resurrección de la vida parlamentaria, el Presidente Augusto Pinochet no solamente ha querido reservarse el plazo necesario que le permita realizar con tranquilidad las reformas sociales anunciadas, sino que, ciertamente, ha querido también dejar a la opinión pública chilena el tiempo de acostumbrarse a un esquema de gobierno profundamente diferente del que había regido en Chile en el pasado".

"Nos congratulamos —dijo— de que haya entrado desde ahora en vigor la parte de la constitución que encierra los principios generales de Gobierno, especialmente en lo que concierne a las libertades públicas y las garantías del individuo".

(Pasa a la Pág. 16A)



Diputado francés Georges de Maleville. Destacó el valor institucional de la Constitución chilena.



Distinción a diplomático

En ceremonia presidida por el Embajador de Japón en Chile, Genishi Akatani, fue condecorado ayer el Jefe del Departamento de Asía del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Benjamín Concha.

(Inf. Pág. 7A)

Aumentan reservas

A la cifra de 4.701,6 millones de dólares se elevaron las reservas internacionales del sistema monetario chileno en el mes de enero último.

(Inf. Págs. Económicas 8 y 9A)

Selección juega hoy en Colombia

Para las 18.00 horas de Chile está anunciado el encuentro revancha entre los seleccionados de fútbol de nuestro país y Colombia, a disputarse en Bogotá.

(Inf. Pág. 1B)

EE.UU. y los asuntos hemisféricos

El Embajador Thomas O. Enders sería nominado por el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, como Secretario de Estado para los Asuntos Interamericanos.

(Inf. Pág. 14A)

Comenzó Período Legislativo

La Junta de Gobierno celebró ayer la primera sesión legislativa, presidida por el Almirante José Toribio Merino, de acuerdo a las disposiciones contenidas en la nueva Constitución Política.

(Inf. Pág. 5A)

SONAMI apoya ley minera

Su respaldo a la creación del futuro Código Minero dio a conocer el Presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú.

(Inf. Págs. Centrales)

Ejército controla a El Salvador

El Ejército salvadoreño reconoció tener controlada la situación en todo su país.

(Inf. Pág. 12A)

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

HOY SALIDAS

LAN CHILE (719165) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 085 a las 08.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 094 a las 08.15 horas a Iquique y Arica. LADECO (719592) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 horas a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 071 a las 10.30 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 066 a las 08.30 horas a Arica. Vuelo 051 a las 14.45 horas a Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 011 a las 08.15 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 005 a las 18.00 horas a Concepción.

AEROANDINA (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 08.00 horas a Concepción. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

LAN CHILE. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. LADECO. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 031 a las 13.55 horas de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 067 a las 14.45 horas de Arica e Iquique. Vuelo 070 a las 19.40 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 008 a las 20.20 horas de Concepción y Temuco. Vuelo 012 a las 12.20 horas de Concepción y Temuco. Vuelo 050 a las 20.20 horas de Balmaceda y Puerto Montt.

VUELOS INTERNACIONALES

HOY SALIDAS

LAN CHILE. Vuelo 123 a las 15.00 horas a Isla de Pascua y Tahiti. Vuelo 153 a las 14.50 horas a Buenos Aires. Vuelo 144 a las 22.30 horas a Lima, Miami, Nueva York. BRANIFF (716266). Vuelo 926 a las 00.30 horas a Los Angeles y San Francisco. Vuelo 921 a las 22.15 horas a Lima, Los Angeles y San Francisco. AVIANCA (714105). Vuelo 080 a las 10.55 horas a Lima, Bogotá, Caracas, Madrid, Londres, San Andrés, Miami, Barranquilla, Arica, Curazao. VARI (716026). Vuelo 923 a las 16.00 horas a Sao Paulo, Rio, Madrid, Frankfurt, París, Lisboa, Londres, Caracas, Miami, Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS (89062). Vuelo 291 a las 15.05 horas a Mendoza, Buenos Aires. IBERIA (714510). Vuelo 996 a las 12.45 horas a Buenos Aires y Madrid. LLOYD (712334). Vuelo 968 a las 14.50 horas a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Manaus, Caracas, Miami.

LLEGADAS

LAN CHILE. Vuelo 153 a las 13.35 horas de Miami, Panamá, Lima. Vuelo 171 a las 13.25 horas de Frankfurt, París, Madrid, Rio, Buenos Aires. Vuelo 144 a las 21.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 134 a las 16.15 horas de Tahiti e Isla de Pascua. AVIANCA. Vuelo 080 a las 10.05 horas de Montevideo. AEROLINEAS ARGENTINAS. Vuelo 290 a las 14.35 horas de Buenos Aires y Mendoza. VIASA. Vuelo 980 a las 08.15 horas de Caracas. LLOYD. Vuelo 961 a las 13.50 horas de La Paz, Santa Cruz. VARI. Vuelo 922 a las 14.40 horas de Nueva York, Madrid, Zurich, París, Londres, Lisboa, Rio, Sao Paulo. S.A.S. Vuelo 957 a las 21.00 horas de Co-

penhague, Lisboa, Rio, Montevideo. IBERIA. Vuelo 995 a las 10.45 horas de Madrid, Buenos Aires. BRANIFF. Vuelo 921 a las 13.20 horas de San Francisco, Los Angeles.

VUELOS NACIONALES

MAÑANA SALIDAS

LAN CHILE (719165) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 118 a las 08.15 horas a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 08.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 081 a las 09.15 horas a Punta Arenas. LADECO (719592) Aeropuerto Merino Benítez. Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 064 a las 08.30 horas a Iquique y Arica. Vuelo 073 a las 08.00 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 009 a las 18.00 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 007 a las 08.15 horas a Concepción. AEROANDINA (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 08.00 horas a Concepción. Vuelo 204 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco.

LLEGADAS

LAN CHILE. Vuelo 119 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 080 a las 17.35 horas de Punta Arenas. LADECO. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 14.45 horas de Arica. Vuelo 072 a las 17.00 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 008 a las 20.00 horas de Concepción y Temuco. Vuelo 010 a las 22.05 horas de Concepción y Temuco. AEROANDINA. Vuelo 201 a las 10.45 horas de Concepción. Vuelo 301 a las 17.15 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.25 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

VIERNES SALIDAS

LAN CHILE. Vuelo 170 a las 14.15 horas a Buenos Aires, Rio, Madrid, París, Frankfurt. Vuelo 127 a las 13.50 horas a Montevideo. Vuelo 146 a las 22.30 horas a Lima, Miami, Nueva York. Vuelo 156 a las 23.30 horas a Panamá y Miami. LADECO. Vuelo 100 a las 15.30 horas a Sao Paulo y Rio de Janeiro. BRANIFF (716266). Vuelo 974 a las 22.10 horas a Lima, Miami. Vuelo 925 a las 14.05 horas a Buenos Aires. VARI (716026). Vuelo 923 a las 16.00 horas a Sao Paulo, Rio, Lisboa, Roma, Madrid, Zurich, Miami, Nueva York. AEROLINEAS ARGENTINAS (89062).

EL SANTORAL DE HOY

S. José, esposo de la Virgen María

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1818.— Sorpresa de Cancha Rayada, que pone en peligro la independencia de Chile.
1908.— Se funda la Facultad de Medicina de la Universidad Católica.
1931.— El Embajador de Gran Bretaña ante La Moneda, señor Henry G. Chilton hace llegar al Ministerio de Educación una nota en la que informa de las facilidades con que pueden contar los estudiantes chilenos que deseen ir a Inglaterra.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1796.— Se decreta la libertad de prensa en Francia.
1799.— Napoleón Bonaparte comienza el asedio de Acre (hoy Akka, en el actual Israel), plaza entonces defendida por los turcos.
1805.— Abdicación de Carlos IV de España.
1812.— Las Cortes de Cádiz juran la Constitución, apodada humorísticamente "la Pepa", por celebrarse en este día la festividad de San José. De ahí se originaría la frase popular "Viva la Pepa".
1933.— El dictador italiano Benito Mussolini propone un pacto con Gran Bretaña, Francia y Alemania.
1962.— Se restablece una calma relativa en Argelia con la orden de cesar el fuego, tras siete años de enfrentamientos armados entre Francia y los nacionalistas argelinos.
1969.— Las tropas británicas desembarcan sin encontrar resistencia en la isla rebelde de Anguila, en el Caribe.

Vuelo 291 a las 16.25 horas a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires. AEROPERU (715035-719000). Vuelo 602 a las 21.45 horas a Lima, Miami, con conexión a México. Vuelo 605 a las 15.00 horas a Buenos Aires.

Servicios buses

AL SUR

Informaciones 791385.
Av. L. Bernardo O'Higgins 3.800

A VALPARAISO Y VIÑA

Informaciones fono 796452

INTERNACIONALES

A Mendoza Inter-Chile todos los días a las 7.30 hrs.
A Mendoza Coltran todos los días de 7 a 13 hrs.

AL NORTE

Empresa	Destino	Horario
Brach	Antofagasta, Chuqui, Calama	10:00 y 19:00 hrs.
Bejean	La Serena, Coquimbo	23:15 hrs.
Buses TAL	Coquimbo, La Serena, Tongoy	17:30 y 23:30
CHIAR	Calera, Pichidangui, Illapel, Salamanca	15:00 y 18:00
Combarbalá	La Calera, Los Vilos, Combarbalá	13:00 hrs.
Chile-Bus	Antofagasta, Iquique	18:00 hrs.
Costa Azul	Calera, Quillota, Concepción, Quintero	Cada 30' de 8:00 a 13:15 hrs.
Expreso Norte	Coquimbo, Serena, Vicuña	13:15 y 23:00 hrs.
Fénix	Antofagasta, Iquique, Arica	9:30 y 10:00 hrs.
Fichtur	Antofagasta, Iquique, Arica (Comb. Lima, Quito, Caracas)	9:00 hrs.
Flota Barrios	Antofagasta, Chuqui, Calama	10:30 hrs. (dia por medio) y 15:00 y 19:00
Colondrina	La Calera, Quillota, Limache	Cada 30' desde las 7:40 a las 21:00
Inca-Bus	Illapel, Salamanca, Los Vilos, Copiapó, Potrerillos, El Salvador	17:00, 21:00 y 21:15 hrs.
Jedimar	La Calera, La Ligua, Papudo, Zapallar, Petorca, Chincipe, Ovalle, La Serena, Vallenar	de 7:00 a 14:00 cada 30' de 15:00 a 19:00 hrs a la hora 6:30, 7:15 y 8:15 Por la tarde a la hora de 15:00 a 23:55 horas.
Los Conquistadores	Huasco, Copiapó	21:00, 21:15, 23:00 y 23:15 hrs.
LIBAC	Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó	6:30, 7:15 y 18:15 hrs.
LIGUA	La Calera, La Ligua	9:30 horas.
Maldonado	Antofagasta, Iquique, Arica	19:00 horas.
Norte Verde	Antofagasta, Calama	9:00 hrs.
Pull Bus Norte	Antofagasta, Iquique, Arica	Cada 30' desde las 7:00 hasta las
Ramos Choleté	Los Andes, San Felipe, Putaendo	

FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 Y EL 21 DE MARZO DE 1981.

PRIMER SECTOR: BALMACEDA, AVDA. CARDENAL JOSÉ MARÍA CARO, VICUNA MACKENNA, LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION, AVDA. NORTESUR, GRUPO "B", AGUSTIN, AGUSTIN 981, ARRIENSA, San Diego 699, DIENIA, Franklin 408, IVON, Avda. Matía 1538, MAULÉ, Cuervo 1906, SAN LUIS, Avda. La B. O'Higgins 1580, SAN PEDRO, San Pedro 309, SANTA ROSA, Santa Rosa 1208.

SEGUNDO SECTOR: AVDA. NORTESUR, BALMACEDA, LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS, COMUNAS, QUINTA NORMAL, Y PUDAHUEL, GRUPO "A", NUYA, NUYA 127, NUYA 127, CAMINO A MELIPILLA, COMUNA MAIPU, GRUPO "A", AEROPUERTO N° 2, Ydo. Margot 7, GRUPO "B", MODERNA, Ramon Freyre 1924, LA SANTIAGA, Baeza 608, LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS, Avda. La B. O'Higgins 459, DFL, INPI, N° 3, Matucana 24, MEXICO, Pedro Montt 2107.

CUARTO SECTOR: PROVIDENCIA, VITACURA, APOQUENDO, LAS CONDES, BILBAO, GRUPO "B", ANDRADE PROVIDENCIA, Avda. Providencia 1312, LA PORTADA, Indira Gonschevsky 2902, FARBU PROVIDENCIA, Avda. Providencia 2301, PLAZA CENTRO, Embajador Domínguez 1767, Locales 7 y 8, LO SALDES, Andrés Vespucio Norte 1033 DEL ORIENTE, Avda. Las Condes 712, ABA, DIA, Avda. Las Condes 8190, LA PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654, IMES, Avda. Salvador 261.

QUINTO SECTOR: AVDA. DIABRAZAL, BILBAO, AVDA. BUSTAMANTE, LA REINA, MACUL, GRUPO "A", VILLA LA REINA, Nueva Larrain 6047, SANTA ISABEL, Santa Isabel 0001, COPIAPO, BILBAO, Avda. Fco. Bilbao 108, LOS CUN, DROS, Avda. Fco. Bilbao 108, BRASILEA, Avda. José P. Alessandri 3333, LOS ESPINOS, Avda. Pedro de Val-

FARMACIAS DE URGENCIA

ALHUMADA, Portugal 135, AS. Hortelanos 806, COS, CUYCÓN, San Diego 1128, FARBU-PORTAL, Postal Bldg. 408, FARBU-SAN DIEGO, San Diego 2000, ABC N° 2, Avda. Independencia 1175, DIFCIBSE Y MEDIO, Avda. Victoria Mackenna 8430, JAZMIN, Gran Avda. José Miguel Carrera 6494, SUZTA, Gran Avda. José Miguel Carrera 3002, COVENTRY, Avda. Irizarra 41, BILBAO, Avda. Baeza 551, CITY, Avda. GCH, N° 2, Avda. Cuatro Centenario 399, KREBS, APOQUENDO, Avda. Cuatro Centenario 4100, ABC N° 6, Antón Vespucio Sur 75, ABC N° 1, Avda. V. tauró 3920, ABC N° 9, Avda. V. tauró 6195, Local 73, BENEDIN, Avda. Providencia 2102, FARBU, Avda. Pedro de Valdivia 87, ANDRADE, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 2802, ABC N° 5, Avda. Libertador Bdo. O'Higgins 3373.

documentos

Agencias informativas y el Tercer Mundo

por Robert L. STEVENSON

El siguiente artículo está basado en un documento presentado a la Asociación de Comunicación Internacional en México por el autor, quien se desempeña como profesor de periodismo en la Universidad de Carolina del Norte, en Chapel Hill, Estados Unidos, y por Richard R. Cole, Decano de la Escuela de Periodismo de la misma universidad.

Todo el debate sobre los servicios informativos mundiales ha producido hasta ahora más calor que luz. Sin embargo, está claro que las cuatro agencias occidentales de noticias internacionales ocupan uno de los lugares más calientes. Las cuatro agencias de rango mundial —Prensa Asociada (AP), Prensa Unida Internacional (UPI), Reuter y la Agencia de Prensa de Francia (AFP)— son flageladas por monopolizar la corriente internacional de noticias, por no servir las necesidades del Tercer Mundo y por desfigurar ante sí y ante muchos países a dos terceras partes de la humanidad.

En este debate altamente emocional, algunas de las quejas contra las cuatro grandes agencias son legítimas, pero otras son inequívocamente contrarias a la evidencia. Y en demasiados casos, falta la evidencia necesaria para convertir en luz parte del calor. Como parte de un estudio más amplio de noticias foráneas emprendido conjuntamente con colegas de varios otros países, hemos examinado la cantidad y calidad de noticias suministradas a lugares del Tercer Mundo por las cuatro agencias occidentales de noticias.

NO ESTAN SOLAS

Un punto importante sobre la red de fuentes de noticias alrededor del mundo es que las cuatro agencias occidentales ocupan en verdad un especial lugar de importancia, pero no están solas. Una cuenta reciente de la Freedom House identificó 104 agencias gubernamentales, representando un 68 por ciento de todas las naciones. Estas agencias nacionales participan en la corriente internacional de noticias en dos formas. Primero, muchas intercambian noticias unas con otras o distribuyen sus servicios a otras agencias. Y más de 100 agencias también importantes, porque ellas —no la prensa en sí misma— se suscriben a las agencias de noticias externas. En el 70 a 80 por ciento de los países del Tercer Mundo (Latinoamérica, es la excepción principal), los servicios de la AP, UPI y Reuter, son vendidos a las agencias del gobierno, no directamente a los medios publicitarios. Este arreglo facilita a la agencia nacional de noticias para controlar la imagen del mundo que se presenta a los lectores de la nación, espectadores y radioescuchas. Si las agencias occidentales (u otras extranjeras) proveen una vista descolorida del mundo, la agencia nacional tiene el poder de corregir esa distorsión.

La mayor parte de la actual controversia sobre los valores occidentales concierne a un puñado de términos como "terroristas" o "guerrilla", que desde algunas perspectivas locales pueden ser vistos como "luchadores de la libertad" o "liberadores". Quizá necesitamos un término más neutral para la gente que arroja bombas o desarrolla guerras irregulares, pero el hecho es que muy pocas copias de cables occidentales contienen etiquetas ideológicas de clase alguna. La mayor parte de ellas se añaden por la agencia nacional de noticias.

El dominio de las agencias internacionales —y en verdad el dominio de Occidente en todas las fases de la comunicación moderna— ha sido debatido vigorosamente por la UNESCO desde mediados del decenio de 1970. Siguiendo la Conferencia General de 1976 en Nairobi, la UNESCO solicitó que la Asociación Internacional para la Investigación de la Comunicación hiciera un estudio de las noticias foráneas. Dicha organización académica con alrededor de 1.000 miembros en más de 60 países, inició el proyecto e invitó a sus miembros a participar. Se nos pidió asumir responsabilidad por la parte estadounidense del proyecto y, con fondos adicionales de la Agencia de Comunicación Internacional de los Estados Unidos, expandimos nuestra participación para incluir a otros países y a las cuatro grandes agencias de noticias. También pedimos a la TASS y a varias agencias de noticias de países no alineados, como un todo, que participaran pero no lo hicieron.

INFORMACIONES DE LAS AGENCIAS DE NOTICIAS

El estudio de la UNESCO contiene tres elementos que aquí son de interés: el énfasis geográfico en las muestras del contenido del servicio de cables; el alcance de los asuntos tratados en las noticias extranjeras; y la distribución de una serie de temas representando valores culturales e ideológicos. Queremos mirar primero cómo estos diferentes valores están representados en los servicios cablegráficos, y después comparar el "menú" del servicio cablegráfico de las noticias extranjeras con la "dieta" de los medios publicitarios nacionales.

EL ÉNFASIS GEOGRÁFICO

Un modelo hecho en computadoras

sobre el origen geográfico de los servicios regionales de las cuatro agencias occidentales que hemos analizado hasta ahora, y un servicio cablegráfico "combinado" sobre las mismas cuatro agencias, según un estudio similar en Asia, muestran lo siguiente: más noticias latinoamericanas son llevadas por los servicios cablegráficos a la América Latina que a cualquier otro lugar del globo; más noticias a África en la AFP vienen de África; más noticias al Medio Oriente en Reuter vienen de esa parte del mundo; y más noticias de Asia se llevan en el servicio enviado a Asia.

Estas cifras, de hecho, subestiman la proporción de noticias sobre estas áreas, porque cada información se clasifica según el punto de origen. En un análisis anterior de información latinoamericana, encontramos que mientras que el 44 por ciento de las noticias de los cuatro servicios cablegráficos occidentales provenía de Latinoamérica, el 52 por ciento era acerca de la América Latina.

Este es un patrón que también encontramos a través de los medios de información mundiales. En nuestro estudio completo de estos datos revisamos más de 40 trabajos recientes que abarcan un amplio campo de ejemplos de informaciones y períodos de tiempo. En cualquier sistema de difusión de noticias del cual exista información, más atención es otorgada a la región geográfica inmediata que a cualquier otra parte del mundo. Como promedio, el 40 al 50 por ciento de las noticias extranjeras proceden de la región inmediata. Después viene Europa Occidental, en la mayor parte de los casos con cerca de la mitad de esa suma, y después Norteamérica con aún menos, usualmente del 10 al 15 por ciento. Los dos puntos no visibles en los medios de información mundiales son las noticias entre las naciones del Tercer Mundo —las noticias africanas en los medios informativos asiáticos, las noticias latinoamericanas en los del Cercano Oriente, etc., y los países socialistas.

Es el segundo mundo del socialismo europeo, y no el Tercer Mundo, lo invisible en los servicios cablegráficos occidentales al Tercer Mundo y en los propios medios informativos igualmente. El regionalismo es la característica dominante de los medios de difusión en todas partes del mundo: en el Occidente, más atención es dada a esa parte del mundo que a cualquier otra; en la Europa Oriental, son los países socialistas de esa región los que alcanzan preferencia. Y en cada país del Tercer Mundo que estudiamos, esa vasta parte del globo obtuvo mucho más atención que el Occidente capitalista o el Oriente comunista.

ALCANCE DE LOS ASUNTOS NOTICIOSOS

¿Qué es lo que es reportado sobre diferentes partes del mundo? ¿Es cierto, según acusa Mustafá Masroufi, Ministro tunecino de Información, que las agencias occidentales de noticias "presentan estas comunidades del Tercer Mundo, cuando en realidad muestran interés en ellas a la luz más desfavorable, subrayando las crisis, huelgas, demostraciones, golpes, etc., o aún exponiéndolas al ridículo?"

Miramos la distribución de los asuntos principales en los servicios cablegráficos y en los medios de información nacionales que ellos sirven. Los datos son demasiado voluminosos para informarlos aquí, pero pueden señalarse dos puntos. Primero, las noticias alrededor del mundo son principalmente políticas, y los desastres naturales y los accidentes no figuran prominentemente en las noticias de nación alguna.

En general, no hemos encontrado evidencia de que parte alguna del mundo sea mostrada a una luz inusualmente desfavorable o, más importante, que el Tercer Mundo sea señalado por alguna información negativa especial.

En todos los países que estudiamos, las noticias están estrechamente confinadas a la política y los productores de noticias están limitados a los políticos. Esto parece aplicarse a todos los sistemas de información en todas partes del mundo. Si esto fuera una condición única del periodismo occidental, es improbable que hubiéramos encontrado el mismo patrón en la Unión Soviética o en los medios informativos de los países del Tercer Mundo, que explícitamente rechazan la definición occidental de noticia.

¿QUE TEMAS FUERON ENCONTRADOS

La tercera parte de este estudio concierne a la serie de temas y referencias que abarcan un amplio campo de valores sociales y políticos. Buscamos mención de cosas tales como racismo, derechos humanos, distensión, desarrollo y terrorismo tanto como referencias puramente ideológicas como imperialismo, socialismo, capitalismo y democracia.

El hallazgo importante aquí es que los datos no muestran. La mayoría de los casos en los servicios cablegráficos —alrededor de un 70 por ciento como promedio— dan informaciones no contienen ninguna de estas etiquetas emocionales y culturales. La mayor parte de las informaciones siguen el dictum de la AP sobre estas cosas: "cerro adjetivos. Un patrón similar fue generalmente evidente también en los medios informativos nacionales, aunque el uso de estos temas y referencias fue más extenso —particularmente en los medios de difusión del Tercer Mundo— que en las copias de los servicios cablegráficos.

Es difícil alegar que las agencias occidentales de noticias proveen la mayor parte de las noticias extranjeras al Tercer Mundo. La práctica de seleccionar las noticias varía de país a país, una gran parte de la información impresa sin crédito de clase alguna es acreditada a la agencia nacional estatal por supuesto, basada en los servicios de las agencias occidentales. Pero lo sorprendente es que del 15 al 20 por ciento de las noticias foráneas, aun en los países más pequeños y pobres en nuestro estudio, se acreditan a los corresponsales del propio país. En conjunto, la cantidad acreditada a las agencias occidentales promedia menos del 10 por ciento, aunque la cifra verdadera es seguramente más alta.

ALGUNAS CONCLUSIONES BÁSICAS

Se ha sugerido que la declaración a que se llegó en la Conferencia General de la UNESCO, en 1978, representó un cambio de confrontación a negociación entre el Tercer Mundo y el Occidente. El nuevo clima ofrece la posibilidad de resolver algunas de las quejas del Tercer Mundo y de seguir con el asunto —principalmente técnico y mayormente apolítico— de mejorar las comunicaciones del Tercer Mundo.

Este mismo nuevo clima puede ser también conducente a abandonar algunas de las acusaciones que no son sostenidas por datos, como las de nuestro proyecto. Como una modesta contribución a esta nueva fase del debate, ofrecemos las siguientes generalizaciones:

1. La cantidad de información asequible al Tercer Mundo, en conjunto, es menos problema que la clase de información asequible. Ni es la falta de alternativas a las agencias de noticias occidentales una seria limitación para las agencias de noticias del Tercer Mundo formen la clase de imagen del planeta que ellas quieren presentar a su público. Hasta cuando hay vacío en la corriente de información —entre regiones o entre áreas del Tercer Mundo, por ejemplo,— contamos con tecnología disponible para solucionar el problema. Aumentar la corriente de información puede ser la parte más fácil de la solución del problema de la pobreza de información del Tercer Mundo.

2. La afirmación de que las agencias occidentales ignoran al Tercer Mundo en los servicios regionales a esas partes del planeta, es simplemente incierta. El Occidente industrializado es menos prominente en estos servicios que la región, y en general Norteamérica recibe menos atención que Europa. La parte invisible del mundo es el segundo mundo socialista. Las brechas que existen en la actual corriente de información —información regional, particularmente las buenas noticias sobre desarrollo e intercambios entre regiones del Tercer Mundo— son un área ideal de concentración para las nuevas agencias de noticias nacionales y regionales. Estos nuevos servicios pueden competir con las agencias occidentales de noticias en cuanto a velocidad y extensión en el mundo, pero hay suficiente oportunidad al nivel regional para noticias e información especializada, donde la necesidad existe y las agencias mundiales operan. La división del trabajo es una corriente mundial de noticias es una alternativa a la competencia infu-

tuosa.

3. El argumento de que el Tercer Mundo recibe un tratamiento especial, tampoco está sostenido por datos. Las noticias sobre la política y los políticos son lo usual en todo el mundo.

Si esta estrecha definición de las noticias es igualmente estrecha definición de los que producen noticias, entonces un problema en el periodismo, entonces es un problema mundial, no de la información occidental sobre el Tercer Mundo.

4. La revolución informática aumenta la cantidad y diversidad de información, pero no parece aumentar la calidad de esta o el conocimiento o comprensión del público sobre el mundo complicado. La tarea real del periodismo —encontrar formas de transformar las oleadas de información en una visión amplia del mundo que ilumine tanto como informe.

Emergencias

Posta Central 393451-394871
Ambulancias 224422
La Cisterna 224422
Núñez 499094
Providencia-
Las Condes 257216
Quinta Normal 91011
San Miguel 22422
San Bernardo 591534

AREA ORIENTE
Hospital Salvador 256441
Hosp. Calvo Mackenna 41011
Instituto del Torax 495091
Hosp. Pedro A. Cerda 271251

AREA CENTRAL

H. Paula Jaraquemada 567294
H.U. Católica 320351

AREA SUR

Hosp. Barros Luco-
Trudeau 518235
Hosp. Exequiel González 50011
Hosp. San Bernardo 591534

AREA NORTE

Hospital San José 370011
Hosp. Roberto del Río 371011
Hosp. Piquiñero 371031

CARABINEROS

Prefectura General 60151
Radiopatrulla Central 133

CHILECTRA

Reparaciones 370051-776540

CONAF

Incendios Forestales 276005

FACH

Servicio Salvamento 571722

GAS LICUADO

Gaseo (de 8 a 17 hrs) 574900
Fuera de horario 574024
Gaseo de cafetería 82121
Codigas 516511
Abastible 574014

BOMBEROS

Area Metropolitana 132
La Cisterna 581122

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas
1269, teléfono 82222

Infiltración marxista en la Iglesia Católica

El presidente del Consejo Episcopal Latinoamericano, Obispo Alfonso López Trujillo, denunció que el marxismo leninista está tratando de infiltrar el seno de la Iglesia Católica en América Latina, mediante la propugnación de su doctrina.

Las afirmaciones fueron hechas por el alto dignatario durante su intervención en la XVIII Asamblea Ordinaria que el CELAM ha estado efectuando en Punta de Tralca. Participan en las deliberaciones 6 Cardenales y 59 Obispos del hemisferio, los cuales están analizando la actividad pastoral y evangelizadora.

El Obispo López Trujillo, sin ambages, puso de plena actualidad un tema de indiscutible importancia, y que, por años, viene preocupando al mundo católico.

La "infiltración" es uno de los métodos más frecuentemente utilizados por quienes fomentan el marxismo leninista, y, en forma muy especial, por los comunistas, exponentes principales de dicha doctrina.

La Iglesia Católica desde hace 60 años es un blanco permanente del comunismo soviético, por constituir la única fuerza espiritual universal que está en condiciones de oponerse a sus objetivos de dominio mundial. De ahí que su infiltración es una tarea sistemática en el tiempo, planificada hasta en sus detalles más ínfimos y para la cual se dispone de todo tipo de recursos.

Pero el comunismo no busca infiltrar las estructuras católicas para controlarlas. Tiene plena conciencia que ello sería una quimera. Su objetivo es suscitar actitudes favorables hacia las iniciativas marxistas o, por último, provocar la neutralidad que igualmente será beneficiosa.

Del choque violento contra la Iglesia que impulsara en el siglo pasado Marx, se pasó en nuestros días a la actitud hipócrita de una "coexistencia ideológica", cuyo fin no es otro que ganar tiempo para el trabajo de infiltración.

No todos los católicos —ni todos sus obispos— parecen comprender que cualquier grado de coexistencia con el marxismo constituye una contradicción profunda y un absurdo total. Federico Alessandrini, vice-redactor de "L'Osservatore Romano (2-4-66) señaló en su oportunidad que no puede haber diálogo honesto ahí donde se mantiene en pie de ambas partes la incoherencia entre los principios y los hechos.

Tanto la Teología de la Liberación como los cristianos para el Socialismo surgen como expresiones que, si bien no podrían calificarse de marxistas leninistas, apuntan por ignorancia o desconcierto a hacer más fácil la labor de infiltración comunista en la Iglesia.

Por otra parte, para el comunismo hay una cuestión de imagen que se ve favorecida al ganarse la amistad de algunas jerarquías eclesiales. Dicha convivencia, así sea circunstancial o esporádica, rompe las resistencias psicológicas naturales que los católicos tienen hacia el ateísmo marxista, predisponiéndolos para acciones comunes con claros fines políticos.

No sin razón el Obispo López Trujillo expresó que "el marxismo leninista disfruta su proceder y se muestra como una ideología nueva, a pesar de que ya tiene 150 años de vida".

Rechazó el regalo

(De "La Nación" del 19 de marzo de 1921)

La edición daba cuenta del casamiento del Rey de Siam, Rama VI, quien desposaba a la hermosa princesa Wanvinal, de 27 años. El soberano tenía 42. Ambos eran de una cultura refinada y su instrucción se había realizado en los mejores colegios y universidades de Europa. La corte de Siam siempre se había distinguido por su cultura, por el amor a las artes, a la literatura. El Rey hablaba a la perfección siete idiomas. Había sido alumno brillante en una de las más exigentes academias de Oxford.

Rama VI era muy especial y había quebrado todos los cánones, cuando a los 18 años, rechazó un regalo de su padre, Rama V, quien para el cumpleaños del príncipe heredero le regaló 120 hermosas mujeres. Era un regalo tacito, pues el viejo rey, a fines del siglo pasado, disponía de un harem... de 7 mil mujeres. Rama VI se negó durante toda su vida a tener harem de miles de odaliscas, como sus antepasados. Esto provocaba más de un murmullo y un pelambre entre los miembros de la corte.

El nuevo Rey, empero, era un hombre normal, aún cuando, si, demasiado occidentalizado. La descendencia no se interrumpió y hubo un Rama VII y la sucesión continuó. Era la dinastía Chakkri, que en 1782 había fundado el Rama I. Siam conocía de una civilización que se remontaba al siglo X antes de Cristo. Rama VI reinó entre 1910 y 1925.

La boda se realizó en Bangkok, que a la época era una de las más hermosas ciudades del mundo, como producto del activo comercio, que con Europa se remontaba a los tiempos de Marco Polo. Era la capital la resultante del amor a la belleza que siempre ha caracterizado a los siameses, hoy tailandeses, pues en 1949 el país adoptó el nombre de Tailandia. Camboya, a ese 1921, era parte de Siam.

Rama VI se preocupó de una mejor instrucción para su pueblo, fomentando el establecimiento de centenares de colegios. Había sido siempre Siam, desde siglos, el pueblo más culto de Asia.

Pese a los atropellos... de Europa, especialmente de Inglaterra y Francia, fue el único país del sureste de Asia que nunca cayó en poder de Occidente. Sus soberanos, aún cuando aficionados con exceso a las entretenimientos del harem, se distinguían por su cultura, su tacto, su diplomacia para actuar. Rama VI hizo gala de esas condiciones salvo el entusiasmo por las odaliscas. La Reina Wanvinal, en todo caso, jamás se quejó de nada, llegando a convertirse en una gran colaboradora en las tareas del soberano.

Ese valiente y civilizado pueblo tiene hoy, desgraciadamente, al comunismo en sus fronteras. Su libertad e independencia de mil años, amenazada por la garrá roja.

Consulta a los periodistas

El resultado de la consulta convocada por el Colegio de Periodistas para decidir si este se mantenía como tal o se transformaba en Asociación Gremial, demostró que sólo una minoría de estos profesionales prefiere la continuidad de la Orden, que efectuara una labor de importancia, ya cumplida.

No se explica de otra forma la inasistencia de más del 55 % a las urnas. Votaron mil 269 por el mantenimiento del Colegio y 38 en contra, en tanto que 2 mil —y quizás mucho más— simplemente se abstuvieron.

El procedimiento de la consulta —no la consulta como tal— fue objetado, antes que ella se realizara, por algunos miembros de la Orden. Estos consideraron que dos días hábiles —se anunció el jueves 12 para votar el lunes 16— impedían a los colegiados fundamentar con antecedentes cualquiera de las dos tesis en votación, lo cual se veía agravado por la carencia de información suficientemente calificada como para evaluar las consecuencias o no de la transformación.

Pero la consulta se efectuó. Ahora las directivas del Colegio de Periodistas, no cabe duda, se encuentran ante una curiosa situación: la mayoría de los miembros se abstuvo y una minoría votó a favor del mantenimiento de la Orden. Significa ello que nada avanzaron. Porque nadie podría pensar en imponer la obligatoriedad de pertenecer al Colegio si una mayoría no se pronunció por una materia calificada, por los dirigentes, como de la más alta importancia.

En todo caso, el nuevo esquema legal sobre los colegios profesionales no divide a los periodistas. Sólo no obliga a que todos estén bajo una misma organización.

INTERPOL



Obra económica y financiera

por Abel VALDES ACUÑA

En el mensaje al país del Presidente Augusto Pinochet, el 11 del actual, se consigna una apretada síntesis de la obra gubernamental realizada en el septenio 1973-1981 en sus aspectos económico, financiero, de desarrollo social, educacional, previsional y de obras públicas.

Las cifras que exhibe el Presidente Pinochet hacen innecesarias las explicaciones. En 1973 las exportaciones chilenas alcanzaron la cifra de 1.248 millones de dólares. Durante 1980 llegaron a 4.800 millones de dólares.

Las reservas netas del sistema monetario subieron de menos 428,7 millones de dólares en septiembre de 1973 a más de 3.000 millones de dólares el 1º de marzo de 1981. Dijo el Presidente de la República: "Este proceso económico ha ido poniendo al alcance de todo chileno los bienes y productos que antes sólo eran accesibles a pequeños grupos" y agregó: "Cabe señalar que en 1973 las importaciones fueron de 1.681 millones de dólares, en tanto que en 1980 ellas alcanzaron a la cifra de 5.821 millones de dólares, habiendo correspondido el mayor crecimiento a bienes de consumo tales como automóviles, electrodomésticos, radio-receptores y televisores". Por citar un ejemplo, añadió el Jefe de Estado, "La dotación de automóviles particulares que era de 205 mil ve-

hículos en 1973 alcanzó a 393 mil en 1980, con un crecimiento de un 92%". Todas las cifras citadas por el Primer Mandatario en su Mensaje de muestra, sin lugar a equívocos, que la situación económica, financiera y monetaria del país muestra una solidez que no había tenido el país en nuestro siglo.

Prosiguió el Presidente expresando que "En 1973 el comercio exterior global (importaciones y exportaciones) sumaba 2.929 millones de dólares. El gran impulso de los últimos años lo llevó a 10.639 millones de dólares en 1980, lo que significa un alza de un 263% respecto al año 1973".

También se ha reducido la inflación de manera sustancial y espectacular desde 1973. El Presidente Pinochet lo deja establecido de manera concluyente. Dice: "En 1973, la inflación —según fuentes nacionales y extranjeras, alcanzó una cifra sobre 1.000%, mientras que en 1980 ésta se redujo al 30,6%. Al respecto merece destacarse el logro alcanzado en febrero último, con una cifra del 0,3% la más baja de los últimos 20 años. Cabe agregar que de acuerdo con cifras recientes publicadas por CEPAL, el 31,2% de inflación chilena para el año pasado se compararía muy favorablemente con un 53,6%

alcanzado en promedio por América Latina. Con respecto al Producto Geográfico Bruto, éste aumentó entre 1975 y 1980 en 41% crecimiento muy superior al promedio de América Latina. Por su parte el Producto Per Cápita, equivalente a 685 dólares en 1973, llegó a 1.600 dólares en 1980. Me asiste la profunda convicción de que el progreso material de un país, si bien es necesario, es sólo un medio para alcanzar el progreso social, cultural y espiritual. Deseo aclarar que el desarrollo económico jamás ha sido concebido como una meta en sí misma. Muy por el contrario. El constituye sólo la base que permite trabajar con eficacia en pos del bien común de la sociedad".

A continuación el Presidente Pinochet se refirió de acuerdo con los conceptos y datos expuestos a "la aplicación y desarrollo de múltiples políticas de directo beneficio social y que han venido, las más de las veces, a resolver problemas que fueron postergados por décadas".

La recuperación económica, financiera y social de Chile desde 1973 a la fecha es un fenómeno que ha llamado la atención del mundo y que continúa señalando al Gobierno de las FF.AA. y de Orden como el agente directo del progreso y bienestar del país.

Huellas del terrorismo

por D.R.

Atando cabos uno puede llegar al origen de la hebra. Hay un marcado cinismo en la denuncia que del terrorismo y de la violencia suelen hacer, en raras ocasiones, voceros del Gobierno soviético y personeros del comunismo italiano y español.

Acaba de concluir el episodio del secuestro de un avión comercial de Pakistán. La operación fue hecha por extremistas de ese país. Y testigos oculares de la secuencia de sucesos que formaron ese hecho señalan, con singular vehemencia, que en la capital de Afghanistan los saltadores fueron abastecidos de armamentos por el Gobierno Soviético de Ocupación. Recibieron trato preferencial, al ser at-

didos con máxima cortesía y al proporcionar a los delincuentes internacionales los medios necesarios para hacer grata su estadía.

Afghanistan acusa sistemáticamente a Pakistán de organizar en sus fronteras "brigadas de intervención". Afghanistan se proclama independiente, autodeterminado, libre en sus decisiones. La operación culminada en Damasco en las primeras horas del domingo pasado mostró todo lo contrario: Kabul es una ciudad bajo autoridad de ocupación como lo es todo el país; los que atendieron a los secuestradores vestían uniformes de la aviación soviética; el armamento que se decomisó a los violentistas en la ca-

pital siria era de origen ruso; los medios de publicidad política de la URSS guardaron silencio total respecto del secuestro del avión pakistani y de las 300 horas en que 107 personas estuvieron encerradas para un objetivo político definido. Y los terroristas por cuya libertad se libró la acción, eran 54 agentes de la guerrilla comunista que busca el derrocamiento del actual Gobierno de Pakistán.

El terrorismo en ese sector de Asia tuvo esta vez en forma clara, huellas dígito-políticas soviéticas. ¿Es necesario aumentar los argumentos que prueban las denuncias de los vecinos de Medio Oriente? Seguro que no.

Los planes del coronel Khadafy

por Leopoldo MUÑOZ M.

Por sexta vez en el último decenio el coronel Khadafy, de Libia, intenta unir a su país con otra nación de la región. En los últimos días anunció la unificación con Chad. La mayor parte de los gobernantes africanos consideran este paso como el comienzo de una campaña destinada a anexar también a otros países africanos vecinos.

Casi todos los observadores consideran que esta vez el coronel Khadafy tiene todas las posibilidades de éxito ya que no se trata de una mera unificación política o económica. Chad es un país que se encuentra en la bancarrota debido a una prolongada guerra civil en la cual Libia ha desempeñado un importante papel. El coronel Khadafy apoyó abiertamente —con armas e instructores militares— a las fuerzas prosoviéticas que comenzaron a luchar en Chad para obtener la hegemonía política desde el momento mismo en que Francia otorgó la independencia a ese país.

El nuevo estado unificado (Libia-Chad) tendrá una superficie de 3,5

millones de kilómetros cuadrados y una población de 7,4 millones de almas. El nuevo estado unificado se extenderá desde el Mediterráneo hasta el corazón del continente negro, lo cual aumentará el poder estratégico de Libia, que ya desde hace tiempo es considerada como el gran arsenal de África.

Pero lo que más preocupa es la posibilidad de que el coronel Khadafy aproveche los vacíos de uranio de Chad para materializar sus sueños de producir la "primera bomba atómica islámica".

Tanto el Presidente de Egipto, Anwar Sadat como la Casa Blanca, han reaccionado violentamente en contra de los planes expansionistas del coronel Khadafy y responsabilizan en forma directa al Gobierno de París de haber descuidado peligrosamente los intereses del Occidente en los países africanos que están vinculados a Francia.

Pero no cabe duda que además de los negativos ecos internacionales, el coronel Khadafy le esperan serias difi-

cultades con sus nuevos conciudadanos. La verdad es que no existen vínculos étnicos o religiosos entre la población de los dos países: un tercio de los habitantes de Chad son cristianos, y el resto musulmanes negros que no se consideran parte del mundo árabe. La vida pública de Chad se ha caracterizado siempre por una profunda rivalidad entre las diversas tribus que integran la nación, y hay quienes suponen que la anexión a Libia aumentará las tendencias separatistas.

El coronel Khadafy, que fracasó recientemente en sus intentos de unificarse con Siria, tiene en el caso de Chad una enorme ventaja: cientos de tanques del Ejército libio se encuentran en territorio de Chad. Esas columnas blindadas llegaron a Chad para ayudar al actual Presidente en la lucha en contra de su Ministro de Defensa de tendencias pro-occidentales. Ahora los tanques libios tienen como propósito evitar toda oposición a la unión de Chad con Libia.

Minerales

por TACO

Me dice ahora el Editor de Economía, que es un caballero, fino en el trato, atento, por tanto nada tiene que ver con el "40 líneas", que comenta lo del Código de Minería. Le expongo que mejor comentario de las vacas y de los caballos, de los dignos y de la mullita, si quiere, también de los leones de Nahuelbuta o de los machitos, porque de Minería es bien poco lo que sé. Además, que mi tío mío querido no me ha llevado todavía al norte. Y él me argue:

—Tienes mil canales por los cuales documentarte. Hazle empeño. No desmayes.

Y de inmediato le hice caso. Lo alienta a uno este caballero. Da ánimo. Estimula. No es como el otro.

La minería en Chile es una gran riqueza. Los españoles tiraron su primer "manotazo" en Marga-Marga y el Rey en España se ponía puro contento cuando le llegaba su "galeón" cargado con el amarillo de ese estero. Los ingleses se hicieron la América con el salitre, aún cuando los políticos les costaban muy caros, pues tenían que pagarles subidas "comisiones" para que los dejaran tranquilos explotando esa inmensa costra de la pampa. Del estero no queda nada, salvo una que otra pépita. De la pampa queda mucho, pero los precios del salitre están "deflacionados", como diría un cuseco.

Pero había más. Había cobre, había hierro, había manganeso, había plata, había molibdeno, había uranio, ¡qué no había!

Huantajaya fue un gran mineral, arriba de Iquique, pero se "ahogó". Chañarcillo: de ahí todos sacaron plata, menos Juan Godoy, que lo descubrió. Esa sí que era plata plata, pero el precio de la plata también se "deflacionó", así que durante muchos años fue una industria minera desplazada, a excepción para los araucanos, en Temuco, que siguieron haciendo sus collares, sus mates y sus bombillas.

Pero como la plata ahora en Chile vale, el mineral de plata se está entonando de nuevo. También empezaron a explotarse minerales de oro. Este no será ahora para el Rey de España ni para los políticos, será para todos nosotros.

Hierro para Huachipato y para los japoneses. Molibdeno que nos compran de todas partes. El cobre ha servido de viga y de sueldo. También para que algunos políticos hicieran algunos "negocios" por el resciso de la chatarra. Gente de mucho provecho.

Con el uranio no pasa nada todavía, pero de seguro que luego pasará. ¡Qué duda cabe!, como dice mi tío mío querido. Del azufre ese, nos auto-abastecemos y colocamos su buena porción en el mercado internacional, así como le gusta a los de Pro-Chile. Estuvieron también las pertenencias mineras. Sirvió para muchos "negocios" de los aprovechados. Inscribieron a su nombre, de la familia, cuanto pertenencia había, sin perjuicio de buscarse también una buena peca pública. Eso se acabó. Esas pertenencias ahora pertenecen a los que trabajan, quienes tienen que tributar al Estado.

El panorama actual es bueno. Vienen capitales de todas partes. El país se reserva su buena "torta" para sí, Chile se desarrolla, hay ocupación para más gente, todos ganan plata.

La minería en Chile, concluyendo, es una gran riqueza, con altos y bajos. Lo bueno del asunto, es que ahora estamos en uno de los altos. Es "cuesta", entonces, empujarse por seguir remontando. De esa manera todos tendremos más plata plata.

Artes marciales

Dos maestros japoneses y un brasileño ofrecerán una exhibición de karate, en el Estadio Chile. Esto ocurrirá el sábado, a contar de las 18 horas. Son ellos Seiji Isoke, Quinto Dan, y Mayuki Mizukoshi, Cuarto Dan, los japoneses; Ademir Costa, el brasileño. La presentación se realiza bajo los auspicios de la Academia Oyama, miembro oficial en Chile de la Kyokushin Shinkai-Kan, con sede en Tokio.

La exhibición de artes marciales es atractiva para la juventud, especialmente por la calidad de los maestros que se presentarán. Hombres que con esfuerzo y sacrificio llegaron al sitio que ocupan. Todo eso se logra sólo cuando durante años se ha practicado y llevado una vida muy severa. Quizás se resume todo cuando el karateca hace suyo eso de: "Un día sin dolor es un día sin provecho".

En nuestro país han existido y existen muchos estilos "criollos" del karate. Instructores que aprendieron un estilo definido y que luego se retiraron para instalar su propia academia, bajo su propia forma de ver el karate. Por falta de información, por ignorancia, por comodidad, enseñan a sus alumnos un "karate" que deja mucho que desear, tanto en lo técnico, como en lo físico.

La Comisión de Artes Marciales, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional, de seguro pondrá remedio a eso, luego de la reestructuración y normas que se dicten para regular tan importante actividad. Se terminará con las academias clandestinas, con los "comerciantes", el karate volverá en Chile por sus fueros.

En estudio nuevos planes para la Enseñanza Media

En la etapa de fijación y formulación de políticas están los nuevos Planes y Programas para la Enseñanza Media, según informó Alvaro Arriagada, director de Educación del Ministerio del ramo. "Por instrucciones del Presidente de la República destinaremos todo este año a analizar junto con las Universidades, Colegio de Profesores, organismos de capacitación y directores de establecimientos, el proyecto que fuera presentado el año pasado a Su Excelencia", añadió.

Explicó que ese proyecto establece la división de la actual Enseñanza Media en dos ciclos de los cuales el primero (los dos primeros años) a la educación formal general científico-humanista y el 2º ciclo a una educación diversificada.

"La razón de esta medida es que en la actualidad el niño debe decidir sobre su futuro en 8º año básico cuando sólo tiene 13 años.

Con el nuevo sistema, aumentamos la educación general a 10 años y el joven entrará a optar por las diferentes alternativas de la Enseñanza Superior o el campo laboral a los 17 años de edad", puntualizó añadiendo que con esto se logrará además aumentar el promedio de escolaridad nacional —que alcanza ahora a 5 años— al doble.

En el 2º ciclo —junto con continuar la formación general— los alumnos podrán capacitarse en el campo laboral y egresar con un oficio. "En todo caso —puntualizó— el sistema de enseñanza es abierto y todos podrán acceder a etapas superiores".

DECRETOS DE EXCEPCION

Consultado sobre los numerosos decretos publicados en el Diario Oficial en que se autoriza a diversos colegios a variar planes de estudio, sistemas de evaluación y calendarios, Arriagada informó que se había autorizado a hacer variaciones —de acuerdo con el nuevo criterio de flexibilidad— a alrededor de 200 establecimientos fiscales y particulares del país, los que equivalen a casi un 20% de los que están en funcionamiento.

En materia de evaluación se les ha otorgado la posibilidad de optar por dos sistemas diferentes en vigencia a los liceos fiscales y a todos los colegios particulares. "Las escuelas fiscales de Enseñanza Básica tienen la obligación de aplicar el decreto 2038 sobre evaluación formativa". Respecto a las razones esgrimidas por los colegios, señaló Arriagada que algunos colegios de colonias habían pedido autorización para reforzar la enseñanza de un segundo idioma y otros, religiosos, el reforzamiento de la enseñanza de un culto o religión en especial.

Para acceder a las solicitudes es necesario el acuerdo del Consejo de Profesores del colegio respectivo y una fundamentación clara por parte del rector. "En todo caso estos cambios no autorizan a disminuir las 37 semanas de clases obligatorias que comprende el calendario oficial", declaró Arriagada finalmente.



Alvaro Arriagada, Director de Educación.

En vigencia ley sobre delitos que conocerá Justicia Militar



El General Fernando Matthei hace entrega del premio al alumno que egresa con mejor nota, Teniente Oscar Arancibia.

Nuevos egresados del Politécnico de la FACH

En el Patio de Honor de la Academia Politécnica Aeronáutica se llevó a efecto ayer la ceremonia de egreso y graduación de oficiales y empleados civiles de la Fuerza Aérea de Chile, presidida por el Comandante en Jefe de la Institución e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei.

Durante el transcurso del acto, el General Matthei hizo entrega del "Premio Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea" a los mejores alumnos de los cursos técnicos: Capitán de Bandada Sergio Rivas, Teniente Oscar Arancibia y Teniente Luis Araya.

El premio "Academia Politécnica Militar" fue entregado al alumno que egresa con la mejor nota promedio general Teniente Oscar Arancibia, mientras que el premio "Estado Mayor de la Fuerza Aérea" lo obtuvo el Teniente Carlos Durán Vargas. Por su parte, el premio al mejor compañero, otorgado por Carabineros de Chile, recayó en el Capitán de Bandada Hernán Miquel.

Entraron en vigencia ayer con su publicación en el Diario Oficial las normas que sustituyen el artículo único del Decreto Ley 3 mil 627, dictadas por la Junta de Gobierno a través del Ministerio del Interior, el 10 del presente.

El cuerpo legal sustitutivo consta de un artículo único que señala, a la letra:

"En los casos de delitos de cualquier naturaleza, en que como acción principal o conexa hubiere resultado de muerte o de lesiones a que se refieren los artículos 395 y 396 en su inciso primero del Código Penal, para las personas comprendidas en los números 1 y 2 del artículo 361 del código de procedimiento civil o funcionarios de las Fuerzas Armadas y de Orden y que por las características o circunstancias de su perpetración no pudieren menos que presumirse se cometieron en contra de dichas personas, por su calidad de tal, conocerán de los señalados, los Tribunales Militares de tiempos de guerra" a que se refiere el título III del libro I del Código de Justicia Militar, con las modificaciones que se contemplan en el presente Decreto Ley.

"Producido el hecho indicado en el inciso anterior, el comandante en jefe de la respectiva división o autoridades indicadas en el artículo 16 del Código de Justicia Militar, ordenarán instruir el proceso correspondiente y la formación de los consejos de guerra, en su caso, y tendrán la jurisdicción en el territorio que respectivamente les corresponda, con las atribuciones que el cuerpo legal antes mencionado otorga al general en jefe, en cuanto al juzgamiento de dichos hechos. Se aplicará el procedimiento establecido en el título IV del libro II del Código de Justicia Militar y la penalidad especialmente para el tiempo de guerra.

"No cesará la competencia de los tribunales militares de tiempo de paz para el conocimiento del resto de la jurisdicción militar que les corresponda".

Almirante Merino reasumió funciones

En la mañana de ayer reasumió sus funciones el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno Almirante José Toribio Merino Castro, quien permaneció unos días en reposo aquejado por un enfriamiento.

La Oficina de Relaciones Públicas de la Armada informó que el Almirante Merino se abocó de inmediato a la revisión de materias institucionales, en su despacho ubicado en el séptimo piso del Ministerio de Defensa Nacional.



Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

Consejo de Gabinete analizó tareas mediatas del Gobierno

Proyectos a realizar, un balance del trabajo efectuado y las tareas mediatas e inmediatas a que deberá abocarse cada Ministerio, fueron los temas tratados ayer en el primer Consejo de Gabinete del período constitucional 1981-1989, que presidió el Primer Mandatario, General Augusto Pinochet Ugarte, y que se realizó en un Salón de la Presidencia habilitado especialmente para ese fin.

El Jefe del Estado, según lo señaló la Dirección de Comunicación Social, a través de una declaración pública, impartió instrucciones a cada uno de los Ministros para hacer aún más efectiva la labor de las Secretarías de Estado. También exhortó a continuar trabajando como un todo orgánico y en perfecta coordinación, a fin de optimizar los logros de la acción de Gobierno.

Cinco Jefes de Cartera expusieron materias inherentes a sus Secretarías en esta importante sesión.

El Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, se refirió a los labores administrativos y al desarrollo de los programas sociales de gobierno, en tanto que los Ministros de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames; Justicia, Mónica Madariaga; Minería, José Piñera, y Transportes y Telecomunicaciones, General Capullicán Boisset, entregaron un detallado informe al Presidente Pinochet y a sus colegas acerca del acontecer de sus respectivas carteras.

La reunión duró aproximadamente dos horas, puesto que comenzó pasada las 10 de la mañana y recién al mediodía los Ministros dejaron el Salón, destinado específicamente a la realización de esas reuniones.

Se espera definición en el caso de los asilados

□ Total hermetismo en la Embajada francesa respecto a los delincuentes extremistas

Total hermetismo existía ayer en la Embajada de Francia en nuestro país, respecto de la situación de los dos extremistas asilados en esa sede diplomática desde el 10 de marzo. El Gobierno chileno aún no recibe respuesta a su solicitud de entrega de la pareja, sobre la cual pesan varias acusaciones por delitos comunes.

En la recepción del recinto diplomático se informó ayer a "La Nación" que Francia aún no responde a la petición chilena de entrega de los delincuentes, Juan Orellana Hamaullin y Marcela Espinoza Moraga. "No hay información oficial, pues el caso está en manos del Embajador. Puedo asegurar que no han surgido novedades", manifestó el consejero de la Embajada, Marte Bichendaritz, del Departamento de Relaciones Públicas de la sede diplomática, por su parte indicó: "No hay ninguna información al respecto. Nada puedo decir".

En fuentes de la Cancillería se informó además, que la posición del Gobierno chileno es muy clara, pues ya se utilizaron todas las vías de comunicación existentes para solicitar la entrega de la pareja, verbalmente y por escrito, entregándose antecedentes fidedignos de la participación de ambos extremistas en hechos delictivos.

Robert Picquet, Embajador de Francia, conversó en dos oportunidades con el Director General de la Cancillería, Javier Illanes, sobre esta situación. El Ministro de Relaciones Exteriores, Canciller René Rojas Galdames, informó en detalle a Picquet sobre la posición chilena ante el hecho. Posteriormente se entregó una comunicación oficial y por escrito al representante galo.

El mismo día que los profesores, pertenecientes a la Fuerza Central del Mir, se asilaron, la Corte Suprema de Justicia confirmó en todos sus términos la negativa de la Corte de Apelaciones ante el recurso de amparo interpuesto por los delincuentes el 17 de noviembre último.

Tanto Orellana Hamaullin como su esposa eran insistentemente buscados por fuerzas de seguridad, ya que se les había comprobado su intervención en diversos atentados explosivos y asaltos bancarios.

Todos estos antecedentes, acompañados de un completo informe sobre sus actividades políticas delictivas, contiene el documento oficial elaborado por la Cancillería chilena y que permanece en manos del Embajador francés.

En abril se trasladará la Primera Dama a la Moneda

Los primeros días de abril se trasladará la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, al Palacio de la Moneda, desde donde continuará realizando su labor de acción social destinada a beneficiar a la mujer, al niño y, con ello, a la familia chilena.

El ala donde está ubicado el gabinete de trabajo de la esposa del Jefe de Estado se encuentra situado en el primer patio, en el sector "oriente", correspondiente a las calles Morandé y Moneda.

Las oficinas ocupan el segundo piso de esa zona del Palacio de Toesca, en tanto que en la planta baja estará ubicado el Ministerio del Interior, que también se trasladará a la Moneda en el mes de abril, y la capilla de la sede de Gobierno.

En el gabinete de la Primera Dama también funcionará el Departamento Jurídico del mismo, la Secretaría de Prensa de la Presidencia de CE-MA Chile y la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, cuya vicepresidente ejecutiva es la señora María Eugenia de Fernández.

Desde allí la esposa del Mandatario dirigirá las diez instituciones que preside, vale decir: Fundación Graciela Letelier de Ibañez, conocida con la sigla CEMA Chile; Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad; Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad; Secretaría Nacional de la Mujer; Corporación Nacional del Cáncer; Movimiento Cívico S.O.L.; Comité Alborada; Fundación Septiembre; Corporación de Damas de la Defensa Nacional y Consejo Consultivo Coordinador de las Actividades relacionadas con la Atención Parvularia y Jardines Infantiles.

Hasta la primera quincena de abril, en tanto, la señora Hiriart continuará trabajando en el piso 17 del edificio Diego Portales.

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS -CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

MAESTRANZA EN GENERAL REMOLQUES

DE 12 Y 3 EJES
TENEMOS GRAN STOCK DE PERFILES, CORTES PLEGADOS Y ESTRUCTURAS EN GENERAL

Financiamiento bancario venta y pedidos

hac
Soc. de Ingeniería y Construcción

"INAC"

Av. El Trabajo 2720
Panam, Norte alt. 5.300
Fonos 377789 - 778967
Stgo

IMPORTADORA ROYAL LTDA.

— Radios japonesas AM-FM
— toca cassette
— Faroles de yodo de largo alcance
— Molduras auto adhesivas anchas y angostas. Varios colores
— Bocinas de 12 volt. de dos tonos y musicales
— Pisos de goma de varios colores
— Moto Yamaha 80
— Silvinas de 12 volt. USA.
— Llantas deportivas aros 12-13-14-15" americanas magnesio y metal
— Neumáticos patones americanos
— Cortinas parabrisas trasero
— Cera para automóviles
— Bobinas de 12 volt. Bosch alemanas
— Gatas Bombines Ampolletas etc.

IMPORTADORA ROYAL LTDA.
ARTURO PRAT 32 FONO 382065

LA CASA DEL TUBO DE ESCAPE

Vende artículos de alta calidad a precios sin competencia en el mercado

se aceptan convenios con empresas fiscales
instalación inmediata

LIBERTAD 37 FONO 93279

NEUMATICOS BRIDGESTONE

PARTIDA RECIENTE RECIBIDA

CAMIONES
1.100 x 20 Steel Radial 16 telas
12x 80 con cámara incluida.
\$ 20.500 con IVA incluido.

PARA SUZUKI
SUBARU - ZASTAVA
520 10-4 telas 520 10-6 telas
520 12-6 telas

PARA COMIONETAS
FR 78-15 Steel Radial
con letras blancas \$ 4.400 IVA incluido

Precios especiales a asociaciones de transportes, cooperativas despachos a provincias contra reembolso

IMPORTADORA WINCHESTER
VICUNA MACKENNA 12 OF. 1 FONO 229430 2296175 SANTIAGO

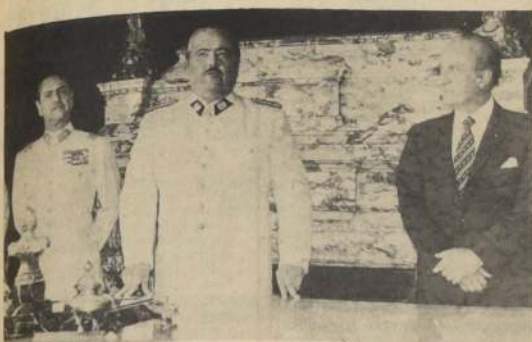
RUBIO

RUBIO Industria de Billar

BILLARES, POOL Y POOLINAS TIZA DE BILLAR

MEDIDAS REGLAMENTARIAS REPARACIONES

SIMON BOLIVAR 8570 FONO 268113 LA REINA



"Emplearé mis mejores esfuerzos para cumplir con la tarea que se me ha encomendado", expresó el nuevo Vicecanciller, coronel Fernando Arancibia.

Coronel Fernando Arancibia

Ayer asumió el nuevo Vicecanciller interino

En una breve ceremonia presidida por el Canciller René Rojas Galdames, asumió ayer el Vicecanciller de Relaciones Exteriores interino, coronel del Ejército Fernando Arancibia Reyes.

El acto, en que estuvieron presentes los directores y jefes de departamento del Ministerio, se inició con la lectura de los decretos correspondientes, tanto de aceptación de renuncia como de nombramiento y fueron leídos por el jefe del Gabinete del Canciller, Flavio Vio.

Finalizada la lectura, el Vicecanciller saliente, general Enrique Valdés Puga, estrechó en un cordial abrazo al coronel Arancibia, para luego dirigirse a los asistentes.

El coronel Valdés reiteró públicamente su agradecimiento por la cooperación prestada durante los seis años que permaneció en esa Secretaría de Estado, primero como Subsecretario y posteriormente como Vicecanciller. Asimismo, manifestó su íntima convicción de que "solamente el trabajo sacrificado, esforzado y honesto, con el sólo beneficio de la

patria, es el que rinde al final los frutos que se espera".

"Me voy del Ministerio —dijo— llevándome esa idea, y no les queda la menor duda que estaré siempre mirando cómo se desarrollan las acciones aquí".

Por su parte, el nuevo Vicecanciller expresó sus agradecimientos por el alto honor que recibió al ser nombrado por el Presidente de la República en este cargo. Dijo a los presentes que tengan la absoluta seguridad de sus mejores esfuerzos para cumplir, en la forma que corresponde, tan delicada misión.

Solicitó la misma colaboración prestada a su antecesor, el general Valdés, y ofreció su persona para que "juntos laboremos en esta importante tarea".

El Vicecanciller de Relaciones Exteriores saliente, general Enrique Valdés Puga, asumió hoy como comandante de Institutos Militares del Ejército, en una ceremonia que se realizó a las 11 horas en la Escuela Militar.

Relaciones Ejecutivo-Legislativo deben ser de amplia colaboración

□ Señaló el Almirante Merino al presidir primera sesión legislativa

"Las relaciones con el Poder Ejecutivo deben estar alumbradas por un espíritu de amplia colaboración y de elevada asesoría, con el fin de cumplir el tácito juramento inicial, después expresa y públicamente reiterado, de hacer de Chile una nación cristiana, grande y soberana".

Con estas palabras el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno inauguró la primera sesión legislativa de la Junta de Gobierno, al amparo de las disposiciones contenidas en la Constitución Política del Estado, aprobada por la ciudadanía el 11 de septiembre de 1980.

A la sesión concurrieron los integrantes de la Junta de Gobierno: General del Aire Fernando Matthei Aubel; el General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán; y el Teniente General César Raúl Benavides Escobar, además del Secretario de Legación de la Junta de Gobierno, Capitán de Navío Mario Duvauchelle; el Secretario de la Junta, Coronel Jorge Zinchev; y los asesores jurídicos de los integrantes de la Junta.

En su discurso, el Almirante Merino indicó que "la existencia del estado de derecho es un propósito intrínseco y, por tanto, las decisiones judiciales deben ser respetadas sin postergar su ejecución ni analizar su mérito, por lo que cumplido el primer propósito que señala el decreto Ley N° 1, es decir, restaurar la chilendad, la justicia y la institucionalidad quebrantadas, queda por completar la tarea que en ese mismo instante nos impulsamos, esto es, permitir que la evolución y el progreso del país se encaucen vigorosamente por los caminos que la dinámica de los tiempos actuales exige a Chile en el concierto de la comunidad internacional de que forma parte".

DECRETO LEY
17.983

Más adelante el Almirante Merino señaló que "estamos reunidos para aprobar la Ley 17.983, que dicta normas para el proceso legislativo de este período, estableciendo como órganos primordiales de trabajo de los integrantes de la Junta de Gobierno a las comisiones legislativas. Por lo que la integración de las mismas con profesionales, técnicos y expertos altamente calificados nos aseguran, como ya ha ocurrido, una fructífera labor legislativa, unida a su eficacia y oportunidad. Las críticas de la labor anterior han sido y serán recogidas al estructurar estos organismos, por lo que corresponderá a estas comisiones hacer realidad el concepto de democracia participativa".

"A las comisiones legislativas —agregó— se sumará la labor de la Secretaría de Legación, organismo que es producto del concepto de democracia técnica y que como se ha demostrado, purifica y acelera desde sus inicios a nuestro sistema original".

Luego el Comandante en Jefe de la Armada, al referirse a la ceremonia, resaltó: "Cábenle el honor histórico de inaugurar esta primera sesión de la Legislatura del nuevo régimen institucional. Han transcurrido más de siete años desde que vimos enfrentadas la voluntad de rescatar la independencia del país con la campaña antichilena del marxismo que, estupefacto ante la inusitada reacción de esta raza jamás domada, no escatimó medios para apagar por enésima vez la llama de la libertad. Hoy iniciamos una etapa de acción legislativa que proseguirá a otra muy fructífera, pero



La junta de Gobierno celebró ayer la primera sesión legislativa, de acuerdo a las disposiciones de la nueva Constitución Política. Fue presidida por el Almirante José Toribio Merino.

que fue producto de la necesidad ante la conocida emergencia".

"La experiencia adquirida —acotó— impone una tarea de mayor responsabilidad, pues ahora no sólo deberemos actuar, como lo hicimos en 1973, en nuestra calidad de conductores de las Fuerzas Armadas y de Orden y, por lo tanto, cauteladores de nuestra identidad histórico-cultural, sino que como mandatarios, libre y constitucionalmente designados por la ciudadanía, para dictar las normas legales que han de conducir al destino superior que Chile se merece y que ella pidió".

"Con la rectitud que impone la condición de hombres de armas, designamos las normas jurídicas que dictamos, desde el momento en que la Junta asumió los poderes del Estado, como Decretos-Leyes. Hoy, unidos con la aprobación ciudadana, volvemos al curso normal de toda democracia representativa y llamaremos leyes al producto del ejercicio de nuestras potestades constituyentes y legislativas. Ello es consecuente con lo que Andrés Bello tradujo como el Artículo 1° de su Código Civil, que nos rige ya por 135 años. La Ley es una declaración de la voluntad soberana que,

manifestada en la forma prescrita por la Constitución, manda, prohíbe o permite".

El Almirante Merino finalizó sus palabras anunciando que "el procedimiento legislativo en sí no tendrá variaciones sustanciales, pues las normas procesales del decreto Ley N° 991 se han demostrado eficaces y positivas. Cabe advertir que ahora nos auto-impusimos un plazo, que antes no existía, para que un proyecto de ley llegue a ser tal. Ello redundará en una mayor exigencia de trabajo, pero también en una mayor certeza jurídica".

Alto porcentaje de matrículas en primer llamado universitario

El 86% de las 2045 vacantes ofrecidas por la Universidad Católica en Santiago fueron llenadas en el primer llamado del proceso de admisión ordinaria.

El segundo llamado está fijado para el próximo lunes 23 de marzo y el tercero —a viva voz— para el 30 de marzo.

En este primer período la carrera de Medicina completó su capacidad con 65 postulantes seleccionados cuyos puntajes fluctuaron entre los 827,85 y los 756,75 puntos. Ingeniería Comercial —que ofrecía 150 vacantes— ocupó 145 con puntajes desde los 828,65 a los 722,15 puntos.

En Ingeniería Civil quedan por llenar 29 cupos más 60 adicionales que se ofrecerán en el segundo llamado. En Derecho sólo quedaron tres vacantes por llenar las que sumarán a otras 20 adicionales. En cuanto a Periodismo sólo quedan 5 cupos por llenar. La información fue proporcionada por Herman Tissi, director de Admisión y

Registros Académicos de esta casa de estudios.

UNIVERSIDAD TECNICA

Por su parte la UTE informó que ya se había matriculado un alto porcentaje de los postulantes a dicha Universidad especialmente en las áreas de Estudios Generales y Educación.

En las ingenierías —especialmente las que imparten otras casas de estudios superiores— el porcentaje de matrícula sólo alcanza a alrededor del 50%, cantidad significativamente inferior a la de años anteriores en la misma fase del proceso.

Sobre los criterios utilizados para fijar los aranceles, se dijo que estos habían sido los de costo de la carrera —en que sólo se estaba cobrando al alumno un porcentaje— y las expectativas futuras de la profesión. Para el próximo año se estaba estudiando un modelo general para definir los aranceles.

INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS PROFESIONALES

Waldo Parra, Secretario de Estudios del Plantel, informó que el primer día del proceso de matrícula se habían inscrito más de la mitad de los alumnos llamados y que el martes se habían prácticamente completado los cupos.

El Instituto Superior —que agrupa las carreras de Bibliotecología, Servicio Social, Diseño y las técnicas del ex Politécnico de la Universidad de Chile— ofreció este año 381 vacantes de las cuales 171 corresponden a cupos para trabajadores.

Los alumnos antiguos se matricularán los días 24 al 26 de marzo y las clases se iniciarán el 30 de marzo.

Para llenar las últimas vacantes se procederá a hacer un segundo llamado el 23 próximo y una última convocatoria el 30.

40% de periodistas concurren a votar

□ Se abstuvo la mayoría

El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas entregó ayer una declaración con los resultados finales de la consulta practicada en el gremio, respecto a la nueva ley de asociaciones gremiales. De acuerdo con las cifras, sólo un 40 por ciento de los periodistas inscritos en los registros y que se encontraban en situación de sufragar, apoyó la tesis de oponerse a la nueva disposición legal sobre colegios profesionales.

Dicho porcentaje se desprende de las operaciones aritméticas hechas sobre la base de la cantidad de asociados, del número de periodistas que no podían votar y de los que apoyaron el SI en tal consulta. Hay un total de 2.421 inscritos en los registros actualmente vigentes, entre los fallecidos, los ausentes de Santiago y los excedidos, hay 541 profesionales. Restando una cifra de otra se tiene el total de los que podían votar. A esta última cantidad se resta el total de los que sufragaron por el SI, esto es 723, lo que da, al efectuar el cálculo pertinente, un 40 por ciento de periodistas que estuvieron por esa posición.

LA DECLARACION

La siguiente es la declaración emitida ayer por el Consejo Metropolitano de los periodistas.

En cumplimiento de un acuerdo de la Confederación de Colegios Profesionales, el Colegio de Periodistas de Chile convocó, durante los días 16 y 17 del presente, a una consulta a nivel nacional a todos sus miembros para que se pronunciara sobre la vigencia de su actual organización profesional o su reemplazo por una Asociación Gremial.

Los resultados de esta consulta en el Consejo Metropolitano arrojaron 723 opiniones a favor de la mantención del Colegio de la Orden y sólo 17 en contra. Esta última cifra es insuficiente, incluso, para formar una Asociación Gremial de acuerdo a la Ley que el gremio no ha aceptado.

La trascendencia de la decisión a adoptar motivó la más alta concurrencia de profesionales de los últimos veinte años para entregar su voto sin que mediara en su asistencia ni una campaña previa prolongada ni la acción de comandos electorales, lo que le otorga a tan auténtico pronunciamiento una inobjetable y definitiva validez.

El Consejo descartó la idea de la abstención por no tener, esta vez, significado alguno. ¿Qué quería decir? Dejar la situación como estaba al momento de la consulta. En suma, votar por SI.

Algunas personas que llamaron, sin éxito, a la abstención han pretendido restarle representatividad a esta consulta, por lo que el Consejo Metropolitano ha estimado necesario hacer las siguientes precisiones:

1) Nuestro Registro alcanza a 2.421 asociados, número que comprende la totalidad de los inscritos desde 1956 a esta fecha.

2) De esta nómina total debe restarse la cantidad de 242 profesionales fallecidos; de otros 94 periodistas que solicitaron su traslado a otros Registros sin perder su número de registro; aproximadamente 200 periodistas residentes fuera de Santiago o en el extranjero; de 10 registros anulados por diversas causas.

3) A esto debe sumarse la ausencia durante el período de la consulta de alrededor de 25 periodistas por encontrarse en misión profesional en el extranjero; fundamentalmente pertenecientes al área de periodismo.

4) Por otra parte, es oportuno considerar que el actual Registro del Consejo Metro-

politano conserva una extensa lista de personas colegiadas que, desde la fecha de su inscripción, no han ejercido la profesión manteniendo una pasiva vinculación con la Orden.

Los resultados de nuestra consulta demuestran rotundamente a quienes afirman e insisten en sostener livianamente que los dirigentes están desvinculados de sus bases.

Como el Presidente de la República ha solicitado reiteradamente la participación ciudadana y dentro de ese espíritu hemos consultado la opinión de nuestros colegas, esta rotunda expresión de la voluntad periodística constituye un dato importante para cualquier decisión gubernativa en relación al Colegio y a la necesidad de dejar la enseñanza del periodismo exclusivamente a cargo de las universidades.

Dentro de ese mismo espíritu, reiteramos nuestra confianza en que el Presidente de la República, Excelentísimo señor Augusto Pinochet Ugarte, hará justicia a un gremio cuyos dirigentes fueron designados o ratificados en sus cargos por el propio Gobierno.

Recibimos la orden de trabajar en forma eficaz y absolutamente gremial en beneficio de los periodistas.

Eso hemos hecho. Firmar el documento, Manuel Carrasco Torres, secretario general, y Daniel Gallagullós Tobar, presidente en ejercicio.

ESCASA REPRESENTATIVIDAD

Preguntada la opinión de un personero de Gobierno acerca de los resultados obtenidos en la consulta del Colegio de Periodistas, éste declinó hacer mayores comentarios, limitándose a señalar que el hecho de que sólo se hayan interesado en el referido acto 1.200 profesionales de un total aproximado de tres mil existentes en el país, no puede sino hacer meditar a los dirigentes del Colegio sobre la firmeza de sus planteamientos.

No debe olvidarse —agregó el personero— que no existió impedimento alguno para concurrir a votar y que los dirigentes declararon la materia como de máximo interés para los colegiados.



Complejo turístico "el molino"

RESTAURANTE
ZONA PICNIC
PISCINAS
JUEGOS INFANTILES
BOMBA BENCINERA
PARADOR AL PASO
ROTISERIA
BAR-DISCO THEQUE
AUTO PISTA RUTA 78
SANTIAGO-SAN ANTONIO

Klm 47 talagante

Calidad...
Tecnología
y Precisión

siempre
en su reloj ACRON

Exigilo en las mejores
relojerías del país

ACRON

Ventas por mayor: IMPORTADORA ACRON LTDA
Huérfanos 886 Of. 518 Santiago - Chile

COMPUTACION IBM

- CURSO Y PRACTICA CON EQUIPOS IBM EN NUESTRO INSTITUTO
- Programación
- Digitación: Perforación IBM
- Disquete IBM
- Operación Periféricos
- Base de datos (Post grado)

SECRETARIADO

- Ejecutivo
- Comercial
- Administrativo
- Bilingüe
- Comercio Exterior
- Ventas Marketing
- Dactilografía

CONTABILIDAD

- Cursos intensivos
- Administrativos
- Financieros

intec

LA DECISION EXACTA

SANTO DOMINGO 1083 - 2p.
EDIFICIO MODERNO
INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL
ESTE INSTITUTO TIENE DOS DECADAS AL SERVICIO DE LA ENSEÑANZA FUNCIONA CON PLANES Y PROGRAMAS RECONOCIDOS POR SENCE.

MINISTERIO DE EDUCACION Y ESTA AFILIADO A LA ANEPPA

ETP

te invita a ser la mejor secretaria ejecutiva

ETP

LA ESCUELA DE SECRETARIADO EJECUTIVO

21 AÑOS FORMANDO PROFESIONALES

Huérfanos 725 - 3er. Piso
Teléfonos 381168-31981 - Stgo.

Se presume acción de delincuentes-extremistas

Acuciosa investigación en torno a últimos incendios

Cinco incendios ocurridos en menos de 24 horas, afectando preferentemente establecimientos comerciales, movilizaron ayer a la casi totalidad de las compañías de bomberos de Santiago, cuyos voluntarios debieron realizar denodados esfuerzos para controlar la acción del fuego.

La mayoría de los siniestros, según fuentes responsables de bomberos y de Carabineros, fueron provocados por artefactos explosivos--incendiarios puestos por desconocidos, pero será el informe que debe entregar el Departamento de Servicios Técnicos de Bomberos--peritos incendiarios-- el que ratifique o desvirtúe dicha aseveración.

Paralelamente, trascendió, trabajan en la investigación expertos de la policía civil, uniformada y de los servicios de seguridad.

Alto jefes de Investigaciones de Chile indicaron que "no se descarta la posibilidad de que se trate de acciones realizadas por grupúsculos de delincuentes-extremistas".

OLA INCENDIARIA

La ola de incendios que sacudió la capital comenzó a las 18.45 horas del martes, luego que un siniestro cuyas causas se investigan se declarara en la Industria de Textil, INDETEN, situada en calle Nicolás Palacio esquina de Mapocho destruyéndola completamente.

El fuego se habría iniciado en un altillo del inmueble, lugar en que se almacenaban telas estampadas, y 15 minutos más tarde que los 18 operarios hicieran abandono de la industria.

Hasta el lugar concurrieron voluntarios de siete compañías, quienes después de más de dos horas de arduo trabajo lograron controlar las llamas.

FALABELLA MODAS

Posteriormente, la guardia nocturna del Cuerpo de Bomberos de Santiago debió trasladarse de urgencia hasta calle Ahumada 366. Allí, tres artefactos explosivos--incendiarios redujeron a escombros la recientemente inaugurada sucursal de Falabella Modas.

Setenta y cinco dependientes quedaron sin su fuente laboral mientras que el rondín, individualizado como Pedro Toledo, resultó con heridas de consideración a consecuencias del estallido, debiendo ser trasladado de urgencia hasta la Posta Central de la Asistencia Pública.

La nota dramática la colocaron doce personas que por espacio de más de una hora permanecieron atrapadas en la azotea del edificio, imposibilitadas de alcanzar la calle debido a la densa humareda que envolvía al inmueble.

El grupo, que debió ser rescatado a través de un carro escala, estaba com-

Una industria, dos establecimientos comerciales, un cine y un departamento-piloto resultaron destruidos por el fuego

puesto por la familia del mayordomo Bernardino Oliveros, de 58 años, y amigos de esta. El hijo mayor del trabajador sufrió un principio de asfixia y fue identificado como Carlos Oliveros Villar.

Por su parte, el gerente de la firma, Jorge Mellafe, enfatizó que existían seguros comprometidos, pero declinó entregar el nombre de la aseguradora.

Durante la madrugada dos nuevos siniestros afectaron el sector oriente de la capital. A las 03.20 horas, el fuego consumió parcialmente la Sala Verde del Multicine Vitacura y, dos horas más tarde, las llamas se hacían sentir en un Departamento Piloto correspondiente a un conjunto habitacional en construcción de calle Vitacura y Detroit.

En ambas ocasiones trabajaron efectivos bomberiles de la 15ª y 18ª compañías de bomberos, apoyados de elementos espaciales como equipos de respiración autónoma y extractores de humo.

INSOLITO

Finalmente, un incendio devastador afectó el local comercial "Insólito", ubicado en Avenida Vicuña Mackenna y Victoria. El fuego apareció a las 08.20 horas de ayer en la planta baja del inmueble y fue sofocado horas más tarde. No se conoció el monto de los daños, pero dependientes indicaron que éste era elevado por cuanto se acababa de realizar la renovación de temporada.



La sucursal Falabella Modas, situada en calle Ahumada 366, fue una de las tiendas afectadas por el fuego. La densa humareda que se aprecia en la fotografía, impidió la salida de doce personas las que permanecieron atrapadas en la azotea del edificio durante más de una hora. Fotografía de Joaquín Donoso.

Tres carbonizados al incendiarse vivienda

Una anciana y sus dos hijos perecieron carbonizados en las últimas horas del martes cuando la vivienda de material ligero que habitaban resultó completamente destruida por un incendio, cuyo origen era investigado por bomberos hasta el cierre de esta edición.

El siniestro comenzó a las 23.15 horas en el inmueble signado con el número 573 del pasaje Los Aztecas, en la Villa Portales, La Cisterna.

Las llamas envolvieron en pocos segundos la vivienda de material ligero

sin que sus tres moradores, identificados como Eliana Riquelme Poblete, de 65 años de edad y sus dos hijos Miguel y Ramón Riquelme Riquelme, de 27 y 31 años de edad respectivamente, pudieran escapar.

El fuego se propagó además a una casa colindante--arandolando por completo, pero sus ocupantes lograron ponerse a salvo, gracias a la oportuna intervención de voluntarios de cuatro compañías del Cuerpo de Bomberos de La Cisterna.

Los cuerpos de las víctimas fueron

ubicados en las primeras horas de ayer en el interior de un dormitorio, por funcionarios policiales y voluntarios bomberiles, que realizaban tareas de remoción de escombros y luego de la orden del magistrado de turno, fueron remitidos al Instituto Médico Legal.

Hasta el momento no se ha dado a conocer el informe del Departamento Técnico de Bomberos de La Cisterna, pero trascendió que el origen del incendio fue la inflamación de un artefacto a parafina, derivada del recalentamiento de líneas eléctricas antirreglamentarias.

La otra vivienda destruida por el fuego, signada con el número 575 del pasaje Los Aztecas, era ocupada por seis personas, las que fueron alojadas momentáneamente en casas de vecinos, a la espera que la Oficina Comunal de Emergencia les proporcione una mediagua y enseres.



Estos tres sujetos, identificados como Octavio Froilán Retamal, Eduardo Catalán Lara y Manuel Jesús Ruiz Salinas, se dedicaban a elaborar clorhidrato de cocaína, en un laboratorio clandestino en Villa Alemana.

Capturados elaboradores de clorhidrato de cocaína

Tres individuos implicados en el montaje de un laboratorio clandestino para elaborar clorhidrato de cocaína, que dirige otro antisocial detenido hace dos semanas por la policía, fueron capturados por oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones.

Los narcotraficantes, enviados en la mañana de ayer al Centro de Detención Preventiva de Santiago, -- ex Cárcel Pública, fueron identificados como Octavio Froilán Retamal Valenzuela, Eduardo Catalán Lara y Manuel Jesús Ruiz Salinas.

Retamal Valenzuela operaba además con los nombres falsos de Claudio Leiva Rosa, Gustavo Larraín Goic, Pedro Herrera Maureira Menhini y Carlos Aponte Matus, todos conocidos ampliamente por la policía civil y por los funcionarios del OS-7 de Carabineros.

El trio mantenía un moderno laboratorio en la localidad de Villa Alemana, donde realizaba el procesamiento de la cocaína que recibían de Bolivia mediante una intrincada red de traficantes. El clorhidrato obtenido, era comercializado posteriormente por medio de Juan Muñoz Pollier, quien fue detenido por Investigaciones la primera quincena de este mes.

Los tres fueron puestos a disposición, junto con los elementos decomisados, del Primer Juzgado del Crimen de San Bernardo.

Andinistas alemanes muertos

Dramática llamada telefónica a La Nación

A primera hora de la mañana de ayer, La Nación recibió una desesperada llamada telefónica proveniente de la ciudad alemana de Hamburgo. Un angustiada familiar de Gunther Hauser inquirió sobre la efectividad del trágico accidente y la suerte corrida por el infortunado joven.

Luego de ser informado de la efectividad de la noticia, el familiar --cuya identidad no fue posible captar a través del fono debido a la debilidad de la comunicación-- se sumió en un dramático mutis y abandonó el aparato telefónico.

Mientras tanto, en el Instituto Médico Legal de Puerto Varas permanecen los cadáveres de los dos andinistas alemanes Gunther Hauser y Hans Tierre, quienes murieron por congelamiento en los faldeos del Volcán Osorno.

Los cuerpos fueron rescatados por una patrulla del Regimiento "Sangra" de Puerto Montt luego de desafiar las severas condiciones climáticas reinantes en la zona y la escarpada topografía que presenta la cumbre volcánica. Para lograr su objetivo, el grupo militar compuesto por el Sargento Elvin González Navarrete, el sargento segundo Héctor Gaete Venegas y el cabo primero Jaime Millas Mora, todos al mando del teniente Miguel Suárez Molina, debió recorrer el terreno por más de 24 horas para ubicar los cadáveres a las 13.30 horas del martes pasado.

REPATRIACION

Intensas gestiones realiza el Consulado alemán de Concepción, a cargo del diplomático Carol Karl Maes para comunicarse con los familiares de ambos compatriotas. Una de las víctimas fatales, Gunther Hauser, pertenecía a una importante familia de la República Federal Alemana y desempeñaba el cargo de Consul Honorario del Reino de Nepal en Hamburgo, ciudad de su residencia.

De su infortunado compañero, Hans Tierre, la representación diplomática no posee mayores antecedentes y se encuentra a la espera de instrucciones desde Bonn, para disponer la repatriación o la cremación de los restos de ambos deportistas.

Por otra parte, informaciones extraoficiales señalan que la noticia del trágico fallecimiento de los dos jóvenes andinistas ha conmocionado profundamente a los círculos sociales de la ciudad de Hamburgo. El hecho dramático se presenta con la tensa espera de ambos cuerpos en la Morgue de Puerto Varas, en donde no existen las condiciones necesarias para su conservación artificial ni para la cremación de los mismos.

Esta situación deberá resolverse dentro de las próximas horas cuando se decida el destino de los despojos mortales de los jóvenes alemanes.

Delegados INTERPOL en Quillota

Una visita a la V Región efectuaron en el día de ayer, los delegados que participan en el Octavo Congreso Regional de la Organización Interna-

cional de Policía Criminal, INTERPOL, que se lleva a efecto en la capital y que cuenta con la participación de los más destacados funcionarios de la Policía Civil Municipal.

Las actividades de las ilustres visitas, se iniciaron en la Escuela de Caballería de Quillota, donde se deleitaron con la presentación ecuestre de alta escuela.

GRATIFICACION

Se ruega a taxista que efectuó recorrido entre José Arrieta--Tobalaba y Plaza Bulnes el día lunes 16 de marzo aproximadamente a las 17 horas, se sirva devolver paquete con documentación y libro de contabilidad a nombre de Guillermo Santos Hidalgo, los cuales son sólo de utilidad a su dueño.

Se gratificará convenientemente. Llamar al fono 275591.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139-TELEFONO 69131
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría una solicitud de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada por el Fisco para la Gobernación Provincial de Cachapual, en la cual pide autorización para instalar y operar un sistema en la gama de VHF que estaría compuesto de 17 estaciones fijas base, de 25 watts c/u, que estarían instaladas en las sedes Municipales de: Rancagua, Machali, Graneros, Codegua, Mostaza, Requino, Olivar, Rengo, Quinta de Tilco, Malloa, San Vicente de Tagua-Tagua, Dohihue, Collico, Coltauco, Pichidegua, Peumo y Las Cabras. Además, las siguientes estaciones que integrarán el sistema: 7 estaciones móviles de 25 watts c/u, 14 estaciones portátiles de 2 watts c/u y 2 estaciones fijas de 25 watts c/u que se instalarían en la Gobernación de Rancagua y localidad de Coya respectivamente. La zona de operación de las estaciones móviles y portátiles será la provincia de Cachapual. La publicación se hace en conformidad al Artículo N° 52° del DFL N° 4, Ley General de Servicios Eléctricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

TURBOALIMENTADORES

Todas las marcas

ventas y servicios
MD
WWW

Moderno Laboratorio
Balanceadora Electrónica
Bead Blasting
Control Dimensional en Micrones
Maestranza Diesel S.A.
MIEMBRO DEL AUTOMOTIVE ENGINE REBUILDERS U.S.A.
SANTA ELENA 1413 FONO 561766 SANTIAGO

ESUCOM

ESCUELA SUPERIOR DE COMPUTACION

CURSOS DE COMPUTACION con apoyo de computadores "OHIO SCIENTIFIC", respaldo y supervisión de PLETT SISTEMAS Y SERVICIOS, su representación en Chile y "APPRODIS LTDA", ASESORIA EN PROCESAMIENTO DE DATOS

CURSOS:

1) TECNICO EN PROGRAMACION

Lenguaje: Basic, Pascal, Fortran, Cobol
Duración: 4 Semestres Académicos

2) PROGRAMADOR DE MICROCOMPUTADORES

Lenguaje: Basic
Duración: 3 meses

3) SECRETARIADO EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

4) SECRETARIA EN COMPUTACION

Requisitos de Ingreso: "Titulo de Secretaria" o de semperio actual en el cargo
Duración: 2 meses

5) SECRETARIADO EJECUTIVO

Requisitos de Ingreso: 4° Año de Enseñanza Media o equivalente
Duración: 2 Semestres Académicos

6) DACTILOGRAFIA

Requisitos de ingreso: 2° Medio
Duración: 6 meses

7) PRE-UNIVERSITARIO

PRACTICAS: En computadores propios, "Ohio Scientific"
HORARIOS: Mañana y Vespertino
MATRICULAS ABIERTAS
ATENCION CONTINUADA DE 9.00 a 21.00 horas
SABADO: DE 9.00 a 13.00 horas

PLAN DE FINANCIAMIENTO
CONSULTAS:
REPUBLICA 68- FONO 6162
Santiago

Síntesis policial

DETENIDOS AUTORES DE 20 ROBOS

LA CALERA: Oficiales de Investigaciones detuvieron a dos delincuentes habituales, autores de veinte robos en casas comerciales y residenciales particulares de la zona, logrando recuperar especies avaluadas en medio millón de pesos.

José Osvaldo Raimilla Herrera y Rosa Vera Vera, de 32 y 71 años de edad respectivamente, venían operando en el área desde fines de noviembre pasado.

Entre las especies recuperadas figuran equipos modulares, radio casettes, televisores, vestuario, artículos electrodomésticos y equipos sanitarios.

INCENDIO DESTRUYO PREDIO FORESTAL

LICANTEN: Un incendio forestal destruyó 24 hectáreas de pino insignis en el fundo "El Alamo Seco", 36 kilómetros al norponiente de Hualde, propiedad de la firma "Celco Construcción".

El siniestro se inició a las 14.30 horas debido a una quema de pastizales autorizada por la Corporación Nacional Forestal, CONAF, que se descontroló debido a un descuido de los encargados de realizarla y también por el fuerte viento reinante.

En la extinción de las llamas participaron funcionarios de dos brigadas especializadas de CONAF y voluntarios de bomberos, apoyados por vecinos y trabajadores agrícolas.

MUERTE EN ATROPELLO

CANETE: En el hospital local falleció en la madrugada de ayer, el obrero agrícola Carlos Aránguiz Saravia, de 34 años de edad, a consecuencia de las graves heridas sufridas en la tarde del martes, arrollado por un camión, mientras intentaba cruzar la intersección de las calles Cintura y Poniente.

El conductor del vehículo de carga, identificado como Humberto Renato Sáez, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición de la Justicia del Crimen, por la responsabilidad que pueda tener en el hecho.

CHOFER PERECIO EN VOLCAMIENTO

ANTOFAGASTA: El conductor de un camión minero falleció cuando el pesado vehículo que guiaba voló, 146 kilómetros al noreste de Antofagasta, cuando se dirigía a las minas de Sierra Michilla.

El accidente se produjo luego que el conductor, identificado como Federico Huamancó Vélez, de 23 años de edad, se quedó dormido en el volante, perdiendo el control del vehículo, que salió de la carretera y cayó a un barranco de 450 metros de profundidad.

APREHENDIDOS LADRONES DE CARNE

VIÑA DEL MAR: A disposición de los tribunales de justicia, fueron puestos por oficiales de la policía civil, dos empleados del frigorífico "Agroindustrial" de Concón, por ser autores de robos de cerca de una decena de novillos faenados, que posteriormente comercializaban en la ciudad jadrin.

Los detenidos, Ramón Eduardo Martínez Bastrina y Luis Pérez Cisternas, de 26 y 51 años de edad respectivamente, se desempeñaban en esa empresa desde el año 1975; donde el primero de los nombrados ocupaba el cargo de Jefe de Despacho.

Para perpetrar sus delitos, Martínez Bastrina y Pérez Cisternas, aduñaban las guías de despacho, de manera que los repartidores entregaban los novillos al comerciante Hugo del Carmen Brito Astudillo, quien también fue aprehendido por Investigaciones, acusado de reducirlos.

CAMIONETA CAYO A QUEBRADA DE 400 METROS DE PROFUNDIDAD

VIÑA DEL MAR: Milagrosamente salvó con vida el conductor de una camioneta que se precipitó a una quebrada de 400 metros de profundidad en el sector de Villa Dulce en la parte alta de Viña del Mar.

El accidente ocurrió a las 16.05 horas de ayer, cuando la camioneta patente EJC-961 de Viña del Mar, conducida por Carlos Carril, efectuaba una maniobra de retroceso precipitándose hacia la profunda depresión.

Sin embargo, Carlos Carril logró abrir la puerta del vehículo y se lanzó al exterior, rodando alrededor de sesenta metros, quedando atrapado finalmente en unos matorrales.

De inmediato, la víctima fue conducida a la Asistencia Pública local, donde quedó internada con lesiones de mediana gravedad, en tanto que el vehículo quedó prácticamente destruido en el fondo de la depresión.

FELICITACION A GENDARMES

TALCAHUANO: Felicitaciones, junto con una anotación de mérito para cada uno de los funcionarios recibieron de parte del Director Regional de Gendarmería, Coronel Rodolfo Schmidlin, el personal de guardias jefes de la cárcel pública por haber evitado la fuga de 150 internos desde ese recinto.

El Coronel Schmidlin dijo que el trabajo de pesquisa de los funcionarios "fue acucioso, oportuno y efectivo para neutralizar una situación que por su carácter de migración de las veces son difíciles de detectar".

Monseñor López Trujillo, presidente de CELAM

"Iglesia debe ayudar a los pobres sin caer en la lucha de clases"

El mayor servicio que un cristiano puede llevarle a los pobres es el Evangelio, sin ideologías políticas, sin resentimientos y sin lucha de clases", señaló ayer en Conferencia de prensa el presidente de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, CELAM, Monseñor Alfonso López Trujillo.

La afirmación corresponde a parte del análisis que sobre participación del cristiano en el mundo, se ha realizado durante las diversas sesiones de la XVIII Asamblea Ordinaria del CELAM, que finaliza el próximo sábado en el Balmat de Punta de Talca.

Estas jornadas se realizan cada dos años en distintos países del hemisferio. Chile, elegido para ser sede en 1981, acoge a 59 obispos y 6 cardenales, quienes junto al estudio de la participación del cristiano en el acontecer general humano, también se concentran en una evaluación y proyección de los trabajos efectuados por el organismo eclesial en el último bienio.

Respecto de la vinculación del laico

Por fraude al IVA

Detenidos tres ex ejecutivos de Feria Ganadera de Melipilla

Tres ex ejecutivos de la "Feria Ganadera de Melipilla", fueron detenidos por oficiales de la Brigada Investigadora de Delitos Económicos (BRI-DEC), por aparecer implicados en un millonario fraude al Fisco, a través de los cobros ilegales de los excedentes del Impuesto al Valor Agregado, IVA.

Fuentes policiales identificaron a los arrestados como Foat Musa Soto, José Miguel Bravo Maruri y Félix Flores. Todos ellos habrían viajado al exterior a fin de eludir la acción de la policía que a mediados del año 1980, realizaba una severa investigación en torno a evasiones tributarias.

Trascendió, por otra parte, que los involucrados en el "affaire" serán puestos en el día de hoy a disposición del Juzgado del Crimen competente.

Asimismo se supo que dicha defraudación alcanzaría a 4 o 5 millones de pesos.

Finalmente, indicaron autoridades policiales, otras dos personas que se desempeñaban como contador y cajero respectivamente fueron aprehendidas por su presunta participación. Se trata de Sergio Astorga Catán y Julio Palacio, quienes, de acuerdo a los antecedentes conseguidos hasta el momento, habrían quemado los libros contables del recinto ferial.

En la reunión con los periodistas estaban también presentes el Arzobispo de San José de Costa Rica, y 2º vicepresidente de CELAM, Monseñor Román Arrieta; El Obispo de Zamora, México y presidente del Departamento de Vocaciones y Ministerios del CELAM, Monseñor José Esaul Robles; el Obispo Auxiliar de Porto Alegre, Brasil, Monseñor da Marce Chiesche y el Arzobispo de Pamplona, Colombia; presidente del Departamento de Ecumenismo, Monseñor Mario Revollo Bravo y el presidente de la Conferencia Episcopal de Paraguay y el presidente del Departamento de Catequesis, Monseñor Felipe Santiago Benítez.

Monseñor López Trujillo, ante diversas consultas periodísticas, reafirmó que CELAM como él, compartían plenamente los postulados de la última Asamblea de Puebla, los que se mantenían en plena vigencia.

También se entregaron antecedentes sobre la ayuda prestada por el Consejo Episcopal Latinoamericano al conflicto de Nicaragua y a las diferentes tensiones que se viven en América Central, donde la principal tarea fue llevar la voz del Evangelio.

Monseñor López Trujillo indicó por su parte, que aplaudía el diálogo de hermandad que existe entre algunos países del continente americano para superar sus divergencias.

En cuanto a la importancia de las comunidades de base eclesiales, Monseñor da Marce Chiesche indicó que éstas llevaban el Evangelio a todos aquellos que lo necesitaban, pero desde el momento en que pasan de la acción política como participación humana, "hacia la política partidista, pierden su carácter eclesial, para pasar a ser sólo comunidades de base".

En la reunión con los periodistas estaban también presentes el Arzobispo de San José de Costa Rica, y 2º vicepresidente de CELAM, Monseñor Román Arrieta; El Obispo de Zamora, México y presidente del Departamento de Vocaciones y Ministerios del CELAM, Monseñor José Esaul Robles; el Obispo Auxiliar de Porto Alegre, Brasil, Monseñor da Marce Chiesche y el Arzobispo de Pamplona, Colombia; presidente del Departamento de Ecumenismo, Monseñor Mario Revollo Bravo y el presidente de la Conferencia Episcopal de Paraguay y el presidente del Departamento de Catequesis, Monseñor Felipe Santiago Benítez.

Monseñor López Trujillo, ante diversas consultas periodísticas, reafirmó que CELAM como él, compartían plenamente los postulados de la última Asamblea de Puebla, los que se mantenían en plena vigencia.

También se entregaron antecedentes sobre la ayuda prestada por el Consejo Episcopal Latinoamericano al conflicto de Nicaragua y a las diferentes tensiones que se viven en América Central, donde la principal tarea fue llevar la voz del Evangelio.

Monseñor López Trujillo indicó por su parte, que aplaudía el diálogo de hermandad que existe entre algunos países del continente americano para superar sus divergencias.

HOMENAJE

Con la presencia de los obispos asistentes a la XVIII Asamblea Ordinaria de la Conferencia Episcopal Latinoamericana se ofició, ayer, una misa concelebrada en la Catedral de Santiago, en memoria de Monseñor Manuel Larraín, fundador de ese organismo.

La ceremonia religiosa fue presidida por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien durante su homilía, resaltó la personalidad e influencia que este prelado tuvo en la historia de la Iglesia Católica chilena.

Al referirse al padre Larraín, declaró "tengo por él un gran respeto y una inmensa admiración. Fue un obispo que amó a la Iglesia, a su pueblo y a su patria entrañablemente. Por esos amores sacrificó su vida, renunció a muchos afectos, con el fin de proclamar la doctrina cristiana y la voz del magisterio".

Nuevas oficinas de Identificación

El Ministerio de Justicia, a través del Decreto N° 244, publicado en el Diario Oficial de hoy, dispuso la creación de Oficinas de Identificación en todas las localidades que carezcan de ellas y que cuenten con oficinas del Registro Civil.

Asimismo, el cuerpo legal establece que el jefe de la nueva oficina, que pasarán a denominarse "Oficina de Registro Civil e Identificación", será el mismo que a la fecha de publicación del decreto se desempeñaba como titular de la oficina de Registro Civil.

Esta medida, de acuerdo a lo señalado en el mismo texto, tiene por objeto prestar servicios de identificación a la comunidad en lugares muy apartados, sin incurrir en mayores gastos para el Fisco.

NOMBRAN RECTOR DE ACADEMIA SUPERIOR

En el Diario Oficial de hoy también se publica el Decreto N° 552 del Ministerio de Educación Pública, mediante el cual se nombra a Fernando González Celis como Rector de la recientemente creada Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, ex Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

El Decreto, puesto en vigencia hoy, señala que Fernando González Celis tendrá todas las atribuciones de un Rector Delegado.



Monseñor Alfonso López Trujillo, presidente de CELAM, (al centro) junto a los Monseñores Felipe Santiago Benítez y Mario Revollo Bravo, entregaron algunos antecedentes sobre la importancia de la asamblea ordinaria que se realiza en nuestro país.

Subsecretario de RR.EE. regresa hoy a Santiago

A las 9.30 horas de hoy llegará a Santiago el Subsecretario de Relaciones Exteriores y jefe de la delegación chilena ante la mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, luego de permanecer cuatro días en Roma sosteniendo diversas reuniones de análisis de la marcha del proceso que

lleva a cabo el Papa Juan Pablo Segundo.

El coronel Videla viajó el sábado último a Italia y se entrevistó con el representante papal, Cardenal Antonio Samoré; con el embajador permanente ante la mediación, Enrique Bernstein y con el representante alterno, Santiago Benadava.



Benjamín Concha recibe de manos del embajador de Japón, Genichi Akatani, la medalla al Orden del Sol Naciente, en el grado de Comendador.

Japón entregó distinción a un diplomático chileno

Con la medalla al Orden del Sol Naciente, en el grado de Comendador, fue condecorado ayer —en una sobria ceremonia realizada en los salones de la Embajada de Japón— el jefe del Departamento de Asia del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, Benjamín Concha, quien durante cinco años se desempeñó como consejero de la embajada chilena en ese país.

La ceremonia fue presidida por el Embajador de Japón en Chile, Genichi Akatani, quien expresó el reconocimiento de su gobierno a "los valiosos y sostenidos esfuerzos que Benjamín Concha desplegó para intensificar los sentimientos de mutuo aprecio que, tradicionalmente, han presidido nuestra vinculación".

El embajador, al imponerle la alta distinción que hace algunos años también recibiera el Almirante José Toribio Merino, dijo "estoy cierto que ahora, en sus importantes funciones a cargo del Departamento de Asia, Benjamín Concha continuará contribuyendo a la labor de acercamiento que, con tanto acierto, realizó durante su permanencia en Japón".

Por su parte, el condecorado, expresó su agradecimiento a esta distinción e hizo votos porque la amistad Japón-Chile continúe estrechándose, al momento de dar las gracias por la acogida que a él y a los chilenos se les brinda en ese país.

Homenaje a mártires de FACH

Mañana a las 11 horas se oficiará una misa en memoria de los mártires de la Fuerza Aérea de Chile, en la Capilla del Vicariato Castrense de calle Lira 125.

El oficio religioso es organizado por el Club de Señoras que preside la esposa del Comandante en Jefe de la FACH, Elda Fornet de Matthei, como parte del programa de los 51 años de esa institución.

La entidad femenina extendió una invitación a todos los familiares de los funcionarios fallecidos de la Fuerza Aérea de Chile, para que asistan a la misa.

Intendente visita Conchalí

Una visita a la comuna de Conchalí, realizará hoy el Intendente de Santiago, general Carol Urdía.

El jefe regional, de acuerdo al programa que está desarrollando en estas visitas, se reunirá con representantes de las Juntas de Vecinos, conocerá la labor desarrollada por el Municipio, así como sus programas para este año. Finalmente, visitará las obras que se realizan por parte de la Municipalidad y hará las indicaciones que estime convenientes, especialmente en lo que se refiere a presupuesto y cómo se deben invertir los fondos existentes.

La reunión señalada se iniciará a las 9 horas y a ella se agregará posteriormente el director de la DIGEDER, general Pablo Dobud.

Colegios Profesionales

Reiteran a S.E. petición de audiencia

Dirigentes de 19 colegios profesionales en carta enviada al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, reiteraron una petición de audiencia al jefe del Estado.

En su nota señalan que "su actuar no tiene fundamento de carácter político alguno, sino el deseo de fijar su conducta gremial responsable, como representantes de un sector que es la prolongación de la vida universitaria y que vuela su quehacer intelectual y profesional en beneficio de la comunidad".

Afirman que no les mueve el afán de defender aranceles con ánimo de lucro, por cuanto ellos son limitantes y evitan el exceso en el cobro. En contrario, sólo les anima el deseo de proteger a la sociedad que, en su calidad de profesionales, juraron servir.

Señalan que la actuación de los profesionales de Chile se ha caracterizado por la fluidez competitiva dentro de los resguardos que la sociedad merece.

CLADEM

Centro Latino-Americano de Administración y Marketing

Comunica a:
- Los Señores egresados de la enseñanza media,
- Los señores empresarios,
- Interesados en general.

Que tienen abiertas sus matrículas para las siguientes Carreras:

Agentes de Turismo
Agentes de Ventas
Agentes de Comercio Exterior

Cada carrera tiene una duración de 1200 horas (2 semestres académicos), que incluye una práctica profesional.

Requisitos de Inscripción:
Los exigidos por las Carreras reconocidas por el Ministerio de Educación.

VALOR POR CARRERA:

Contado \$ 25.000

CREDITO:

Matrícula \$ 2.800

9 cuotas \$ 2.800.

SEMINARIOS

MARKETING (Comercialización) Y EVALUACIÓN DE PROYECTOS.

Duración: 320 horas académicas

MARKETING PARA EXPORTACIONES

Duración: 160 horas académicas

CLASES A INICIARSE EN ABRIL

MAYORES INFORMES EN SECRETARÍA

AGUSTINAS 1185 OFICINA 67.

Agua y alcantarillado para poblaciones de San Bernardo

La elaboración de los proyectos de las redes públicas de agua potable y alcantarillado para las poblaciones Campamento Buenos Aires, Eugenio Matte, Los Copihues y San Antonio, encargó a una firma particular la Municipalidad de San Bernardo.

La corporación incluyó también en estos estudios, las redes de agua potable para las poblaciones Portales Oriente y San Andrés, esto último en cuanto a su financiamiento.

Estos estudios tienen un costo de un millón cuatrocientos noventa y ocho pesos y forman parte de los proyectos con cargo al fondo social. Beneficiarán a un gran sector habitacional, de personas de escasos recursos, las cuales prácticamente no cuentan con organización vecinal.

Este hecho fue representado al alcalde de San Bernardo, Alvaro Vial, por dirigentes de algunas juntas de vecinos y después de estudiarse el problema, la autoridad comunal decidió la iniciación de los estudios antes señalados, para que los proyectos puedan ser considerados por la Intendencia de la Región Metropolitana.

Arboles para La Cisterna

Un Plan de Arborización de la comuna ha preparado para el presente año la Municipalidad de La Cisterna, señaló el Relacionador Público de esta Municipalidad, Mario Larenas Gijón, ante algunas cartas de nuestros lectores que se quejaron por la falta de árboles en La Cisterna.

Dijo Larenas que el alcalde Rafael Ordoñez se encuentra consciente de la falta de áreas verdes en las diferentes vías de acceso a la comuna, razón por la cual ha programado para 1981 un Plan de Arborización.

Agregó que ahora sólo se espera que llegue el período de plantación para dar comienzo al plan.

Centro para deficientes mentales tendrá La Reina

Un convenio que permitirá construir y habilitar un Centro de Tratamiento Integral para deficientes mentales profundos firmarán al mediodía de hoy la Municipalidad de La Reina y la Corporación de Ayuda al Niño Limitado. Será suscrito por el Alcalde Jorge Prieto y la presidenta de COANIL, señora Margarita Rieffro de Merino. Por este documento, la Municipalidad se comprometerá a ceder un terreno en la Avenida Larraín y construirá un edificio destinado a la atención de

cien deficientes mentales profundos.

La organización y el funcionamiento de este centro estarán a cargo de COANIL y a él podrán ingresar niños procedentes de distintas regiones y que tengan la calidad que corresponde al establecimiento.

Por su parte, el Servicio Nacional de Menores entregará una subvención a COANIL, que permitirá la atención integral del menor en vestuario, alimentación, personal, medicamentos y atención profesional.

Stereo y Vision

PARA SU AUTOMOVIL
JENSEN - PIONNER

PARA SU CASA
AKAI PIONNER



TELEVISORES

INSTALACIONES DE RADIOS, PARLANTES,
BALANCE, SUPRESORES DE RUIDOS
ANTENAS ELECTRICAS
TARJETAS DE CREDITO

SALVADOR 595

FONO 749564-STGO

SERVICIO
TECNICO
AUTORIZADO

FENSA
mademsa
SOMELA

REPARACION:
REFRIGERADORES
LAVADORAS

COCINAS - CALIFONTS
ELECTRONICOS

INSTALACIONES
ATENCION A
DOMICILIO

VENTAS REPUESTOS
LEGITIMOS
J. M. INFANTE 828
FONOS: 250329-86085-82792
TECNO COMERCIAL
LTDA.

COLEGIOS



PUPITRES Y SILLAS
UNIPERSONALES Y
BIPERSONALES
SILLAS PLEGABLES
PARVULOS-PIZARRONES

SILLA
\$ 570
Av. EGAÑA 219
fono: 273146



PROMOTORA COMERCIAL
- ASESORIAS

Señor comerciante
Industrial Importador:

Para importante negocio
en importaciones necesita
mos socio, trabaje su
capital invertido en Bienes
Raíces.

Consúltenos

TENDERINI 85
Of. 97 Stgo.

NOTICIERO ECONOMICO

Conferencia de Bardón en Universidad de Jerusalén

JERUSALEN (Especial) Marzo 18.—El Presidente del Banco Central de Chile, Alvaro Bardón, disertó acerca de "La experiencia económica chilena" en una conferencia que contó con el patrocinio del Banco Central de Israel, y a la cual asistieron los más altos ejecutivos de aquella institución, representantes del Ministerio de Finanzas, Industria y Comercio y académicos de la Universidad Hebrea de Jerusalén.

Bardón, quien se encuentra en Israel en una visita conjunta con una misión empresarial privada chilena, fue presentado por Arnon Gafny,

Presidente del Instituto emisor israelí.

La conferencia del economista chileno despertó vivo interés en los círculos financieros y económicos de Israel en atención a la alta investidura de Alvaro Bardón y al papel que le ha cabido desempeñar en el exitoso proceso de recuperación económica y lucha antinflacionaria en Chile en el curso de los últimos años.

La visita de Bardón a Israel se prolonga por espacio de una semana, período en el cual mantendrá numerosos contactos con personas tanto de la esfera gubernamental como también del sector privado, al tiempo



"La nueva legislación minera de rango constitucional permitirá el crecimiento del sector a nivel nacional", señaló a La Nación, Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería.

Por bajo precio del cobre

Difícil es la situación de la minería chilena

Por una situación calificada como "muy difícil" atraviesa en estos momentos la minería chilena, debido fundamentalmente al bajo precio del cobre, cuya cotización en febrero pasado alcanzó a 52,30 centavos de dólar la libra, lo que lo convierte en el más bajo de los últimos quince años. La afirmación fue hecha por el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, quien agregó que a lo anterior se agrega como factor negativo el tipo de cambio fijo desde junio del año 1979.

Lo último fue explicado en el sentido de que los 39 pesos que costaba un dólar en junio de 79, en febrero del presente año ese valor descendió a 24,24 pesos, cantidad que es recibida por un exportador, actualmente.

También está el alza de los insumos, los que desde julio de 1979, justo cuando se congeló el precio del dólar, hasta ahora han experimentado un aumento de un 88 por ciento. Feliú enfatizó que han sido esos tres factores, precio del cobre, insumos en creciente alza y tipo de cambio congelado, los que han hecho que la minería chilena pase "por una gravísima crisis que es necesario solucionar". Al respecto existen estudios, añadió Feliú, de analistas nacionales e internacionales que sostienen que el precio del cobre, en el mediano plazo tiene que llegar a cifras muy altas.

La tesis anterior se sostiene en el hecho de que el abastecimiento y el consumo de cobre son iguales, alrededor de 7 millones 300 mil toneladas. El stock mundial es muy bajo, alrededor de 200 mil toneladas y en consecuencia, cualquiera situación que signifique reactivación de las economías mundiales traerá como consecuencia una mayor demanda de cobre, lo que en definitiva hará subir el precio del metal.

Manuel Feliú: SONAMI aprueba nueva legislación minera

□ "Permitirá crecimiento del sector a nivel nacional"

Su plena conformidad con el anuncio de una legislación minera de rango constitucional efectuado por el Ministro de Minería, José Piñera, dio a conocer, Manuel Feliú, presidente de la Sociedad Nacional de Minería. Agregó que la satisfacción del sector al respecto, radica en que se trata "justamente de definir y orientar la legislación minera dentro del esquema de la institucionalidad".

De acuerdo a lo manifestado por Feliú, la legislación anunciada, también será coherente con la política del Gobierno de darle plena seguridad al inversionista nacional y extranjero. Al mismo tiempo, añadió, lo manifestado por el Ministro es plenamente coincidente con los planteamientos de SONAMI hechos desde el primer día en que se conoció la nueva legislación minera y las nuevas disposiciones de la Constitución al respecto que contempla a la propiedad minera dentro del esquema de la concesión.

NUEVA INSTITUCIONALIDAD

Manuel Feliú enfatizó, que "en la forma en que está establecida la concesión en la Constitución actual es necesario definirla y orientarla dentro del esquema de la nueva institucionalidad". Agregó que SONAMI está plenamente satisfecha con las declaraciones del Ministro de Minería, porque junto con coincidir con los puntos de vista de la sociedad, permitirá dar una mayor seguridad al inversionista privado.

Cabe recordar que la Constitución del año 1925 entregaba al Código de Minería todo lo concerniente a la propiedad minera, estableciendo, en definitiva, "la propiedad inmanente del Estado". Posteriormente, el año 1971, bajo el régimen de Salvador Allende, dicha propiedad se transformó en dominio patrimonial del Estado sobre los yacimientos mineros, teniendo como fin principal el expropiar sin autorización a los grandes inversionistas norteamericanos.

En cambio, la nueva Constitución de 1981 establece un sistema similar manteniendo parte de las disposi-

ciones del año 1971, pero con un predominio y respeto por la propiedad privada. A juicio del presidente de SONAMI, falta la definición de lo que debe entenderse por concesión minera, ya que se trata de un muy especial. No es sólo la simple concesión administrativa, según lo que contempla la doctrina jurídica que faculta al Estado para expropiar determinados bienes a los particulares para fines específicos.

La concesión minera, según Feliú, va ligada a un objetivo fundamental que es el desarrollo del país y que, sucesivamente, debe darle al inversionista la más plena seguridad.

MAYOR CRECIMIENTO

Concretamente, el máximo dirigente de SONAMI estima que la seguridad que otorga al sector la legislación como la anunciada por el Ministro de Minería, permitirá un mayor crecimiento del sector. En estos momentos hay muchas inversiones que se encuentran estancadas, espera de una definición y aclaración de la legislación minera.

Agregó el dirigente que SONAMI "tiene la plena confianza que el Gobierno le interesa más que a nadie que se defina y oriente esta legislación, dentro de las pautas generales que existen dentro del esquema del desarrollo, ya que de lo contrario la versión se va a paralizar en materia de inversión".

Feliú se refirió, finalmente, a las diferencias fundamentales que existían respecto a la propiedad minera en la Constitución de 1925 y la de 1971. Al respecto, dijo, que "dentro del esquema del Gobierno del Presidente Pinochet se ha dictado, se ha aprobado y se ha plebiscitado una Constitución que ha sido aprobada por la alta mayoría del pueblo, en la que se establece un sistema político y económico, basado en premisas básicas dentro de las cuales está el respeto a la propiedad, lo que se va a traducir en un factor de desarrollo dentro del esquema de libertad, contractual y comercio que este Gobierno promueve y que tan buenos resultados ha dado".

IMPORTACION DE TEXTILES BARATOS

PARIS, Marzo 18 (DPA).— Para proteger la propia industria textil Francia va a redoblar en el futuro la lucha contra la importación de productos textiles baratos.

El Ministro francés de Industria, André Giraud, dijo en una entrevista a un periódico, publicada hoy, que las autoridades aduaneras han recibido instrucciones de controlar rigurosamente en especial los productos textiles importados.

Asimismo, añade Giraud, Francia ha adoptado en los propios países de origen de los productos textiles baratos "los pasos necesarios para impulsar a la moderación". La industria textil francesa tuvo que despedir a varios miles de empleados en las últimas semanas. Esa rama de la producción da trabajo a casi 600.000 personas. El volumen de exportación oscila alrededor de los 25.000 millones de francos (unos 5.500 millones de dólares), concluyó el Ministro.

COYUNTURA ECONOMICA Y PERSPECTIVAS

El próximo jueves 26 del presente mes se efectuará un seminario sobre "Coyuntura Económica y Perspectivas para 1981" organizado por la Sociedad de Estudios Profesionales, Gémines.

Expondrán los diversos temas personales del sector público y profesores e investigadores universitarios.

El tema, "Política Cambiaria" lo tratará Adolfo Pipino, asesor del directorio del BICE; Alvaro Donoso, Ministro Director de ODEPLAN, hablará sobre "Las medidas de consolidación económica"; El economista Juan Andrés Fontaine analizará la "Apertura financiera al exterior y desarrollo económico"; Canio Corbo, Ge-

rente General de Pizarro, disertará sobre "El futuro del sector construcción" y concluirá el seminario con la intervención de Alvaro Bardón, Presidente del Banco Central, quien hablará sobre "Ajustes a la política económica".

El encuentro de estudio se efectuará en el Hotel San Cristóbal.

FONDO ESPECIAL PARA PAGAR DEUDA

CARACAS, Marzo 18 (LATIN).— El gobierno de Venezuela asignará este año por lo menos 230 millones de dólares de sus ingresos petroleros adicionales para un recién creado fondo de amortización de la deuda pública, con la intención de acelerar la cancelación de sus compromisos que ascienden a 24.808 millones de dólares.

El Ministro de Hacienda, Luis Ugueto, explicó que ese dinero servirá para crear el Fondo de Amortización anunciado por el Presidente Luis Herrera Campins, en su discurso ante el Congreso, el 12 de marzo, cuando estimó la deuda pública en 106.677 millones de bolívares.

Los ingresos petroleros de Venezuela, que componen casi 70 por ciento de los recursos fiscales del país, fueron calculados en unos 12.000 millones de dólares cuando se elaboró a fines de 1980 el presupuesto para el período fiscal de 1981.

Pero Venezuela, miembro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), se ha venido beneficiando en los últimos años no sólo con el incremento sustancial de sus últimas ganancias petroleras presu-puestadas, sino por el aumento de los precios de los hidrocarburos adoptados por la OPEP periódicamente.

CHARLAS SOBRE REFORMA PREVISIONAL

Ayer finalizaron las charlas ilustrativas sobre la aplicación de la reforma previsional que se ofrecieron en la sede de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET. A las conferencias asistieron más de 200 empresas del sector, representadas por sus ejecutivos y funcionarios administrativos. Las exposiciones estuvieron a cargo del ge-



rente general de la entidad gremial, Gerardo Zegers Gandarillas y del asesor legal, Luis

Navarro Egaña, que en el grabado aparece haciendo uso de la palabra.

PERDIDA DE RESERVAS EN URUGUAY

MONTEVIDEO, Marzo 18 (UPI).— Cerca de 43 millones de dólares de pérdida neta en sus reservas internacionales experimentó Uruguay en los primeros once días de marzo, informó el Banco Central.

Las reservas llegaron a 805.810.000 dólares el 31 de diciembre de 1980. El 28 de febrero eran de 820.770.000 y el 11 de marzo 777.470.000 dólares.

El descenso fue atribuido a la disminución de activos externos y pasivos internos del mismo rubro.

Por otra parte fuentes de la banca privada informaron que continúa la declinación de las tasas de interés, que hasta hace pocas semanas se situaba por encima del 50 por ciento anual en moneda uruguaya.

Las fuentes dijeron que la declinación podría llegar al 10 por ciento respecto de ese nivel anterior. La tasa bajó el lunes dos puntos y el martes cuatro.

El descenso es consecuencia del gran flujo de dinero a la plaza uruguaya, principalmente por el traslado de capitales argentinos debido a la incertidumbre del mercado de Buenos Aires.

EJECUTIVOS DE CHICAGO PNEUMATIC

Una visita de acercamiento comercial, realizaron al país, Richard J. Christofferson, Gerente General de Chicago Pneumatic para América Latina con sede en Nueva

York; Oswaldo da Palma, Gerente General para el Cono Sur con sede en Sao Paulo y Sanin Galvis, Gerente de Ventas para Sudamérica con sede en Bogotá. Sostuvieron

reuniones con ejecutivos de CODELCO, CAP y otras empresas. La firma estadounidense produce compresores y otras herramientas neumáticas y perforadoras.

Excelentes reservas de agua en la IV Región

Las reservas de agua acumuladas en los embalses del Norte Chico son bastante "elevadas", lo que permite augurar un adecuado suministro de energía para la zona.

La conclusión se desprende del último informe sobre el estado de los embalses que periódicamente entrega la Dirección General de Aguas. En él se señala que La Paloma, principal embalse de la IV Región, almacena una cantidad superior a los 506 millones de metros cúbicos de agua. A la fecha, el año pasado sólo contenía 394 millones de metros cúbicos siendo su capacidad de 760 millones de metros cúbicos de agua.

Los embalses de Recoleta y Cogotí también en el Norte Chico— almacenan 95 millones y 129 millones de metros cúbicos de agua, respectivamente, en tanto que el año pasado al término de la temporada de riego, éstos acopiaban 74 y 71 millones de metros cúbicos, respectivamente.

Por otra parte, en Peñuelas en la V Región, que constituye una de las principales fuentes de abastecimiento de agua potable de Valparaíso y alrededores, contiene ahora 38 millones de metros cúbicos de agua. El año pasado a la fecha almacenaba sólo 24 millones de metros cúbicos de agua.

"Todos estos antecedentes permiten suponer", indicó un experto a una consulta de "La Nación", que la IV Región de nuestro país no tendrá problemas de energía para el presente año".



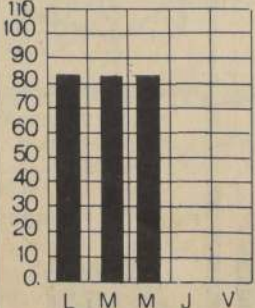
La Paloma, principal embalse de la IV Región, ha almacenado más de 506 millones de metros cúbicos de agua.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de Londres.

Tipo de Cambio	(Pesos)
Dólar	39.000
Libra Esterlina	87.700
Marco Alemán	18.687
Florín Holandés	16.898
Franco Suizo	20.559
Franco Belga	1.142
Franco Francés	7.930
Yen	0.188
Corona Danesa	5.942
Corona Noruega	7.297
Corona Sueca	8.545
Chelín Austriaco	2.643
Peseta	0.461
Dólar Australiano	45.667
Dólar Canadiense	32.856

Precio del cobre



84,14 centavos de dólar la libra. Precio promedio del mes: 80,65 centavos. Precio promedio del año: 82,63 centavos.

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE
(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)	(C)
ACCIONES						
ANASAC	10.000	164.000	16.40	16.40	16.40	16.40 C
BANCHILE	349.511	900.006	2.50	2.50	2.50	2.50 C
BNC	103.824	1.859.594	18.50	18.50	18.50	18.50 C
CARTONES	97.035	5.124.525	55.00	54.95	54.98	54.95 V
CHILVERAS	5.200	442.000	85.00	85.00	85.00	85.00 C
CHILE	99.624	2.336.495	24.00	23.95	23.98	23.95 V
CHILENAR	3.458	95.312	27.00	27.00	27.00	27.00 C
CHOLQUAN	1.198	95.825	8.00	8.00	8.00	8.00 V
CIC	10.000	63.000	6.30	6.30	6.30	6.30 C
CLUBUNION	1	57.000	19.000.00	19.000.00	19.000.00	19.000.00 C
COEA	2.132	109.840	120.00	120.00	120.00	120.00 C
COLOBO	5.218	368.874	46.00	46.00	46.00	46.00 C
CONCHATORO	24.302	230.850	9.50	9.50	9.50	9.50 C
COPEC	189.719	13.280.330	70.00	70.00	70.00	70.00 C
CAVAL	5.400	341.400	61.00	61.00	61.00	61.00 C
DIAPYRADA	124	53.110	235.00	235.00	235.00	235.00 C
ELECTRICAL	13.343	756.179	53.00	53.00	53.00	53.00 C
ELECTRICIDAD	6.377	91.329	13.00	13.00	13.00	13.00 C
ELECTRONAT	3.000	3.700	29.00	29.00	29.00	29.00 C
FERVIA	10.400	396.400	42.00	42.00	42.00	42.00 C
FRANCO	11.150	744.650	3.70	3.70	3.70	3.70 C
FORESTAL	10	3.000	300.00	300.00	300.00	300.00 C
GAB STGO	19.999	199.990	10.00	10.00	10.00	10.00 C
HIPICO	1	115.000	115.000.00	115.000.00	115.000.00	115.000.00 C
INDO	4.000	76.000	19.00	19.00	19.00	19.00 C
INDUGAB	35.274	81.288	2.30	2.30	2.30	2.30 C
INDUS	25.000	2.440.000	100.00	98.00	98.00	98.00 C
INFORSA	8.343	707.975	85.00	85.00	85.00	85.00 C
LOUBRE	368	6.280	28.00	28.00	28.00	28.00 C
LITRAL	5.200	121.000	20.00	20.00	20.00	20.00 C
LOS ANDES	19.700	240.210	15.30	15.30	15.30	15.30 C
LUCCHESSI	9.200	14.400	2.30	2.30	2.30	2.30 C
MARCO	4.311	154.582	43.00	42.00	42.00	42.00 C
MARSA	26.159	15.120	2.00	2.00	2.00	2.00 C
MELON	7.000	70.000	10.00	10.00	10.00	10.00 C
MINERA	12.000	373.200	27.25	27.00	27.00	27.00 C
NUEBLES	12.895	61.596	4.80	4.80	4.80	4.80 C
NAVALES	11.379	61.596	5.00	5.00	5.00	5.00 C
PIZARRERO	50.000	1.050.000	21.00	21.00	21.00	21.00 C
POLO	32	1.024.000	20.000.00	19.000.00	19.692.31	20.000.00 C
SIENEL	44.028	233.566	5.50	5.50	5.50	5.50 C
SINTEX	1.035.353	283.500	2.00	2.00	2.00	2.00 C
SUDAMERIC	43.375	1.837.875	29.00	29.00	29.00	29.00 C
TABACOS	41.441	1.534.057	37.00	37.00	37.00	37.00 C
TELEFONOS	82.232	2.700.134	34.50	33.00	33.81	33.81 C
TOCOPILLA	10.000	19.000	1.90	1.90	1.90	1.90 C
VALPARES	258.638	4.214.024	19.00	19.00	19.00	19.00 C
TOTAL TRANSADO						
		46.428.611				
TOTAL OPER. EN RUEDA		39.549.370				
TOTAL OPER. FUERA RUEDA		6.879.241				
TOTAL GENERAL		59.569.872				

Secretario ejecutivo de CONARA:

"Nuevas comunas permitirán una mejor utilización de recursos"

"La creación de nuevas comunas en la Región Metropolitana permitirá una mayor y mejor utilización de los recursos económicos, lo que irá en directo beneficio de sus habitantes", señaló ayer a "La Nación" el secretario general de la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa, CONARA, teniente coronel Luis Rivas Otárola.

Informó el comandante Rivas que la existencia de 17 nuevas comunas en la Provincia de Santiago —reglamentada a través del Decreto con Fuerza de Ley N° 3260— corresponde a "la cuarta y última etapa en el largo proceso de regionalización del país llevado a cabo por el Supremo Gobierno".

Indicó que esta nueva situación político-administrativa de la Provincia de Santiago permitirá una "adecuada optimización de todos los recursos, tanto humanos como económicos, lográndose de esta manera que el proyecto tenga una adecuada rentabilidad social". "Aunque esto en principio significa un mayor gasto por la mayor cantidad de infraestructura y de personal —que llegaría hipotéticamente al doble— en el largo y mediano plazo estamos seguros que los beneficios de toda índole serán realidad".

El comandante Rivas puntualizó que esta nueva situación permitirá indudablemente una mayor descongestión en los servicios públicos y una

gestión mucho más ágil y eficaz, ya que se producirá un mayor aprovechamiento de los recursos lo que redundará en una mayor rentabilidad y un manejo más eficiente".

"La nueva división de la Provincia de Santiago —agregó— permitirá una mejor asignación de recursos a cada una de las Municipalidades de Santiago, y se calibrará mejor los proyectos de índole social y económico".

Precisó el secretario general de CONARA que será el Ministerio del Interior el que definirá en el futuro cuál o cuáles serán las municipalidades que comenzarán su funcionamiento bajo el nuevo esquema. "Y en ese momento es cuando a través del presupuesto respectivo y la existencia del fondo común municipal se distribuirá en adecuada forma los recursos financieros, dirigiéndose los mayores montos hacia las comunas más necesitadas".

REGIONALIZACIÓN Y EFICIENCIA

Recordó el comandante que la nueva división política administrativa del país está dirigida fundamentalmente a lograr una administración eficiente para el desarrollo económico del país. Preciso que la anterior situación administrativa era "inadecuada para cumplir con estas metas de desarrollo. Esta era sobredimensionada, ineficiente, cara y en

muchos aspectos constituía un obstáculo para el desarrollo. Existía un excesivo centralismo del país y una rígida concepción administrativa de la nación".

Era necesario entonces cambiar el sistema, persiguiendo el establecimiento de una política administrativa única del país, que ahora se logra con esta última etapa del proceso.

Indicó por otra parte que la estrategia de desarrollo económico y social del actual Gobierno está dirigida al logro de cuatro objetivos o metas fundamentales: en primer lugar, alcanzar un desarrollo económico alto y sostenido; en segundo término, el logro de un desarrollo social concordante con el desarrollo económico y que elimine las desigualdades extremas; en tercer término, propender hacia una efectiva desconcentración espacial de la economía con el propósito de aprovechar integralmente los recursos naturales y humanos y las distintas potencialidades geográficas de las diversas regiones del país, y en último término, obtener una efectiva seguridad nacional".

"Estamos seguros que las nuevas medidas, que —si lo tiene a bien— implementará S.E. el Presidente Pinochet, permitirán desarrollar en una mucho mejor forma todas las potencialidades económicas de cada una de las comunas".

115,4 millones de dólares

Leve repunte de reservas brutas internacionales

En enero último las cifras de Reservas Internacionales no mostraron un incremento más significativo, debido fundamentalmente a la posición deudora de la banca comercial y de fomento, cuyos pasivos sobre el exterior son sustancialmente mayores que sus activos. Lo anterior se deduce de publicaciones privadas que señalan que el Banco Central no sólo incrementó sus activos, sino que al mismo tiempo redujo sus pasivos.

Al cierre del ejercicio anterior, 31 de diciembre de 1980, el Sistema Monetario del país, formado por el Banco Central, los bancos comerciales, el Banco del Estado y los bancos de fomento, exhibía una disponibilidad de 4.701,6 millones de dólares como suma de sus activos. Reservas Brutas, pasivos de corto plazo y FMI por 2.419,5 millones de dólares y, por consiguiente, un saldo de Reservas Internacionales Netas de 2.282,1 millones de dólares, que correspondía a Reservas Netas del Banco Central por 3.182,3 millones de dólares, y Reservas Netas Negativas del resto de los bancos, por 900,2 millones de dólares.

POCA VARIACION

La variación experimentada por las cifras al 31 de enero pasado, siendo aun provisionales, no demuestra una variación apreciable.

Las Reservas Brutas del sistema se elevaron a 4.817,0 millones de dólares, en 115,4 millones de dólares más; los pasivos de corto plazo y FMI también habían aumentado a 2.527,1 millones de dólares, lo que representa un incremento de 107,6 millones de dólares y por consiguiente las Reservas Netas del Sistema Monetario, reservas brutas menos pasivos de corto plazo, habían alcanzado a 2.289,9 millones de dólares, que es una cifra que supera a la de diciembre pasado en sólo 7,8 millones de dólares.

El leve aumento de Reservas Netas tuvo su origen en un incremento sustancialmente mayor de las Reservas Netas del Banco Central, las que aumentaron en 87,7 millones de dólares, y en un 79,9 millones de dólares, en el saldo negativo de las Reservas Netas del resto de la banca del país.

Sigue bajando el dólar y subiendo el oro

Economía de Estados Unidos amenazada por otra recesión

LONDRES. Marzo 18 (Latin-Reuters). El dólar bajó y el oro subió en los mercados monetarios mundiales ante crecientes temores que la economía estadounidense estuviese por enfrentar una nueva recesión.

El dólar descendió a 2.0635 marcos, comparado con los 2.0880 marcos de ayer, dando un cierto respiro a las autoridades monetarias de Alemania Federal, que estaban tratando de proteger su moneda de la subida que el dólar venía experimentando durante los últimos meses.

El oro subió 20 dólares la onza comparado con la cotización de ayer en Europa y varios dólares por encima del precio registrado al cierre del Mercado de Nueva York, estableciéndose hoy en los mercados europeos en unos 510,50 dólares la onza.

Los corredores afirmaron que algunos mercados internacionales interpretaron las cifras publicadas ayer en Washington como signos de que la economía estadounidense podría estar por enfrentar una nueva recesión, después de haberse recuperado durante los meses anteriores.

Agregaron que las altas tasas de interés que venían sosteniendo al dólar podrían comenzar a descender aún más.

Las cifras oficiales indicaron que la construcción de viviendas cayó abruptamente y que la producción fabril fue oscilante durante febrero.

La caída de hoy del dólar dio un impulso a la libra esterlina, lo cual

podría complicar la situación de la industria británica, afectada por la recesión.

La libra esterlina subió tres centavos en comparación con el nivel del dólar registrado ayer en los mercados europeos, cotizándose a unos siete centavos más que hace una semana, después de que las tasas de interés británicas fueron disminuidas como parte del programa presupuestario de Gran Bretaña.

Los préstamos mínimos del Banco de Inglaterra fueron reducidos del 14 al 12 por ciento el martes de la semana pasada, después de que los hombres de negocios británicos presionaron para lograr facilidades crediticias y disminuir la fuerza de la libra esterlina, que hace más difíciles las exportaciones británicas a los mercados mundiales.

EL ORO

Los corredores no estaban de acuerdo hoy sobre si la tendencia del oro continuaría siendo descendente a pesar de la última subida experimentada.

Hace dos semanas, el oro alcanzó su nivel mínimo de los últimos 15 meses, fijándose en 457 dólares la onza, como consecuencia de las altas tasas de interés estadounidenses que hacían que los inversores optasen por el dólar.

Algunos corredores habrían afirmado que el oro continuaría descen-

diendo hasta los 450 dólares, pero las tasas de interés de los Estados Unidos cayeron recientemente y el oro subió.

El precio del oro, alentado por la caída del dólar, subió casi 19 dólares por onza para volver a superar el nivel de los 500 dólares.

El pasado 25 de febrero el oro había decaído en Europa por debajo de esa marca, aunque el lunes último en Zurich alcanzó brevemente los 500,50 dólares.

Los negociantes del metal informaron que el mercado se mostraba muy activo y algo volátil, ante el frenético interés de los inversores en comprar oro, un tradicional respaldo en época de inquietud monetaria.

En Zurich el metal precioso abrió a 510,50 dólares la onza, o sea 16 dólares más que el precio registrado al cierre de ayer. En Londres el precio matutino "fijado" o precio guía, establecido por las cinco principales empresas negociadoras del oro, fue de 510,25, un aumento de 18,75 dólares respecto al de ayer al cierre.

La plata también aumentó en Londres, donde abrió a 12,85 dólares la onza, un incremento de 50 centavos respecto a la cotización de ayer a última hora.

En Tokio el dólar cerró hoy a 206,95 yen, en baja de los 207,25 de ayer.

Por su parte, la libra esterlina aumentó en Londres casi dos centavos: costó 2.2710 dólares, comparado con los 2.2515 al finalizar las operaciones de ayer.

Otras cotizaciones del dólar en Europa, comparadas con las del cierre de ayer:

— 4.8650 francos (4.9210)
— 2.0620 marcos (2.0873)
— 1.8759 francos suizos (1.8987)
— 1.007,60 libras (1.104,05)
— 2.2835 florines (2.3080)



Eugenio Blanco Ruiz, presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Repunte en Bolsa de Comercio

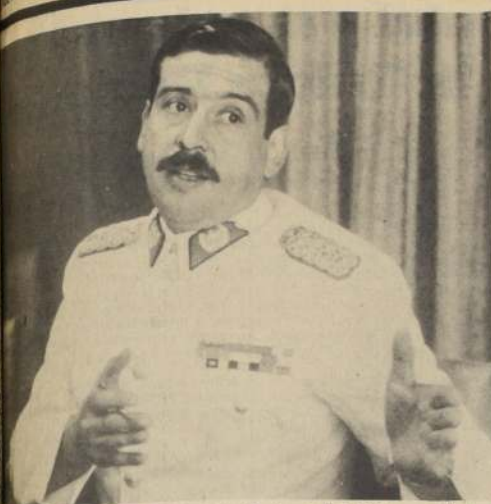
Volúmenes transados en 1980 superaron los 53 mil millones de pesos

El año 1980 ha sido el más importante en la larga trayectoria de la Bolsa de Comercio de Santiago, según se desprende de una reseña de valores recientemente publicada, que se basa en los volúmenes transados que superan los 53 mil millones de pesos.

La cifra anterior es considerada la más alta en la historia del mercado bursátil chileno, destacándose los meses de abril, mayo y junio, como los más relevantes para el mercado.

Se señala en la memoria que el significativo crecimiento del mercado bursátil es un reflejo de la política económica aplicada por el Gobierno, que se traduce en una gran confianza por parte del público inversor en el desarrollo y expectativas de un mercado de capitales, sano, fuerte, rentable y de constante evolución.

Lo anterior ha traído como resultado, nuevas y mejores alternativas de inversión, mayores opciones y la apertura hacia sectores que tradicionalmente se habían mantenido distantes.



Secretario General de la Comisión Nacional de la Reforma Administrativa —CONARA— teniente coronel Luis Rivas Otárola.

Cuatro administradoras de fondos de pensiones

Designado Superintendente

Hasta este momento se encuentran autorizadas para comenzar a funcionar a partir del 1° de mayo cuatro administradoras de fondos de pensiones, mientras que otras seis están en trámites para poder operar.

La información fue dada a conocer por la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, donde se informó que las entidades autorizadas son: Santa María, del Banco de Chile; San Cristóbal, del BHC; y la Cámara de la Construcción, y Provida del Grupo Cruzat.

En trámites de obtener autorización se encuentran Summa, de Propiedad del Banco Sudamericano; Industrial y de Comercio Exterior Bice, Manufacturera de Papeles y Cartones, Anacleto Angelini y el Trask Bank de Estados Unidos, en la misma situación están Concordia, Invierta, Plan Vital, El Libertador y Alameda, esta última de propiedad del Banco Hipotecario de Fomento Nacional BHF.

La publicidad de estas administradoras, de acuerdo con las normas establecidas deberá comenzar el 1° de mayo y sus ejecutivos no están facultados para conceder entrevistas.

NUEVO SUPERINTENDENTE

El ingeniero agrónomo Juan Ariztía Matte fue designado Superintendente de Administradoras de Pensiones por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

El ingeniero Ariztía ocupó, anteriormente, el cargo de Delegado de Gobierno en el Servicio Médico Nacional de Empleos (SERMENA).

El comunicado oficial del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, informando de esta designación, agrega que en los próximos días será publicada en el Diario Oficial el Decreto con Fuerza de Ley N° 28 que establece el Estatuto del personal de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Instrumentos científicos de USA buscan mercado en Chile

Una muestra de equipos e instrumentos científicos de los Estados Unidos de América se abre hoy en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, en Santiago, la que se podrá visitar hasta mañana.

Se exhibirán catálogos de más de 140 empresas norteamericanas, para dar a conocer las últimas novedades en materia de instrumentos científicos, equipos y partes, añadiendo que "La mayoría de esas empresas busca representantes para Chile".

La exposición cuenta con los auspicios de la Embajada de los Estados Unidos en Santiago, y del departamento de Comercio del mismo país.

Las diversas categorías de la muestra son: Rayos X y aparatos electro-médicos; instrumentos de cirugía y equipo médico; equipo dental y suministros; instrumentos para laboratorios científicos e industriales; cristales para laboratorios; instrumentos ópticos y lentes; equipos electrónicos para pruebas de producción; controles para el medio ambiente; instrumentos para control de procesos; equipos de inspección y pruebas físicas, e instrumentos veterinarios.

Esta exhibición podrá ser visitada entre las 9.30 y las 18.30 horas, en forma continuada, en el salón Hellen Wessel del Instituto situado en calle Santa 1467.

Allí permanecerá el consultor técnico norteamericano Robert Alvarez, quien estará a disposición del público para discutir y resolver problemas sobre los equipos e instrumentos científicos en exhibición.

Movimiento bursátil

Hoy 30 Dic. de 1980 = 100			
	Indice Ayer	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarios y Financieras	85,09	86,61	-1,75
Apropiadoras y Forestales	89,52	89,20	+0,36
Mineras	107,12	107,12	+0,00
Industriales	83,62	84,42	-0,95
Servicios Varios	93,31	93,86	-0,59
RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	90,30	90,69	-0,43
Construcción	86,61	86,71	-0,12
Productos Diversos	82,65	84,05	-1,67
Metal-mecánicas	71,42	72,07	-0,90
Esquemas	80,10	82,22	-2,58
Químicos	93,16	87,07	+6,99
Textiles y Vestuarios	97,93	97,93	+0,00
RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	99,79	99,90	-0,11
Nav. e Inmobiliarias	104,48	104,14	+0,33
Marítimas y Navieras	91,59	92,01	-0,46
Servicio Público	80,27	81,81	-1,88
Seguros	115,88	115,28	+0,52
I.G.P.A.	88,18	88,99	-0,91
P.S.A.	86,07	87,08	-1,16

Instrumentos Transados	Valor en \$	% Participación
Oro Anonadado	1.292.900,00	2,17
Instrumentos Renta Fija Reajutable	11.848.361,00	19,89
Acciones	46.428.611,00	77,94
TOTAL GENERAL	59.569.872,00	100,00

Instrumentos transados

REAJUSTABLES		VALOR PAR \$ 18 MARZO 1981		VALORES AL 17 DE MARZO DE 1981	
CAR SERIE "E"	12.648719	12.639783	—	—	—
CAR SERIE "F"	2.410351	2.408648	—	—	—
UNIDADES		TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)
INSTRUMENTOS MONETARIOS					
ORO 100	104	1.277.220	12.120,00	12.000,00	12.060,00
ORO 20	1	1.000	3.300,00	3.000,00	3.150,00
ORO 50	2	12.700	6.500,00	6.200,00	6.350,00
TOTAL TRANSADO		1.292.900			
INSTRUMENTOS RENTA FIJA					
BUF-B 1079	400	472.145	100,00	100,00	100,00
BUF-B 1178	100	116.928	100,00	100,00	100,00
BUF-B 1278	100	147.491	100,00	100,00	100,00
CAR E-19	72.000	137.759	91,50	91,50	91,50
CAR E-25	72.000	137.759	92,20	92,20	92,20
CAR E-25	327.452	3.264.111	91,22	91,22	91,22
CAR E-26	240.000	2.775.375	91,32	91,32	91,32
CAR E-27	240.000	2.775.375	91,32	91,32	91,32
CAR F-25	90.000	137.293	95,22	95,00	95,11
TOTAL TRANSADO		11.848.361			

Indicadores básicos

	1° Dic 79 31 Mar 79	1° Abr 80 30 Sep 80	1° Oct 80 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo			4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	3.694,67	3.990,24	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	1.200,00	1.300,00	3.642,21
Min. Imp. Emp. Casa Part.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Unidad Tributaria	2.638,14	2.847,03	2.021,00
Cuota de Ahorro CORVI			47,21
Unidad Reajutable			15,21
U. de Fomento, valor hoy			1.152,24

Monedas de oro

Monedas	\$
De cien pesos	15.225,
De cincuenta pesos	7.613
De veinte pesos	3.139
Cospeles de Oro	
	\$
De cien pesos	14.991
De cincuenta pesos	7.496
FUENTE: Banco Central	

Albergues universitarios

ANTOFAGASTA.— (Atio Gálvez, corresponsal).— El 1º de abril próximo el intendente de la Segunda Región, General Christian Ackerknecht, inaugurará los cuatro albergues universitarios, cuya construcción fue organizada por el Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte.

Estos hogares tienen capacidad para 160 jóvenes universitarios, y alcanzaron un costo total de 40 millones de pesos. Su construcción estuvo a cargo de la firma COCIVA, y la supervisión de los trabajos del SERVIU II Región, que actuó como unidad ejecutora.

El financiamiento de las obras fue otorgado por el Consejo Social de Ministros.

En cuanto a sus características, cada albergue tiene capacidad para 40 estudiantes, los que se distribuirán en 20 amplios dormitorios, con dos camas cada uno.

Los estudiantes dispondrán de ocho baños, dos servicios higiénicos y tres lavamanos.

Además, cada albergue cuenta con una sala de estar y de estudios, una sala de administración, cocina y dos hogares.

La edificación — con toda clase de terminaciones — se hizo en losa de hormigón armado y muros de bloques de cemento reforzado.

Para su alojamiento viajó a la capital una comisión de funcionarios del Ministerio de la Vivienda, la que adquirió los elementos necesarios para habilitar estos cómodos establecimientos.

El Intendente, General Christian Ackerknecht, ha estado preocupado personalmente del avance de las obras en sus diversas etapas.

Camping para trabajadores

MEJILLONES.— Con 72 cómodas cabañas cuenta el camping de Mejillones, que CODELCO-Chile entregó a la Confederación de Trabajadores del Cobre, a fin de que sus asociados puedan disfrutar de sus vacaciones en este hermoso balneario.

El presidente del Sindicato Industrial de Chuquibambilla, Nicanor Araya, destacó la constante preocupación del presidente ejecutivo de la Corporación del Cobre, general Gastón Frez Arancibia, por el bienestar de los hombres que laboran en los minerales de la empresa.

CODELCO-Chile adquirió este lugar de recreación en gestiones directas con el Intendente de la I Región, general Cristian Ackerknecht. Al principio, contaba sólo con 42 cabañas, un poco deterioradas por el uso. Fueron refaccionadas y ampliadas para ofrecer mayor comodidad a los futuros ocupantes.

“La idea — dijo Araya — es que cada operario lleve a su familia con un costo comparativamente menor con otros sitios de este tipo. Por ello hemos acordado cobrar 150 pesos por persona, sin excepción, lo que incluye cama completa, cocina, electricidad, agua y utilización del casino, recintos deportivos y de recreación”.

Aunque los más beneficiados por su cercanía van a ser los trabajadores de la zona de Chuquibambilla, todas las personas que laboran en CODELCO tienen derecho a hacer uso del camping.

Según ha trascendido, la empresa proyecta construir otras 150 cabañas en el lugar. En todo caso, la inauguración del camping está programada para fines de este mes y han comprometido su asistencia las autoridades de CODELCO y de la región.



El capitán de Navío, Juan Ovalle Marambio, dio a conocer a LA NACIÓN un balance de la labor realizada en el Departamento Regional de Acción Social, cargo que desempeñó por cuatro años.

S.E. visitará la Segunda Región en este semestre

ANTOFAGASTA.— El intendente, general Christian Ackerknecht, anunció que el Presidente de la República visitará la II Región durante el primer semestre de este año a fin de constatar la materialización de varios proyectos, especialmente lo concerniente a la puesta en marcha de cuatro albergues juveniles que ordenó construir en su anterior viaje a la zona.

El Intendente Ackerknecht indicó que en cada viaje que hace a la capital, el Presidente Pinochet le ha manifestado el deseo de visitar la zona, de allí que estima que su viaje debe concretarse durante el transcurso del primer semestre de este año.

Quedó instalado Tercer Juzgado de Policía Local

VALPARAISO.— En cumplimiento a lo dispuesto en el decreto ley 3.520, promulgado el 17 de diciembre del año pasado, el martes quedó oficialmente instalado y dio comienzo a sus funciones el Tercer Juzgado de Policía Local de Valparaíso. El nuevo Tribunal está situado transitoriamente en el tercer piso del inmueble ubicado en calle Edwards 313, donde permanecerá durante un periodo de 30 a 45 días, para quedar luego en forma definitiva en calle Condell, frente a la Municipalidad, próximo a los Juzgados de Policía Local Primero y Segundo, ubicados en calle Eleuterio Ramírez esquina Condell.

Jefe del Tercer Juzgado que comenzó su actividad es el abogado Armando Gómez Bahamondes, quien prestó juramento de estilo ante el alcalde y el secretario de la Municipalidad de Valparaíso con fecha 6 de febrero último. Fue designado secretario titular de dicho Tribunal el abogado Marcelo Cruz Fuenzalida.

INSTALACION

Al mediodía del martes tuvo lugar una breve ceremonia en la misma sede del nuevo Juzgado, con asistencia del alcalde Francisco Bartolucci, secretario abogado, coordinador municipal y de la alcaldía, Eduardo Enos Andrade; magistrado de los Juzgados Primero y Segundo, Diego Alliende Pinto y Anibal Rey Ríos, respectivamente; jefe del Departamento Jurídico de la Municipalidad, abogado Patricio Dorn Ríos; otros abogados de

este servicio, además de jefes y funcionarios de la corporación porteña, como asimismo de representantes de los medios de comunicación y los funcionarios del nuevo Tribunal.

El secretario titular del Tercer Juzgado, Marcelo Cruz, dio lectura al acta de instalación, que contiene los antecedentes legales que conformaron la creación, designaciones e instalación. Este documento será transcripto al Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, a los jueces de Policía Local y a la Prefectura de Carabineros, para los efectos correspondientes.

El alcalde Bartolucci en breves términos, expresó que la creación del nuevo Juzgado se había hecho imperativa debido al creciente volumen de infracciones y denuncias que hasta ahora atendían los Juzgados Primero y Segundo, por lo cual hace un año y medio se iniciaron gestiones para crear el nuevo Juzgado.

JURISDICCION TERRITORIAL

La jurisdicción territorial del Tercer Juzgado de Policía Local de Valparaíso rige dentro de los límites siguientes: oriente, desde el costado poniente de Avda. Argentina hasta la línea que limita por el sur con la hoya del lago Peñuelas; sur, límite intercomunal de Valparaíso y Casablanca; poniente, línea que limita con la hoya de laguna Curauma, hasta el costado poniente de Plaza Aníbal Pinto y el mar chileno; y norte, desde la prolongación de calle Melgarejo hasta la prolongación de Avda. Argentina.

En la V Región

Hay 5 mil 813 limitados visuales en edad escolar

VIÑA DEL MAR.— De acuerdo a un catastro regional realizado por la Secretaría Regional de Educación, existen 10.182 limitados visuales parciales y 1.019 limitados visuales totales entre las edades de 0 a 95 años y en edad escolar de 0 a 15 años hay 5.813 limitados visuales parciales y 393 limitados visuales totales.

Este catastro forma parte de un estudio realizado con el objeto de incrementar los planes y programas de educación integrada para una mejor atención informativa a los no videntes de la V Región.

Con ello se desea demostrar que el limitado visual puede participar del sistema de educación común, mediante una adecuada preparación y apoyo especializado, sin que ello motive una segregación de su propio ambiente familiar.

En Viña del Mar funciona un centro de integración del limitado visual en calle Berger 2456, en Chorrillos, donde se atiende a no videntes niños y adultos. El niño es atendido según los niveles de transición e integración.

En el nivel de capacitación laboral, la acción se lleva a cargo en talleres especiales buscando desarrollar nuevas aptitudes y capacidades.

Ataque frontal a la extrema pobreza en la Quinta Región

□ La capacitación permitió reducir la dotación del empleo mínimo de 50 mil a 16 mil personas

VALPARAISO.— La erradicación de la extrema pobreza mediante un estudio que permitió avanzar y determinar los lugares donde existe, fue uno de los logros obtenidos en los cuatro años de labor que ha cumplido el Departamento Social de la Intendencia de la V Región.

El cargo de director del Departamento Social, lo sirvió el capitán de Navío, Juan Ovalle Marambio, quien dejó esas funciones para asumir como jefe regional de Presupuesto.

La capacitación laboral del personal del Empleo Mínimo, PEM, fue otro de los resultados sobresalientes, mediante un plan que impulsó la Intendencia a través del Departamento Social, obteniéndose un alto nivel de eficiencia.

EXTREMA POBREZA

Los estudios relacionados con la extrema pobreza determinaron que en el sector rural, ella se presenta con índices elevados, aun cuando se nota menos, pues la gente tiene elementos para combatirlos.

En Valparaíso, la situación se detectó en sectores de la parte alta de los cerros; en algunos lugares de La Ligua, en la provincia de Petorca, donde se conocieron casos dramáticos; el estudio fue muy completo y mereció la felicitación del Ministerio del Interior.

La solución fue llegando después que un equipo móvil recorrió las provincias, impartiendo normas cómo operar con el valioso sistema, que ha permitido al Gobierno canalizar los planes sociales hacia la gente que más lo necesita.

CAPACITACION REDUJO EL EMPLEO MINIMO

La idea, el espíritu del Empleo Mínimo, se cumplió efectivamente; se confirmó que el sistema puede operarse para dar trabajo a gente que no lo tiene, y la labor se orienta para proporcionar beneficios a la comunidad en forma directa. El sistema constituye una alternativa de empleo que, con la capacitación, abre otros horizontes laborales.

Hace cuatro años, el Plan del Empleo Mínimo — expresó el comandante Ovalle — tenía un contingente de 50 mil personas; actualmente, en la V Región, están enrolados sólo 16 mil trabajadores PEM.

El porcentaje de capacitación permitió que se redujeran espontáneamente, y los funcionarios encontraron nuevas ocupaciones al presentarseles perspectivas económicamente superiores, como es el caso del apoyo de la construcción y el rubro de exportaciones no tradicionales.

Los cursos de capacitación alcanzaron diversos sectores, al margen del personal PEM; las mujeres quedaron adscritas al programa, incluyéndose a las dueñas de casa, que aprendieron un oficio, contándose con expertas modistas, tejedoras, confección de alfombras e incluso, llegando a disponerse de “zapateras remuneradas”, reparando calzados, como ocurrió en La Calera. También la mujer de hogar se capacitó en cerámica, usaron la hojalata, confeccionando y soldando juguetes, abarcando una amplia gama de actividades.

OBRAS REALIZADAS

Los funcionarios PEM fueron seleccionados y se les hizo una labor de seguimiento, aglutinándose el progreso alcanzado, apreciándose la labor cumplida en programas conjuntos con las Juntas Vecinales, las Gobernaciones Provinciales y las distintas Municipalidades.

En todas las comunas, las obras realizadas confirman que la eficiencia es real; los centros poblacionales fueron atendidos por medio de las juntas vecinales; en las Municipalidades está el testimonio de los trabajos que estuvieron a cargo del personal PEM.

En la comuna de La Cruz, en la provincia de Quillota, en el sector Lo Rojas, hay un claro ejemplo de la tarea encomendada y terminada con resultado positivo; se proporcionó alumbrado al sector Lo Rojas, con fondos proporcionados por la Intendencia; a otras poblaciones se les construyeron servicios esenciales como agua, alcantarillado, obras, reparaciones, restauración y construcción de edificios, con mano de obra del personal PEM.

Especialistas en hipertensión

VIÑA DEL MAR.— Con el desarrollo y análisis de tres temas básicos, continuó ayer la Segunda Jornada de Trabajo de la Cuarta Reunión de la Sociedad Interamericana de Hipertensión, en el Hotel O'Higgins de esta ciudad.

Los temas expuestos fueron: sodio, corticoides, desarrollado a través de ocho trabajos, cuatro de científicos norteamericanos y cuatro de latinoamericanos. Tratan sobre el rol de la sal y de las hormonas de la glándula suprarrenal en la hipertensión arterial.

Cabe destacar que tanto en la Universidad de Chile como en la Universidad Católica existen grupos de investigadores que trabajan en este campo, dándose a conocer los trabajos correspondientes a dichos equipos.

Referente al tema Sistema Nervioso y catecolaminas, se indicó que la acción que el sistema nervioso ejerce sobre la presión arterial es fundamental, tanto en el mantenimiento de ella como provocando los cambios que adaptan a las distintas funciones que el individuo pueda estar realizando.

Se trataron temas como la influencia del “stress” y la ansiedad en la hipertensión arterial. El funcionamiento de los detectores nerviosos del nivel de la presión arterial y la influencia de los centros que existen en el cerebro y desde los cuales éste ejerce influencia sobre el corazón y los vasos. Se definió a las catecolaminas como sustancias formadas por el sistema simpático.

En cuanto al tercer tema analizado, el de la Hemodinámica, se indicó que sea cual sea el mecanismo de control de la presión arterial, todos ellos, sin excepción, para modificarla deben actuar variando los factores hemodinámicos que físicamente la determinan y que se define como la cantidad de sangre que expulsa el corazón y la resistencia que ofrecen los vasos al paso del torrente sanguíneo.

La diferencia entre un individuo hipertenso a un normotenso es que la sangre circula en el primero en forma diferente y como consecuencia de ello aparecen los numerosos trastornos que dan lugar a las complicaciones que se observan en la evolución de la enfermedad.



El Palacio de la Plaza Sotomayor, donde funcionará la Intendencia porteña hasta que se trasladó al Edificio “Esmeralda”, se convertirá en un recinto ceremonial y museo para exhibir obras valiosas, enraizadas en el tesoro histórico de Valparaíso. El inmueble, de hermosas y tradicionales líneas arquitectónicas, sobresale al llegar al primer terminal marítimo del país, y está enmarcado entre los altos edificios del Correo Central, Compañía Interoceánica y Palacio de los Tribunales, junto con otras propiedades que rodean la plaza, donde se encuentran el monumento a las Glorias Navales chilenas y una playa de estacionamiento. El destino del Palacio de Plaza Sotomayor, que fuera restaurado, conservando en sus dependencias interiores el amoblado, lámparas y cortinajes, será determinado mediante una resolución oficial de la Intendencia de la V Región.

\$ 800 millones para repavimentar camino longitudinal en Temuco

TEMUCO.— La firma Delta tiene a su cargo los trabajos de repavimentación de dos importantes tramos del camino longitudinal. Este corresponde al tramo Pidima, Puente Colorado y cuesta de Malleco, en la provincia del mismo nombre y cruce Galvarino hasta la ciudad de Temuco, en Cautín, para lo cual se destinaron 800 millones de pesos, obras que deberán estar listas en un plazo de 20 meses.

La información la dio a conocer el Secretario Regional Ministerial de Obras Públicas, Gonzalo Domínguez, quien agregó que la repavimentación del Longitudinal es de hormigón y comprende un total de 55 kilómetros. La empresa Delta ya instaló un campamento a la entrada de Lautaro.

SELLO ASFALTICO

También se informó que el fin de semana se hizo un completo recorrido por la provincia de Malleco, para ver el estado de los trabajos de reposición del sello asfáltico.

Se inspeccionaron las obras del tramo Victoria-Traiguén y Traiguén-Los Sauces que se encuentran muy adelantadas.

CEMENTERIO

Cuando la propietaria del predio donde funciona en la actualidad el cementerio de Padre Las Casas haya completado la documentación legal, la Municipalidad pagará el valor de los terrenos.

La afirmación corresponde a Pedro Díaz García, presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, quien manifestó que el problema fue presentado en su oportunidad al alcalde Germán Becker, quien está llorando el pago del valor de la expropiación, una vez que la propietaria, Ursula Molle, complete el papeleo, exigencia que le dio a conocer oportunamente.

Díaz dijo que en este momento los serios problemas para sepultar difuntos debido a lo irregular del terreno por lo que se necesita contar con una motoniveladora. Estos trabajos deben hacerse a la brevedad, para evitar mayores problemas en el futuro, ya que el cementerio de Temuco se encuentra físicamente saturado.



IQUIQUE.— La suma de 11 millones 500 mil pesos destinó el Gobierno Regional de Tarapacá para construir la ruta de circunvalación que conectó el acceso principal a Iquique directamente con la Zona Franca. Esta importante red vial evitará el ingreso de vehículos pesados al centro de la capital de Tarapacá. El Intendente Regional, general Juan Guillermo Toro Dávila, presidió la inauguración de la obra.

Panorama regional

VIÑA DEL MAR. El próximo viernes 27 se realizará en el Casino Municipal una muestra de las mejores realizaciones del cine publicitario. Forma parte del programa de Ejecutivos de Ventas y Marketing de la Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing de la V Región, quienes podrán ver, en una sesión especial, los mejores spots para cine y TV que se presentaron en el último festival internacional de cine comercial realizado en Cannes el año recién pasado.

SECREDUC REDUCE PERSONAL

CONCEPCIÓN. La Secretaría Regional Ministerial de Educación reducirá su personal una vez que las escuelas pasen a los municipios, informó el titular de esa secretaría, Juan Baldeig Zuzunegui.

Esta reducción no significará cesantía, puesto que el personal será redistribuido en escuelas y liceos.

ESCUELAS DE CHILLÁN

CHILLÁN. Cincuenta y tres escuelas de Chillán pasaron a la Municipalidad luego del convenio firmado en el Ministerio de Educación. Este traspaso, según el Director Departamental de Nuble, Osvaldo Rivera Riffó, "es un peldaño muy importante en un programa global que tiene por objeto mejorar la calidad de la educación del niño".

Anteriormente habían pasado a los municipios las escuelas de San Fabián, San Carlos y Bulnes, las que están funcionando con eficiencia y desenvolvimiento.

FALLECIO ANTIGUO MINERO

LOTA. Dejó de existir el antiguo funcionario de las minas de carbón Carlos Alarcón Miranda, quien se desempeñó durante 54 años como mayordomo en los piques de "Chiflón Arturo" y "Carlos Gausiño".

Su deceso, a la edad de 72 años, produjo pesar en los círculos mineros dado que era uno de los pocos operarios con una labor tan prolongada en el difícil ambiente minero.

Farmacias

EN VALPARAISO:

BAYER: Avda. Argentina 799. Fono 2658.
EL SOL: Independencia 1896. Fono 2883.
INGLESIA 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
NUOVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 38375.
RUBIO 2: Avda. Pedro Montt 1999. Fono 4972.

EN VIÑA DEL MAR:

DROPPERMANN: Valparaíso 360. Fono 80327.
EL AGUILA: San Antonio 909. Fono 971138.
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
NUOVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.
PRAT: Valparaíso 213. Fono 85094.
ZAMBRANO: Quinta 114. Fono 882023.

Cines

EN VALPARAISO

BRASILIA. 15, 18.30 y 21.30 Gloria Guida en "La edad maliciosa", May. 31.
CENTRAL. Continuada 14.30 Lando Buzzanca en "El profesor erótico" y "Pado y Francesca" May. 21.
CONDILL. Continuada 14.30 Edwige Fenech en "Juegos de amor y picardía" y "Yo papá y la camarera" May. 21.
COLON. Continuada 14.30 George Kennedy en "Entrenado para matar" y "La Entrenadora" May. 21.
IMPERIO. Continuada 14.30 Donald Sutherland en "Los usurpadores de cuerpos" y "Monstruos del abismo" May. 18.
LUX. Continuada 14.30 Tony Curtis en "Montou, el inocente", y "La aventura del Poseidón" May. 18.
METRO. 15, 18.30 y 21.30 Don Adams en "Super Agente 86 v/s La bomba desueta". Para todos.
VALPARAISO. 15, 18.30 y 21.30 Robert de Niro en "El toro salvaje", May. 18.
VELARDE. 15, 18.20 y 21.30 Susan Harley en "Confesiones de una Azafata Suiza" May. 21.

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE. 15, 19 y 22 Natassia Kinski en "Tess", May. 18.
OLIMPO. 15, 18.45 y 21.45 La última pareja de casados, y "Noticiero REXIS", 18.30 y 21.45. Peter Sellers en "Desde el Jardín" May. 18.



El velero "Juan Sebastián Elcano", buque escuela de la Armada de España, que llega el 26 a Valparaíso, donde permanecerá cinco días en visita oficial.

Incendios forestales aumentaron un tercio

VIÑA DEL MAR. En un 32,2 por ciento han aumentado los siniestros forestales en la presente temporada, en relación a igual periodo de 1979-1980.

Así lo informó la Oficina Regional de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, V Región, agregando que respecto al daño causado a la flora, éste ha aumentado en forma alarmante, en un 642 por ciento más, respecto a la temporada pasada.

En la zona se ha registrado un total de 1.032 incendios, dañando una superficie de 7.150 hectáreas, de las cuales 101 pertenecen a pino, 86 a eucalipto y el resto a vegetación nativa como arbolado, matorrales y pastizales.

Cabe destacar que en la temporada 79-80 se registraron 775 incendios, dañando una superficie de 963 hectáreas.

De los últimos seis incendios registrados en la zona, el más grande de ellos afectó al fundo "Santa Rita" de Casablanca, donde fueron consumidas por la acción del fuego, 14 hectáreas de plantaciones. Asimismo se detectaron siniestros en el sector de Gómez Carreño, Santa Inés, Tabolango, Granadilla y Achupallas, los que destruyeron en total más de mil metros cuadrados de pastizales.

Respecto a las causas, se enfatizó que todos han sido provocados en forma intencional, ya sea por la acción de menores o por descuidos al encender fogatas en zonas prohibidas o, lo que es habitual, el lanzamiento de "colillas" de cigarrillos por los automovilistas.

Denunció Alcalde penquista

Evasión tributaria organizada mediante comercio ambulante

CONCEPCIÓN. El alcalde de Concepción, Claudio Arteaga Reyes, denunció la existencia de la evasión organizada de tributos fiscales y municipales, utilizando para ello el comercio ambulante.

Refiriéndose a los esfuerzos que ha hecho la Municipalidad penquista por erradicar este problema a través del funcionamiento del Centro de Comercialización de Productos Agropecuarios y de un recinto para ropavejeros, señaló que la embestida contra el comercio ambulante ha sido efectiva, y, comparativamente con Valparaíso y Santiago, es insignificante.

"El éxito puede medirse, por ejemplo, por la consulta que nos ha hecho el colega Bombal de Santiago, acerca de cómo estamos trabajando", dijo Arteaga. Esto, sin embargo, no significa su término. La venta callejera es la consecuencia de un problema social, que no podemos dejar de reconocer, pero detrás del vendedor ambulante existen evidencias de que hay elementos que proporcionan las mercaderías para su venta, evadiendo el IVA, derechos municipales, locales, personal, leyes sociales, etc., lo que se está investigando a fondo. Y yo les digo, a los comerciantes que se prestan para esto, que están actuando contra

la ley, tanto como el dar domicilios falsos.

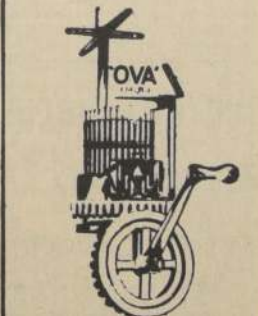
PASEO PEATONAL

El alcalde Arteaga informó que está virtualmente financiado el paseo peatonal y que la acogida entre los comerciantes ha sido abrumadora. El primer día de encuesta se conversó con 22 comerciantes, 21 de los cuales estuvieron listos a hacer su aporte de \$ 17.500 por metro lineal frente a sus establecimientos.

También se informó en SERVIU que habrá un aporte para obras complementarias para este paseo peatonal de 500 metros lineales, según un proyecto de ornato que dará a Concepción la fisonomía de ciudad moderna.

INDUSTRIA CASERA

Única en Chile.
Fabrique en su hogar
calcetines, medias lolas,
licencias, pantes lana
Dunova con pie formado.
Orlón, medias fútbol modernas.



Aprendizaje rápido
en una semana

Máquinas fabricadas en acero

Oscar Viscarra A.
FABRICANTE

ECHAUREN
560-F interior

TINTORERIAS KREISEL S.A.I.

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 31 de marzo de 1981, a las 9 horas, en Av. Libertador Bdo. O'Higgins 1146, Of. 601, para darles a conocer la MEMORIA Y BALANCE GENERAL del Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1980, para proceder a la elección de Nuevo Directorio y nombrar Inspectores de Cuentas; para tratar las demás materias contempladas en los Estatutos.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 de marzo hasta el 31 de marzo, ambas fechas inclusive. La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta.

EL PRESIDENTE

En visita de cinco días llega buque escuela español

VALPARAISO. La Primera Zona Naval confirmó que el 26 del presente arribará a este puerto el buque escuela de Guardiamarinas de la Armada Española "Juan Sebastián Elcano" que permanecerá en visita oficial durante cinco días.

El bergantín goleta español es gemelo del buque escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional, y se encuentra actualmente al mando del capitán de navío Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto, descendiente del descubridor de América. La dotación está compuesta por 300 personas.

El velero cumple un crucero de instrucción que se inició el 28 de enero de este año, zarpando desde el puerto de Cádiz.

El track de navegación comprende Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo,

Buenos Aires, Punta Arenas, Valparaíso, El Callao, Balboa, Pensacola, Nueva York, Saint Malo, Melilla y Livorno, regresando desde Italia a su puerto base, Cádiz.

Al recalcar el jueves 26 en Valparaíso, el bergantín goleta completará más de 10 mil del total de 20.344 millas náuticas que comprende la gira.

El buque escuela "Juan Sebastián Elcano" es un bergantín goleta de 4 palos, cruzado el trinquete, apareja 20 velas, con una superficie total de 2.467 metros cuadrados. Durante sus 52 años de existencia el primer viaje lo realizó entre 1928-1929; ha visitado más de 120 puertos extranjeros de 53 países distintos, recorriendo más de un millón de millas.

El velero fue construido en los as-

tilleros de Echevarrieta y Larriñaga, de Cádiz, siendo modernizado dos veces, en 1956 y 1978. El casco es de hierro y los cuatro palos que enarbolan llevan los nombres de "Blanca", "Almansa", "Asturias" y "Nautilus", que recuerdan los cuatro buques escuela que le precedieron.

El comandante Cristóbal Colón de Carvajal y Maroto desarrollará en Valparaíso, durante la permanencia del buque escuela "Juan Sebastián Elcano", una serie de actividades precedidas por visitas protocolares a las autoridades de la zona.

Al recalcar en Valparaíso el navío español será recibido con los honores correspondientes, cumpliendo su dotación visitas profesionales y tours de conocimiento por los lugares de atracción.

"El cambio de Colegio a Asociación Gremial es proceso constitucional"

VIÑA DEL MAR. Una visita al alcalde de esta ciudad, Edmundo Crespo Pisano, efectuó en la mañana de ayer el presidente del Consejo Regional del Colegio de Profesores de Chile, Ramón Ibáñez, con el propósito de informarle sobre la reciente reunión sostenida en la capital con los máximos dirigentes en torno a la próxima creación de la Asociación Gremial del Magisterio.

La visita fue catalogada como "bastante significativa" por ambos personajes, y se efectuó en el despacho de la primera autoridad municipal.

Ramón Ibáñez, en conversación con "La Nación" destacó la próxima creación de la Asociación Gremial, Se basa en la nueva constitución política y reemplazará al actual Colegio de Profesores de Chile, el que dejará de existir como tal.

"Para nosotros, el cambio de colegio a institución gremial es algo que se tiene que dar y nosotros hemos sido gremialistas siempre. Ser gremialista, significa mayores beneficios para los asociados y nosotros tenemos una serie de franquicias que encuadran perfectamente en este aspecto. Respecto a los aranceles, nosotros siempre hemos sido empleados públicos o particulares", dijo el dirigente de los profesores.

Respecto a la no necesidad de este colegio para ejercer una profesión, Ibáñez sostuvo que "esto sólo viene a reafirmar el sentido de libertad. En el



Una visita al alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo efectuó el presidente del Consejo Regional del Colegio de Profesores, Ramón Ibáñez, para informarle sobre la creación de la Asociación Gremial que reemplazará a la Orden como lo estipula la Nueva Constitución.

caso de nosotros, pese a la disposición, en los últimos meses hemos aumentado en más de diez mil los nuevos colegiados".

Sobre los beneficios que obtienen con el traspaso de colegio a Asociación Gremial, expresó que uno de los más importantes es la mantención de las 40 casas de profesores que actualmente tienen a lo largo del país, el descuento del uno por ciento que le permite al asociado tener un seguro

de vida, y la terminación del hospital del profesor, que actualmente se encuentra en su obra gruesa, faltando sólo la implementación y los instrumentales médicos.

Dijo asimismo que la casi totalidad del profesorado actualmente en funciones, está en completo acuerdo con este cambio y que aquel que no esté, sencillamente se retira y pierde todos los derechos de la Asociación Gremial, y queda huérfano de apoyo social.

Congreso de profesionales jóvenes en Viña

VIÑA DEL MAR. La invitación a participar en el congreso de profesionales jóvenes que debe realizarse desde el 26 al 30 de marzo en Viña del Mar, le fue planteada al alcalde, Edmundo Crespo Pisano, por el coordinador general de la Secretaría Nacional de la Juventud, Rafael Maldonado de Ross.

En el curso de la entrevista, el dirigente juvenil informó al alcalde, que al congreso concurrirán más de 250 delegados provenientes de todo el país, con el objeto de participar en el ciclo de charlas. Destacados ex-

positores, incluyendo a Ministros de Estado, se referirán a aspectos medulares de la nueva institucionalidad; la ley sobre los colegios profesionales y otros temas atinentes al interés de los profesionales.

El congreso que se realizará, en el Hotel O'Higgins de la Ciudad Jardín, reunirá a todos aquellos profesionales jóvenes que de una u otra manera han colaborado con la Secretaría Nacional de la Juventud, expresó el coordinador general, Rafael Maldonado, al término de la entrevista con el alcalde viñamarino, en quien encontró el más amplio apoyo.

TEXTILES Y CONFECCIONES

Gladstone

LIQUIDACION A FINISH DE ARTICULOS DE VERANO EN PLENA TEMPORADA

Poleras combinadas última moda	\$130
Soleras Lycra cruzada	389
Conjunto Short polera tela toalla importada	299
Solera Lycra	\$ 336
Solera estampada	\$ 445

Precios especiales a comerciantes

Loreto 341

Tel. 376139-773900

Sucursal: Santo Domingo 698 y Pasaje Matte - Local 371

Vestido Lycra \$ 415

¡Empapele! HOY

COMERCIAL BELLAVISTA

Todas las líneas de papeles: Murales-Vinilos Nacionales e Importados.

Revestimiento para pisos y murallas

Alfombras Cortinajes

Solicite un vendedor Créditos Visitas

INPAPEL Ltda.

BELLAVISTA 0557
(Frente Estación Metro Salvador)
Fonos: 377233-378202

15 % descuento al presentar este aviso.

SOCIEDAD DE SISTEMAS PROCESABLES LTDA.
A TRAVES DE SU
ACADEMIA DE ESTUDIOS COMPUTACIONALES A.E.C.
LE OFRECE LA MEJOR ALTERNATIVA DE FORMACION PROFESIONAL

COMPUTACION

PROGRAMA DE ESTUDIOS
ESTADISTICA ADMINISTRACION CONTABILIDAD
MATEMATICAS INGLES TECNICO

Lenguajes:
- Cobol Ans. - R.P.G. - Basic.

CURSO POR INICIARSE EN MARZO

1º Lenguaje Basic : 6 meses
2º Diagramador Full ans Cobol : 12 meses.

TITULO TECNICO: 4 SEMESTRES

Establecimiento afiliado a la Asociación Nacional de Establecimientos de Enseñanza Particular Técnico - Profesional (Reconocida por el Estado, según Decreto Supremo de 31-7-72)

INFORMES Y MATRICULAS

SANTIAGO Almirante Montt 440 (Monjitas alt. 450) Suc. VIÑA DEL MAR Traslaviña 451

Ejército de El Salvador tiene control de situación del país

□ Se libran combates con los guerrilleros en distintos puntos

SAN SALVADOR, 18 marzo (ANSA).— El Ejército salvadoreño aseguró hoy que tenía controlada la situación en todo El Salvador y que seguía librando combates con el "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN) en la zona rural de Villa Victoria.

Los disparos de mortero se han mantenido en forma constante en varios cantones de esa ciudad en el departamento de Cabañas.

Gente de mundo

EMBAJADOR EN IRLANDA

TRENTON, Marzo 18 (UPI).— La madre de William McCann emigró del condado de Fermanagh, en el norte de Irlanda, a Estados Unidos, cuando tenía sólo 17 años de edad.

Los abuelos paternos de McCann vivieron en Irlanda y sus tías maternas siguen viviendo allí.

McCann y su familia visitan ese país todos los años, de modo que su nombramiento como embajador en Irlanda resultó una buena noticia para el día de San Patricio, su patrono.

McCann, que es vicepresidente ejecutivo de una empresa y fue uno de los recaudadores de fondos para la campaña electoral del Presidente Ronald Reagan, vive en el Estado de Nueva Jersey.

CARLOS Y LA EQUITACION

LONDRES, 18 (UPI).

El Príncipe Carlos se propone ganar este año una prueba de equitación si logra mantenerse sobre el caballo.

El viernes pasado el Príncipe Carlos, de 32 años de edad, se cayó de Good Prospect, y quedó con la nariz sangrando.

Ayer, Good Prospect, que evidentemente no tiene respeto por la realeza, tiró al futuro Rey en la prueba Kim Muir Chase.

Esta vez Carlos resultó ileso, pero se quedó golpeado el codo y la fusta hasta que lo ayudaron a levantarse.

Las apuestas estuvieron diez a una en contra de Carlos, a pesar de que su caballo ganó la misma prueba el año pasado, pero con otro jinete.

UN DIVORCIO CON US\$ 2.800 MILLONES

LOS ANGELES, Marzo 18 (UPI).— Un juez tendrá que decidir donde debe divorciarse Soraya Khashoggi, de 37 años de edad.

En el proceso están en juego 2.800 millones de dólares, que serían su mitad del patrimonio conyugal si se aplican las leyes de California.

Soraya sostiene que el multimillonario de Arabia Saudita, Adnan Khashoggi, de 48 años, está sujeto a las leyes de California porque es aquí donde hace sus negocios con el Medio Oriente.

Su ex marido sostiene en cambio que el divorcio debe ventilarse en la patria de ella, Inglaterra, o en la de él, Arabia Saudita.

"Esta gente vive a bordo de un avión, viajando de un país a otro, cual es, entonces, la jurisdicción preguntó el abogado de Soraya.

EL ISLAM ES CREATIVO

WASHINGTON, Marzo 18 (UPI).

Jiham Sadat, esposa del Presidente de Egipto, Anwar Sadat, sostiene que es un error de occidente creer que el islam inhibe la creatividad y el talento artístico.

En el discurso inaugural de la exposición "Egipto hoy", la señora de Sadat dijo que el islam "es un lugar de esperanza y amor, no de fanatismo".

3 muertos y 14 heridos dejó incendio de hotel en México

MEXICO, marzo 18 (UPI).— El incendio de un hotel frecuentado por turistas extranjeros dejó hoy un saldo de tres muertos y 14 heridos.

Empleados del hotel dijeron que el siniestro se inició en el piso 17 del Hotel María Isabel-Sheraton y se extendió rápidamente a los pisos 16 y 18, donde los pasajeros corrieron aterrados en busca de salidas de emergencia.

Un portavoz de la Cruz Roja identificó a los muertos como el bombero

Un helicóptero ha estado sobrevolando la zona pero lo hace a gran altura para evitar ser alcanzado por los disparos de los insurgentes, explicó ayer un oficial que dirigía operaciones en el sector.

La Fuerza Armada dijo que mantenía un estricto control por mar, aire y tierra para evitar la penetración de mercenarios y armas que podrían ser enviadas a los insurgentes.

Indicaron que también se han registrado enfrentamientos en inmediaciones de Suchitoto, Arcatao, Las Vueltas, Conchagua, Sensuntepeque, Chalatenango, San Miguel y otros lugares.

CONTRABANDO DE ARMAS

SAN SALVADOR, 18 marzo (ANSA).— Un contrabando de armas que asciende a varios millones de dólares ha descubierto la policía nacional, mientras que uno de los implicados se suicidó en el cuartel de ese cuerpo de seguridad, según los informes oficiales.

Como centro de operaciones en ese tráfico ilegal ha sido señalada la empresa de Taxis Aéreos "Urgente S. A.", cuyo gerente, Luis Carlos García Montoya, fue capturado el lunes anterior.

Un boletín de la policía nacional informó que el ejecutivo se había ahorcado usando para ello su misma camisa.

Se dijo que las investigaciones comenzaron con la captura de un piloto civil, en San Salvador, a quien le encontraron varias armas de fuego.

Se explicó que los contrabandistas estaban vinculados con el "Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional" (FMLN), de El Salvador, y el "Frente Sandinista de la Liberación de Nicaragua" (FSLN).

DETENIDO SACERDOTE

BOGOTÁ, Marzo 18 (UPI).— El sacerdote salvadoreño Benito Tovar, ex integrante del frente revolucionario Farabundo Martí, fue detenido por las autoridades, dijo un vocero del Comité Colombiano por los Derechos Humanos.

Tovar, quien llegó a Colombia hace más de un mes para impulsar un movimiento de solidaridad con el pueblo de El Salvador, fue citado ayer por los organismos de seguridad, presuntamente para aclarar un problema de "identificación y documentación, aunque todos sus papeles están en perfecto orden", dijo Hernán Hurtado, secretario ejecutivo del Comité.

El sacerdote salvadoreño se encontraba la semana pasada en un acto público en el departamento de Nariño, cerca del lugar donde el Ejército colombiano se enfrentó a los guerrilleros del M-19, y se presume que fue citado para que explique su presencia en un lugar próximo a donde operaban grupos subversivos.

POSICION DE MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, Marzo 18 (ANSA).— El Presidente mexicano, José López Portillo, dijo que en El Salvador se está dando una "auténtica lucha de clases" y recomendó que nadie proporcione armas a los salvadoreños y expresó su deseo de que allí se

establezca pronto una asamblea constituyente.

En una entrevista con la cadena norteamericana de televisión CBS, López Portillo afirmó que "la zona de Centroamérica y El Caribe se está convirtiendo en frontera de estos dos países poderosos (Estados Unidos y la Unión Soviética)".

Y luego preguntó a los países poderosos si "¿Les gustaría ser tratados como tratan?". "¿Les gustaría que hubiera una intervención cuando tuvieran problemas internos? Aparentemente —añadió— para la Unión Soviética o para los Estados Unidos la única razón por la que otros no intervienen es porque no hay otro más fuerte que ellos".

CRUENTA BATALLA

SAN SALVADOR, marzo 18 (UPI).— Guerrilleros izquierdistas mataron a 10 miembros de la guardia nacional e hirieron a otros 15 en una cruenta batalla cerca de una importante represa hidroeléctrica situada en las inmediaciones de la frontera con Honduras, informó hoy un vocero militar.

El vocero, un comandante militar que pidió no ser identificado, dijo que la guardia nacional encontró una fuerte resistencia de los guerrilleros en los alrededores de la represa hidroeléctrica 5 de Noviembre, que genera el 50% de la electricidad de El Salvador.

Los rebeldes mataron a 10 guardias e hirieron a otros 15 en las últimas 24 horas de combates en ese lugar, 90 kilómetros al noreste de San Salvador, cerca de la frontera con Honduras, dijo el comandante.

Aristides Royo

"Panamá y México lucharán juntos por la justicia social"

MEXICO D.F. 18 (AP).— Luego de señalar que México y Panamá "deben luchar juntos para alcanzar la justicia social", Aristides Royo, Presidente de Panamá, dijo aquí que en América Latina "mientras unos mueren de hambre, otros mueren de indigencia".

"La desigualdad no se da sólo entre nuestros países y las potencias... Las diferencias son claras también entre los latinoamericanos", agregó.

AREQUIPA, PERU: Cuadrillas de rescate intentan identificar los restos de las 30 víctimas fatales, saldo del choque de un tren de pasajeros con otro de carga, registrado en la localidad de Imata, en el departamento de Arequipa, unos mil 250 kilómetros al sureste de Lima, a 4 mil metros de altura. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

El presidente panameño, quien se encuentra en México en visita oficial de cuatro días, habló durante una cena que el gobierno mexicano le ofreció anoche en la cancillería.

Aristides Royo dijo que el presiden-

te José López Portillo le aseguró que "cualquier injusticia que se siga cometiendo en los tratados del Canal de Panamá será reprobada por México". La afirmación causó aplausos y comentarios entre los presentes.



Tráfico de armas y drogas se hace en Jamaica desde aeropuertos secretos

□ El Gobierno inició violenta campaña para terminar con estas operaciones

KINGSTON, Jamaica, 18 (AP).— El gobierno de Jamaica intentará detener el tráfico ilegal de marihuana y de armas clausurando unas 40 pequeñas pistas de aterrizaje, se informó.

Fuentes gubernamentales dijeron que Jamaica podría pedir la ayuda de la marina norteamericana, instalada en la base de Guantánamo, en Cuba, porque ellos tienen equipo de radar más sofisticado que el que tiene esta isla en sus dos principales aeropuertos.

La mayoría de los aviones que son utilizados para el transporte de narcóticos utiliza las pistas ilegalmente, volando cerca de la costa sur de Cuba, donde está la base de Guantánamo, circundando la costa oriental, de Cuba y luego, virando hacia el norte para llegar a Estados Unidos. Evitan sobrevolar la isla de Cuba por temor a ser alcanzados por la Fuerza Aérea cubana.

Winston Spaulding, Ministro del Interior de Jamaica, dijo que los aeropuertos ilegales no sólo crean un gran problema para los vuelos comerciales, sino que interrumpen las rutas establecidas, sin estar en contacto con las torres de comunicación de los dos aeropuertos oficiales.

Spaulding advirtió que "podría causarse un desastre aéreo si algún avión comercial choca con estos aviones pequeños".

Juan Manuel Cruz Carmona, de 23 años de edad; el botones Francisco Galván Trejo, y el pasajero mexicano Víctor Daniel González, de 30 años de edad.

El vocero dijo que otras 14 personas, todas mexicanas, fueron tratadas por inhalación de humo, pero versiones no confirmadas elevan el número de heridos a 65 personas.

Evaluaciones iniciales estiman el daño en 1.700.000 dólares, mientras se investiga la causa del siniestro.

Unos 84 pequeños aviones, cargados con marihuana, fueron confiscados el año pasado, dijo el gobierno. Fuentes informadas creen que alrededor de cuatro veces ese número viajan actualmente entre esta isla caribeña y Estados Unidos.

Los pilotos que dirigen estos aviones presentan un plan de vuelo en los aeropuertos de Kingston y Montego Bay, pero una vez en el aire, desconectan sus aparatos auditivos y no vuelven a comunicarse con la torre de control, según se explicó.

El Ministro del Interior dijo que, además del tráfico ilegal de drogas, también se utiliza a los pequeños aviones y las pistas ilegales para transportar armas de fuego, billetes falsos e indocumentados que son sacados del país por vía aérea.

Dijo que el gobierno mostrará una campaña para conseguir que los dueños de los terrenos donde radican las pistas accedan a cerrar las filas de acceso a ellas. De lo contrario, las



Primer Ministro de Jamaica, Edward Seaga. (Radiofoto AP).

fuerzas de seguridad del estado les "ayudarían" a eliminar las pistas, dijo el alto funcionario jamaícano.

EE.UU. colocará en el espacio equipos y fuerzas militares

□ Para contrarrestar la acción bélica de la URSS

WASHINGTON, Marzo 18 (AP).— Para hacer frente a una creciente amenaza soviética en el espacio, el Pentágono está actuando para estacionar en órbita una efectiva fuerza militar de hombres y equipos.

Esto lleva a imaginar un panorama de misiones espaciales norteamericanas y soviéticas de reconocimiento, control de fuerzas terrestres y espaciales desde puestos de comando orbitales y quizás intercambio de rayos láser entre los planetas.

Los funcionarios de defensa, mencionando una firme y continua operación militar soviética más allá de la atmósfera, sostienen que esa fuerza sería un importante elemento de disuasión para un campo de batalla espacial.

Sólo están colocadas en órbita unas cuantas máquinas precursoras y los primeros astronautas norteamericanos no serán lanzados durante un par de años.



HYATTSVILLE, EE.UU. — La Primera Dama de los Estados Unidos, Nancy Reagan, pierde el equilibrio y cae cuando un niño de color se abalanza sobre ella para abrazarla. El hecho ocurrió durante una visita de la Sra. Reagan a la casa infantil de St. Ann, en Hyattsville (Radiofoto AP).

Expulsaron de Portugal al embajador castrista

□ Por calumnias en torno a la Embajada de Ecuador en La Habana, contra un diplomático lusitano

LISBOA, 18 MARZO 81 DPA.— Como reacción a las acusaciones de Cuba, contra el encargado de negocios portugueses en La Habana, culpado de implicación en el asalto a la embajada de Ecuador. En Cuba, el pasado 13 de febrero, Portugal declaró "persona no grata" al embajador cubano en Lisboa, Manuel Estevez Pérez, y le dio 48 horas para que abandone el país.

ACUSACION CUBANA

El vicescanciller cubano, Ricardo Alarcón, leyó ante el cuerpo diplomático en pleno, las acusaciones cubanas contra el encargado de negocios portugueses, Julio Francisco de Sales Mascarenhas, culpándolo de haber colaborado, por encargo de la CIA, norteamericana, en el asalto a la embajada ecuatoriana en Cuba.

RECHAZO CATEGORICO

Esta acusación, rechazada categóricamente por la Cancillería portuguesa, fue considerada por Portugal como "insulto público".

Cuba era el único país socialista con el que Portugal mantenía relaciones antes del 25 de abril de 1974, comienzo de la "Revolución de los Clavos" portuguesa que puso fin a casi medio siglo de dictadura salazarista.

Desde la revolución de 1974, las relaciones entre Lisboa y el gobierno castrista cubano pasaron por momentos de gran tensión especialmente cuando en abril de 1976 explotó una bomba en la embajada de Cuba en Lisboa, atentado en el que perdieron la vida dos diplomáticos y, más recientemente, cuando cerca de una veintena de cubanos "desertaron" en la capital portuguesa aprovechando la escala en Lisboa del avión en que volaban de La Habana a Moscú.

CUBANOS EN ANGOLA

La intervención de soldados cubanos en Angola, colonia africana de Portugal independizada después de la revolución de 1974, contribuyó al enfriamiento de relaciones, a pesar de que las tropas enviadas por Fidel Castro a Luanda lo fueron a pedido del gobierno angolano.

REGRESO DEL EMBAJADOR

Después de las acusaciones, que sometieron las relaciones entre La Habana y Lisboa a una extraordinaria tensión, el gobierno portugués mandó regresar inmediatamente a Lisboa al encargado de negocios en La Habana. Apenas minutos después de que el encargado de negocios portugués, Julio Francisco de Sales Mascarenhas, fue recibido por el canciller portugués André Gonçalves Pereira comunicó al embajador cubano, Manuel Estevez Pérez, que Portugal lo consideraba "persona no grata" y que debía salir del país en el plazo de 48 horas.

CONTRA LA CIA

Cuba, según la versión oficial de La Habana, tiene pruebas suficientes para elevar acusación formal contra el papel de la "CIA" en la ocupación de la embajada ecuatoriana. Una información en este sentido habría sido obtenida por las autoridades cubanas después de la violenta desocupación de la sede diplomática ecuatoriana por fuerzas de seguridad cubanas. Algunos ocupantes habrían llegado a atribuir al encargado de negocios lusitano, interés en un atentado contra Fidel Castro.

Esta semana liberarían a ex presidenta I. Perón

BUENOS AIRES, 18 (ANSA).— La ex presidenta María Estela (Isabel) Perón sería liberada en el curso de esta semana, según versiones confiables recogidas hoy por el matutino "La Nación".

Isabel Perón, de 50 años, encarcelada desde el golpe militar que la derrocó hace casi cinco años, estuvo hasta diciembre pasado a disposición de las Fuerzas Armadas, pero ahora su liberación depende solamente de la resolución de tres jueces por malversación a cargo de dos jueces federales.

Fuentes allegadas a la defensa legal de "Isabelita" dijeron que el juez Norberto Gileta, que tiene a su cargo dos de esos juicios, se expedirá esta semana y aunque resuelva condenar a la ex presidenta ésta podría quedar en libertad por haber cumplido el tiempo suficiente de "detención preventiva".

La ex presidenta fue absuelta en otros dos juicios por malversación que se iniciaron en su contra durante el actual gobierno militar.

La libertad de Isabel Perón era considerada aquí como un hecho político de primera importancia en el contexto de la apertura que se propone realizar el próximo presidente mili-



I. Perón: ¿Otro anuncio sin efecto?

Santiago, Chile
Marzo, Jueves 19-1981

Miembros del gobierno de El Salvador

SAN SALVADOR, Marzo 18 (AP). — La junta de gobierno de El Salvador está constituida por un ingeniero civil, un abogado, un médico y un mayor del ejército. Sólo dos de ellos tienen experiencia política. Dos de ellos de uno de ellos integraron las guerrillas.

Los guerrilleros se esfuerzan por derrocar a la junta, que prometió la realización de elecciones el año próximo. Los derechistas, mayormente en el exilio, financian una guerra al estilo del hampa contra los izquierdistas y sospechosos de ser izquierdistas y sostienen que el retorno a una dictadura militar es la única manera de contener la amenaza izquierdista.

La junta es la segunda constituida desde que dos coroneles moderados derrocaron al régimen militar del general Carlos Humberto Romero con el golpe del 15 de octubre y llevaron al poder a una junta de 5 miembros.

La primera junta se disolvió el 2 de enero de 1980 al renunciar algunos de sus miembros más liberales, que afirmaron que el gobierno se inclinaba demasiado hacia la derecha. Algunos de los renunciantes se pronunciaron luego en favor de causas izquierdistas.

A continuación una semblanza de los actuales gobernantes de El Salvador:

JOSE NAPOLEON DUARTE

Tiene 56 años y se formó en la Universidad Notre Dame de los Estados Unidos. Es fundador del Partido Democrático Cristiano de El Salvador y probablemente el político más conocido del país. Se graduó como ingeniero civil.

Fue alcalde de San Salvador desde 1964 hasta 1970 y en 1972 iba ganando las elecciones presidenciales pero el gobierno militar suspendió el escrutinio de los votos y encarceló a Duarte. Se postulaba por una coalición de partidos denominada Unión Nacional de Oposición.

Fue electo presidente de la junta el 15 de diciembre.

Duarte, que pasó numerosos años en el exilio, regresó a El Salvador e integró la junta después del golpe el 10 de marzo de 1980.

Tiene gran destreza política y es dado a pronunciar energéticos y extensos discursos. Es fundador y jefe nacional de la Organización de Boys Scouts de El Salvador, fue director nacional de la Cruz Roja salvadoreña y fundador de otras instituciones de interés social.

Es casado y tiene 6 hijos, incluso un médico, un abogado y un ingeniero.

CORONEL JAIME ABDUL GUTIERREZ

Tiene 44 años, es el único militar que queda en la junta y uno de los 2 coroneles que maquinaron el golpe que derrocó al general Romero. Se desempeña como vicepresidente de la junta y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

Es generalmente considerado el impulsor del golpe. El otro militar, el coronel Adolfo Arnoldo Majano, el más liberal de los miembros de la junta, rechazó un cargo de agregado militar a la embajada salvadoreña en España, luego detenido y aguarda ahora ser procesado, acusado de desobediencia militar.

Gutiérrez se graduó en la Escuela Militar en 1957 y estudió ingeniería civil durante 5 años en México, donde se graduó con honores en 1968.

Entre sus cargos militares se incluyeron el de jefe de instrucción militar y de la Administración Nacional de Telecomunicaciones. En 1978 encabezó una misión militar a los Estados Unidos.

Es casado y tiene 3 hijos.

JOSE ANTONIO MORALES ERLICH

Tiene 45 años, dirige el programa de reforma agraria de la junta y se postuló como candidato vicepresidente en 1977. Fue secretario general del Partido Democrático Cristiano y del comité político del partido.

Es casado y tiene 6 hijos. Dos de ellos renunciaron a cargos del gobierno y se unieron al movimiento guerrillero. Uno fue capturado y encarcelado y se cree que el otro continúa actuando en la clandestinidad.

Morales Erellich, de profesión abogado, se desempeñó como jefe del Departamento Legal en San Salvador y del Departamento de Derecho Criminal de la Escuela de Derecho de la Universidad de El Salvador.

JOSE RAMON AVALOS NAVARRETE

Es el miembro de la junta menos conocido. Antes del desplazamiento del Coronel Majano quebraba la paridad entre dos demócratas cristianos y dos coroneles.

Está a cargo de la seguridad social y la salud pública. Efectuó sus estudios primarios en San José de Costa Rica y se graduó en medicina en la Universidad de El Salvador. Después se especializó en cirugía.

Desde 1969 hasta 1975 cursó estudios de post graduado en cirugía cardiovascular en los Estados Unidos. Pasó a integrar la junta el 9 de enero de 1980.



Guerrilleros centroamericanos en plena acción atentando contra los poblados civiles. (Radiofoto UPI).

Rusia aseguró que no invadiría a Polonia

WASHINGTON DC., Marzo 18 (AP). — Funcionarios del Gobierno estadounidense dicen haber recibido seguridades de la Unión Soviética que han aliviado su preocupación respecto a que las maniobras militares que iniciaron fuerzas del Pacto de Varsovia pudieran encubrir el propósito de invadir Polonia.

En fecha tan reciente como el viernes pasado, el Secretario de Estado, Alexander M. Haig, estaba expresando a periodistas su preocupación por la potencial amenaza a Polonia y a la paz europea y mundial que representaría "la realización de un enorme ejercicio" militar a realizarse en las fronteras polacas.

Ahora, apenas cinco días después, la situación parece haber perdido algo de su tensión. Jack Matlock, el diplomático de mayor rango en los momentos actuales en la embajada estadounidense en Moscú, fue informado por funcionarios soviéticos que los ejercicios militares involucrarían a menos de 25.000 hombres, y que dicha fuerza no realizaría cruces en gran escala de las fronteras de Polonia.

Los llamados "Acuerdos de Helsinki" prevén que la URSS y otras naciones signatarias de los mismos anuncien con antelación la realización de movimientos de tropas superiores a los 25.000 hombres. La URSS no ha hecho tal anuncio en relación a las maniobras militares cuyo comienzo se anunció esta mañana.

Integracionismo será base de la ALADI

MONTEVIDEO, Marzo 18 (ANSA). — La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), creada hace siete meses para reencauzar el comercio regional, quedó instalada aquí en una ceremonia que, a la vez, marcó la clausura de dos décadas de experiencia de "ALALC", en el esfuerzo por establecer un mercado común en el área.

El acto contó con la presencia del Presidente de Uruguay, Aparicio Méndez y otras autoridades civiles y militares de este país, así como de los embajadores representantes de los países miembros del organismo.

CEREMONIA DE INSTALACION

Durante la ceremonia que se extendió por espacio de 30 minutos en la sala principal de la sede de la Asociación en esta capital. Tres oradores coincidieron en calificar como "un acontecimiento histórico" la efectiva puesta en marcha de "ALADI".

Ante embajadores y diplomáticos de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Paraguay, Uruguay y Venezuela que integran la asociación, hicieron uso de la palabra el presidente del comité de representantes, el órgano político de "ALADI", Jorge Court Mook, de Chile, el Secretario General del organismo, Julio C. Schupp, de Paraguay y el canciller de Uruguay, Estanislao Valdés Otero.

EL INTEGRACIONISMO

Las modificaciones esenciales introducidas por "ALADI" se basan en el acento que su tratado pone en los convenios bilaterales o parciales, que estaban expresamente excluidos de los mecanismos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que exigían la participación de todos sus estados miembros en los acuerdos de intercambio.

Hay 300 guerrilleros de Colombia en Ecuador

QUITO, Marzo 18 (DPA). — Unos trescientos guerrilleros colombianos del Movimiento M-19 permanecen aún en la selva de San Lorenzo, Ecuador, mientras efectivos de las Fuerzas Armadas del Ecuador han lanzado una vasta operación para capturarlos.

Según informaciones procedentes de San Lorenzo, Esmeraldas, alrededor de 1.500 efectivos especializados en la lucha de selva rastrean palmo a palmo la zona de Chanul y la región cercana al río Mataje, límite natural con Colombia. Los guerrilleros colombianos pertenecen —según versiones oficiales del Gobierno de ese país— a una de las columnas del M-19 que asaltó la población de Macoa, capital de la Intendencia de Putumayo, en Colombia.

Luego del asalto, los guerrilleros fueron perseguidos por el Ejército de su país y atravesaron por varios sitios el río Mataje y otros sitios de la frontera para llegar a Ecuador.

El cabecilla del M-19, Carlos Al-

zamora, guarda prisión en San Lorenzo en conversaciones con pobladores había señalado que el Ejército de su país desató una verdadera cacería en zonas alejadas a Macoa, y en la selva. El guerrillero había manifestado también que se entregaban a las autoridades del Ecuador en busca de asilo, ya que "si nos quedáramos en Colombia nos matan sin más trámite", había anotado.



Guerrillero del M-19 de Colombia.

Condenan atentados terroristas a norteamericanos en Costa Rica

ATENTADO CONTRA AEROFLOT

LONDRES, 18 (ANSA). — Dos vidrieras de las oficinas de la representación en Londres de la Compañía Aérea Soviética AEROFLOT fueron rotas a ladrillazos en "represalia" contra la represión soviética de la rebelión de los marineros de la base naval de Kronstadt, en 1921.

Esta fue la justificación que dio al atentado un individuo que llamó por teléfono a una agencia noticiosa local, quien atribuyó el atentado a una supuesta organización "ofensiva proletaria".

CONDENAS EN ESPAÑA

MADRID, 18 (AP). — La fiscalía pidió condenas de prisión desde 18 hasta 28 años para 6 personas acusadas de pertenecer a un grupo terrorista izquierdista, incluso 3 mujeres, procesadas por el asesinato en Madrid de un juez hace dos años.

La fiscalía pidió una pena de 38 años de cárcel para Adolfo Caballero, acusado de ser el ejecutor material de la muerte a balazos del juez Miguel Cruz Cuenca, mientras salía de su casa el 9 de enero de 1979.

ASESINADO MIEMBRO DE ETA

MADRID, 18 Marzo. — El cadáver de un miembro del ETA (la Organización Separatista Vasca) Mario Álvarez con varias heridas de arma blanca, fue hallado frente al cementerio de Palencia (en la provincia de Vizcaya).

Con un llamado telefónico al diario "Egin", ubicado en posiciones de extrema izquierda nacionalista vasca, un hombre que se definió vocero del ETA militar declaró que la muerte de Mario Álvarez se debía "a un incidente", sin ofrecer otras aclaraciones.

ATENTADOS DINAMITEROS

SAN JOSE, Marzo 18 (AP). — De actos "bárbaros y cobardes" calificó el embajador de Estados Unidos en Costa Rica, Francis McNeil, los dos atentados dinamiteros ocurridos aquí.

Capitán general de Madrid fue quien impidió el golpe español

□ Advertencia del Rey Juan Carlos

golpe de estado intentado en España el 23 de febrero pasado.

Así lo revela el informe leído a puertas cerradas, frente al Congreso, por el Ministro de Defensa Alberto Oliart y publicado hoy por la prensa española. El informe no agrega nada de nuevo a lo que ya se sabía, pero puntualiza los papeles desempeñados por los militares.

ADVERTENCIA DEL REY

MADRID, Marzo 18 (DPA). — El Rey de España, Juan Carlos, afirmó el 23 de febrero a uno de los principales implicados en el cuartelazo frustrado, el general Jaime Milans del Bosch, que había notificado por televisión su "rotunda decisión de mantener el orden constitucional", y que no podía volverse atrás después de ese mensaje al país.

Las advertencias del Rey a Milans del Bosch, jefe de la zona militar de Valencia, son reproducidas por la prensa madrileña, a excepción del radical-derechista "El Alcázar", posiblemente implicado en la intentona.

"Cualquier golpe de estado no podrá escudarse en el Rey, es contra el Rey", le subrayó el monarca.

Juan Carlos conminó a Milans del Bosch para que ordenase al teniente coronel Antonio Tejero, ocupante del Parlamento al mando de varios cientos de "guardias civiles", que pusiese fin a la maniobra y dejase en libertad a los diputados y miembros del Gobierno que tenía secuestrados.

"...ni abdicaré de la Corona, ni abandonaré España, quien se subleve está dispuesto a provocar, y será responsable de ello, una nueva guerra civil", advirtió Juan Carlos.

La advertencia del Rey tiene seis puntos:

1. Te hago saber con toda claridad lo siguiente:

1. Acabo de dar un mensaje por televisión, afirmando mi rotunda decisión de mantener el orden constitucional dentro de la legalidad vigente. Después de este mensaje ya no puedo volverme atrás.

2. Cualquier golpe de Estado no podrá escudarse en el Rey. Es contra el Rey.

3. Hoy más que nunca estoy dispuesto a cumplir el juramento a la bandera. Por ello, muy conscientemente y pensando únicamente en España, te ordeno que retires todas las unidades que hayas movido.

4. Te ordeno que digas a Tejero que deponga inmediatamente su actitud.

5. Juro que ni abdicaré la corona, ni abandonaré España. Quien se subleve está dispuesto a provocar, y será responsable de ello, una nueva guerra civil.

6. No dudo del amor a España de mis generales. Por España primero y por la Corona después, te ordeno que cumplas cuanto te he dicho".



Rey de España, don Juan Carlos.

Publicidad

Oferta DEL MES

1.000 x \$ 200

IMPRESIONES OFFSET A TODO COLOR

TODO TIPO DE TRABAJOS EN OFFSET

- REVISTAS
- FOLLETOS
- MANUALES
- FORMULARIOS
- VOLANTES
- ETC.

EST. M. MONTT Providencia 1336 Local 3, Fono 746776

SUBARU LEONE

1.600 Y 1.800 C.C.

PARA DISFRUTAR MAS DE CHILE

AUTO 1.800 C.C.
US\$ 12.390
FINANCIAMIENTO BANCARIO HASTA 50 CUOTAS

AUTOMOTRIZ SALVADOR

PEDRO DE VALDIVIA 2540 FONO 40679

CREACIONES

ROLUTEX

SLIPS ELASTICO ANCHO HOMBRE \$ 360 DOC.

SLIPS GAMUZA \$ 140 DOC.

CALCETAS DE COLEGIO \$ 220 DOC.

DELANTALES COLEGIO \$ 200 C.U.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217

ESQ. DE SEMINARIO

MINERALES ESTRATEGICOS PARA LA DEFENSA DE EE. UU. SERAN ADQUIRIDOS

WASHINGTON, Marzo 18, (Latin-Reuters). — La decisión del Presidente Ronald Reagan de adquirir minerales estratégicos para reservas de defensa constituyó el primer paso hacia una menor dependencia estadounidense de las fuentes extranjeras de materiales vitales y fue bien recibida por el Congreso.

El viernes el Presidente ordenó un gasto inicial de 100 millones de dólares para efectuar las primeras compras de materiales vitales para mantener la producción industrial y defensiva de los Estados Unidos en caso de guerra en más de 20 años.

PROGRAMA GLOBAL

Reagan afirmó que esas adquisiciones constituirían sólo el principio de su programa global para hacer disminuir la dependencia y vulnerabilidad de los Estados Unidos frente a probables mermas repentinas de materias primas.

Se comprometió además a considerar otras medidas, incluyendo programas para promover la producción interna, en prevención de crisis que podrían originarse si el abastecimiento de materias primas del exterior se viese interrumpido.

Agencias gubernamentales responsables de los programas estadounidenses de reservas dieron a conocer planes para comprar por lo menos unos 540.000 kilogramos de cobalto, necesario para los motores de los aviones.

COMPRA DE COBALTO

Según informes de la Administración Federal de Emergencia, durante los últimos años, el suministro de cobalto, metal vital para la industria de defensa, fue interrumpido en dos oportunidades.

Actualmente los Estados Unidos venden sus excedentes de estaño, mercurio y tungsteno, en tanto se ha solicitado la aprobación del Congreso para la venta de plata y diamantes industriales, aun cuando éste podría no llegar a aceptar las cantidades propuestas.

□ Presidente Ronald Reagan dio la orden, partiéndose con una inversión inicial de 100 millones de dólares

Este programa estadounidense podría producir la elevación de los precios de los metales a largo plazo, pero hasta el momento la reacción en los mercados londinenses ha tenido una tendencia descendente. El nuevo énfasis sobre estos estratégicos minerales atrajo la atención de los especuladores.

ASESORAMIENTO ESTRATEGICO

El grupo de compañías Sinclair, firma con asiento en Nueva York y que se especializa en oro y plata, ofrece ahora asesoramiento sobre la compra de materiales estratégicos.

James Sinclair, fundador de la compañía, dijo recientemente que "para los inversores privados, el mercado ha sido favorable. Este tranquilo mercado crea condiciones más favorables para las compras (de minerales estratégicos) a largo plazo, estrategia que recomendamos seguir".

A LARGO PLAZO

Reagan y el Secretario del Interior, James Watt, afirman que una de las posibilidades de salvaguardar el aprovisionamiento de minerales estratégicos a largo plazo, sería incentivar la explotación minera en tierras federales.

Watt declaró recientemente ante el Congreso que "la mejor respuesta al abastecimiento de minerales es la producción interna. Cada onza de mineral producido en los Estados Unidos, hace que la meta de reservas se reduzca en tres onzas".



Caspar Weinberger, Secretario de Estado para la Defensa de EE. UU.



Presidente Ronald Reagan: inversión para la defensa nacional.

Utilidad de la Shell inglesa disminuyó

LONDRES, Marzo 18 (AP). — La empresa petrolera Shell del Reino Unido anunció hoy que a pesar de los aumentos en los precios del combustible, sus ganancias declinaron el año pasado para alcanzar a 273 millones de libras (850 millones de dólares), 100 millones de libras menos (228 millones de dólares) que el año anterior.

Shell pronosticó que es probable que este año sus ganancias se vean disminuidas aún más, a causa de la económica competencia y la marcada disminución en la demanda de petróleo y de productos petrolíferos provocada por la recesión.

El presidente de la junta directiva y principal ejecutivo de la Shell, John Raisman, declaró en rueda de prensa: "La situación inmediata es extremadamente insatisfactoria".

Juan Pablo II irá a España

MADRID, Marzo 18 (AP). — El Papa Juan Pablo II podría anunciar oficialmente su viaje a España, que realizará en octubre de este año, durante una visita que los Reyes de España le harán en abril, dijeron los medios diplomáticos.

Los Reyes, Juan Carlos y Sofía, viajarán a Italia a finales de abril, en devolución de la visita del Papa a Sandro Pertini a España el pasado año.

Los citados medios señalan que es tradicional que los Jefes de Estado extranjeros, durante su viaje a Italia, realicen una visita al Pontífice y realicen también que los soberanos sean de los pocos monarcas católicos que existen en el mundo, junto con Balduino y Fabiola de Bélgica y los Príncipes de Mónaco, Ratier y Gracia.

Maniobras sobre Francia con 700 aviones de caza

PARIS, Marzo 18 (AP). — Unos 700 aviones cazas e interceptores de Francia, Gran Bretaña, Alemania Occidental, Bélgica, Holanda y Portugal participaron hoy en un ejercicio en masa sobre territorio francés para verificar la eficacia de las defensas aéreas europeas.

Un comunicado de la Fuerza Aérea francesa dice que las maniobras conjuntas de comprobar la capacidad de las defensas intereuropeas contra los ataques aéreos.

Belice

Oposición para su independencia

GUATEMALA, Marzo 18 (LATIN). — El partido derecho guatemalteco Movimiento de Liberación Nacional anunció su oposición al acuerdo alcanzado por Gran Bretaña y Guatemala sobre el disputado territorio de Belice.

Un comunicado del partido dice que el acuerdo debe ser puesto a consideración de la ciudadanía mediante un plebiscito, porque "unos pocos (negociadores) no pueden llegar a acordar sobre algo que pertenece a todos los guatemaltecos", refiriéndose al histórico reclamo de este país sobre Belice.

Otro partido de derecha, el Frente Nacional Unido, también expresó ayer su oposición al convenio.

El Presidente Romeo Lucas García dijo en una entrevista televisiva transmitida anoche que favorece la idea de un plebiscito, pero no sólo referéndum Belice, sino a "otros puntos".

METALURGICA KONMY

- * VENTANALES Y PUERTAS DE ALUMINIO
- * CIERRES DE TERRAZAS
- * INSTALACIONES COMERCIALES
- * SE RECIBEN TRABAJOS DE PROVINCIA.

GENERAL GANA
125
FONO 50209 ICAS, 5035 CORREO
SANTIAGO

Thomas O. Enders Secretario de Estado para Asuntos Americanos

WASHINGTON, 18 Marzo (AP). — La administración del Presidente Ronald Reagan ha indicado indirectamente que el embajador Thomas O. Enders será el nuevo Subsecretario de Estado para Asuntos Hemisféricos.

La designación, que podría producirse en cualquier momento, entrañaría una victoria para el secretario Alexander M. Haig en sus empeños de rodear a personas que él mismo haya escogido.

La indicación de la selección de Enders se desprende de su presencia en la reunión que el presidente designado de la Argentina Roberto E. Viola efectuó al Primer Mandatario norteamericano.

Los medios diplomáticos consideran improbable que Enders, que en la actualidad se desempeña como embajador ante el Mercado Común Europeo, hubiese asistido a la reunión si no estuviera a punto de asumir la conducción de los Asuntos Hemisféricos.

Haig había señalado sus preferencias por Enders señalándolo como "un gran profesional, que sabe llevar adelante las cosas".

El influyente senador republicano Jesse Helms, que preside la subcomisión de Asuntos Hemisféricos, había enviado un pedido escrito al Presidente Reagan pidiendo que el cargo se encomendara al profesor Lenix Tambers de la Universidad de Arizona.

Los asesores de Helms sostienen que Enders no habla castellano ni tiene una experiencia previa en los asuntos latinoamericanos, y contrastaban eso con la experiencia de primera mano que Tambers tiene de la región.



Embajador Thomas O. Enders, quien será nominado como Subsecretario de Estado para los Asuntos Interamericanos. (Radiofoto UPI).

Perú compró 14 aviones a Italia

LIMA, 18 Marzo (AP). — Perú adquirió en Italia 14 aviones Machi-339 para instrucción de cadetes y dos del tipo Hércules, para los Estados Unidos, dijo el Ministro de Aeronáutica, teniente general José Gagliardi.

Indicó que los gobiernos de Perú e Italia han adelantado negociaciones sobre la posibilidad de un entendimiento para instalar aquí una fábrica de ensamblaje de aviones producidos por la firma italiana Machi.

El acuerdo de venta con Italia fue al parecer formalizado durante la visita que desde el domingo realiza a

Perú el General de Escuadra de la Aviación italiana Lamberto Bertoluchi.

Italia ha provisto, también a Perú cuatro embarcaciones porta-cohetes y formaliza un acuerdo de transferencia de tecnología para construir ese tipo de embarcaciones en los astilleros de la Armada peruana, en el puerto de Callao.

Gagliardi no señaló el monto de las adquisiciones, las primeras que se anuncian formalmente durante el gobierno de siete meses del Presidente Fernando Belaúnde Terry.

NEUMATICOS MICHELIN



TODAS LAS MEDIDAS
Llantas Deportivas
de magnesio y metal

Servicio de Alineación
Balanceo y Montaje
GRATIS

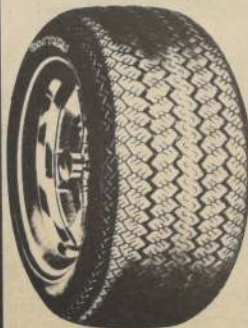
COMERCIAL
PIO NONO
LTDA.

PIO NONO 222
FONO 377116
SANTIAGO

NEUMATICOS IMPORTADOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONETAS

SEMPERIT (Austria)
DUNLOP (Inglaterra)
GOODRICH (U.S.A.)

Radiales y convencionales
con telas de acero y rayón



SURTIDO COMPLETO
PARA TODO TIPO Y MARCAS
DE AUTOMOVILES

CONSULTE
SU CREDITO

IMPORTADORA
MANACOR

Ramón Carricer 87
Parque Bustamante
Fono 229474

FRENOS



IMPORTADORES

E I S

ADOLFO ASPILLAGA
E HIJOS

SERVICIO AUTORIZADO

PASTILLAS IMPORTADAS
PARA TODO TIPO DE
VEHICULOS

BALATAS VULCANIZADAS
REMACHADAS IMPORTADAS
Y NACIONALES.
RECAMBIO AL INSTANTE

RECTIFICADO DE TAMBORES
DE AUTOS Y EN ESPECIAL
DE CAMIONES

VENTA DE REPUESTOS
TARJETAS DE CREDITO

ABIERTO
SABADO Y DOMINGO

AVDA. DIEZ DE JULIO 432 - 434
FONO 222556

TRANSPORTES Juan Carvajal

50 AÑOS DE PRESTIGIO

Mudanzas-Embalajes, Cargas
Semitrailer desde 20 a 100 tons.
SEGUROS: CONSORCIO
REAL DE SEGUROS

AGENCIAS

ANTOFAGASTA:

LATORRE 2971 - FONO: 225743

LIQUIQUE:

VIVAR 1796 - FONO: 222561

CONCEPCION:

MAIPU 29 - FONO: 22976

OFICINA PRINCIPAL

EJERCITO 102 - OF. 10

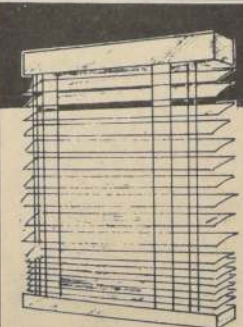
FONOS: 737906 - 84425

SANTIAGO



LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

Beneficio de instalaciones belicas.



PERSIANAS
VENECIANAS
"PERSISOL"

Cortinas para baños
Shower door
Separadores de ambiente
"Hanga Roa"
Cortinajes. Rieles para Cortinas.

REPARACIONES
EN GENERAL

SAN DIEGO 1601
FONO 737816



Dayan critica a laboristas

TEL AVIV, 18 (ANSA).— El General Moshe Dayan criticó hoy el programa electoral del Partido Laborista, atacando en particular la propuesta de estipular un acuerdo territorial entre Israel y Jordania.

En el curso de un debate sostenido en la Universidad de Tel Aviv, Dayan reveló que entre 1974 y 1977, el líder laborista Ygal Alon propuso que se devolviese a Jordania la ciudad de Jericó, situada en los territorios ocupados.

Según Dayan, Alon "sostuvo conversaciones con un representante jordano, pero no logró hacer prosperar su iniciativa y no obtuvo absolutamente nada".

Estas revelaciones del ex ministro de Relaciones Exteriores suscitaron una protesta por parte del dirigente laborista Yossi Sarid, quien acusó a Dayan de haber propiciado en el pasado la devolución a Egipto de Sarm el Sheikh y de Yamit, dos localidades del Sinaí, sin que ello contribuyese al proceso de paz.

Población de India alcanza a 683 millones

NUOVA DELHI, 18 (AP).— Se estima que la población de la India alcanza a 683,8 millones de habitantes según datos del censo efectuado en febrero pasado, que aún se halla en proceso de tabulación, se le informó hoy al parlamento indio.

La cifra tentativa indica un aumento del 25 por ciento desde 1971, cuando el censo realizado en todo el país demostró que la India contaba con 548 millones de habitantes.

Las cifras también indican que el país tiene 158,8 millones de hombres y 79 millones de mujeres que saben leer y escribir, o sea un 36 por ciento de la población. No se dispuso de inmediato de la tasa de alfabetizados vigente en 1971.

La tabulación final de las cifras del censo serán dadas a conocer con posterioridad.

La población de la India figura en segundo término sólo después de la de China, que cuenta según se estima con 1.000 millones de habitantes. Expertos pronostican que para fines de siglo la población india superará a la de ese país del Lejano Oriente.

Exito diplomático destaca Brasil

RIO DE JANEIRO, 18 (ANSA).— Al realizar un balance de los dos años de gobierno del general José Figueiredo el matutino "Jornal do Brasil" afirma en editorial que "un lugar destacado debe ser reservado al terreno diplomático".

La política externa que Itamaraty (Cancillería) viene practicando desde su adjudicación en buena parte a la capacidad de coordinación y a la clarividencia del actual Canciller Ramiro Saraiva Gufirio.

Sequía en España ocasiona daños por US\$ 1.000 millones

MADRID, 18 (AP).— España atraviesa por la peor sequía que afecta al país desde 1943, sin que haya señales de cambios inmediatos.

Sin embargo los meteorólogos dicen que esperan que se produzcan copiosas lluvias en algún momento entre el presente y mediados de abril próximo que, de materializarse, podrían salvar parte de las cosechas, que desde ya se consideran como una pérdida.

Los daños de la agricultura y la ganadería estimados extraoficialmente oscilan entre los 33.000 millones de pesetas (394 millones de dólares) y los 45.000 millones de pesetas (535 millones).

Sólo las áreas del norte de España escaparon a la fuerte sequía. Todas las demás regiones de este país de 500.000 kilómetros cuadrados de superficie informaron que los niveles de las lluvias fueron entre 12 y 15 veces inferiores a los normales.

Los suministros de agua potable fueron limitados en vastas áreas a menos de 10 horas diarias, con temores de que podrán restringirse aún más.

Las provincias más afectadas por la sequía son Badajoz y Cáceres, al oeste; Avila, Ciudad Real y Toledo, en el centro; y Huelva, Jaén, Córdoba, Cádiz y Almería, al sur.

Lava de nuevo cráter del volcán Etna, cubrió líneas ferroviarias

Evacuación de poblados aledaños. La erupción fue precedida por más de 500 temblores.

CATANIA, Sicilia, Italia 18 (AP).— La corriente de lava emergente de un nuevo cráter del volcán Etna, el más activo de toda Europa, sumergió las vías de dos líneas de ferrocarril y llegó hasta las afueras de un pueblo siciliano situado en las laderas del monte, informaron autoridades.

Algunos habitantes huyeron despavoridos y pasaron la noche a la intemperie, pero al amanecer regresaron a sus hogares, dijo la policía.

No obstante, se adoptaron medidas para disponer la evacuación de los 12.000 habitantes del poblado de Randazzo en caso que empeore la situación. Las autoridades dijeron que anoche volvió a reinar la calma tras restablecerse la energía eléctrica, que quedó interrumpida durante tres horas.

El fenómeno no causó víctimas.

"La corriente de lava arrojada desde el nuevo cráter, que se abrió a 1.700 metros de altura sobre la ladera nordeste, cubrió desde entonces una distancia de siete kilómetros", dijo el profesor Renato Cristofolini, del Instituto Internacional de Vulcanología de Calabria.

"La corriente de lava se dividió en dos mientras descendía por la ladera, una que se dirigió hacia el fondo del valle nordeste, y la otra en dirección a Randazzo".

El Instituto dijo que la lava se detuvo a 800 metros de ese poblado siciliano, al norte de Catania.

El profesor Cristofolini indicó que una de las vertientes de lava cubrió las vías de dos líneas ferroviarias que corren por las laderas de la montaña y destruyó algunos edificios deshabitados de una granja y cubrió terrenos de cultivo.

La fuerte erupción se inició luego que el volcán fue sacudido por más de 500 temblores leves en un lapso de 24 horas.

Varios expertos sobrevolaron el volcán en helicóptero a fin de analizar la situación.

Una erupción ocurrida en 1979 ocasionó nueve muertos entre un grupo de turistas que se hallaba en el lugar, al producirse la mayor erupción del Etna en 24 años. Desde entonces se prohibió el acceso de turistas al borde superior del volcán, a 3.300 metros de altura.

Aspecto de una anterior erupción del Volcán del Monte Etna, en Sicilia.

La política de EE.UU. en Medio Oriente tratará Haig en Londres

LONDRES, Mar. 18 (Latín Reuter).— El Secretario de Estado Alexander Haig discutirá la política estadounidense sobre el Medio Oriente con el Gobierno británico luego de su primera visita a la región el próximo mes, dijeron fuentes diplomáticas.

Haig ha concertado reuniones con Lord Carrington, Secretario del Exterior británico para el 10 de abril en Londres, en su camino de regreso a Washington después de una gira de seis días que lo llevara a Egipto, Israel, Arabia Saudita y Jordania, dijo la embajada estadounidense.

Fuentes diplomáticas señalaron que el paso de Haig por Londres era considerado importante por ambos países debido a la revisión que el Gobierno de Ronald Reagan realiza de la política mantenida por la Casa Blanca en el Medio Oriente.

Funcionarios dijeron que Haig planeaba llegar a Londres a más tardar el 9 de abril luego de una visita de dos días a España y partirá hacia Washington al día siguiente. Agregaron que aún no estaba definido si se reuniría también con la Primera Ministra Margaret Thatcher.

Es probable que los problemas del Medio Oriente surjan como un tema

clave entre los Estados Unidos y sus aliados en Europa Occidental este año, mientras las 10 naciones del Mercado Común Europeo desarrollan su propia iniciativa de paz en el área.

El Presidente Reagan y Haig expresaron serias dudas acerca de la gestión europea cuando la Primera Ministra británica y Lord Carrington visitaron Washington en febrero. Carrington dijo en la oportunidad que había una "diferencia de énfasis" acerca de la diplomacia europea separada de la estadounidense.

El anterior Gobierno de Jimmy Carter temió que la iniciativa europea interfiriera con la gestión de paz patrocinada por los Estados Unidos siguiendo los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David de 1978.

El anterior Gobierno de Jimmy Carter temió que la iniciativa europea interfiriera con la gestión de paz patrocinada por los Estados Unidos siguiendo los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David de 1978.

El anterior Gobierno de Jimmy Carter temió que la iniciativa europea interfiriera con la gestión de paz patrocinada por los Estados Unidos siguiendo los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David de 1978.

El anterior Gobierno de Jimmy Carter temió que la iniciativa europea interfiriera con la gestión de paz patrocinada por los Estados Unidos siguiendo los acuerdos egipcio-israelíes de Camp David de 1978.



TOLEDO, en el centro de España, una de las regiones más duramente afectadas por la sequía.

Trabajadores del carbón irán a la huelga en USA

WASHINGTON, Mar. 18 (LATIN REUTER).— Una huelga de 160.000 mineros del carbón, fijada para el 27 de marzo, parecía inevitable luego de la ruptura en las negociaciones entre el sindicato y las empresas.

El presidente de la Unión de Trabajadores Mineros de los Estados Unidos (UTM) San Chuch, dijo que la huelga era inevitable, pero que esperaba que fuera breve.

Representantes del sector empre-

sarial no aparecieron ayer para una reunión programada con los dirigentes sindicales.

El equipo negociador de la UTM había esperado llegar a un acuerdo provisional, sobre un nuevo contrato por tres años a tiempo como para que los mineros lo ratificaran el 27 de marzo, cuando el actual convenio expiraba.

Al comenzar las conversaciones el 22 de enero, el sindicato estimó que el proceso de ratificación demoraría por lo menos 10 días.

Sandinistas desataron "una noche de terror"

MANAGUA, 18 Mar. (AP).— El comandante Daniel Ortega Saavedra, coordinador de la junta de Gobierno, dijo que los simpatizantes del ex-miembro de la junta Alfonso Robelo "planeaban acciones violentas y agresivas" en la fallida concentración pública que Robelo había programado para el domingo pasado en Nandaime.

El sábado, grupos de simpatizantes sandinistas que repudiaban la concentración robelista, causaron destrozos en tres emisoras de oposición, quemaron la casa de un dirigente robelista en Nandaime, a 80 kilómetros al sur de Managua, y obstaculizaron con piedras y troncos las carreteras de acceso a dicha ciudad.

Robelo, líder del Movimiento Democrático Nicaragüense (MDN), calificó esa jornada como "una noche de terror".

El comandante Ortega dijo ayer que grupos del MDN y de otros partidos afines planeaban "organizar fuerzas de choque que pintarían paredes, agitarían en los barrios de Managua y se tomarían templos católicos".

Agregó que ante la supuesta intención de efectuar tales "provocaciones" era "lógica una respuesta popular, pero que ahora se quiere hacer aparecer al pueblo como agresor y se le califica de turba".

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

INSEP

LA SUERTE ES PARA LOS QUE SABEN

Cursos reconocidos por Sence

Planes de estudio

Estudie:

- Mecánica automotriz
- Electricidad de automóviles
- Radio y TV
- TV a color
- Refrigeración y aire acondicionado
- Instalaciones eléctricas
- Bobinado de motores
- Electrónica industrial
- Electromecánica de mantención

Además cursos especiales para empresas, tales como:

- Prevención de Riesgos - Formación de Brigadas de Incendios - Formación de Monitores e Instructores

Supervisión - Etc

Direcciones:

Londres 57 - Fono: 34171 SANTIAGO

Avenida Francia 795 VALPARAISO

Arturo Prat 516 LA CALERA

\$ 345.735 2puertas

Chevette 81

4 puertas

\$ 372.255

Entrega Inmediata

Financiamiento Bancario

SERVICIOS ANDINOS LTDA

VENTA SERVICIO REPUESTOS

CONCESIONARIO

GENERAL MOTORS

MANUEL MONTT 1041 FONO. 7465.01

confecciones **Miracle** BETTER QUALITY

INICIA SU VENTA COLEGIAL

AMPLIO SURTIDO EN BLUSA - DELANTAL DE COLEGIO Y COTONA

ROPA INTERIOR DE SEÑORA, JUVENIL Y NIÑOS

COQUIMBO 316

ENTRE PORTUGAL Y CUEVAS

PIZABLAN

LA PIZARRA BLANCA QUE DESTIERRO A LA NEGRA

PIZABLAN

- FACIL DE LIMPIAR
- LIBRE DE POLVO DE TIZA
- DETIENE LA FATIGA VISUAL
- LOGRA MAYOR CONCENTRACION DEL AUDITORIO
- PERMITE APLICACION DE COLOR
- FACTIBLE DE SER USADA COMO PANTALLA DE PROYECCION

TAMBIEN LAPICES MARCADORES RECARGABLES EN 5 COLORES **Pilot**

LINE TAPE: CINTAS PARA REALIZAR LINEAS PERMANENTES Y DESPEGABLES SOBRE PIZABLAN

IMPORTADORES EXCLUSIVOS DE **PILOT** WYTEBARD MARKER JAPON

TORO MAZOTE 84 FONO 792863

SERVIPAR

TODA UNA LINEA PARA SU DISPOSICION

PARQUETS

ARREGLOS DE PALMETAS

- FILETE
- PULIDO
- SATINADOS
- VITRIFICADOS

PAPELES MURALES

COLOCACION INMEDIATA

ARREGLOS DE MUROS

PINTURAS

INTERIORES Y EXTERIORES

- LATEX
- OLEOS
- GRAVILLADO

FLEXIT: Colocación-Ventas

SOLICITE VENDEDOR

HORAS DE OFICINA

VIC. MACKENNA 92-A F:227347 Stgo.

Pisos para Auto

Todas las marcas

Pisos por metro

Instalado Gran surtido

HORARIO: DE 9 A 20 HR

Fácil estacionar

10 de Julio 102

ESQ. STA. ELENA

f: 223124

A siete...

Recordó al respecto, los tiempos del caos y de la reforma universitaria de la década del 60, cuando las universidades eran la única alternativa para los egresados de enseñanza media; en otras palabras, cuando tenían un carácter de exclusivas. Mencionó el período de las consignas y del cogobierno y la politización (cuando se pretendía que las universidades fueran gobernadas por todos los que tenían participación en ellas). Recordando a la vez, cuando se tenía un concepto errado de autonomía permitiendo que —bajo este alero— quedaran impunes inclusive delitos comunes.

Ahora, señaló luego, la ley define bien la palabra autonomía y sólo le otorga sentido para cumplir con los fi-

nes que le correspondan. Explicó esto indicando que autonomía universitaria es el derecho a regir por sí misma, de acuerdo a estatutos, todo lo concerniente a sus universidades, en lo académico, económico y administrativo.

TITULOS

Posteriormente hizo referencia a los títulos señalando que las universidades, de acuerdo a la nueva legislación sólo se reservan el derecho a entregar (en forma exclusiva) aquellos que requieren del grado de licenciado y que fueron debidamente estudiados por el grupo de académicos que, durante

(Viene de la Pág. 1A)

dos años, analizó el sistema de educación superior.

Dijo que las universidades se dedicarían a su tarea, cual era entregar licenciados, magister y doctorados, así como la de supervisar el trabajo de los institutos superiores colaborando estrechamente con el Ministerio de Educación, que fijará las pautas para estos últimos y supervisará su trabajo.

Prieto se refirió también al nuevo sistema financiero de las universidades, señalando: "Antes el que no tenía con que estudiar, se lo pagaba la comunidad y no lo devolvía nunca. Ahora, al que no tenga la fianza —a través de diferentes sistemas— el Estado y el educando, ya profesional, tendrá que devolverlo".

Chile y Zaire incrementarán sus relaciones bilaterales

Un acuerdo general de cooperación y la creación de una comisión mixta se implementará con la visita a Chile de la delegación de Zaire, que llegó ayer a Santiago encabezada por el Viceministro de Relaciones Exteriores para la Cooperación Internacional, Lengema Duhia Yubassa Makanga.

A su llegada a esta capital, Yubassa declaró que es el deseo de su país estrechar los vínculos con Chile y que es necesario utilizar todos los medios posibles para reforzar las relaciones entre Zaire y nuestro país. Señaló que, entre otras cosas, es provechoso el intercambio permanente de visitas de alto nivel entre ambas naciones.

Durante su estadía en Santiago, la delegación tendrá la oportunidad de firmar un acuerdo general de cooperación que, contempla la creación de una comisión mixta chileno-zaireña.

A este respecto, indicó que las reuniones que desarrollará esta comisión permitirán efectuar un balance del conjunto de las relaciones bilaterales, "ver lo que se ha hecho, lo que no se ha realizado y las cosas que se podrían hacer".

Asimismo, dijo que para Zaire Chile es un país amigo y, además, es una nación con la cual existen similitudes de diverso orden; como ejemplo destacó la industria del cobre, en la que los dos países son los mayores exportadores en el mundo.

El Viceministro manifestó que durante su permanencia en Santiago podrá imponerse de los progresos efectuados durante estos últimos 13 años, ya que en 1968 visitó por primera vez nuestro país. "Para nosotros —dijo— Chile está muy avanzado en materia de industria de cobre y tenemos conciencia que hay mucho que se



El Viceministro de Relaciones Exteriores de Zaire, Lengema Duhia Yubassa, conversa con el Encargado de Negocios de Chile en ese país, Juan Martabit (a la derecha) y con un funcionario de la Cancillería.

puede aprender aquí". Agregó que la prueba está en que en la actualidad, y desde hace algún tiempo, hay algunos estudiantes, técnicos e ingenieros zaireños que están haciendo prácticas de perfeccionamiento en las principales industrias de cobre chilenas.

La delegación de Zaire llegó al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez, poco antes del mediodía de ayer, donde fueron recibidos por el Director General de la Cancillería Javier Illanes, y el Encargado de Nego-

cios de Chile en Zaire, Juan Martabit.

Las actividades de hoy contemplarán para las 9.30 horas una visita al Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, y a las 17 horas se reunirán con el Director de ODEPLAN, Alvaro Donoso. La constitución de la comisión mixta llevará a efecto en la Cancillería a las 10.30 horas.

Los visitantes zaireños dejarán nuestro país el próximo sábado.

División...

muna. Es esta última la que no existirá como tal todavía, sino que hasta un futuro no inmediato. En esa fecha, también, se nombrarán los alcaldes respectivos.

Añadió que en la actualidad se lleva a cabo un estudio respecto a la implementación, al presupuesto y a la infraestructura que necesita cada territorio recién delimitado e informó

que este análisis durará por lo menos treinta días.

"Me parece extremadamente positiva esta división comunal, añadió Guzmán, ya que en muchos casos los alcaldes no alcanzan a incluir en su trabajo ciertos sectores de su área de jurisdicción por la amplitud de la misma. Esto impedía el avance de dichas zonas. Afortunadamente ese proble-

(Viene de la Pág. 1A)

ma se termina con este nuevo ordenamiento".

Agregó que, por ahora, las comunas recién delimitadas seguirán recibiendo los servicios prestados por la Municipalidad donde estaban incluidas. "Por ejemplo, dijo Vitacura continuará atendida por la Casa Consistorial de Las Condes, vale decir este Municipio se preocupará del aseo, del mantenimiento de parques y plazas, entre otras materias".

Constitución...

Agregó que "esos textos consagran formalmente, para los chilenos, garantías judiciales análogas a las que existen en la mayor parte de los países no totalitarios, lo que deberá permitir de ahora en adelante a Chile rechazar las críticas contrarias a ese respecto".

CHILE ES DEMOCRATICO

PARIS, 18 (AP). — Una delegación de parlamentarios franceses de la mayoría del Gobierno regresó de Chile donde pasó una semana.

El grupo estaba presidido por el diputado Georges Tranchant e incluía a Georges Charly, René Feit y M. Colombari, así como el senador Goy de la Verpillière.

"Chile es un país democrático —dijo Tranchant— y la propaganda comunista le presenta como un país totalitario. Si se mira lo que ha pasado en Chile donde se ha llegado democráticamente a esta situación, tras haber salvado al país del comunismo

(Viene de la Pág. 1A)

con el Presidente (Salvador) Allende, se ve que el general (Augusto) Pinochet ha hecho adoptar por referéndum una nueva Constitución aprobada por 2/3 de chilenos y que el régimen actual es democrático, pues hay partidos de oposición que poseen periódicos y radios que critican al Gobierno".

"Los derechos del hombre —agregó— son particularmente respetados, como se vería que lo fueran en los países del Este europeo.

Viola...

Sus acompañantes manifestaron informalmente que Viola está "muy satisfecho" por los resultados logrados durante la visita a Washington".

Agregaron que puede decirse que se ha logrado "mucho más" que un principio de acuerdo para levantar las sanciones en materia de ayuda militar impuesta contra Argentina durante la presidencia de Jimmy Carter por la cuestión de los derechos humanos.

Uno de los informantes comentó "el General Viola evalúa de una manera muy positiva el balance general de las conversaciones, que darán paso a una mejora general de las relaciones, un tratamiento en un plano de igualdad entre ambas naciones. La cuestión de la asistencia militar tenía importancia, principalmente desde el punto de vista moral, es la opinión argentina, pero todos los aspectos que hacen al panorama integral de las relaciones, son mucho más importantes", dijo.

NUEVA COOPERACION

WASHINGTON, Marzo 18 (UPI). — Argentina y Estados Unidos mejorarán sus relaciones con la cooperación en cuestiones militares y en el enfoque del comercio con la Unión Soviética.

El Presidente Ronald Reagan se reunió ayer en la oficina oval con el Presidente designado de la Argentina

Roberto Viola durante aproximadamente una hora, aunque la Casa Blanca no proporcionó detalles de la entrevista.

Posteriormente Reagan emitió una comunicación de gratitud por haber tenido la oportunidad de dialogar con Viola y haber mantenido "una buena conversación sobre asuntos bilaterales y multilaterales concernientes a nuestros respectivos países".

El Gobierno de Reagan, en agudo contraste con su predecesor, zanjó los argumentos esgrimidos contra Argentina en torno a los derechos humanos y dijo que Estados Unidos está dispuesto a reanudar las ventas militares interrumpidas en 1978.

Tanto Reagan como el futuro Mandatario argentino coinciden en que el hemisferio enfrenta una grave amenaza ante la subversión comunista.

La Casa Blanca tiene una "actitud positiva hacia la derogación del embargo (armamentista) impuesto a la Argentina y así se lo comunicó a Viola, dijo un funcionario estadounidense tras la reunión que celebraron ayer el dignatario argentino y el Secretario de Defensa Caspar Weinberger en el Pentágono.

"No hubo petición" de armas, dijo Viola tras reunirse durante 40 minutos con Weinberger. "Todo lo que deseamos es mejorar las relaciones".

El lunes, tras entrevistarse con el Secretario de Estado Alexander Haig, Viola dijo estar "absolutamente segu-

(Viene de la Pág. 1A)

ro" de que mejorarán las relaciones entre ambas naciones, aunque reconoció que ello requerirá "un sincero esfuerzo" por ambas partes.

Las ventas militares a la Argentina y el entrenamiento del personal militar argentino cesaron por el Gobierno del Presidente Jimmy Carter por diferencias sobre cuestiones de derechos humanos.

En el Capitolio, Viola se entrevistó ayer con el congresista demócrata Clement Zablocki, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, y con el Senador Republicano Jesse Helms, presidente de la subcomisión del Senado del Hemisferio Occidental.

Viola defendió posteriormente las medidas tomadas por las fuerzas de seguridad en el pasado al indicar que la Argentina "fue víctima de una salvaje agresión" que "requirió la suspensión temporal de las instituciones" del Gobierno.

Viola explicó que el "principal objetivo de su conversación fue establecer canales de comunicación muy fluidos entre Estados Unidos y la Argentina para llevar las relaciones a un nivel óptimo".

Fuentes del Congreso dijeron que el embargo cerealero contra la Unión Soviética y la situación en América Central fueron los tópicos que dominaron la entrevista de Viola con la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

DERECHOS HUMANOS

WASHINGTON, marzo 18 (UPI). — Estados Unidos, aunque procura establecer una relación más equilibrada con la Argentina en virtud de sus coincidencias en materia de seguridad hemisférica, seguirá alentando privadamente al gobierno de ese país a mejorar la situación de los derechos humanos.

El vocero del Departamento de Estado, William Dwyer, hizo esas declaraciones poco después que el Presidente designado de la Argentina, general Roberto Viola, partió hacia Nueva York al cabo de una visita privada de tres días a Washington en la que se entrevistó con el Presidente Ronald Reagan y altos miembros de su administración.

Reunión de embajadores

Los 63 jefes de misiones que se desempeñan en el servicio exterior de Chile participarán en la Segunda Reunión de Embajadores que se desarrollará entre el 23 y 27 del mes en curso, en el edificio Diego Portales.

El encuentro tiene como objetivo analizar lo que se ha hecho y lo que habrá de realizarse en cuanto a la política externa de nuestro país.

En este evento tomarán parte, además, los representantes chilenos que cumplen labores en organismos internacionales.

La sesión inaugural será presidida por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien hará una exposición a los diplomáticos participantes. También se contemplan disertaciones de todos los Secretarios de Estado, quienes entregarán una amplia visión del trabajo en sus respectivas carteras.



Solemne fue la ceremonia de inauguración del año académico en el Instituto Superior de Carabineros. En el acto estuvieron presentes el General Director de Carabineros y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, y el Director del establecimiento, coronel Luis Fontaine Manríquez.

"Seremos una amenaza para quienes siembran el odio y las divisiones"

□ Manifestó el Coronel-Director del Instituto Superior de Carabineros, Luis Fontaine Manríquez

"Seremos una amenaza para todos aquellos que no comprendan el amor a la Patria y que en vez de predicar soluciones de armonía y de paz, vayan provocando divisiones inter-institucionales y sembrando odios, olvidándose que sólo el amor es fuente de vida, simiente fecunda que produce la prosperidad de los pueblos y la grandeza de las naciones".

Así lo manifestó ayer el Director del Instituto Superior de Carabineros, Coronel Luis Fontaine Manríquez en la ceremonia de inauguración del Año Académico del mencionado Instituto, la que fue presidida por el General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán y contó con la concurrencia del alto mando institucional.

Más adelante el Coronel Fontaine refiriéndose a su reciente designación como director del Instituto añadió "en el transcurso de mi vida política he desempeñado diferentes obligaciones, pero ninguna de las anteriores se iguala a la que ahora me ha sido encomendada, por lo cual deseo expresar mi gratitud al alto mando al haber hecho recaer en mi persona tan delicada y elevada responsabilidad".

"Ello me compromete —agregó— a realizar todas mis acciones al frente de esta academia en la forma más cabal, con el objetivo específico de entregarles a ustedes oficiales alumnos nuestro apoyo y una preparación intelectual, científica y técnica hasta hacer de ustedes jefes con profunda capacidad de dirección y mando al más alto nivel, con una recia personalidad y con condiciones para resolver cualquier situación".

Luego de referirse a la dirección del instituto superior, el Coronel Fontaine agregó que había tenido a su frente una élite de jefes plenos de virtudes que han ostentado excelente capacidad para el desempeño de las tareas inherentes al cargo, con una brillante carrera política, a través de la cual sus ejecutorias sobresalientes les granjearon aprecio y les hicieron merecedores a las más

altas distinciones y elevadas jerarquías dentro del servicio.

Más adelante indicó que "la institución tiene fijados como metas supremas el desarrollar cada vez más capacidades que hagan de ella una entidad altamente científica, profesional y policial capaz de reaccionar oportunamente, para que siga siendo lo que hasta ahora, vale decir, el seguro guardián de la tranquilidad del país, garantizando cierta de su seguridad e independencia para que todos los chilenos y extranjeros que pisen nuestra tierra, puedan continuar laborando en un ambiente propicio para el trabajo útil que impulse al desarrollo, pues en Chile, nuestra Constitución Política de la República de 1980, garantiza que los hombres nacen libres e iguales en dignidad y derechos".

Al término de su intervención el Coronel Fontaine indicó que "la historia y la tradición nos señalan que es costumbre oír en sus inicios a las personas que ocupan una alta investidura, que no serán una amenaza para nadie, pero en esta ocasión deseo expresar que este Instituto Superior de Carabineros, como unidad rectora de los planteles docentes de nuestra dirección, continuará siendo una amenaza para los espíritus reaccionarios que resisten toda reforma justa y necesaria impuesta por el alto mando institucional".

"Además —acotó Fontaine— seremos una amenaza para todos aquellos que permanezcan ciegos, ante las evoluciones del momento histórico presente, sin apreciar las exigencias actuales para la grandeza de Chile, por sobre todo seremos serios oponentes a los que no sepan respetar a sus superiores y subalternos con recíprocas consideraciones y no sean capaces de hacer ningún sacrificio para servirlos".

Al poner término a sus palabras el Coronel Fontaine fue condecorado por los presentes, ya que su intervención reflejó claramente el pensamiento de Carabineros de Chile y su abnegado espíritu por servir a Chile y velar por su armónico desarrollo institucional.

Rodolfo Garcés Premio "Silva Carvalho"

El periodista Rodolfo Garcés Guzmán recibirá el premio "Alfredo Silva Carvalho 1980", anualmente discernido por la Asesoría Cultural de Gobierno al profesional que se destaque por su preocupación por el quehacer cultural nacional, a través de un medio informativo.

Garcés Guzmán se desempeña actualmente en el Canal 4 de la Universidad Católica de Valparaíso y en el diario "Las Últimas Noticias" de esta capital.

El asesor cultural Enrique Campos Menéndez señaló que la preferencia por temas intelectuales demostrada por el profesional, más el énfasis en la difusión cultural en las universidades

porteñas, lo hicieron acreedor de este premio.

El galardón será entregado en fecha próxima, en la Biblioteca Nacional.

"NO CREO EN APAGON CULTURAL"

VALPARAISO. — "Este premio significa un incentivo para tratar de hacer modestamente cuando escribo artículos, un mayor aporte a la cultura que hasta falta nos hace", así lo señaló a "La Nación" Rodolfo Garcés Guzmán, quien obtuvo el premio "Alfredo Silva Carvalho", otorgado por la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno.

Destacó, además, la contribución del periodismo a la cultura, agregando que el no crea en el "Apagón Cultural". "Creo que hay gente que no creo en apagones, yo creo en apagones individuales".

Se declaró provenir de una generación de periodistas que "teníamos que tener tiempo de imponernos de tal modo que se publicaba, de leer el resto lo que había que leer y todavía lo que estuviera por salir. Considero, naturalmente, que esa debe ser la ambición del hombre contemporáneo: no sin leer —no vamos a tener nunca un entendimiento claro y efectivo de las cosas".

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco Concepción ha acordado citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 20 de marzo de 1981, a las 17.00 horas, en las Oficinas del Banco, calle Huérfanos N° 1072, Santiago.

La Junta tendrá por objeto:

1. Pronunciarse sobre el Acta de la Junta anterior.
2. Pronunciarse sobre la Memoria, el Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Informe de los Auditores Externos, correspondientes al ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1980.
3. Designar la totalidad de los Directores, que deben ser elegidos por los accionistas.
4. Pronunciarse sobre cualquier otro asunto que sea de competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

EI PRESIDENTE
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas convocada para el día 20 de marzo de 1981, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 al 20 de marzo de 1981, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

BANCO CONCEPCION
CARILLA 80-D - SANTIAGO DIR. CABLES, BANCO CONCEPCION

A estadio lleno juega Chile hoy en Colombia

BOGOTÁ. (por Eduardo Carvajal). — Las selecciones de fútbol de Colombia y Chile, que en 1979 mantuvieron una cerrada lucha en la eliminatoria de la Copa América, se enfrentarán hoy por segunda vez en un mes.

El duelo, que forma parte de la preparación de ambos conjuntos con miras a la eliminatoria del Mundial de España 1982, se disputará en el Estadio El Campín, a partir de las 18.00, de Chile. Dos horas antes jugarán por el Tercer Nacional el campeón de 1980, Atlético Junior de Barranquilla, y Los Millonarios.

Chile se enfrentará en la eliminatoria a Paraguay y Ecuador, mientras que Colombia enfrentará a Uruguay y Perú.

Hace unos días, Chile superó a Colombia en Santiago por 1-0, con el gol anotado por el puntero Herrera. En 1979 Colombia triunfó aquí por igual resultado, y Chile tomó revancha en su campo por 2-0.

El conjunto chileno cayó el sábado pasado ante Brasil por 2-1, y el domingo Colombia se deshizo de Paraguay por 2-0 en Asunción.

El equipo chileno arribó a Bogotá el lunes, mientras que el colombiano llegó el día anterior.

En la formación chilena se registran importantes modificaciones en relación a los jugadores actuantes ante Colombia y Brasil. Después del compromiso del sábado, el guardavallas Oscar Wirth y los zagueros Mario Soto y Vladimir Bigorra, todos titulares, se desvincularon de la selección para unirse a sus respectivos clubes, que se alistan para participar en la eliminatoria de la Copa Libertadores de América.

Wirth y Soto pertenecen al conjunto Cobreloa y Bigorra al de Universidad de Chile.

El entrenador de la selección visitante, Luis Santibáñez, anunció que se encuentran resentidos Santiago Gatica, Rodolfo Drobó, Manuel Rojas, Carlos Caszely y Juvenal Vargas.

GRAN INTERES

A pesar de la falta de figuras claves y el suspenso sobre la actuación de los jugadores resentidos, Santibáñez no está preocupado, por el contrario, se muestra optimista.

"La semana anterior los colombianos nos amargaron la vida y nosotros estamos en condiciones de hacer otro tanto esta tarde", declaró el adiestrador chileno a este correspondiente.

Al referirse a los tres futbolistas que se alejaron momentáneamente del equipo, dijo que "son grandes valores, pero son reemplazables. Cuento con un buen plantel".

Los futbolistas chilenos cumplieron dos prácticas en la cancha del estadio local. Los jugadores colombianos apenas entrenaron ayer.

Carlos Salvador Bilardo, entrenador de Colombia, anunció que no afronta mayores problemas. Confirma que el guardavallas suplente, James Mina pidió su retiro.

Mina comunicó que cuestiones familiares le impiden integrar la selección. La comisión técnica de la Federación Colombiana de Fútbol no ha considerado la situación del arquero.

Santibáñez y Bilardo mantienen en reserva las formaciones que emplearán mañana. Los cambios en el seleccionado chileno serán importantes, mientras se estima que Colombia presentará el mismo plantel que se lució frente al Paraguay.

La demanda de localidades ha sido intensa y se estima que las tribunas del estadio se verán colmadas por unos 50.000 espectadores.

El éxito de Colombia frente a Paraguay y la buena campaña que viene cumpliendo el equipo chileno contribuyeron a animar el interés de los aficionados.

LA VENTA DE CASZELY

Aunque la última palabra sólo se conocerá al salir los equipos a la cancha, se supone que el ataque chileno estará compuesto solamente por Patricio Yáñez y Carlos Caszely. En medio campo irán Rivas, Drobó, Bonvallet y Rojas, en defensa Carrido, Gatica, Valenzuela y Escobar y como arquero, Mario Osbén.

□ Toda la afición local pendiente de la actuación de Carlos Caszely, ahora que se supo que Colo Colo está dispuesto a vender a su máximo goleador

Con respecto a Carlos Caszely, existe un inusitado interés por verlo en acción ante la defensa colombiana. Sobre todo después que los dirigentes del Cali confirmaron la primicia entregada por este correspondiente en el sentido que existía completo acuerdo con el jugador para incorporarlo al fútbol local.

Esta expectación aumentó cuando la Cadena RCN de Bogotá retransmitió ayer una entrevista hecha por Ra-

dio Portales en Santiago al presidente de Colo Colo, Alejandro Ascú, quien declaró que nadie podía oponerse a la venta de Caszely y que si el club colombiano estaba dispuesto a pagar 300 mil dólares, el jugador se vendía de inmediato.

Tanto Caszely como Santibáñez y el resto de la delegación chilena prefirieron no hacer ningún tipo de comentarios sobre las negociaciones hasta después del encuentro de esta noche.

Concepción tiene un compromiso con Elías

□ En el partido de mañana con The Strikers, el fútbol penquista le rendirá el homenaje de despedida que Santiago "olvidó"

Su segunda y última presentación en Chile cumplirá mañana en Concepción el equipo de "The Strikers" de Florida —Estados Unidos— que el martes reciente perdiera cero a dos ante Colo Colo en el Estadio Nacional. La visita del equipo norteamericano de Soccer tendrá especial significación no sólo por lo que lo constituye su presencia futbolística en canchas provincianas, sino esencialmente por llevar en sus filas a Elías Figueroa —el mejor jugador chileno del último tiempo— quien recibirá en el Regional penquista el merecido homenaje que antes de marcharse a Fort Lauderdale le mereció la capital y su pública.

En tal sentido, la afición, el hinchazo en general tiene mañana un ineludible compromiso no sólo con Deportes Concepción —el club organizador— sino con el ex zaguero central y capitán de la Selección Chilena, que ahora actúa en Estados Unidos. Más allá de cualquier resultado, el simpatizante de Concepción deberá estar en el Regional convirtiéndose en el respaldo humano, en el apoyo vital, para un homenaje de despedida que ha organizado el club "lila".

Según informara el presidente de Concepción, Héctor Pendola, antes de iniciarse el encuentro se realizará un breve acto —en el centro de la cancha— en el cual la hinchada de la región a través de su club le testimoniará su gran afecto a una figura de grandes dimensiones en el fútbol mundial. Mediante esa ceremonia sencilla pero muy significativa, la capital de la VIII Región intentará entregar a Elías lo que Santiago no hizo por olvido o desinterés: todo el cariño del hinchazo, todo el recuerdo del fútbol nacional para su mejor "embajador" deportivo en el extranjero...



FIGURAS. — Cada uno en su equipo enciende las luces: Severino Vasconcelos en Colo Colo y Elías Figueroa en Strikers. La noche del martes ambos se enfrentaron en el Estadio Nacional.



REVANCHA. — Chile y Colombia se enfrentarán hoy a las 18 horas en el Estadio El Campín de Bogotá. Hace una semana ambos rivales jugaron en Santiago y ganó el equipo chileno por 1-0.

La "U" y Cobreloa: un empate copero

Intenso. — Empatando cero a cero debutaron Universidad de Chile y Cobreloa en el grupo 4 de la Copa Libertadores de América.

Una igualdad justa por donde se le mire. Un tiempo para cada equipo. En el estilo de uno y otro cuadro. Con mejor fútbol asociado mientras

controló el partido Cobreloa en los primeros 45 minutos y con fuerza y emoción sostenida cuando la batuta le perteneció a la "U" en la fracción de complemento.

Muy buen comienzo de Cobreloa. Varios remates de distancia de Merello y Siviero que encontraron muy bien ubicado a Carballo y un cabezazo solitario de Puebla que obligó a la mejor contención del arquero azul.

Muy buen final de Universidad de Chile. Llevándose por delante al rival y provocando una serie de revoluciones en las inmediaciones del pórtico de Wirth.

Al final, un empate justo y compensatorio para dos equipos que ofrecieron una lucha intensa y muy en el estilo del fútbol que se ve en la Copa Libertadores de América.

Estadio Nacional
Público: 25.659 personas
Recaudación: \$ 3.876.500
Socios: U. de Ch. 1.821; CL 200.

Arbitro: Juan Silvagno
U. DE CHILE (0): Carballo; Reyes, Pellegrini, Quintano y Bigorra; Mondaca, Aránguiz y Socías; Castec; Ramos (60' Coch) y Hoffens. D.T.: U. Ramos.
COBRELOA (0): Wirth; Tábil, Páez, Soto y Raúl Gómez; Merello, Alarcón y Rubén Gómez (71' Jiménez); Muñoz (71' Olivera), Siviero y Puebla. D.T.: V. Cantatore.

GOLES: No hubo.
LA FIGURA: Quintano
EL TRONCO: Afortunadamente ninguno.

Ganó Cristal a Torino 2x1

LIMA, 18 marzo (ANSA). — Sporting Cristal se llevó por dos goles a uno al Atlético Torino, en un accidentado partido correspondiente al grupo cuatro de la vigésima segunda edición de la Copa Libertadores de América, disputado esta noche en el Estadio Nacional de esta capital.

Cristal y Torino, como campeón y subcampeón del Perú, respectivamente, integran el grupo cuatro junto a los representantes de Chile, Cobreloa y Universidad de Chile, que en Santiago se enfrentaron hoy por la misma serie, empatando sin goles.

Al término del primer tiempo entre Cristal y Torino el marcador se mantenía inalterable, abriendo el score Uribe para el Cristal a los 49 minutos, empató transitoriamente Vitorina a los 72' y Uribe dio cifras definitivas a los 78 minutos.

Al término del primer tiempo y cuando los jugadores se dirigían a sus respectivos camerinos, se agredieron los jugadores Zapata (Torino) y Ortiz (Cristal), por lo que el arbitro del cotejo, Edison Pérez dispuso la expulsión de ambos. Asimismo, durante el transcurso del cotejo, el arbitro, con el objeto de impedir cualquier alteración del orden, exhibió tarjetas amarillas a los jugadores Díaz, Campos, Gutiérrez y Quesada del Cristal y Gómez del Torino.

Al llamado Edison Pérez, y ante unos quince mil espectadores, los equipos alinearon así:

Cristal: Quiroga, Soria, Díaz, Chumpitaz, Gutiérrez, Quesada, Reina, Uribe, Ortiz, Ramírez y Campos.

Torino: Carrizales, Maldonado, Guerrero, Cruz, Vicente, Peña, Vitorina, Zapata, Gómez, Chirinosy Correa.

GUERRERO. — Héctor Puebla no dejó nunca de luchar. Buscó por todos los sectores, pero siempre se encontró con la pierna de un defensor azul, como la de Reyes.



Manuel Pellegrini

Clasificación grupo 4 de la Libertadores

□ El martes próximo la "U" y Cobreloa juegan en Lima

LIMA, Marzo 18 (ANSA). — Sporting Cristal, campeón del Perú, que esta noche superó por dos goles a uno al Atlético Torino, se ubicó como líder del grupo cuatro de la vigésima segunda edición de la Copa Libertadores de América. Cobreloa y Universidad de Chile, que sin abrir el score dividieron honores en su primer compromiso por este certamen, comparten el segundo puesto.

Las posiciones del grupo que integran los representantes del Perú y Chile han quedado así establecidas:

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
SPORTING CRISTAL (Perú)	1	1	0	0	2	1	2
COBRELOA (Chile)	1	0	1	0	0	0	1
UNIVERSIDAD DE CHILE	1	0	1	0	0	0	1
ATLETICO TORINO (Perú)	1	0	0	1	1	2	0

El martes próximo se enfrentarán en el Estadio Nacional de Lima, Sporting Cristal con Universidad de Chile y Atlético Torino con Cobreloa.

Tres días después, Cristal enfrentará a Cobreloa y Torino a Universidad de Chile.

SUBARU

Todos los modelos.
Entrega inmediata.
El mejor financiamiento.
Recibimos su auto en parte de pago.
Consúltenos antes de comprar.

RODRIGO GANA
...le da más

Portada Vitacura 2917
Fono 286369

José Luis Álvarez, el nuevo grito de gol de Colo Colo...

Más que "Pelé"... es el retrato de Manuel Muñoz

por Gerardo Ayala

Se llama José Luis Álvarez y le dicen "Pelé".

("Mira, eso es un arma de doble filo. Que a uno lo llamen por el apodo del 'rey' resulta a veces una responsabilidad demasiado grande. Sin embargo, sirve también para que el jugador sea identificado con mayor facilidad por la hinchada y por la prensa. Por eso mismo es que hay que responder al apodo")

Es un muchacho veinteañero y provinciano.

("El año pasado repetí el tercer año medio por dedicarme al fútbol. Ahora quiero seguir estudiando para satisfacer los deseos de mis padres que están allá en el norte")

Aunque juegue de volante, tiene alma de delantero.

("Sí, la verdad es que prefiero estar cerca del área. Sin embargo, el jugador siempre debe seguir las instruccio-

ciones del entrenador. Sobre todo en el caso de un hombre como Pedro García que se la jugó por mí al traerme a Colo Colo. Por eso en el primer tiempo entré a trabajar en el medio campo, alternándome en el sube y baja con Vasconcelos. Después me mandaron al área y creo que anduve mucho mejor").

Tan cierto es eso, que al ir arriba produjo todo esto:

Un penal que no cobró el árbitro Enrique Marín.

("Yo creo que la falta existió y sinceramente no sé por qué no la cobró el árbitro. Le hice el túnel a uno de los zagueros en el área y cuando me iba solo, me enganchó").

Un cabezazo en el palo.

("Fue un centro pasado desde la izquierda, creo que de Neculnir o Miranda y yo entré a buscarlo a espaldas de los zagueros centrales. Le pegué muy arriba y por eso cruzó todo el arco. Lamentablemente dio en el vertical").

Un gol anulado.

("Aquí no puedo discutir si el guardalíneas estuvo bien o mal al mantener la banderola en alto. Yo lo único que sé es que entré a la carrera y le pegué cruzado cuando salía el arquero").

Y los dos goles de la victoria.

("El primer tanto fue un centro preciso de Vasconcelos. Yo me anticipé a una defensa y le di con el parietal al segundo palo. El otro fue una jugada de Miranda, hubo un rebote que descolocó al arquero y llegué libre para cabecear hacia abajo").

Con esas cinco jugadas se ganó una merecidísima ovación de la hinchada de Colo Colo en el momento de la despedida.

("No hay niño alguno que no haya deseado alguna vez jugar en Colo Colo y yo tuve la suerte que se me diera la oportunidad. Me siento feliz y emocionado por la forma como me recibí y me despidió la hinchada. Debe ser porque ellos sienten que yo soy tan colocolino como el que más").

Le dicen "Pelé". Pero, según mi padre, jamás vio a un jugador que se pareciera tanto a quien fuera su ídolo de juventud: Manuel "Colo Colo" Muñoz.

("¿Qué le puedo decir ante eso! Es un gran halago que a uno lo comparen con un jugador de tanta fama como lo fue Manuel Muñoz en Colo Colo.



▲ **BUSQUEDA.** José Luis Álvarez quería consagrarse internacionalmente. Y por esa razón buscó constantemente el gol. En la fotografía ha derrotado al excelente golero Beren, pero el juez anulará todo.

▲ **GOLAZO.** Nuestro reportero gráfico Johnny Lepe captó el momento preciso en que "Pelé", Álvarez pone el frentazo — sobre la presencia de Bolitho — para decretar el primer gol de Colo Colo.



Eckard Krautzun, técnico de Strikers

"Me impresionó Vasconcelos y el otro "Negrito" (Álvarez)"

Eckard Krautzun: "Fue un buen partido, en el cual Colo Colo nos ganó sin apelación. Para nosotros esta clase de encuentros nos sirve mucho, ya que estamos preparándonos para la Liga. Ahora considerando que este era el primer apretón fuerte que

teníamos, creo que por ahí se explican algunos de nuestros errores. También faltaron algunos titulares, pero en ningún caso son disculpas, ya que nos ganaron en todos los terrenos".

— Le impresionó algún jugador de Colo Colo.

"En general todo el equipo jugó bien. Pero hablando de figuras puedo mencionar al 10 (Vasconcelos), al 8 ("Pelé" Álvarez) y al 2 (Lito Rodríguez). Pero reitero es un gran equipo que juega bien sin pelota o con ella".

— El rendimiento de Figueroa.

"Para enjuiciar el rendimiento de Figueroa hay que partir señalando que él jugó lesionado y no es fácil jugar con la nariz fracturada y con 18

puntos. Considerando esto puedo decir que Figueroa jugó muy bien. Y esto no hace más que reforzar lo que se habla de él que es un gran jugador... Definitivamente tuvimos algunos errores, pero ellos son productos de que recién el equipo está entrando en mi filosofía de juego".

— Lo que mostró Strikers frente a Colo Colo es su nivel habitual.

"No. Si acá jugamos con muchas precauciones defensivas sencillamente se debió a que teníamos que afirmarnos atrás para aliviar nuestras cargas. Además nuestra preocupación está en la Liga y este encuentro fue preparatorio para ello. También nos sirvió para probar algunos jugadores jóvenes que se incorporaron al plantel."

Elías Figueroa y su reflexión...

"Mientras pise una cancha, la selección será un objetivo"

Fue un homenaje pequeño, pero homenaje. Ocho mil personas aplaudieron largos minutos a Elías Figueroa en su efímero retorno al Estadio Nacional. Y en ese clima de reconocimiento a nuestro "embajador" deportivo, la barra juvenil de Colo Colo entregó un galvano recordatorio a quien ha prestigiado al fútbol nacional.

"Quiero agradecer a la barra juvenil de Colo Colo por la entrega de ese galvano. Sinceramente no lo esperaba como tampoco el recibimiento que me brindó el Nacional. Y con todo ese afecto uno sabe que, en cualquier cancha del mundo, no puede fallar como jugador chileno."

Figueroa, pese a tener la nariz fracturada, no quiso quedar marginado del compromiso: "Para mí siempre será grato jugar en el Nacional y con mi gente. No tuve problemas con mi lesión, claro que no fui a todas, porque tengo que cuidarme para cuando se inicie la Liga. ¿El equipo? Bueno, comprenderás que recién nos estamos afianzando y no se puede exigir más. Además jugar contra Colo Colo siempre será difícil para cualquier equipo. Además en Strikers faltaron algunos titulares que están lesionados. Allá, en Estados Unidos se juega muy fuerte. Ya vez, a mí me fracturaron la nariz en un compromiso amistoso. Nuestra preocupación es la Liga y creo que tendremos una buena actuación, porque hay plantel para ello".

¿Qué te pareció Colo Colo y sus nuevas figuras...? "Mira, Colo Colo siempre será Colo Colo. Un equipo de fuerza que trata de arrasar en el segundo tiempo como aconteció frente a nosotros. Ahora de las figuras nuevas creo que Álvarez es un buen jugador. Muy hábil y despierto. El resto mantiene su nivel de equipo peligroso".



FIEREZA. - La figura de la jornada internacional también conoció las "caricias" de los americanos.

IMPORTADORA

J M

REPUESTOS
CAMIONES
FIAT



MODELOS
673 N-NR 619-N1
FIAT 140

OFERTAS

TOMA FUERZA
COMPLETO \$ 25.920
OREJA DE CHASSIS \$ 2.721
DIAPHRAGMA DE
PRENSA \$ 2.160
BAJADA DE ESCAPE \$ 1.458
PORTA CRUCETA \$ 2.073
PATINES DE FRENSO
ITALIANOS \$ 1.850

SI NO ENCUENTRA
EL REPUESTO QUE BUSCA
J.M. LO TIENE

NUBLE 596
FONO 567674
SANTIAGO

HOGAME

INSTALACIONES
COMERCIALES

TRANSFORMACION DE LOCALES
DECORACION

MUEBLES PARA LOCALES
COMERCIALES

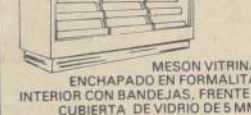
MESONES - VITRINAS - ESTANTERIAS
CAJONERAS - MUEBLES - CAJA
ENTREGA INMEDIATA



MESON VITRINA.
ESTRUCTURA EN ALUMINIO
ANODIZADO, BASE ENCHAPADA EN
FORMALITA, INTERIOR DOS REPISAS



ESTANTERIA
ESTRUCTURADA
EN MADERA
MASISA
ENCHAPADA EN
FORMALITA
REPISAS EN VIDRIO
DE 5 MM. DE ALTURA
REGULABLE



MESON VITRINA
ENCHAPADO EN FORMALITA,
INTERIOR CON BANDEJAS, FRENTE Y
CUBIERTA DE VIDRIO DE 5 MM.

VISITE NUESTRA SALA
DE VENTAS Y EXPOSICION
HOMERO GAC e HIJOS
LIBERTAD 39 FONO 92838
SANTIAGO

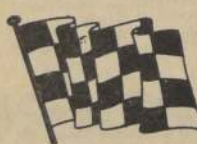


GOODYEAR

NEUMATICOS-CAMARAS
-BATERIAS

RECAUCHAJE Y MONTAJE

OFERTA DE PRECIOS
PERMANENTES



I. RABINOVICH
COMERCIAL
Y CIA. LTDA.

CONCESIONARIOS
AUTORIZADOS

MATURANA 1298
FONOS: 65744-715165
Avda. Balmaceda esq. Maturana
SANTIAGO-OESTE

ITT COMUNICACIONES MUNDIALES S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

ESTADOS FINANCIEROS

DIRECTORIO

Presidente

Don Benjamín Holmes Ecclefield

Directores Propietarios

Don Mario Basso Carvajal
Don Miguel Caram Sfeir
Don Claudio Labbé Blejer
Don Carlos Matthews Castro
Don Roberto Pardo Ruiz
Don Hernán Prat Valdés
Don Domingo Schiaffino Figueroa
Don Damián Torres Calderón

Secretario

Don Fernando Equiguren Ossa

CAPITAL

Autorizado, Suscrito
y pagado \$ 1.000,00
Reservas 141.291.540,66

Autorizada su existencia a contar del 27
de Julio de 1928 por Decreto N°7220 de
20 de Julio de 1951, modificados los es-
tatutos sociales por Decretos:

N° 11629 del 29 de Diciembre de 1953
N° 5095 del 5 de Junio de 1957
N° 19212 del 14 de Diciembre de 1959
N° 22358 del 30 de Diciembre de 1961
N° 3824 del 5 de Diciembre de 1963
N° 389 del 12 de Febrero de 1965
N° 585 del 15 de Junio de 1966

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

Activo Circulante	\$ 85.445.991,30
Pasivo Circulante	(41.475.672,35)
Capital de Trabajo	43.970.318,95
Activo Fijo	165.555.365,83
Otros Activos	-
Pasivo a Largo Plazo	(23.996.042,00)
Patrimonio Neto	185.529.642,78

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

Ingreso de Explotación	158.297.055,88
Costo de Explotación	(60.267.602,95)
Margen de Explotación	98.029.452,93
Gastos de Administración y Ventas	(74.569.271,55)
Resultado Operacional	23.460.181,38
Otros Ingresos/(Egresos)	(743.106,31)
Netos No Operacionales	(8.530.550,28)
Corrección Monetaria Más/(Menos)	14.186.524,69
Resultado antes de Impuesto a la Renta	733.499,00
Impuesto a la Renta, después de Impuestos Diferidos	14.920.023,69
Utilidad Neta	

DAMIÁN TORRES C.
CONTRALOR
C.C. 12250
LICENCIA N° 113982

MARIO BASSO C.
GERENTE GENERAL

Depende del "Cristal" con que se mire...

Por Gerardo Ayala

¿Quién ganó con el cero a cero de anoche en el Estadio Nacional? Aparentemente Cobreloa, que era la visita y por lo tanto aspira a sacar los dos puntos cuando ambos equipos tengan que volver a encontrarse de vuelta en Calama.

Sin embargo, la gente de la "U" tampoco se sintió disconforme con la igualdad. En el papel, el favorito en los cálculos previos para adjudicarse la victoria era el equipo minero. Por su condición de campeón y por las flojas actuaciones de Universidad de Chile en el torneo local.

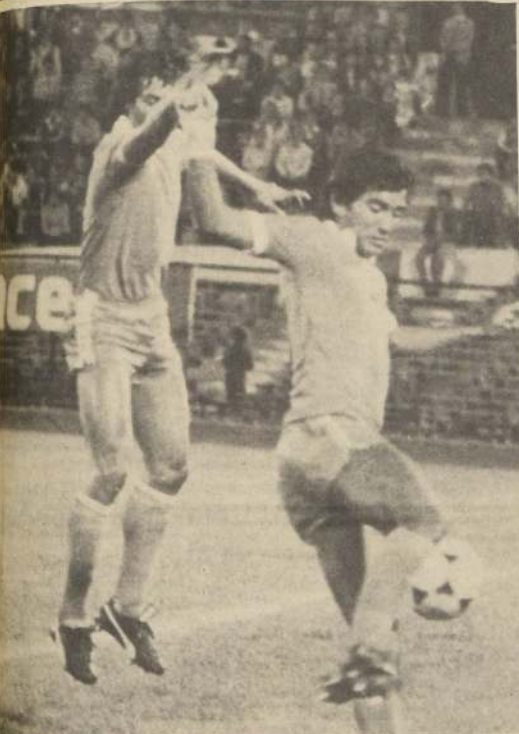
Como siempre, todo depende del CRISTAL con que se mire. Y aquí es que cobra vigencia este refrán popular, porque a nuestro juicio el gran ganador al iniciarse el grupo 4 fue precisamente Sporting Cristal. No sólo porque derrotó a Torino por 2-1, confirmando la categoría de astro del joven Uribe, sino porque además dejó perfectamente en claro que debe volver a ganar nuevamente el segundo encuentro entre ambos equipos peruanos.

Vale decir que Cristal comienza su lucha contra los dos equipos chilenos con el aval de haberse poseedor de cuatro puntos de antemano, lo que desde ya es una ventaja numérica que puede pesar a la hora de las definiciones.

Por el momento, quedemos en que no ganó ninguno de los equipos chilenos con el empate a cero. Puede parecer de peregrullo, pero es así. La igualdad de anoche en Nuñoa, le resta injustamente un punto a ambos cuadros, ya que tanto la "U" como Cobreloa -uno en cada etapa del encuentro- hicieron meritos como para ganar el partido.

Serán los partidos a jugarse en Lima, en consecuencia, los que determinen para quién fue más valioso el empate registrado en Santiago. Creemos que los dos equipos chilenos deben viajar con el objetivo principal de ganar su compromiso frente al Torino para igualar así las posibilidades del cervicero campeón limeño.

En caso contrario, el color del Cristal con que se mire la Copa será el de las camisetas del Sporting.



MARCA. Sandrino Castec no pudo sobrepasar nunca la exigente presión impuesta por Juan Páez. Después, el ariete azul buscó por las puntas con la misma suerte.

Quintano

El mariscal azul

CARBALLO. Decisivo en el cero a cero. Tuvo por lo menos tres tapadas en el primer tiempo que pudieron haber cambiado el partido en favor de Cobreloa —6

REYES. Comenzó teniendo muchos problemas con la velocidad y el dribling de Puebla, pero después le fue tomando el pulso y optó por no complicarse nunca. Olivera no le dio trabajo —5

PELEGRINI. Con Quintano al lado se siente respaldado y sube del cielo a la tierra. Fue interesantísimo su duelo aéreo con Páez —5

QUINTANO. Por algo le dicen el "Mariscal". Volvió a la defensa azul cambió del cielo a la tierra. Impecable cometido —7

BIGORRA. Otro que ayudó a toda la mejoría defensiva. Al comienzo, Muñoz lo complicó con su dribling. Después obligó a que lo cambiaran —5

MONDACA. El solo hecho que entrara a la cancha ya fue un mérito enorme. Y en el campo volvió a de-

mostrar su importancia en la recuperación y el buen traslado de la pelota —5

ARANGUIZ. Mucho debió luchar el "Torito" y al final terminó siendo el dueño del sector central. Su rendimiento en alza coincidió con la levantada azul. Muy buen partido —6

SOCIAS. Comenzó muy mal. Desacertado e impreciso. En el segundo tiempo mejoró ostensiblemente —4

CASTEC. No se acomoda a la función de puntero derecho. Cuando pasó al centro del ataque recuperó su importancia —4

RAMOS. Lo colocaron por su olfato de goleador y varias veces estuvo a punto de responder en el área visitante —5

HOFFENS. El mejor delantero azul. Está pasando por un gran momento. Sólo le faltó el gol —5

COCH. Con su ingreso se ordenó mejor la delantera y el mismo creó peligrosidad con sus remates y sus centros —5



POSIBILIDAD. Oscar Wirth, golero de Cobreloa, trata de alejar el peligro, pero fracasa en su intento. Defensores y atacantes quedan sorprendidos.

Héctor Puebla, el estilete naranja

★★★★★

WIRTH. Tuvo algunas salidas a destiempo en la etapa final, pero en general respondió acertadamente —5

TABILO. Un primer tiempo corroborando todo lo que de él hemos dicho. Especialmente por su facilidad para el apoyo. Después Hoffens le creó muchos problemas con su velocidad —5

PAEZ. El mejor de la línea del fondo. Impecable de alto y muy seguro para ganar en el mano a mano. Se adelantó hasta el área contraria y obligó a la preocupación de Pellegrini —6

SOTO. En su nivel de regularidad habitual. Incluso, fue quien llevó a su equipo adelante cuando el medio campo se caía en la etapa de complemento —5

RAUL GOMEZ. Hasta los 15 minutos del segundo tiempo no tuvo gran trabajo por su sector. Después, Coch le dio más de un dolor de cabeza —5

MERELLO. Comenzó muy bien y obligando a estar siempre atento a Carballo. Fue uno de los que más bajó en la segunda etapa —4

ALARCON. En lo que se le conoce: Muy bien en el quite, pero deficitario en el apoyo. Se tiró muy atrás cuando presionó Universidad de Chile —4

RUBEN GOMEZ. Sólo algunos chispazos de su talento. Especialmente en el primer tiempo. Después no se vio —4

MUNOZ. Su comienzo hizo pensar en que iba a ser la figura del partido. Después no pudo con Bigorra —4

SIVIERO. Es de una cuerda muy distinta a Pedetti. Juega mejor con la pelota en los pies y tiene buen remate de distancia. Pero va menos al área —5

PUEBLA. El mejor delantero del partido. Por su lado vivió Carballo las mayores situaciones de riesgo. Si hace ese gol de cabeza en el primer tiempo se consagra definitivamente —6

JIMENEZ Y OLIVERA. Jugaron muy poco como para juzgarlos.

Orlando Mondaca...

Mi hermano siempre estará con la "U"

Jugó con una gran pena hiriéndole el alma. Quizás internamente lloraba y trataba fúgicamente de encontrar "explicación a lo inexplicable". Pensaba en su hermano Leonardo, aquel, su hinchita número uno que ya no estará más junto a él. Y ese pensamiento le dio fuerza a Orlando Mondaca para sobreponerse estoicamente a todo ese incommensurable dolor.

"Mi hermano era hinchita número uno de la 'U'. Me acompañaba a todas partes. Iba a los entrenamientos... Creo que él nunca abandonará a la 'U' y al igual como esta noche estará siempre presente porque el recuerdo no muere jamás".

—000—

Vladimir Bigorra: "El empate es un mal resultado para nosotros considerando que éramos locales. Cobreloa

realizó un buen primer tiempo, pero después nosotros mejoramos y estuvimos a punto de ganar... Es lamentable lo de Mondaca. A todos, como somos muy unidos, nos afectó. El quiso jugar y creo que lo realizó notablemente".

Luis Alberto Ramos: "Creo que realice un buen partido y si el técnico decidió sacarme es una decisión que no discuto. Tuve el gol, pero lamentablemente el balón se elevó mucho. Pienso que el empate fue justo, aunque siempre a uno le gusta ganar".

Sandrino Castec: "Es cierto que no tuve muchas ocasiones de gol. Quizás ello se debió a que siempre busque las puntas. Además hay que considerar que hacía tiempo que no jugaba con mis compañeros. El resultado fue justo, aunque de local suene un poco a derrota".

ESTILETE. Héctor Puebla usó todos los medios para llegar al gol, transformándose en el mejor atacante de Cobreloa.



SALUDO. Los capitanes coperos Mario Soto y Jorge Socias se desean suerte ante la presencia del árbitro Juan Silvagno. Ambos tuvieron un rendimiento parejo.

River Plate 1- Rosario Central 0

ROSARIO, ARGENTINA, 18 marzo (AP). — River Plate conquistó esta noche una valiosa victoria por 1-0 (0-0) ante el local Rosario Central en la inauguración del grupo uno del torneo por la Copa Libertadores de América de Fútbol.

Norberto Alonso logró el gol a los siete minutos del tiempo complementario, recogiendo un envío desde la izquierda de Ramón Díaz, quien ingresó en la segunda etapa por Kempes.

Luego de un primer tiempo donde fueron escasas las oportunidades de gol, ambos equipos salieron a buscar la victoria tras el descanso. El tanto convertido por River acentuó el espíritu de sus rivales, que se lanzaron a una cerrada ofensiva y la valla riverplatense, defendida por Fillol, pasó por repetidos momentos de peligro.

A los 12 minutos, Bauzá se introdujo solo dentro del área a toda velocidad y cuando salía Fillol tocó la pelota por encima del golero, pero ésta cayó sobre el travesaño y Pastorella res-

to definitivamente. La ofensiva desatada por los rosarinos obligó a extremar la posición defensiva de River Plate, que recurrió a periódicos contragolpes, especialmente a través de la velocidad de Díaz.

En el segundo tiempo Orte y Bacas sustituyeron a Coscia y Espinoza, en Rosario Central, y Díaz y González a Kempes y Heredia en River.

La capacidad futbolística de River, con seis de los integrantes del seleccionado argentino que se clasificó en 1978 campeón del mundo, le dio una victoria que le permite ahora aguardar con mayor confianza sus próximos compromisos.

El grupo uno lo integran además los equipos colombianos Atlético Junior y Deportivo Cali, que se enfrentarán entre sí el 25 en Barranquilla.

Árbitro esta noche una terna de jueces argentinos dirigida por Arturo Iturralde y como lineas Teodoro Nitti y Carlos Espósito.

Directores de la ACF se sienten agraviados por declaraciones de Nasur

Los integrantes del directorio de la Asociación Central de Fútbol, Alfonso Orueta, Oscar Lihn, Aurelio González, René Reyes y Pedro Jorquera, hicieron entrega a los medios de comunicación de una extensa declaración (tres carillas tamaño oficio a línea seguida) en relación a las palabras formuladas a los mismos por el ex-tesorero de la ACF Miguel Nasur, manifestando que además de agravarlos en forma gratuita por considerarlos nuevos instrumentos del presidente de la entidad Abel Alonso y reiterar que para conocer sus pensamientos para aceptar internamente y manejar

con independencia y autoridad sus respectivas áreas de actividades.

Ratifican que Miguel Nasur está totalmente errado en sus apreciaciones, partiendo que el presidente de la ACF a solicitud de varios directores y en uso de la facultad que le confiere el artículo 29 del reglamento para modificar la asignación de cargos en el directorio cuando lo estime conveniente, resolvió el día lunes del presente reestructurar el directorio designando para el cargo de tesorero al director Pedro Jorquera y manteniendo al señor Nasur como director de la Asociación.

El señor Nasur -dicen los directores

de la ACF, la solicitud de renuncia constituyó la culminación de una dilatada secuencia de desacuerdos del resto del directorio con el señor Nasur por la conducción de la tesorería. El día 10 de noviembre de 1979 los integrantes de la directiva señores Orueta, Lihn y Reyes presentaron sus renuncias para dejar en la más absoluta libertad de acción al presidente para reestructurar el directorio por considerar que la situación era de tal manera conflictiva que no tenía otra salida. En aquella oportunidad el señor Nasur anunció que presentaría su renuncia no al directorio, sino el consejo en su próxima sesión, promesa que no cumplió.



Ahora echó a Pesce

Culpan a Arata de todos los males de Wanderers

□ Por el club porteño han pasado ocho entrenadores en los dos últimos años

VALPARAISO. (Hernán González Pozo).— Insólita, sorprendente e in-tempestiva fue la decisión de la directiva de Wanderers, presidida por Renzo Arata, al exigirle al director técnico, Dante Pesce, que dejara de inmediato de entrenar al plantel profesional de fútbol de la institución. El hecho en sí debe ser meditado

por la opinión pública deportiva de Valparaíso y del país, porque definitivamente una situación semejante dejó de ser una excepción en la institución porteña. En el último lustro la rotativa de entrenadores que ha pasado por la banca wanderina debe constituir una récord en el fútbol chileno. Nombraremos sólo algunos, que en es-

te momento recordamos como: Alfredo "Tanque" Rojas, Hernán Gárate, Guillermo Díaz, Donato Hernández, Luis Alamos, Jorge Toro, Dante Pesce y el mismo José Pérez que ahora retorna, como ha ocurrido en otras oportunidades.

Este valioso, pero negativo antecedente, no cabe duda que es la causa de todos los "vaivenes" vividos por el decano del fútbol chileno, una institución que indiscutiblemente después de Colo Colo es la que cuenta con el mayor fervor popular y que por lo tanto no merece estar en los últimos años ha sido sólo "visita", "un ave de paso" en Primera División.

Este cambio de entrenadores que ya se convierte en "tradición" significa inestabilidad, incertidumbre como dijo el propio capitán del cuadro, Roberto "Guagua" Hernández, un jugador que se caracteriza por su responsabilidad, preparación, disciplina, honestidad y criterio, por lo tanto esta nefasta política debe terminar, porque o si no la Tercera División espera a corto plazo a Santiago Wanderers.

La actual directiva no puede, para emplear un término náutico, "echar por la borda" la ilusión, el sueño de miles y miles de wanderinos que deambulaban por el puerto, por el sur, por el centro y por el norte, por la Antártica y por las más inverosímiles lugares del mundo. Todos ellos claman y exigen que con los nuevos entrenadores que lleguen debe ponerse término a esta rotativa de técnicos, causa de todos los males.



Dante Pesce, hombre fuerte, polémico pero como profesional de conducta intachable. Es el octavo entrenador que ha debido salir de Wanderers en solo 24 meses.

Gran expectación por el "choque" goleador

Everton-San Luis, otro gran clásico de la V Región

VIÑA DEL MAR (Hernán González Pozo).— Enorme expectación ha provocado no sólo en la Ciudad Jardín, en Quillota y Valparaíso, sino que en toda la V Región el partido del próximo domingo entre Everton y San Luis, que se disputará a las 16.30 horas en el Estadio Sausalito.

El interés radica en varios aspectos futbolísticos muy atractivos. Entre ellos mencionaremos el deseo de los aficionados por ver expedirse a dos cuadros que en la última jornada mostraron con goles su poder ofensivo. El conjunto viamarino derrotó en Iquique al dueño de casa por 4 a 3, mientras que los quillotanos en su reducido vencieron a los visitantes serrenses por 4 a 0.

El hincha en general espera que repitan la dosis de goles figuras como Zamora, García, Nicola, Aballay,

Cabrera y Salinas, como así mismo que se hagan presentes en el marcador Puntarelli, F. Cavalleri, Pamez, Bahamondes, Muñoz y Valdés.

SUSPENSO EN LA TABLA

Por otra parte, Everton que tiene 3 puntos se le presenta la inmejorable ocasión para ubicarse en el primer lugar del grupo, siempre que derrote a San Luis que comanda la tabla, junto a Cobreloa, que no juega esta semana, con 4 unidades. Ahora un empate o el triunfo, para el visitante, le significará mantener su expectable posición; y el cuadro de Quillota tiene las armas para lograrlo, porque a su capacidad ofensiva, agrega una defensa solvente, que desde el domingo pasado se ha reforzado con la incorporación de Atilio Herrera.



Atilio Herrera.



Roberto Hernández y La Nación en Valparaíso. "Pienso que la salud del entrenador Pesce fue en el momento inadecuado, pues se estaba consiguiendo un tipo de juego y ahora deberemos comenzar en cero, eso significa atraso en un plantel cuya mayor ambición es hacer volver a la institución a la Primera División".

En Unión volvieron las sonrisas y los asados

Con un asado de camaradería finalizó el entrenamiento de ayer en la mañana el equipo de Unión Española. El plantel había hecho una apuesta. Se trató del pago de un contenedor asado que finalmente tuvo que cancelar el equipo encabezado por el Tano Novello. Unión ayer sólo trabajó en la mañana. Hoy lo hará en dos jornadas tal como lo venía haciendo en el último tiempo.

ARREGLO ROJAS

Entre las novedades de los rojos de Santa Laura, tenemos la renovación del controvertido Luis Rojas, quien tenía diferencias económicas con la directiva. Se le dio prácticamente por contratado por O'Higgins de Rancagua, pero las gestiones fracasaron. Everton también se interesó en su momento por sus servicios, pero no entraba en los planes de Peña.

Fue el último de los jugadores hispanos en arreglar su situación. No se dieron a conocer las cifras, pero se estima que son las mismas que ofrecía O'Higgins. Se reincorpora de inmediato a las prácticas.

LESIONADOS

En relación a los jugadores resentidos, hay algunos ya en recuperación como es el caso de Héctor Pinto, que tuvo una amigdalitis que lo tuvo un par de fechas alejado del primer equipo. Lo mismo acontece con Carvallo, quien tenía contractura muscular. Leiva parece ser el más perjudicado. Tiene un problema muscular, producto de un golpe en el partido frente a la UC, por lo que tuvo que ser substituido por Guzmán. El juvenil Casali es otro de los resentidos en un tobillo, pero no es de consideración.

SIMALDONE

El habilidoso puntero que quiso integrarse al fútbol norteamericano y cuyos intentos fracasaron, nos cuenta sobre su situación en estos momentos

con Unión Española "Bueno... ustedes más o menos ya publicaron lo que pasó. Sencillamente los gringos me engañaron. Me dijeron una cifra que no tenía nada que ver con lo que habíamos pactado previamente. Además tenía que pagar los impuestos que allá son bastante subidos... Quiero dejar en claro que Rubén Magdalena no tiene culpa alguna en que las gestiones hayan fracasado. También hubo algunas diferencias por el arriendo de una casa y de un auto..."

En estos momentos estoy entrenando en Unión, hoy debo conversar con la directiva y afinar alguna pequeña diferencia de pesos, pero casi estoy seguro que si Novello lo dispusiera podría jugar en este mismo instante".



SIGUE.— Después de muchas conversaciones con la directiva, finalmente Luis Rojas llegó a un acuerdo con Unión y seguirá vistiendo la casaca de Santa Laura por otra temporada más.

Juan Carlos Escanilla promete su "gran año"

□ En su tercera temporada en Naval, el jugador se está consolidando como un buen mediocampista

CONCEPCIÓN. (Por Exequiel Ramírez).— No hay dos opiniones al respecto. Con quien uno converse en la tienda navalina, siempre encontrará una sola respuesta. ¿Qué bien anda Juan Carlos Escanilla?

El tema lo abordamos con el cuerpo técnico primero y después con el propio jugador. Escanilla entró a su tercera temporada en el club náutico. Llegó precedido de excelentes antecedentes. Fue primera figura en Ferroviosarios jugando en Segunda División, luego de haber conformedo el seleccionado juvenil que participó en el sudamericano de Paysandú.

Digamos previamente que Naval para este año cuenta con un plantel completado. Podríamos decir de primera categoría. Varios nombres para el mediocampo. De ahí que nos saltara la duda que Escanilla pudiera salir de la partida como titular. "La respuesta es una sola —nos señala Luis Ibarra— Juan Carlos ha ganado en velocidad y como su técnica es más que aceptable, es natural que sea pieza útil para mis planes. Por eso recomendé su renovación de contrato".

—Juan Carlos, ¿cómo se siente de alero en Naval?

—Bueno, yo siempre me he sentido a gusto en Naval. El hecho que se me haga jugar de alero, no es más que una variante de planteamiento. Muchos se sorprenden al verme de titular. Pero tengo una manera de conducirme en la cancha con entrega durante todo el partido.

—Será capaz de mantenerse como titular?

—Claro que sí. Soy optimista y de mentalidad ganadora. Tengo fe en mis medios y si no sufro contratiempos, como lesiones, va a ser difícil que me quiten la titularidad.

Escanilla está pasando, como decíamos al comienzo por un buen momento. El chico, que logró ser seleccionado nacional juvenil, siempre se mostró como un jugador de estimables condiciones, pero su rendimiento fue irregular con la casaca de Naval. Pero ahora todo parece ser como pieza inamovible. Veremos que sucede más adelante. Por ahora todos son elogios para el moreno jugador que llegó a la zona desde las canchas del barrio San Eugenio.

Los partidos de Polla Gol

Por el concurso N° 257 de Polla Gol se jugarán este fin de semana los dos partidos correspondientes a la cuarta fecha de la primera rueda en Primera y Segunda División del fútbol rentado, con los horarios que se indican a continuación:

SABADO 21

Partido 3 (16.30 hrs.): — Palestino — U. Católica.
Partido 5 (16.30 hrs.): — Naval — Nublense.
Partido 4 (20.00 hrs.): — O'Higgins — Magallanes.

DOMINGO 22

Partido 1 (16.30 hrs.): — Everton — San Luis.
Partido 6 (16.30 hrs.): — Arica — Cobresal.
Partido 7 (16.30 hrs.): — Coquimbob — Atacama.
Partido 8 (16.30 hrs.): — Calera — Wanderers.
Partido 9 (16.30 hrs.): — Ovalle — San Felipe.
Partido 10 (16.30 hrs.): — Colchagua — Talag-Ferro.
Partido 11 (16.30 hrs.): — San Antonio — S. Morning.
Partido 12 (16.30 hrs.): — Huachipato — Malleco.
Partido 13 (16.30 hrs.): — Linares — C. Cross.
Partido 2 (18.25 hrs.): — U. Española — A. Italiano.

Tele Santana sigue lleno de dudas con el "scratch"

RIO DE JANEIRO. (ANSA).— El técnico Tele Santana aún tiene algunas dudas sobre la formación del equipo para el primer partido —contra Bolivia— de la segunda fase de las eliminatorias de la Copa del Mundo.

Brasil ya derrotó a Bolivia y Venezuela en la sede de éstas y ahora deberá jugar en casa contra ambas, bastándole un punto para clasificarse.

Santana no cree que el domingo próximo, en el Maracanã, Bolivia juegue muy defensiva, "ya que para clasificarse debe vencer".

"Perdieron dos encuentros (frente a Brasil y Venezuela) y no pueden pensar en nuevo fracaso", comentó Santana, quien con respecto a Bolivia dijo que "no estamos pensando en goleada sino sólo en vencer".

Con todo, a casi un mes después del juego contra Bolivia (en la primera fase, en que Brasil se impuso por 2 a 1), Santana aún no halló la formación ideal del equipo, y sus dudas continúan vinculadas a las puntas, aunque espera resolverlas durante los actuales entrenamientos.

Las dudas son Tita o Paulo César Camassutti, en la derecha, y Eder o Ze Sergio en la izquierda, en cuanto a zaguero Luisinho, si entrenase con desenvoltura, mostrando no tener más problemas médicos, estará automáticamente colocado en lugar de Edinho.

Sobre la hipótesis de lanzar a Ze Sergio en la derecha. En caso de Tita y Paulo Cesar no aprueben, Santana afirmó que "es muy remota".

Los jugadores se presentaron anoche en la concentración para el juego del domingo, y la gran atracción fue Zico, raíz de las propuestas del Milán de Italia para adquirir su pase.

Zico dijo que no había nada resuelto, y que gustaría de continuar en el Flamengo al término de su contrato (31 de mayo) si el club le asegura el mismo nivel económico que tendría en el club italiano (posibilidad muy remota).

EN TODOS LOS RINCONES

WASQUEZ

un placer que va y viene

Santiago
Chilán - Concepción
Laja - Los Angeles
Angol - Necimientro

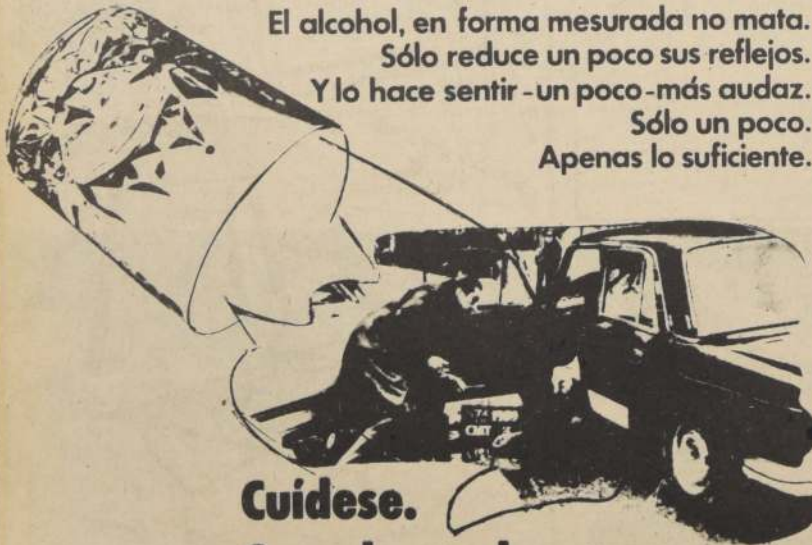
SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of. 65
Tel. 793204 - SANTIAGO

EXTERMINA...
DESDE UN INSECTO
HASTA UN RATÓN

Esta pesadilla puede ser suya

El alcohol, en forma mesurada no mata.
Sólo reduce un poco sus reflejos.
Y lo hace sentir -un poco- más audaz.
Sólo un poco.
Apenas lo suficiente.



Cuidese.
Cuando conduzca,
no beba.



Queremos que usted viva

Se inicia seminario de COORDYR, Concepción

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez). — A una ronda de prensa que tendrá lugar hoy a las 9,30 horas, ha convocado el coordinador regional de Deportes y Recreación, coronel (R) José Villablanca Riveros, para dar a conocer los alcances del seminario para presidentes de consejos locales que se inicia mañana viernes en esta ciudad.

Se espera que las 48 comunas que comprende la Región del Bío-Bío estén presentes en este importante evento.

El objetivo principal de este seminario es establecer una comunicación directa con los organismos operativos de base, vale decir los Consejos Locales de Deportes y Recreación, que permita conocer y analizar los principales problemas que afectan al avance de lo que se conoce como el "Plan-ty".

A cargo del seminario estarán todos los componentes de "Coordy", figurando como sus principales oradores los profesionales: Antonio Vázquez, Luis Saigado, Jorge Martínez, Rodrigo Toro, Mario Muñoz, Guillermo Labra, José Hidalgo y Sergio Opazo. Tanto el saludo de bienvenida como la clausura del seminario estará a cargo del Coordinador Regional, coronel (R) José Villablanca.

El primer día de actividades consistirá a las 10 horas una charla de elementos básicos de administración; exposición de normas administrativas para el funcionamiento de los Consejos Locales de Deportes y Recreación, la discusión en pequeños grupos sobre los programas de "Coordy", para terminar por la tarde con una exposición del Plan Anual Operativo de 1981.



Con nuevo casino contarán los deportistas laborales

Un casino que servirá toda clase de exquisitos, especialmente parrilladas, quedó habilitado en la pérgola del Club de Campo en La Dehesa de la Caja de Compensación "Javier Carrera", donde existen nueve canchas de tenis para la práctica de este deporte entre los trabajadores afiliados y socios cooperadores. La concesión fue entregada a la empresa Acasin Ltda., que atiende también a Televisión Nacional de Chile entre numerosas otras empresas. El gerente de esta empresa, Eladio Mondiglio Silva, se comprometió a garantizar excelente calidad y precios razonables en sus menús, como una forma de contribuir a una buena atención, ya que no tendrá gasto operativo en el costo de la concesión. En la foto, el concesionario (segundo de izquierda a derecha), se recibe de las contras en presencia de ejecutivos de la institución, Eduardo Toro Prieto, Claudio Castro Poblete y Roberto Levin, quienes informaron que en este año estaban inscritos 120 equipos de fútbol, además de equipos de básquetbol, voleibol, con un total de más de 10.000 trabajadores que practicarán algún deporte en la Región Metropolitana.

Minuta deportiva amateur - laboral

DEPORTIVO "EMPART" INFORMA

Se puso término a la competencia interna de Baby Fútbol interseccionales, con el triunfo de "Liquidación de Fisiones", campeón absoluto; 2º lugar: Departamento de Auxilio de Coanitas; 3º lugar: Departamento del Personal y 4º el Departamento de Fondo de Retiro.

FUTBOL SABATINO

En la cancha del Hospital Trudeau, a las 9 horas, se inician los cotejos de los clubes "Empart" y Banco de la Vida, en un amistoso en que ambos equipos se preparan para la competencia de la Agrupación Bancaria. Jugarán con tres equipos.

ENTREGA DE MANDO

Esta noche, a las 20 horas, se hará entrega del mando de capitán del cuadro de honor en el Deportivo La Reina. Hace entrega del cargo, después de tres años, Claudio Correa Román a Marcos Vega Montecinos. Luego del acto oficial se realizará una manifestación de camaradería deportiva al ex capitán haciendo entrega de un diploma y una medalla recordatoria, por el magnífico desempeño durante su mandato. Están todos invitados a la sede del Deportivo La Reina, en Rutillo Rivas 7538.

MINIFUTBOL EN "CLARA ESTRELLA"

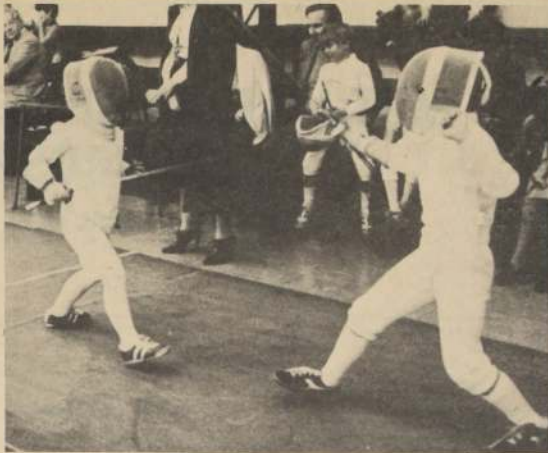
Se jugó la primera fecha de la primera rueda del Campeonato de las Embajadas, donde están representadas: Alemania, por Juventud Unida; Uruguay por el Dep. Eduardo Cisterna; Argentina, por el Juventud Católico; Brasil, por el Dep. Eduardo Yáñez Zavala; Estados Unidos, por Dep. Apolo 7; Francia, por "Dep. Los Cuarenta y Seis"; Bélgica, por el Dep. Jorge Montt; y España por Clara Estrella, también están Dep. Clara Estrella y Cultural Fagás, los que se programaron con representación de Holanda y Perú, respectivamente.

RESULTADOS:

(De tercera a primera serie) Apolo 7 con Los Cuarenta y Seis: 3-6; 3-4; 4-1; Clara Estrella-Eduardo Yáñez Zavala: 1-4; 1-2 y 3-5; Eduardo Cisterna-Cultural Fagás: 4-4; 3-3 y 5-2; Juventud Unida-Clara Estrella Juniors: 2-3, 5-0 y 6-2.

PROXIMA FECHA:

Estadio, Clara Estrella, domingo a las 9 hrs. Cancha 1: Eduardo Cisterna (Uruguay) con Juventud Católico (Argentina); cancha 2: Eduardo Yáñez Zavala (Brasil) con Apolo 7 (EE.UU.).



FUTURO. — Especial énfasis se ha dado a la enseñanza de la esgrima a los más pequeños. En la foto dos esgrimistas de la categoría "pollitos" durante la competencia.

En la sede de la Federación

Abiertas inscripciones para cursos de esgrima

Hasta fines del próximo mes se mantendrán abiertas las inscripciones para los cursos de esgrima que en las diferentes categorías realiza cada año la Federación chilena de este deporte, con el propósito de alcanzar una mayor difusión y desarrollo.

En estos cursos pueden inscribirse todas aquellas personas que no teniendo conocimiento alguno, deseen llegar a practicar en forma regular la esgrima. Para los efectos de una mayor organización y un mejor trabajo, los cursos se dividen en categorías, dándosele preferencia a los infantiles y escolares cuyas edades fluctúan entre 5 y 18 años.

Las inscripciones se realizan en la sede de la Federación ubicada en

calle Tarapacá 739 en horarios de oficina. Como único requisito para incorporarse se cuenta el pago de la cuota mensual que asciende a 500 pesos y poseer zapatillas y bazo, ya que las armas y caretas necesarias para la práctica son proporcionadas en los primeros meses por la propia Federación.

Los horarios en que se dictarán estos cursos han sido elaborados para que ellos no interfieran con las actividades escolares de los alumnos. Así se contemplan cursos en la mañana desde las 9.00 hasta 12.30 horas y por la tarde desde las 13.00 hasta las 18.00 horas. Para los adultos, se dictarán en horario vespertino entre 20.00 y 21.00 horas.

Juegan mañana en el Regional

Precios populares para ver "The Strikers" en Concepción

Los lilas presentarán la misma alineación que empató con Magallanes

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez). — La verdad sea dicha, a dos días de la presentación del famoso cuadro norteamericano Strikers, no prende un especial interés del aficionado por el solo anuncio de la confrontación que tendrán mañana en el Estadio Regional.

La renuencia del hincha a los espectáculos de carácter amistoso que se han anunciado, empezando por la presentación de Colo Colo, tiene preocupados a los cuadros directivos del club penquista.

La palabra más autorizada es la de Héctor Píndola, presidente de los lilas, que cuando hay que hablar claro no tiene "pelos en la lengua", es la que afianza esta afirmación. "En realidad por los resultados económicos que hemos tenido en cada empresa en que nos hemos metido, tenemos ciertas reservas en cuanto a la respuesta del público para este partido con Strikers. Hay que esperar lo mejor. El solo anuncio que jugará Elias Figueroa y a quien le rendiremos un homenaje al inicio del encuentro, me parece que es suficiente para que los hinchas vayan en buen número al estadio con oportunidad de la presentación de Colo Colo", manifestó el timonel de los penquistas al ser requerido por "La Nación".

—Diganos don Héctor, ¿arregló la situación con Pedro García? "Buena pregunta. Si, ya está todo solucionado. Al señor García, que dirigió el plantel el año pasado y que nos tenía demandados ante la justicia ordinaria, por sueldos impagos, se le cancelará dentro de los próximos 60 días, la suma de 150 mil pesos. Con esto retiro su demanda y el problema quedó superado, gracias en gran parte a los buenos oficios del comité jurídico de la Asociación Central de Fútbol".

LILAS EN COLLAO

Con todo su plantel superior entrenó ayer, en dos jornadas, el cuadro de Deportes Concepción bajo la dirección de la dupla Hoffmann-García. Guillermo Toledo que resultó lesionado en el partido con Magallanes se irá de la partida. Se recuperó rápidamente del golpe recibido.

Según la opinión de los entrenadores el equipo penquista saldrá al campo de juego mañana con las mismas piezas que salieron bien paradas en San Bernardo. No habrá necesidad de solicitar refuerzos para medirse con los "gringos" de Strikers.

Para incentivar a los fríos aficionados penquistas, se han fijado precios populares que son los mismos que habitualmente se cobran en el torneo de Polla Gol, vale decir: \$ 400 tribuna numerada; \$ 100 generales; \$ 60 socios y \$ 30 niños.

El partido está fijado para las 20 horas y tiene un costo para el club penquista de 15 mil dólares.

PATINES, PATINES Y MAS PATINES

con Botines y sin Botines...!

Con Botines desde \$ 1.990 (con IVA incluido)

Amplio stock de repuestos

Distribuidora LASER-CHARP LTDA.

Import - Export

San Antonio N° 723

Fonos 30045 - Santiago.

DESPECHOS A PROVINCIAS

PRODUCTOS



- FAROLES
- PLASTICOS
- SILENCIADORES
- SISTEMA DE ESCAPE
- ESTAMPADOS EN GENERAL

Silenciadores para cualquier tipo de vehiculo



SANTA ROSA 6670-FONO: 581920
CASILLA 78 CORREO 14 SANTIAGO

En Rancagua

Copados los hoteles para Nacional de Rodeo

RANCAGUA (Por Tito París) Con la capacidad hotelera totalmente copada se encuentra esta ciudad para fin de mes ante la proximidad del Torneo Nacional de Rodeo que deberá realizarse los días 28, 29 y 30 en la hermosa medialuna local.

Pese a que muchos de los participantes llegan a hogares de familiares y amigos, es indispensable que le tenga alojamiento para un contingente extraordinario que llegará desde diversos puntos del país tanto como competidor, integrante del equipo de apoyo. Es este hecho el que ha permitido que las reservas hoteleras se encuentren totalmente copadas, índice por lo demás altamente positivo que refleja el enorme entusiasmo que ha despertado en la afición corralera del país por estar presente en la versión 1981 del Torneo Nacional de Rodeo.

Otro detalle en la severa organización que se han esmerado los rancaguinos es el apoyo de Carabineros, quienes han estudiado as fórmulas para el ordenamiento del tránsito hacia la ciudad y salida a los pueblos cercanos, como así las vías de acceso a la media luna. Por cuanto se considera que el parque automotriz alcanzará este año una cifra nunca antes observada.

Rancagua se está organizando para la gran fiesta huasa que deberá alcanzar contornos espectaculares.

HUASERIA EN RANCA

Alrededor de 100 huasos de la Región Metropolitana se concentrarán este domingo en el Estadio Municipal de Rancagua, ubicada en Domingo Santa María y Balmaceda para intervenir en una espectacular fiesta chilena que es organizada por la Municipalidad y el Club de Huasos locales cuya finalidad es propender a la conservación de las tradiciones chilenas. Se realizarán pruebas de posta cruzada, carrera a la chilena, salto al ganso y domaduras de potros.

En definitiva, en setenta y cuatro quedó el número de colleras que actuará en la primera selección de campeones del trigésimo tercer Campeonato Nacional de Rodeo, que tendrá lugar en la medialuna de Rancagua entre el 28 y 30 de marzo próximo.

A la nómina publicada ayer hay que agregar las siguientes parejas: Criadero Muticura, en "No me toca" y Neque, con 27 puntos; Criadero On "Tuto", en "Irresponsable" y "Bolichero", con 30 y Ramírez y Ramírez en "Chilpila" y "Hércules" — ambas de Magallanes — con 24; Armijo y Hermosilla, en "Pegual" y "Labrador", con 23; Casas y Mondaca, en "Jornal" y "Estanquerita", con 34; Peede y Navarro, en "Asteco" y "Pampanito", con 22 y Fernández y Ramírez, en "Hilandero" y "Manuel", con 22.

SEGUNDA SELECCION

Las siguientes son las colleras que reunieron puntaje para intervenir directamente en la Segunda Selección de Campeones: Abarca y Zúñiga, "Aguantado y Puntete", con 21; Noguera y Ruiz Tagle, en "Sobrante y Despejado", con 20; Hott y Hott, en "Don Farsa y Corococo", con 20; Cáceres y Muñoz, en "Jornalero y Mercader", con 19; Bravo y Mondaca, en "Amorosa y Carretilla", con 18; Vega y Rivera, en "Milagrosa y Caricia", 18; Luzoro y Carrasco, en "Monarca y Churrasco", 18; y Foitzick y Fuentes, en "Zingara y Puma", con 18.

LESIONES Y AUSENCIAS

Las horas previas al Campeonato Nacional se han caracterizado por las dudas en cuanto a la participación de afamados jinetes y de importantes caballos. Desde Osorno se informó que es un hecho que la collera que posee actualmente el título no estará presente para defenderlo, ya que el potrero "Estrillito", aquejado de una aguda tendinitis, no podrá viajar a Rancagua.

También se ha sabido que hasta última hora "Luchin" Domínguez ha luchado contra un rebelde desgarro de su potrero "Vistazo", aunque se asegura que interviendrá en el torneo junto a "Cosechero".

En cuanto a la presencia del curicano Ramón Cardemil se ha especulado mucho a raíz de la fractura al tobillo que sufrió hace un mes. Este viernes se tomará una radiografía al experimentado corredor para determinar acaso obtiene el pase médico. El séxtuple campeón de Chile al menos desea correr los potros. Las yeguas y los caballos serían corridos por su sobrino Claudio, quien está en Santa Elba desde hace varios días.

En cuanto a la situación de Raúl Cáceres, éste sufre de una hernia cervical, por lo que debe permanecer con el cuello enyesado. Aunque los médicos sostienen que le resultaría peligroso correr en la final de Chile, todo hace suponer que don "Raucha" estará en la pista.

Peruano debuta en Antofagasta

ANTOFAGASTA. El peruano Eduardo Mosquera, ex centrodante de Iberia Bío Bío, debutará el próximo sábado por la escuadra titular del Club de Deportes Antofagasta, puntero invitado del grupo 1 del torneo Polla Gol.

El peruano, que está a prueba en la entidad antofagastina y que desde

ayer entrena bajo las órdenes del monito Juan Páez, estuvo cinco días en Copiapó para fichar por Regional Atacama, pero este club le indicó que debía esperar a fin de clarificar lo concerniente al cupo de jugadores extranjeros, pues otro elemento del exterior también está en conversaciones.

THELLA'S DEPORTES

BARRA PARALELA

PLINTO RECTO

CHUECA

POTRO

TRAMPOLIN

PIN-PONG

RANCA SUECA

ALTIMETRO

LORETO 376 SANTIAGO

APARATOS OLIMPICOS

DESPACHO A PROVINCIA FON: 772134

Andrés Moraga se haría cargo de la selección ciclista

El actual entrenador nacional se encuentra actualmente en Canadá. Su venida es una de las soluciones para el desordenado momento que vive el pedal nacional

Hay un hecho indelible. Un gran número de integrantes de la pre-selección nacional de ciclismo (adultos y juniors) no tienen confianza en los actuales entrenadores impuestos por contratos de la C.T. del Comité Olímpico de Chile al carecer la Federación Ciclista nacional de los medios económicos suficientes para poseer sus propios técnicos y por cierto más idóneos a los que actualmente trabajan en sus insólitos planes.

Jaime Bretti, campeón nacional en rutas, marginado caprichosamente por los entrenadores de la selección nacional en el último Panamericano, fue ahora eliminado por ausencias a los entrenamientos del plantel nacional. Extraña actitud por cuanto el mencionado corredor ha mantenido una actividad más constante y positiva que el resto de los preseleccionados. En su reemplazo fue llamado Jesús Córdova, quien por el hecho de ganar tres competencias es motivo más que suficiente para los expertos de la C.T. Técnica de la Federación. Aún cuando inicialmente a este corredor se le marginó por ser conflictivo. Tras los triunfos del corredor de Bicicletas Vargas para los integrantes de esa comisión, Córdova parece haber cambiado de carácter.

Otro eliminado por idéntica razón es Luis Masanes, pero además existirían otros, especialmente de la pre-selección juniors.

Peró es necesario tener buena memoria. La mayoría de las deserciones se deben exclusivamente de corredores que poseen en sus clubes directores técnicos más idóneos y responsables a los que actualmente tienen.

Es factible que los integrantes de la pre-selección no entreguen una versión real de sus posiciones. Es lógico. Este profesionalismo tan irrespetuoso como pretenden exprimir algunos ciclistas les hace ver que el silencio es lo mejor. Así no pierden ni pan y pedazo. Dejan seguir irresponsablemente la organización desorganizada que impera en el ciclismo. Es lamentable pero verídico.

Nos lo confesó un propio ciclista. Por qué me voy a quemar? Si no soy de los que mandan en los planteles, apenas me dan un alojamiento y comida. El resto me lo entrega el club. No puedo perder lo que tanto me ha costado...

Esa es una verdad irrefutable. Y por cierto respetable dentro de sus límites de honradez.

Hablando de entrenadores-técnicos y otras cosas. Se realizaba anoche una entrevista telefónica entre Isaac Froimovich y Andrés Moraga, que se encuentra radicado en Canadá. El di-

rigente deseaba entablar un compromiso definitivo con el entrenador para que regresara a Chile y se haga cargo de todos los seleccionados. Pero con una condición: exclusividad absoluta para con la federación. Esta posición exigida por la entidad hacia un entrenador es algo realmente increíble. Pues por ética un coach de esa responsabilidad debe trabajar con la más amplia libertad y no estar sujeto además a otra entidad. Es poco ético.

Pensamos que la venida de Andrés Moraga es el beneficio más directo que pueda tener el pedal chileno. Pero que ojalá cuando llegue, tenga el campo limpio. Es decir que sea Moraga quien designe a sus colaboradores con contrato o sin ellos... que los que actualmente están, cesen en sus funciones. Eso es lo ético.

Porque ocurre que con la salida de este equipo juniors a la Vuelta a Córdoba, sucedió un hecho que a ningún entrenador prestigia y que muestra cómo actúan nuestros dirigentes. Designaron al equipo y luego se dedicaron a conseguir al entrenador y por las vías más insólitas las que lamentablemente los técnicos que aceptaron a viajar (felizmente con éxito en su cometido) se ubicaron como funcionarios de posiciones antojadizas de directivos.

Ese procedimiento de designar corredores sin que los máximos responsables tengan alguna intervención ha conformato un pesimo precedente que permitirá al futuro una mayor confusión entre los técnicos que tanto gustan de ser manoseados.



Andrés Moraga, ex-campeón de ciclismo y luego entrenador y que actualmente se encuentra radicado en Canadá, le ha sido ofrecida la dirección técnica total de las selecciones nacionales. Desde luego es mucho más barato que el español Juan E. Pérez y por cierto con mayores resultados que el hispano.

Ciclismo de fin de semana

Intensa actividad tendrá el ciclismo de la Región Metropolitana este fin de semana. El sábado en el velódromo del Estadio Nacional se realizará una jornada más de la fase pista. Desde las 16 horas con entrada gratis y pruebas para todas las categorías.

Mientras que al día siguiente se disputará para la categoría "Todo Competidor" la Doble Los Pangulles sobre 120 kilómetros. Con salida desde Padre Hurtado y volver al mismo lugar pero escalando en dos oportunidades la Cuesta Barriga. En un esfuerzo considerable. Tiene un buen porcentaje de escalamiento. La salida está anunciada para las 9 horas.

MONTEGIORGIO (ASCOLI). El italiano Giuseppe Saronni ganó la Tercera Etapa de la Prueba Ciclista Tirreno Adriática (Civitanova Marche-Montegiorgio, 187,7 kilómetros) en 4h47'48 segundos, seguido por el español José Luis Lagoisa y el italiano Francesco Moser, el italiano Marino Amadori conserva el primer puesto en la clasificación.

Orden de llegada de la Tercera Etapa: 1.- Giuseppe Saronni (Ita.) que cumple los 187,7 kilómetros en 4h47'48" a una media de 38,297 Km por hora, abonó a la llegada 6". Tiempo efectivo 4h47'42".

2.- José Lagoisa (Esp.) 4.47'48, abonó 3" T. E. 4.47'45".

3.- Francesco Moser (Ita.) 4.47'48, Abonó 1". T. E. 4.47'47".

Clasificación general después de la tercera etapa: 1.- Marino Amadori (Ita.) 15.17'26". 2.- Giuseppe Saronni (Ita.) 15.17'42". 3.- Francesco Moser (Ita.) 15.17'45". 4.- Stefan Mutter (Sui.) 15.18'52". 5.- Alfio Vandi (Ita.) 15.19'04". 6.- Joseph Fuchs (Sui.) 15.19'05". 7.- Tsven Nilson (Sue.) 15.19'09". 8.- Bernard Hinault (Fra.) 15.19'15". 9.- Amilcare Scalbazzini (Ita.) 15.19'15". 10.- Franco Conti (Ita.) 15.19'19".

FRANCIA

LE CASTELLET, FRANCIA, Marzo 16 (UPI). El sueco Tommi Prim se impuso por un segundo al francés Dominique Arnaud, para ganar la quinta etapa de la vuelta de ciclismo profesional de Francia, pero el holandés Adri Van Der Poel continúa en el primer lugar de la competencia.

Prim ganó la etapa de 175 kilómetros entre Miramas y Le Castellet, con 4 horas 47 minutos y 51 segundos. 1.- Dominique Arnaud, Francia, 4.47.52. 2.- Ferdi Van Den Haute, Bélgica, 4.47.55. 3.- Regis Clere, Francia, 4.47.56. 4.- Pascal Simon, Francia, mismo tiempo.

Clasificación general (cinco primeros). 1.- Adri Van Der Poel, Holanda, 23.45.57. 2.- Stephen Roche, Irlanda, 14 segundos atrás. 3.- Alfons de Wolf, Bélgica, 25 segundos. 4.- Pierre Bazzo, Francia, 1.20. 5.- Peter Zijerweld, Holanda, 1.57.



Intensa actividad tendrá el ciclismo este fin de semana. El sábado en el Velódromo y el domingo en la ruta.

MUTUALIDAD DEL EJERCITO Y AVIACION SEGUROS DE VIDA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

ACTIVOS			PASIVOS		
	1980 \$	1979 \$		1980 \$	1979 \$
INVERSIONES			PASIVO DE CORTO PLAZO		
Caja y Bancos	639.410	1.100.455	Total Reservas		
Instrumentos fácil liquidación	196.780.142	221.203.613	Reservas de riesgos en curso	4.856.000	5.188.881
Otras inversiones financieras	110.480.086	31.322.480	Siniestros por pagar	3.542.095	2.297.025
Inmobiliarias	51.552.836	52.669.789			
TOTAL INVERSIONES	359.452.484	306.386.347	Primas por pagar		
DEUDORES			Deudas con intermediarios		
Deudores por primas			Deudas con instituciones financieras		
Assegurados	269.300	256.890	Otros pasivos de corto plazo	7.973.086	5.198.989
Reaseguradores	106.676	73.135			
Intermediarios			Total pasivos a corto plazo	16.371.181	12.644.710
Deudores por siniestros			PASIVO A LARGO PLAZO		
Deudas de intermediarios			Reservas matemáticas de vida	135.923.211	126.084.522
Otros deudores	1.917.250	584.751	Deudas con instituciones financieras		
TOTAL DEUDORES	2.296.226	914.776	Otros pasivos a largo plazo	2.113.884	18.812
OTROS ACTIVOS			Total pasivos a largo plazo	138.037.095	126.714.136
Activo Fijo	20.381.579	21.368.634	PATRIMONIO		
Intangibles			Reservas de revalorización	26.556.675	27.026.124
Otros	1.143.513	315.787	Fluctuación de valores	44.093.507	51.983.791
TOTAL OTROS ACTIVOS	21.505.092	21.674.421	Reservas por retención técnica activo fijo	50.877.596	51.983.791
TOTAL ACTIVO	383.252.800	328.975.544	Otras reservas	69.763.767	56.253.084
			Utilidades retenidas	37.532.979	54.343.720
			Total del Patrimonio	228.844.524	189.616.689
			TOTAL PASIVOS	383.252.800	328.975.544

Cuentas de Orden AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980					
	1980 \$	1979 \$		1980 \$	1979 \$
DEBE			HABER		
Cumplimiento por Garantía de Arriendos	193	199	Garantías otorgadas por Arrendamientos	193	199
Deposito de Ahorro Banco del Estado	838.340	353.921	Fondo de Ahorro y Estímulo del Personal		
Fondo Ahorro y Estímulo del Personal			Deposito de Ahorro Banco del Estado	838.340	353.921
SUMAS	838.533	354.120	SUMAS	838.533	354.120

ESTADO DE RESULTADOS POR EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1980

	1980 \$	1979 \$
INGRESO DE EXPLOTACION		
Prima Directa	129.584.367	131.522.020
Prima Cedida	(421.372)	(500.731)
Prima Aceptada	202.841	168.686
Prima Retenida Neto	129.365.836	131.189.954
Ajuste Reserva Técnica	(5.654.841)	9.532.600
TOTAL INGRESO DE EXPLOTACION	123.710.995	140.722.554
COSTO DE EXPLOTACION		
Intermediación	52.818.963	44.157.260
Siniestros	50.234.013	40.271.296
Administración	26	
TOTAL COSTO DE EXPLOTACION	103.052.976	84.428.556
Resultado de Explotación	20.658.019	56.293.998
Producto de Inversiones	29.125.794	15.661.323
Gastos Financieros	(3.931.231)	(2.877.188)
Otros Ingresos (Egresos)	26	29.943
Corrección Monetaria	(8.313.919)	(14.764.348)
Resultado de Operaciones	37.538.689	54.343.720
Otros Ingresos (Egresos) Fuera de Operaciones	(5.710)	
Excedente (Pérdida) del Ejercicio	37.532.979	54.343.720
Resultado antes de Impuesto	37.532.979	54.343.720
Impuesto a la Renta		
EXCEDENTE (PERDIDA) NETA	37.532.979	54.343.720

Las Notas 1 al 7 forman parte de los Estados Financieros.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE

	1980 \$	1979 \$
FUENTES DE FONDOS		
Excedente Neto	37.532.979	54.343.720
Más cargos que no representan movimientos de fondos:		
Gastos Diferidos		67.116
Anticipo Distribución Excedente		9.212.000
Aumento Neto Reserva Matemática	40.564.003	62.251.444
Depreciaciones	1.350.833	
552.754		
Fondo de Bienestar	1.547.960	
Intereses Anticipados		
Aumento Neto del Patrimonio	51.212.209	23.180.082
TOTAL DE FUENTES DE FONDOS	132.760.738	149.034.372
USO DE FONDOS		
Aumento de Inversiones	40.504.632	58.201.609
Aumento Activo Fijo	2.525.019	7.234.885
Diminución Deudas		7.601.367
Fondo de Ahorro y Estímulo del Personal	825.892	1.180.885
Beneficios Sociales Múltiples	14.536.645	16.318.400
TOTAL USO DE FONDOS	58.392.188	90.537.136
Aumento de Recursos de Trabajo	74.368.550	58.497.236
TOTAL	132.760.738	149.034.372

CUADRO DE VARIACIONES DEL CAPITAL Y RESERVAS

RESERVAS DE REVALORIZACION				RESERVAS DE EXCEDENTES				OTRAS RESERVAS		TOTAL
Capital Propio	Reserva de Inversiones	Legales Especiales	Eventualidades	Riesgos Catastróficos	Beneficios Sociales Múltiples	Ahorro y Estímulo del Personal	Excedente Ejercicio	Fluctuaciones de Valores	Rev. Tec. Act. Fijo	De Futuras Capitalizaciones
Saldo al 31.12.79		3.792.173	15.281.132	12.964.317	10.707.867		41.294.621	20.544.167	39.501.361	144.085.638
Distribución Excedente 79			10.323.656	9.497.763	20.647.311	825.892	(41.294.621)			
Revalorización Capital Propio Al 31.12.80	26.556.675							(20.544.167)		(20.544.167)
Ajuste Circular 1942										
Otros Movimientos					(14.890.011)(3)	(825.892)(2)		44.093.507 (1)		26.377.694
Otros Movimientos					353.366(4)					353.366
Revalorización Circular 1538									12.482.429	12.482.429
Depreciación Circ. 1538									(1.106.194)	(1.106.194)
Depreciación Reserva Retención Técnica										1.106.194
Excedente 1980										37.532.979
TOTALES	26.556.675	3.792.173	25.604.787	22.462.080	16.818.533		37.532.979	44.093.507	50.877.596	228.844.524

OTROS MOVIMIENTOS:

- (1) Aumento de la diferencia entre la cotización bursátil e IPC de la inversión en Acciones.
(2) Giro del 2º de Excedente del Ejercicio cerrado al 31 de Diciembre de 1979 al Fondo de Ahorro y Estímulo del Personal según Art. 7 Nº 3 de los Estatutos de la Mutualidad.
(3) Giro de aportes al Bienestar Social del Ejército y la Fuerza Aérea en conformidad al Art. 7 Nº 4 de los Estatutos de la Mutualidad.
(4) Abonos y préstamos otorgados con cargo a las reservas sociales o estatutarias a los Beneficiarios del Ejército y Aviación.

EDUARDO CANO OLIVERA
General de Brigada (R)
Presidente

ALEJANDRO BLANCO PEDRAZA
Coronel de Ejército (R)
Gerente

CÉSAR O. ACUNA ACUNA
C.C. Nº 4.809 L.H. 101180
Comisario

(CONCLUYE AL FRENTE)

A black and white photograph of a horse race. Several horses and jockeys are visible, competing on a dirt track. The horses are in motion, with dust kicked up behind them. The jockeys are wearing silks and helmets. The background is slightly blurred, showing a fence and trees.

mente a la delantera seguido de Master y Estoque, el que, como ya está dicho, desplazó a lugares posteriores a los ya mencionados y más atrás actuaban Anticuuario, Temptation, Nautilus, Jaenes, Marabunta, Recinto, Red Fire y últimos Luna Fria con Latinar.

Fue ésta una buena demostración de velocidad continua por parte de un mulato que accionó en tercer lugar al darse la partida, pero que en menos de 100 metros ya estaba como líder del lote de 12 competidores (desertó Jerónimo), y no dejarse alcanzar hasta que llegaron a la meta.

Cuando giraban la última curva, Estoque mantenía a tranco firme su condición de líder con Master y Temp tation a su siga, mientras decala en su accionar Carolino y Jaenes buscaba un poco más abierto con Recinto a su lado. Por los palos trataba de descon tar Naublin.

Pozo de un millón en el "Cinco y Seis"

APUESTA "5 y 6". Se jugaron 22,296 vales. PRIMERA ETAPA: (12) PAPITO con 5,781 vales \$ 270. SE GUNDA ETAPA: (3) CUMBALA con 111 vales \$ 11,782. Se rescataron 15 vales a \$ 10,600. TERCERA ETAPA: (6) ESTOQUE con 32 vales \$ 27,366. CUARTA ETAPA: (14) MALUCO con 6 vales \$ 145,952. QUINTA ETAPA: (5) ZWENASO no tenía vales. El primer lugar lo dio (8) Manú con 2 vales \$ 214,550. El segundo fue para (2) Jonás con un vale \$ 122,600 y el tercer lugar para (12) Remilgo con 2 vales \$ 30,650. **POZO** para el domingo \$ 977,660.

APUESTA TRIPLE. Se jugaron 9.817 vales, PRIMERA ETAPA (6) TORREMAR con 1.862 vales \$ 370. Segunda etapa: (9) Maria Marta con 272 vales \$ 1.650. TERCERA ETAPA: (2) VALS con 67 vales \$ 5.450 y a segundo lugar (1) MISTERIO con 48 vales \$ 1.900.

POLLON DE ORO: Se jugaron 13.392 tarjetas con un total a repartir de \$ 542.411 de los cuales \$ 379.688 son para el primer lugar y \$ 162.723

para el segundo. Seis ganadoras con 9 puntos cobran \$ 63.280 cada una. Otras 56 con 8 puntos cobran \$ 2.900 cada una. Las ganadoras son las números 177.664 y 259.848 (Of. Central), 226.910 (Av. Matta), 210.671 (Providencia), 170.003 (Sta. Laura) y 135.961 (Sporting Club de Viña).

JUEGO DE LA REUNION \$
17.376.543.

GRUPOS								
1	CARRERA	2	CARRERA	3	CARRERA	4	CARRERA	5
	1ª		1ª		1ª		1ª	
	2ª		2ª		2ª		2ª	
	3ª		3ª		3ª		3ª	
	4ª		4ª		4ª		4ª	
	5ª		5ª		5ª		5ª	
	6ª		6ª		6ª		6ª	
	7ª		7ª		7ª		7ª	
	8ª		8ª		8ª		8ª	
	9ª		9ª		9ª		9ª	

VALS, mulato entrenado por José Melero, quedó listo para el Gran Premio Presidente de la República el 29 del presente. Derrotó por categóricos dos cuerpos y cuarto a Misterio en handicap de 2.000 metros, cargando 57 kilos. Claudio Leighton condujo al hijo de Saint Ange II propiedad del stud Blackie. Buena la marca de 2.01.15 para el recorrido.

po salió resuelto a liquidar a Estoque, pero éste logró una diferencia más cómoda a su favor —unos dos cuerpos—, al paso que Luna Fria avanzaba en violenta atropellada por el lado exterior, requerida al látigo por Raúl Durán. Jaenes también salió en busca del pupilo de Cavieres y Naublín no encontraba pasada por los palos para terciar en la lucha final y Temptation ya entregaba todo lo que tenía de fuerzas.

Los últimos 200 metros fueron emocionantes, ya que Jaenes daba la impresión de emparejar al puntero y Luna Fria como que pasaría de largo. Ni lo uno ni lo otro se produjo, excepto lo que Estoque aguantó con mucha entereza el ataque de sus escoltadores y cruzar la sentencia con medio cuerpo a su favor sobre Jaenes, el que posergó a Luna Fria por un cuerpo y cuarto. Buen registro de un minuto y 29 segundos con un quinto para el kilómetro y medio por pista con palizadora a 5 metros en la curva y 7 en tierra derecha.

Estoque es propiedad del stud "Macul", de Arturo Cousiño, quien es también su criador en los campos de esa viña.

Inscripciones Hipódromo Chile

(Miércoles 25 de marzo)

HIPODROMO CHILE

Premio "FACH" 1.500

Mts. Clásico peso de regla-
mento (Grupo III) \$
240.000.-

Actinio 61

Domado 61

II Nono 61

Niño Moro 61

Oxello 61

Pacomio 61

Realista 61

Titin 61

Galgo 57

Maguei 57

Michelangelo 57

(11)

Premio "URSUS" 1.900

Mts. Handicap de índice
20 e inferiores \$ 150.000.

Humorístico 58

Chapilca 57

Sambuco 57

Galton 56

Payar 56

Entebbe 55

Pureto 55

Kantala 54

Zemus 53

A Media Luna 51

Prudencial 51

Lurie (P.F) 50

Fermin 49

Mandatario 49

Asiático 48

Santiaguito (10) 48

Topacio 48

Braviatto 48

(18)

Pº Umbrosa: anulado.

Fuera de Cond. Diverso
(21).

1.500 Mts. Ind 10 e Inf:
(Anulados).

Retiros y compromisos de
montas vencen hoy jueves a
las 8.30 horas en las
canchas y 9 horas en el Dep
Hípico).

Premio "URCA" 1.500

Mts. Ind. 41 al 27.

Ad Valorem 60

Naublin 60

Emilio 60

Recinto 59

Abedecario 59

Reclamado 58

Temuco 56

Régulo 55

Cuatro Caminos 53

Rufina 53

Pullman 51

Norte Franco 50

Fechador 49

Siempre Rey 48

Zorpano (27) 48

(15)

Premio UNANIME "1.500

Mts. Indice 23 al 14.

Delincuente 58

Stradivarius 58

Espectante 55

Gran Montañita 55

Malteado 55

Chapilca 54

Kelolo 53

Payar 53

Fides 52

Matón 52

Formalita 50

Hulano 50

Archibaldo 49

Jaquimero 49

Nilo (14) 49

(16)

Premio "URSULINA"

1.200 Mts Indice 43 al 35

Primera Serie.

Capacete 57

Jangalero 56

Lacino 56

Tredoble 54

Merry Boy 53

Ex Posible 52

Entinto 51

Macua 51

Moustaki 51

Huz 50

Carvin (35) 49

(11)

Premio "UNION" 1.200

Mts. Indice 31 al 19.

Hialeah 60

Perzantino 59

Black King 58

Pessaro 58

Malot 57

Rimador 57

Siempre Rey 57

Abrojo 54

Nacarina 54

Fotoquesi 53

Mercader 52

Santa Maria 52

Cosmic Man 51

Jetetazo 50

Birundi 50

Hoyada 50

Natania 50

Riguroso 50

Royal Triumph 50

Arauco 49

Bogatün 49

Rey Richard 49

Tata Juan (19) 49

(23)

Premio "USPALLATA".

1.200 Mts. Indice 19 al 13.

Machota 56

Brechita 55

Follet 55

Ormuz 55

Pasquin 55

Pasquin 55

Petit Maître 55

Don Ventura 54

Makasar 54

Guayabo 53

Sebastián 53

Silicio 53

Back Gamon 52

Bien Venido 52

Convincente 52

Malvado Saldo 52

Pasillo 52

Tenquelén 52

Blinker 51

Camarógrafo 51

Jonás 51

Silabario 51

Condenado 50

Entusiasmado (13) 50

(23)

Premio UNCA.- 1.200 Mts.

Ind: 13 al 9.

Radio City 55

Tracia 55

Gabana 54

Malpensao 54

Pacaray 54

Siesta Key 53

Chiste Viejo 53

Erizada 54

Mandatario 53

Paesaggio 53

Peralte 53

Rubens 53

Cazadora 52

Fósforo 52

Pilme 52

Quileo 52

Royal Café 52

Soarface 52

Giulio 51

No Peiro 51

Que Listo 51

Rey Caribe 51

Silsileca (9) 51

(23)

Premio URANIA.- 1.200

Mts. Ind: 8 al 2.

Angie 55

Biónico 55

Puerto Montt 55

Tigresa 55

Achinada 54

Belleza Morena 54

Candeller 54

Cantinero 54

Caucasian Girl 54

Celer 53

Cordial 53

Discobolo 53

Fraccionado 53

Gabita 53

Laurita 53

Pepe Carioca 53

Royal Pril 53

Bon Ami 52

Sagitaria 52

Valky 51

Cachambo 49

Cuando Vuelas (2) 49

(22)

Premio UTOPIA.- 1.000

Mts. 3 años no ganadores

Bocanegra 56

Bolivar 56

Bring Them All 56

Desacato 56

Dico 56

Don Mino 56

Fuoco 56

Gran Fun 56

Hualpencillo 56

Ibérico 56

Luchito 56

Merry Pimpa 56

Polirio 56

Silpro 56

Tiberito 59

Vino Añejo 58

Vitto 58

(17)

Premio URRACA.- 1.000

Mts. 3 años no ganadores.

Afectado

Asoleado.

Angelito

Apaque

Astillon

Caretto

Descuido

Estirio

Foráneo

Gran Gallo

Pibilo

Rolandin

Tec

Ufo

Viento Salvaie

(17)

Premio USURFADORA

1.200 Mts. dos años no g
nadores.

Abrilera

Bebanela

Brocovia

Casock

Cubanquera

Charlene

Dafne

Dolfin

Filarmónica

Iuana La Buena

La Mama

Maria José

Naipera

Parkisonia

Pink Gril

Relumbra

Reunida

Sentenciada

Soslayada

Suiza

Tirrena

Viperiana

(22)

Jinetes Suspendidos:

L. Cifuentes, Edo. Suárez,

M. Aranda, J. Diaz, R. D

rán, O. Silva, G. Barre

O. Jara.

Resultados del Club Hípico

<p>1ª Carrera.-1.500 Metros.-Indice: 30 al 20. 1º (6) TORREMAR 51, por Torrens y Mary Pink, del Stud "Pancholero" Jinete: Pablo Castillo 1.862 3,70 2º (2) Sin Susto, 58, S. Vázquez 1.346 5,10 3º (3) Fruna 50, G. Barrera 2.547 2,70 4º (9) Zani 49, L. Toro 1.225 5,60 5º (7) Andelot 49, P. Vega 305 22,50 6º (3) Guapetón 57, J. Pérez 207 23,10 7º (1) Brozonzo 58, R. Toledo 166 41,40 8º (5) Tirilento 55, S. Azócar 458 15,00 9º (4) Laotartino 56, G. Leighton 1.611 4,30</p> <p>Total boletos jugados: 9.817 Ganada por 1/4, el 3º a 1/14, el 4º a 1/12, el 5º a 1, y el 6º a 1/2. TIEMPO: 1.29 1/5.-Prep. Juan Cavieres A.-Corrieron todos.- Div. \$ 3,70; 2,20; y 2,10.-Criador: Haras "Pailahuécpu"</p>	<p>4ª Carrera.-1.100 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores. 1º (12) PAPITO 52, por Baquiano y Bela de la Sra. Teresa Calaree de M. Bol. Pag. 5.781 2,70 Jinete Vladimir López 880 17,60 2º (5) Helcón 56 L. Cornejo 5.259 3,00 3º (16) Skylab 56 G. Barrera 877 17,80 4º (8) Litoral 56 Fco. González 563 27,70 5º (3) Gran Maestro 52 M. Alvarez 951 16,40 6º (2) Don Mino 56 S. Azócar 1.190 13,10 7º (11) Palin 54 P. Vega corral Litoral 56 L. Ramos 805 19,40 8º (4) Rayo Negro 56 S. Vera 564 27,70 9º (10) Philo 52 L. Corvalán 675 23,10 11º (5) Respetable 56 E. Guzmán 1.497 10,40 12º (1) Descuido 52 G. Valencia 1.497 10,40 13º (4) Roedor 54 S. Zúñiga corral Gran Maestro</p> <p>Total de boletos jugados: 22.296 Ganada por 1, el 3º a 1/14, el 4º a pzo., el 5º a 1/2 pzo., y el 6º a 1/2 pzo. TIEMPO: 1.06 2/5.-Prep. Pedro Melero.-Corrieron todos.- Div. \$ 2,70; 1,50; 3,20 y 1,40. Nota: Esta carrera fue ganada por (5) Helcón, que fue distanciado al segundo lugar, por la Junta de Comisarios. Criador: haras "La Cabaña"</p>	<p>6ª Carrera.-1.500 Metros.- ESPECIAL.- "FREIRE". 1º (6) ESTOQUE 51, por Parbury y Espadaña, Bol. Pag. 4.648 2,60 Jinete Luis Toro 4.211 2,80 2º (4) Jaiés 52 S. Vázquez 1.213 9,80 3º (13) Luna Fda 48 R. Durán 475 25,10 4º (3) Naublio 54 L. Muñoz 980 12,20 5º (3) Tumbillo 48 J. Duarte 619 19,30 6º (8) Carillón 49 F. Díaz 1.056 11,30 7º (7) Marabhu 50 P. Manett 1.438 8,30 8º (10) Red Fire 49 P. Castillo 277 43,10 9º (9) Lañuar 49 O. P. Castillo 1.544 7,70 10º (5) Reclijo 52 G. Barrera 395 30,20 11º (2) Masler 57 C. Leighton 183 65,20 12º (1) A.licuarino 61 L. Cornejo 183 65,20 Total 17.039 Ganada por 1/2 pzo., el 3º a 1/14, el 4º a pzo., el 5º a 1/14, y el 6º a 1/2 pzo. TIEMPO: 1.29 1/5.-Prep. Juan Cavieres A.-No corrió: (11) JERONIMO.-Div. \$ 2,60; 1,30; 1,40 y 2,00. Criador: Arturo Gough L.</p>	<p>8ª Carrera.-1.200 Metros. Indice: 15 al 9. 1º (5) ZWENASO 53, por Zwener y Bol. Pag. 2.012 6,35 Jinete Francisco González 4.895 4,60 2º (4) Siglo 54 P. Cerón 2.308 2,30 3º (8) Mana 53 S. Vázquez 2.632 2,30 4º (2) Jonga 54 G. Barrera 211 11,30 5º (7) Bifónica 53 P. Castillo 1.430 1,98 6º (9) Pacaray 52 P. Plaza 1.098 1,98 7º (6) Atlantis 52 R. Jacquez 1.911 1,91 8º (10) Proclamado 53 C. Galleguillos 660 1,69 9º (12) Recimlo 53 J. Romero 1.162 1,62 10º (14) Alameda 50 F. Vega 1.162 1,62 11º (15) Pitoheta 49 P. Vega 1.162 1,62 12º (3) Maneador 54 M. Alvarez</p> <p>Total: 20.050 Ganada por 1/4, el 3º a 1/12, el 4º a cbza/p 5º a 1, y el 6º a cbza/po. 1.11 4/5.-Prep. Alejandro Martínez.-No corrieron TRIOLA (11) Guachaca y (13) Pilme. Div. \$ 7,00; \$ 5,30 y \$ 1,60.-Criador: Haras "San Roque"</p>
<p>2ª Carrera.-1.200 Metros.-Indice: 32 al 24 1º (9) MARIA MARTA, 48, por Proposal y Misá Marilyn, del Stud "Curiche". Jinete: Gustavo Barrera 1.431 3,50 2º (3) Océada 59, O. Escobar 2.407 2,10 3º (6) Burne 58, P. Castillo 1.140 4,40 4º (2) Kuko Lindo 58, L. Muñoz 736 6,80 5º (3) Acopada 56, E. Guzmán 327 15,40 6º (7) Hopplin 51, L. Cornejo 740 6,80 7º (8) Intransigente 51, R. Jacquez 417 12,10</p> <p>Total boletos jugados: 7.108 Ganada por 1/4, el 3º a 1/2 cbza., el 4º a 1/2 cbza., el 5º a 2, y el 6º a 1/2 cbza. TIEMPO: 1.11.-Prep. Antonio Bulezón.-No corrieron: (4) BALURDO y (5) QUINQUIMO.-Div. \$ 3,50; 1,60 y 1,50.-Criador: Haras "Curiche"</p>	<p>5ª Carrera.-1.000 Metros.-Indice: 15 al 6 1º (3) CUMBALA 56, por Tonel y Cumba, Bol. Pag. 2.228 33,00 del Stud "Carlos Eugenia" 1.598 3,30 Jinete Oscar Escobar 522 14,50 2º (6) Don Diego 53 R. Jacquez 717 10,50 3º (9) Retida 51 W. López 835 9,00 4º (14) Bay Folat 48 P. Castillo 1.940 3,90 5º (5) Ojitos 54 J. Duarte 102 73,70 6º (11) Gavifao 48 O. Jara 1.171 6,40 7º (2) Fáfado 52 V. Barrera 29 259,40 8º (2) Cuccera 55 L. Ramos 1.718 4,40 9º (15) Chaidelle 48 L. Menghini 29 259,40 10º (8) Carquesia 51 G. Philo 1.718 4,40 11º (10) Vibora 51 F. Díaz Corral-Gavifao 852 8,80 12º (1) Covisicelle 57 C. Leighton 93 80,90 13º (10) Caroly 48 R. Durán</p> <p>Total 10.745 Ganada por cbza., el 3º a 1, el 4º a 1, el 5º a 1/2, y el 6º a 1/14. TIEMPO: 0.50.-Prep. Eduardo Lda S.-No corrieron: (4) CONSTANCIA y (12) CALLADETA.-Div. \$ 33,00; 6,10; 2,00 y 4,60. Criador: Haras "Don Bela"</p>	<p>7ª Carrera.-1.200 Metros. Indice: 9 al 3. 1º (14) MALUCO 50, por Bristol y Malicosa, del Sr. Luis Severino S. Bol. Pag. 3.390 4,40 Jinete Luis Toro 3.390 9,30 2º (4) Rey Caribe 55 M. Carrasco 2.079 7,10 3º (16) Sirentia 49 F. Díaz 1.528 9,70 4º (3) Estelita 55 C. Leighton 765 19,30 5º (6) Cachirula 50 O. Escobar 688 21,50 6º (5) Belleza Morena 53 P. Castillo 269 54,90 7º (9) Amañada 53 J. Manett 866 17,10 8º (8) Pilouty 53 L. Ramos 1.589 9,30 9º (1) Abufón 55 Jge Autódido 104 142,00 10º (2) En la Meta 55 Fco. González 3494 4,20 11º (10) Creso 53 S. Zúñiga 234 63,10 12º (12) Previsor 52 R. Durán 809 16,40 13º (11) Danzarina 53 J. Espinoza 542 27,20 14º (13) Bon Ami 51 J. Fco. González Corral-Previsor 3.117 4,70 15º (15) Gumardo 49 L. Rivera 3.117 4,70 16º (7) Macondo 54 G. Barrera</p> <p>Total: 21.102 Ganada por 1/2 cpzel 3º a 1/2 cpzel 4º a 3/4, el 5º a 3/4, y el 6º a cbza. TIEMPO: 1.12 3/5.-Prep. Luis Severino.-Corrieron todos.- Div. 4,40; \$ 2,00; \$ 2,30 y \$ 2,50. Criador: Haras "El Rosquet"</p>	<p>9ª Carrera.-1.200 Metros.-Indice: 20 al 14. 1º (10) BRUNILDO 50, por Torrens y Ludmilla, Bol. Pag. 2.580 5,80 del Stud "Juan Luis" 2.453 4,40 Jinete Mario Alvarez 1.795 1,95 2º (6) Secreñada 53 L. Cornejo 2.672 2,67 3º (15) Tipoy 50 O. P. Castillo 3.985 3,98 4º</p>

Posición de propietarios ante impasse con el Club Hípico

Sus puntos de vistas discrepantes con el Club Hípico por el cobro de \$ 15.000 por cada anotación previa para correr los clásicos Pollas y Potrillos y Potrancas, Ricardo Lyon, E. Ensayo y Las Oaks, entregó a la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, en conferencia de prensa realizada en martes.

Los propietarios manifestaron en declaración pública que "rechazan este cobro porque vulnera acuerdos con las autoridades del Club Hípico de ese acuerdo, vigente desde 1972, en la creencia que en el acuerdo pudiese revocarse. Pese a ello, se ha estimado que compromisos anteriores no obligan al actual Directorio a cumplirlo".

En su punto tercero, los propietarios dicen que no puede gravarse con una multa del 105 del premio (mil dólares) a aquellos propietarios que no inscriban antes a sus caballos. "El Código de carreras permite sólo un cobro adicional equivalente al doble de la inscripción inicial", agregan.

En su punto cuarto expresan que el "ingreso proveniente del 3,88 por ciento de la previsión —beneficio gratuito que reciben los hipódromos— les reporta más

o menos un millón y medio de dólares al año. Sin embargo, se insiste en financiar los premios a costas de los propietarios".

Finalmente, llaman a no inscribir anticipadamente para los clásicos señalados por el Club Hípico por considerar que la decisión es "injusta".

Firman la declaración Alberto Guerrero Espinoza, presidente de los Propietarios; Alfredo Montiglio, Filial Viña de los Propietarios; David Alvarez, Pedro Medina, Ricardo Chelley y Pedro Bagü por los entrenadores del Hipódromo Chile, Club Hípico, Sporting Club y Sociedad Mutual, Hípica Luis Cousiño el último.

SIN RESPUESTA

La Nación llegó en la mañana de ayer hasta la Gerencia del Club Hípico de Santiago para conocer la opinión respecto de la declaración de propietarios. Al respecto Francisco Merino señaló que "el Club Hípico no hará declaraciones ni contestará otras. Mientras tanto, seguimos recibiendo inscripciones para los clásicos programados. Eso es todo lo que se puede decir".

Consultado también el presidente del Club Hípico, Pablo Baraona U., se excusó de dar una opinión diciendo sólo que "no habrá declaraciones de ninguna especie".

Corre en el Cotejo de Potrillos

"Mapalo", la ilusión de Juan Zúñiga

Un debut con una ganancia al primer intento es signo que se tiene un gran animal y con proyecciones a futuro. Es el caso de Mapalo, que participará el domingo en el clásico Cotejo de Potrillos en el Club Hípico, primera prueba selectiva para productos de dos años. Su preparador, Juan Zúñiga es de esos hombres que jamás hace alarde acerca de la calidad de sus entrenados, pero en el caso de este animal, pareciera que su fe es inmensa por lo ya demostrado.

BUENA IMPRESION

Al respecto Zúñiga manifestó: "Desde que salió a la cancha adjudicándose la prueba me impresionó bastante por la forma en que finalizó con un cuerpo y un cuarto sobre Camineiro en los 1.100 metros de la condicional del primero de marzo. Su tiempo también me dejó muy satisfecho porque un minuto y seis segundos en ese tiro al primer intento, creo que es como para tenerlo muy en cuenta. Estoy lleno de esperanza en lo que viene. Sé que el grupo es de peso pero como en estas carreras puede suceder cualquier cosa, tengo fe en lo que pueda hacer mi potrillo".

Gustavo Barrera será quien lo conduzca. Este jinete lo hizo ingresar a la categoría de ganadores y considero que es la pareja ideal que debe responder tan bien como lo hizo en su debut."

FONDO

"Por su línea puedo decir que es fondista por excelencia, porque es hijo de Mr. Long. Ha trabajado muy bien y creo que si responde a esos entrenamientos debería llegar en un puesto de prominencia en la carrera del domingo. Fondo se le puede sacar porque según lo demostrado en su único

triunfo en césped corrió de atrás y se acomodó perfectamente para atropellar sin dificultades en el derecho. Todo esto hay que verlo con el tiempo, porque pueden ocurrir muchas cosas de todas maneras mi ilusión es inmensa acerca de este potrillo que pienso dará mucho que hablar en los siguientes clásicos para productos de dos años."

PLASTICO

Plástico, otro de los pensionistas de Juan Zúñiga que compitió en El Derby sin mayores logros, reaparecerá a mediados de abril después de un

descanso donde se le tonificó produciendo de su última actuación en el Hipódromo Chile.

"Al potrillo lo hicimos descansar debido a que bajó cerca de ocho kilos. En la pista palmeña nuestro animal tiende a abrirse mucho porque esa mano no le permite repetir actuaciones en césped.

Por esa razón optamos por hacerlo correr en el Club Hípico en un handicap de 1.800 metros, aprovechando que su índice es bajo. De acuerdo a lo que rinda lo inscribiremos en Especiales posteriormente."



MAPALO, que salió a la pista con triunfo al primer intento, es uno de los pensionistas de Juan Zúñiga que participará en el Cotejo de Potrillos este domingo en el césped. Su entrenador mantiene su esperanza y sostiene que se trata de un excelente dos años. (Por fuera).



PLASTICO: Luego de su última actuación en el Hipódromo Chile se le dio un merecido descanso donde se le tonificó. El tres años reaparecerá en el Club Hípico a mediados de abril en handicap de 1.800 metros aprovechando su bajo índice.

Partió hace cinco días

Billete, el gran millero nacional se encuentra en suelos de Miami

Billete, uno de los grandes especialistas nacionales en la milla se encuentra desde hace tres días en suelos estadounidenses, según manifestara el preparador Antonio Bullezu Noar, agregando que el finasgero continuará su campaña en Miami.

El experimentado trainer señaló que su ex pensionista partió vuelo directo el catorce del presente mes y que durante todo el tiempo que permaneció en su corral, hasta que se concretaran las gestiones de traslado, el animal se vio en excelentes condiciones.

Para Bullezu, Billete seguirá su grandiosa trayectoria de triunfos que iniciara en pistas de Santiago hace un año atrás. La plena certeza de que continuará la senda de otros grandes animales chilenos exportados a Estados Unidos y que en la actualidad se miden de igual a igual con los cracks de la hípica más desarrollada del mundo, Antonio Bullezu opinó acerca de uno de sus entrenados que más satisfacciones le ha dado.

PROMESA: DULCINEO

Y así como surgió Cascabelero, cuya campaña en el césped del Valparaíso Sporting Club ha resultado magnífica, el preparador nos habló ahora de DULCINEO, tres años triunfista consecutivo, luego que su debut no resultara del todo positivo debido a algunos problemas que se habían suscitado con anterioridad. Bullezu expresó que las dos victorias se produjeron en menos de diez días y que esa muestra de calidad lo dejó optimista para los compromisos que vienen.

TRASLADADOS DEFINITIVAMENTE

Los pensionistas Cascabelero, Titín y Arbitraje fueron trasladados al corral de Bullezu desde Viña del Mar, don-

de continuarán corriendo en Santiago. El primero de los mencionados compite el sábado en el Hipódromo Chile en Handicap de 1.400 metros junto a un lote de índice alto. Lo conducirá Pablo Castillo y referente a la posibilidad que le cabe en la presentación, su preparador dijo que es mucha su opción debido a que se ve favorecido en los kilos. Titín, otro de sus pensionistas que han destacado en aperturas de Viña del Mar, estará presente en el Clásico FACH de mil quinientos metros.

HIALEAH Y TEMUCO

Temuco y Hialeah, dos cartas de triunfo de Antonio Bullezu Mele, hijo del antes aludido preparador dijo que tiene mucha fe en que Temuco reaparezca con un triunfo el miércoles 25 del presente en el recinto de La Palma en handicap de 1.500 metros. Juan Berrios estará en el sillín para la ocasión.

Igualmente expresó el joven trainer que su otro pensionista Hialeah buscará su segundo triunfo consecutivo en esa pista en handicap de 1.200 metros para la misma fecha.

GRAN TRABAJO

Ayer, desde muy temprano ubicamos a Bullezu Mele cronometrando a uno de sus animales del que tiene muchas ilusiones. Se trata de Marc, quien junto a Gustavo Barrera puso el excelente tiempo de 1.13/15 en los mil doscientos metros cuando recién comenzaban a llegar los jinetes y cronometradores al recinto de la Avenida de Blanco Encalada. Referente a lo que viene más adelante, el profesional dijo que por mientras lo está preparando para futuros compromisos porque con el registro realizado ayer de seguro que obtendrá un resonante triunfo. Posiblemente reaparezca en un Clásico de 1.500 metros en el Club Hípico.



CLASICO IGNACIO URRUTIA DE LA SOTTA, tradicional prueba del recinto de la Avenida Blanco Encalada, tiene como recompensa para este año \$ 300.000 al vencedor. La prueba se correrá el domingo 14 de junio entre la generación de potrillos de dos años. La versión '80 de la mencionada prueba se la adjudicó brillantemente el tres años de Teófilo Jacal, ESCAPADO. (Por los palos).

Programa de Temporada de Otoño en el Club Hípico

- Clásicos reglamentarios en todas las distancias, para potrancas y potrillos de 2 años y para hembras de 3 años y más, son las pruebas de mayor jerarquía. Todas las carreras han sido asignadas con nuevos premios

Su programa de Temporada de Otoño 1981 entregó el Club Hípico de Santiago, destacando en estos meses de abril, mayo y junio los clásicos reglamentarios en 2.400 metros. Francisco Baeza S., Otonio, Valparaíso Sporting Club, y los selectivos para productos de 2 años, premios César Covarrubias V., José M. Baeza, Carlos Covarrubias, Arturo Prat, Jorge Baraona e Ignacio Urrutia de la Sotta.

Este programa presenta otra novedad, cual es la realización de carreras de fondo (1.800 y 2.000 metros) todas las semanas y se programarán con los rivales que se inscriban, es decir, no serán anuladas.

Las pruebas más importantes en el trimestre que se avecina, son las siguientes:

ABRIL

Miércoles 1º. Clásico Ignacio Valdés O. 2.000 metros. Hembras de 3 años y más. Peso: 3 años 54 kilos, 4 años y más 57. Premio \$ 250.000 a la ganadora.

Domingo 5. Clásico Velocidad. 1.000 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento-Grupo II. Premio \$ 170.000 al primero.

Domingo 12. Clásico Francisco Baeza S. 2.400 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 300.000 al primero.

Especial César Covarrubias V. 1.300 metros. Potrancas de 2 años ganadoras. Peso 51 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada sobre una. Premio \$ 220.000 a la primera.

Miércoles 15. Clásico Alvaro Covarrubias. P. 1.600 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 220.000 al primero.

Domingo 19. Clásico Carabineros de Chile. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 220.000 al primero.

Especial José M. Baeza C. 1.300 metros. Potrillos de 2 años ganadores. Peso 53 kilos. Recargo de 2 kilos por carrera ganada sobre una. Premio \$ 220.000 al primero.

Domingo 26. Clásico Japon. 1.800 metros. Para 3 años y más. Handicap. El Top Weight no excederá de 61 kilos. Premio \$ 250.000 al primero.

Miércoles 29. Especial Ricardo Searle L. 1.200 metros. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 140.000 al primero.

MAYO

Domingo 3. Clásico Otoño. 2.400 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento-Grupo II. Premio \$ 300.000 al primero.

Clásico Carlos Campino. 1.600 metros. Hembras de 3 años y más. Peso de Reglamento-Grupo II. Premio \$ 220.000 a la primera.

Domingo 10. Clásico Carlos Covarrubias V. 1.500 metros. Potrancas de 2 años. Peso 53 kilos. Premio \$ 270.000 a la primera.

Clásico Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera. 1.500 metros. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 220.000 al primero.

Miércoles 13. Clásico Germán Puyó L. 1.000 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 170.000 al ganador.

Domingo 17. Clásico Arturo Prat. 1.500 metros. Potrillos de 2 años. Peso 56 kilos. Premio \$ 270.000 al primero.

Clásico Armada de Chile. 1.600 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 220.000 al ganador.

Domingo 24. Clásico Republica Argentina. 2.200 metros. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 300.000 al primero.

Miércoles 27. Clásico Raúl Ovalle U. 1.600 metros. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 220.000 al ganador.

Domingo 31. Clásico Diario El Mercurio. 2.400 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 300.000 al primero.

Clásico Eugenia. 1.600 metros. Hembras de 3 años y más. Peso de Reglamento-Grupo III. Premio \$ 220.000 a la ganadora.

JUNIO

Domingo 7. Clásico Jorge Baraona P. 1.600 metros. Potrancas de 2 años. Peso 53 kilos. Grupo II. Premio \$ 300.000 a la primera.

Miércoles 10. Clásico Victorino Garrido F. 1.000 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 170.000 al ganador.

Domingo 14. Clásico Ignacio Urrutia de la Sotta. Potrillos de 2 años. Peso 56 kilos. Grupo II. Premio \$ 300.000 al primero.

Clásico Geoffrey Bushell. 1.800 metros. Hembras de 3 años y más. Peso de Reglamento. Grupo II. Premio \$ 250.000 a la primera.

Domingo 21. Clásico Estados Unidos de Norteamérica. 1.600 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 220.000 al ganador.

Miércoles 24. Especial Cristóbal Sáenz. 2.000 metros. Para 3 años y más. Handicap. Premio \$ 200.000 al primero.

Domingo 28. Clásico Valparaíso Sporting Club. 2.400 metros. Para 3 años y más. Peso de Reglamento. Premio \$ 300.000 al ganador.

Especial Victor Matet F. 1.100 metros. Para 3 años y más. Handicap. premio \$ 140.000 al primero.

NOTA: A contar de esta temporada, en el Club Hípico se correrán todas las pruebas programadas en distancias de 1.800 o más, cualquiera sea el número de inscritos.

Se recupera jinete Juan Amestelly

Una leve mejoría dentro de su estado grave experimentó ayer el jinete Juan Amestelly que se encuentra internado en la Posta Central desde el sábado pasado, fecha en la que cayó con el potrillo Paso Hondo en el Hipódromo Chile.

Después de ser operado en dos oportunidades, Amestelly tuvo una insuficiencia renal, por lo que está siendo tratado con sondas. Su estado sigue siendo crítico pero no representa un peligro mayor, aun cuando también tiene fracturada una costilla del sector derecho.

SAGARDIA

Fue trasladado desde la Unidad de Tratamiento Intensivo a Pensionado, donde puede recibir visitas diarias, el jinete Rolando Sagardia, internado en el Instituto de Neurocirugía.

Como se recordará, Sagardia cayó cuando conducía a Tartarin hace dos semanas sufriendo un TEC cerrado y fractura de su clavícula izquierda y esternón.

Ya ha recuperado totalmente el conocimiento, conversa, se le puede visitar pero está enyesado en su parte torácica por las fracturas indicadas.

LIZAMA

Por su parte, el jinete Gustavo Lizama, fue enyesado de su nariz a raíz de una fractura que le produjo un cabezazo del potrillo Hill Song, el sábado en el Hipódromo Chile. Aun con ese dolor permanente, Lizama corrió y ganó dos carreras el domingo. El lunes fue a tratamiento y el yeso no se hizo esperar. Debe estar en esas condiciones durante una semana.



RECUPERACION: Juan Amestelly, luego de dos intervenciones se recupera dentro de su estado de gravedad. El jockey presenta insuficiencia renal producto del golpe recibido en la rodada de la reunión sabatina junto al sacrificado Paso Hondo.



LO SOÑREMOS muy temprano cronometrando a sus pensionistas a Antonio Bullezu Mele. En conversación con "La Nación" expresó su optimismo ante el cotejo en el trabajo realizado por Marc en los 1.200 metros con tiempo de un minuto y trece segundos con un quinto. El joven trainer reaparecerá el miércoles 25 con Temuco en La Palma y Hialeah en 1.200 metros.

mercado automotriz CAVEM

4 CAVEM

Patricio Reitze C.
AEROMAR RENTA CAR

AEROMAR RENTA CAR AUTOS MODELOS 1980 Y 1981
CON CHOFER Y SIN CHOFER
SUZUKI FRONTE
SUZUKI FURGON
RENAULT
CHARADE
DATSUN
CAMIONETA DATSUN
PIC-UP 1.000 KILOS
DESDE \$ 505.000
PRECIOS ESPECIALES SEMANAS Y MESES
LAS URBINAS 51 LOCAL E PROVIDENCIA
FONOS: 256705-250011
SUCURSALES: 744508-251072

DINERS- VISA- AMERICAN EXPRESS
AEROMART RENTA CAR

AUTOS PARA MATRIMONIOS Y VIAJES ESPECIALES CON CHOFER Y SIN CHOFER A LA COSTA NORTE Y SUR
TRASLADOS A AEROPUERTOS

CAVEM 27

AUTOS USADOS
FACILIDADES HASTA 48 MESES SIN PIE

Ford Taurus Station Wagon, 1973: \$ 280.000
Transfencia incluida
Volkswagen 1.600, 1970: \$ 215.000

Fiat 125 taxi, 1976: \$ 215.000
Austin Mini 1.000, 1969: \$ 95.000
Furgón A K-6, 1974: \$ 99.000

Toyota Corona 2.000 Coupe, 1979: \$ 365.000
TOYOTA CORONA 2.000 Coupe 1977 \$ 340.000

AUTOS NUEVOS
FACILIDADES HASTA 48 MESES SIN PIE

Daihatsu Charade 850 modelo 1981: \$ 272.610
Reclamos inscripciones
Daihatsu Charmant 1.600 Sedan 4 puertas: \$ 389.220
Station Wagon: \$ 407.550
Daihatsu camion Delta 2 1/2 V2 toneladas Diesel \$ 643.110

Entrega inmediata
Chevette nuevos
2 puertas: \$ 333.450
4 puertas: \$ 359.970
Datsun nuevos todos los modelos distribuidores autorizados.

15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.
AV. LAS CONDES NO 10033
FONO 472548

DATSUN

Sedan 150 Y. 1981, \$ 440.310
Station 150 Y. 1981, \$ 467.610
Coupe 150 Y. 1981, \$ 455.910
Coupe 160 J. 1981, \$ 518.310

Sedan 160 J. Automático, 1981, \$ 491.010
Station 160 J. 1981, \$ 518.310
Pick-Up Junior Petrolera para 2.000 kilos, 1981, \$ 505.000
Pick-Up King Cab doble cabina, 1981, \$ 488.810
Furgon 120 Y. 1981, \$ 443.040

Charade G. 20, 1981, \$ 272.610
Camioneta para 2.000 kilos petrolera, \$ 622.000

Financiamiento Directo

127 CAVEM

AUTOS NUEVOS 1981

LINEA CITROEN
G.S.A.: \$ 445.500
VISA: \$ 273.000
2 CV 6: \$ 208.650

LINEA SUBARU
AUTOMOVIL SEDAN: \$ 206.200
FURGON: \$ 228.200
STATION WAGON: \$ 235.200

CHEVETTE 2 PUERTAS: \$ 333.450
CHEVETTE 4 PUERTAS: \$ 359.970

VEHICULOS USADOS
DIFERENTES MARCAS Y MODELOS EN BUEN ESTADO SE RECIBEN
VEHICULOS EN CONSIGNACION Y EN PARTE DE PAGO

CHEVY NOVA IMPECABLE, 1970: \$ 210.000

CREDITO BANCARIO 48 MESES SIN PIE
NOSOTROS LO GESTIONAMOS
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

88 CAVEM

AUTOS USADOS

RENAULT 6, 1977, \$ 205.000
CAMIONETA MAZDA, 1977, \$ 240.000
VOLVO 144, 1974, \$ 430.000
DAIHATSU CHARADE, 1980, \$ 250.000
PEUGEOT 504, 1979, \$ 390.000

AUTOS NUEVOS
CHEVETTE 2 Y 4 PUERTAS DESDE \$ 348.270 - CONTADO

FINANCIAMIENTO HASTA 36 MESES

139 CAVEM

IRARRAZAVAL 4957
FONO 265289

STATION WAGON \$ 407.550
48 CUOTAS DE \$ 12.500 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 600.000 EQUIVALENTE U.F.R.
SEDAN 1.600 \$ 389.220
48 CUOTAS DE \$ 11.528 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 553.343 EQUIVALENTE U.F.R.
CHARADE G. 20 \$ 272.610
48 CUOTAS DE \$ 8.150 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 391.200 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE VAN \$ 237.510
48 CUOTAS DE \$ 7.100 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 340.800 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE FURGON \$ 233.610
48 CUOTAS DE \$ 6.980 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 335.040 EQUIVALENTE U.F.R.
WIDE PICK UP \$ 212.550
48 CUOTAS DE \$ 6.520 EQUIVALENTE U.F.R.
TOTAL CREDITO \$ 312.960 EQUIVALENTE U.F.R.
48 MESES SIN PIE CREDITO BANCARIO

ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132 2.000 AUTOMATICO \$ 557.000
FIAT 132 2.000 \$ 526.000
FIAT "RITMO" \$ 388.000
FIAT "RITMO" METALLIZADO, FULL EQUIPO 407.000
FIAT 147 C.L. \$ 304.720
FIAT 147 C.L. METALLIZADO \$ 310.804

FINANCIAMIENTO BANCARIO

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION

Primer Juzgado Civil Santiago, expediente rol 2382-80, caratulado "Burchard Gunther con Macias José". Ejecutorio, ordenando notificar por resolución de 2 de marzo de 1981, demanda ejecutiva y apremio por avisos diarios El Mercurio, La Nación y diario Oficial. Ana María Munizaga, Juez y Judith Torres, Secretaria. Principal: Demanda ejecutiva, Gunther Burchard Rosenbaum, chofer, domiciliado en calle Madresela 3140, expuso que por escritura pública de 20 de septiembre de 1978, otorgada ante Notario Abraham Ulloa, había prestado a don José Luis Macías Triviño, comerciante, cuyo actual domicilio y residencia se ignoran, la suma de US\$ 3.720.- por el plazo de 6 meses a contar del 7 de octubre de 1978, que devolviera en 5 cuotas mensuales, iguales y sucesivas de US\$ 200.- o su equivalente en moneda nacional, según precio dólar americano vendedor cheque y saldo de US\$ 2.720.- según precio dólar vendedor cheque, el 7 de abril de 1979, estipulándose como cláusula penal, que el simple atraso en el pago de cualquiera de las cuotas, le daría derecho para exigir el pago de US\$ 20.- por cada día, como avaluación anticipada de los perjuicios. Para garantizar el pago oportuno del capital adeudado, penas y costas, el demandado constituyó a su favor hipoteca sobre la propiedad de calle Cerrillos N° 5808 de esta ciudad, e inscrita a fojas 223-N° 291 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, del año 1975. Agrega que, el demandado solo había pagado la primera cuota de US\$ 200.- el siete de noviembre de 1978, no así las restantes, por lo que, le adeudaba la suma de US\$ 3.520.- y siendo la deuda líquida, exigible y la obligación no prescrita concluye pidiendo se despachare mandamiento de ejecución y embargo en contra de don José Luis Macías Triviño, por la suma de US\$ 3.520.- equivalentes en moneda nacional a \$ 137.964.- a razón de \$ 39,20.- dólar americano vendedor cheque al 2 de junio de 1980, más intereses, valor estipulado en la cláusula penal y costas. OTROSIES: Primero, señala bienes para traba embargo la propiedad del demandado de calle Cerrillos N° 5808, población José María Caro y las rentas de arrendamiento que ésta produce. Segundo, acompañar escritura pública; tercero, oficio bancario y del

Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, Tercero, notificación demanda por avisos en diarios; Cuarto, exhorto para traba embargo al Conservador de Bienes Raíces de San Miguel y notificar al demandado sobre el embargo sobre rentas de arrendamiento; Quinto, designa abogado patrocinante y apoderado, con facultades ambos incisos art. 7 del Código de Procedimiento Civil a don Ernesto Rogers Ferrari, domiciliado en Agustinas 1070, Of. 137. RESOLUCION: Santiago, 24 de junio de 1980. A lo principal, se despacha: otrosies 1° y 5° téngase presente, 2° por acompañados, con citación; 3° oficio; 4° como se pide. Rol 2382-80. Papel \$ 1.90.- PROVEYO doña Ana María Munizaga Alia, Juez y autoriza doña Judith Torres Reyes, Secretaria. MANDAMIENTO: Santiago, 30 de junio de 1980. Requierase a don José Luis Macías Triviño, para que pague a don Gunther Burchard Rosenbaum, la suma de \$ 137.964.- más intereses y costas. No verificado el pago, trábese embargo en bienes suficientes del deudor, los que quedarán en su poder en calidad de depositario provisional, propuesto por la parte ejecutante. Firma Ana Munizaga, Juez y Autoriza Judith Torres, Secretaria. Notifico y requiero a José Luis Macías Triviño, demanda, mandamiento y resolución precedentes, haciéndole presente que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones. Secretario.

QUIEBRA: "Manufacturas Chilenas de Caucho" S.A. Segundo Juzgado en lo Civil de Santiago, Resolución 21 de enero de 1981, declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Aniquímica, Anilinas y Productos Químicos, Ltda. \$ 550.016,82; Química Harting S.A. \$ 148.108,20; Knipper Hnos. S.A. \$ 92.542,58; Caucho, Técnica, Ltda. \$ 241.211,27; Sociedad Comercial Güler Ltda. \$ 555.761,60; Olimpia (Chile) Ltda. \$ 13.224; Transarado Chilena, Cia. de Telecomunicaciones S.A. \$ 9.816,98 más intereses; Petroquímica Dow S.A. \$ 153.560,94 más reajustes e intereses; Sociedad Sudamericana de Metales Comerciales Ltda. \$ 280.830,89; Hysgen Kamal y Cia. \$ 13.968; Compañía Chilena de Electricidad \$ 1.136.248,35 más intereses; Industrias de Sal y Sacos "Indusal S.A.C." \$ 19.051,20 más intereses; Gerónimo Nerví Zunino Luis Silva Acevedo

\$ 94.159,14. Sociedad Industrial Productos Plásticos Ltda. "Sidepla Ltda." \$ 41.472,93; Cominsa Ltda. \$ 763.617,09; Compañía Industrial Hilos Cadena S.A. \$ 58.863,05; Héctor Antonio Vitagliano Fábrica \$ 36.836,13; Caja de Compensación Gabriela Mistral \$ 173.037,91; Banco de Chile \$ 7.801.471,72; Antonio Guíñez Acuña \$ 51.000; U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00; Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de Chile \$ 167.728.469,06 más costas, sin perjuicio de lo que se deba al día del pago efectivo, según el valor de la deuda. U.S.M. Proveedora de Maquinaria Industrial S.A. \$ 94.668,00. Preferentes: Julio Anad Heresi \$ 1.652.480,00 Art. 2474 Código Civil; Banco del Estado de

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío de los cheques N° 288458 al 288459 de la Cuenta N° 00316458 del Banco Continental. 17-18-19

NULO por extravío de cheques N° 375679 al 375680 Banco Chile Huelén Cta. 109.72505-07. 17-18-19

HABIENDOSE extraviado los cheques de la Cuenta Corriente N° 75-5623-1 del Banco Sudamericano, serie FKA Números 853005 al 553025, todos los cheques nulos y sin valor, dando el aviso correspondiente, conforme al artículo 29 de la Ley de Cuentas Corrientes y Cheques. 17-18-19

EXTRACTO Estatutos de la Cooperativa de Servicios de Ventas y Coligios de Ventas Ltda. de Santiago, constituida en la ciudad de Santiago, con fecha 30 de diciembre de 1980, ante Notaría Sra. Elba Saborido Muñoz. Está sujeta por 65 socios fundadores, todos ellos empleados de la Cia. Chilena de Electricidad S.A., que susciben cada uno un capital de 400.000 pesos, nominal de \$ 10.000.000 y que declara su domicilio común en la ciudad de Santiago. Objeto: Proporcionar descanso y recreación a sus socios. Domicilio: La ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital suscrito: \$ 10.000.000. Capital pagado: 503.000.000. Fondos: Constituirán el fondo de Seguros, el fondo de Distribución de Acciones, las Cuentas Sociales, Fondo de Amortización y Fondos de Educación Cooperativa. Directorio Provisional: Consejo de Administración. Titulares: 1.- Carlos Meléndez Pérez; 2.- Eduardo Espinoza Villaseca; 3.- Manuel Morales Lira; 4.- María Araceta Arce; 5.- Raúl Gómez Gaete; y suplentes señores: 1.- Luis Araya Ramírez; 2.- José Amiguet Suárez; 3.- Julio Gómez Rodríguez; 4.- Jorge Medel Aguirre; 5.- Jorge Martínez Hurtado. Junta de Vigilancia, Titulares señores: 1.- Manuel Peña Peña; 2.- Arturo Bermejo; 3.- Francisco Villar Zúñiga; y suplentes señores: 1.- Aura Delatorre Ramos; 2.- Ernesto Luque Vargas; 3.- Alfredo Gallardo Cifuentes. Comité de Educación, Titulares señores: 1.- Víctor Cornejo Canales; 2.- Eliseo Videla Espinoza; 3.- Juan Tello Bravo. Suplentes señores: 1.- Jaime de la Hoz Contreras; 2.- Mónica Estay Lobos; 3.- Osvaldo Hinojosa Romo. 17-18-19

EXTRAVIADOS títulos 80572 - 641494 y 657798 de la serie Papeles y Cartones de Betaloid, Martín Taglia, quedan nulos. 17-18-19

SEGUNDO Juzgado Letras Mesores Santiago. — Causa 84523 adopción nula de Griselida del Carmen Díaz Díaz, para Margarita Díaz Aldunate. 17-18-19

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Teodoro Toledo Arriagada a don María Legitimada María Matilde Toledo Arriagada. La Secretaría. 16-17-18

POR extravío de los cheques N° 007 al 100 de Víctor Rojas Nicolás. Rut 7.074.443-0. 16-17-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Oscar y Sergio Moya Paredes sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Oscar Manuel Moya Valencia. 16-17-18

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva de herencias intestadas de Luis Armando Moreno Ravanal y María Fresa Pérez Torres, a Luis, Aída, Inés y Alicia Moreno Pérez, y Alfredo Abarca Moreno. Practicó inventario solemne el 24 de marzo de 1981, once horas. Secretario. 16-17-18

NULO por extravío de cheques N° 656952. Serie OCA. Banco Sudamericano - Central. 17-18-19

NULOS por extravío de cheques N° 81108 al 81125 Cta. N° 522805 Bco. O'Higgins. 17-18-19

NULO por extravío de cheques N° 656952. Serie OCA. Banco Sudamericano - Central. 17-18-19

POR robo nulo talonario cheques Serie P.M.A. 342601-342625. Cuenta 005855-8 Bco. Osorno. Sucursal Mercado Central. 18-19-20

NULO cheque Serie CVS N° 76215 Banco O'Higgins. Oficina Principal. 18-19-20

POR robo queda nulo cheque N° 14322 Cta. 11225100 Bco. Crédito e Inversiones. 18-19-20

NULO por extravío pagaré a plazo fijo endosable N° 87553 de Financiera de Capitales S.A., 11-02-81 y vencimiento 16-03-81. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Martínez Jerez, para Dolores, Inés y María Chávez Martínez, Carlos y Javier Chávez Sepúlveda. Practicó inventario solemne veintitrés marzo 1981, quince horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Guerrero Valenzuela, para Héctor, Norma, Juan, Mirtha y Sergio Guerrero Silva, sin perjuicio de derechos de Yolanda Silva Horta. Practicó inventario solemne veintitrés marzo 1981, quince horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Peña Osorio, para Osiel, Juan, Marta, María, José, Teresa, Sonia y Arturo Peña Parra. Ley 16.271. Art. 33. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Rodríguez Randolph, para Sergio, Eugenia y Olga Rodríguez Randolph. Ley 16.271. Art. 33. 18-19-20

CHEQUE nulo Banco del Estado, Central N° 900999 Serie AC cta. cte. N° 932094-6, viático Dir. de Ind. y Comercio. 18-19-20

NULOS por robo cheques serie A-25 N° 515069, 515070-515074-515075 Banco Crédito Inversiones. Providencia. Cta. N° 11676485. 18-19-20

POR robo quedan nulos Cheques serie RS N° 41866 al N° 41876 del Banco Santiago Oficina Moneda 975. 18-19-20

PRIMER Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Elías Romero Troncoso, a hijo legítimo Adiel Dagoberto Romero Paredes, sin perjuicio de derechos correspondientes a Guillermo Paredes Haro, conyuge sobreviviente. 18-19-20

OCTAVO Civil concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Olmedo Reimberg Chlopita a hijas Gladys Cecilia, Silvia Angélica y Verónica Beatriz Reimberg Moyano, sin perjuicio de derechos conyugales. Silvia Moyano Blanchetrau. Inventario solemne 20 marzo, 18 horas. Secretario. 18-19-20

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva: Pedro Javier Virrueta Loyza a hijos Eduardo Javier y Jaime Alberto Virrueta de la Harpe, sin perjuicio de derechos conyugales. Berta de la Harpe Bernard. 18-19-20

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Luz Bertiña Donoso García a Rodolfo Leuthner Ebenbeck como cesionario de Amanda, Anicla, Elba, Otilia Donoso. Secretaría. 18-19-20

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva Eufemia Soto Mayorga, a Carlos Villanueva Mayo. La Secretaría. 18-19-20

NOVENO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva, Jesús Jauregui Liebbe, sobrino Ramón Aristides Alfonso Miguel Jauregui, Zorobabel Rodríguez. Secretario. 18-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Emilia Elitit Elit a Nicolás, Enrique, Carlos, Emilio, Margarita y Nelly Dagach-Imbarack Elit y a Ricardo Elías, Emilia Elizabeth y María Eugenia Uauy Dagach-Imbarack. 18-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Eliana Sussy Ríos Quiróz a Javier Alejandro Kunstmann Frick y a Carlos Ignacio Ríos Quiróz y María Eliana Quiróz Sepúlveda. 18-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Carmela Lizana Díaz llamada también Amalia del Carmen Lizana Díaz a María Odilia, Eliana Casilda e Inés Antonia Sapiains Lizana. 18-19-20

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Segundo Pizarro Olguín a Lizandro, Juan Ramón, José Ignacio, Carlos Segundo, Julia Virginia, Sara del Carmen, Rosa Elvira y Laura Cecilia Pizarro Córdova. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Bernardo concedió posesión efectiva Alfredo Herreros Sola a hijo Julio Alfredo Herreros Cerda sin perjuicio de derechos conyugales sobrevivientes. Brunilda Cerda Velásquez. El Secretario. 18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado Civil San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada de Nicolás Miguel Barrera Riveros a Espertilla Pérez Fernández, sin perjuicio de sus derechos como conyuge sobreviviente. La Secretaría. 18-19-20

EXTRACTO Primer Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Pablo Agripina Acevedo, hijos legítimos Luis Nolberto, Emiliano Antonio, Juan Carlos, Marcos Pablo y Miguel Andrade Acevedo, sin perjuicio de derechos correspondientes. Emiliano Andrade Suárez, conyuge sobreviviente. La Secretaría. 18-19-20

POR extravío queda nulo pagaré N° 1 B - 05465 Cia. Gral. Financiera. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ernesto Gana Inostroza a Carlos, y Silvia Gana Valladares, sin perjuicio de derechos conyugales Sylvia Valladares Prieto. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Silverio Rolando Guamanga Bustamante a Mónica, Susana, Rolando Guamanga Rivera, sin perjuicio de derechos conyugales Silvia Rivera Gutiérrez. Practicó inventario solemne 23 marzo, quince horas. Secretaría. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Migone Mezzano a Yolanda, Juan, Ricardo, Enrique, Humberto, Teresa, Rosa Ghivarello Migone. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Josefina Rozas Arístia a José, María Josefina, María Magdalena, María Teresa, Inés, Carmen Echeñique Rozas. Practicó inventario solemne 23 marzo, quince horas. Secretaría. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Alberto Graf Stülze a Oscar Graf Salinas. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado concedió, beneficio inventario, posesión efectiva Beatriz Florence Klipper Mackay y posesión efectiva Manuel Francisco Ricardo Labarca Fernández a Ricardo, Manuel, María, Beatriz, María Constanza, María Isabel, María Fernanda Labarca Klipper. Practicó inventario solemne 23 marzo, quince horas. Secretaría. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Francisca Elvira Concha Valde, concediéndola a hija Yolanda Salazar Concha. 18-19-20

POR extravío queda nulo cheque N° 580160 por \$ 16.761, 10 del Banco del Estado cuenta 901509-4 Fiscal. 18-19-20

NULOS por extravío de cheques Serie ZY 178869 y 177237 Cta N° 901.226-5 Mineduc Banco del Estado a nombre de Gunderminda Gamboa Garay. 18-19-20

QUIEBRA Soc. Comercial "El Corregidor y Compañía Limitada". Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 12 de enero de 1981. Declaró en quiebra a la Sociedad Comercial "El Corregidor y Cia. Ltda.", con domicilio en calle Morandé N° 895, representada por los señores María Andrea, José Alberto, Rodrigo, Alfonso y Daniela Alejandra, todos de apellido de Bella Martín, quienes a su vez son representados por su madre doña María Gabriela Martín Cande, factor de comercio, domiciliada en Avda. Apoquindo N° 7112. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tres días, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlese a quiebra juicios pendientes contra la fallida, que puedan afectar sus bienes, advirtiéndose al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la Sociedad fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el Diario "La Nación". Secretario. 18-19-20

EXTRACTO En los autos rol 1114 Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, se ha ordenado rectificar resolución de foja 11 de fecha 21 de abril de 1980 en el sentido de que la fecha de nacimiento del causante Erasmo Segundo Vázquez Uribe es el día 25 de agosto de 1978. Téngase esta como parte integrante del auto de posesión efectiva. Carlos Ramírez Zapata. Secretario Subrogante. 18-19-20

QUIEBRA Fábrica Artículos Metal CORONET Ltda. Décimo Segundo Juzgado Civil de Santiago Resolución 29 de agosto 1980 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente: Caja Previsión E. E. P. P. \$28.562.76, preferente, art. 2472 N° 5 C.C. Secre. taria. 18-19-20

QUIEBRA Metalúrgica Grisanti y Cia. Ltda. Segundo Juzgado Civil de Santiago, Resolución 27 de enero, 1981. Tuvio por acompañado inventario fallido, ubicado en Portezuelos s/n San Bernardo, Síndico. 18-19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

EN lo principal: Solicita merced de agua subterránea para fines que indica. Otros: Acompaña documentos. Señor Director General de Aguas: Guillermo Alberto Campos Fauze, agricultor, RUN N° 2.870.623-5, domiciliado en calle Borgoño N° 390 de la ciudad de Coquimbo, en representación de la Agrícola San Luis Sociedad Limitada, propietaria de la Parcela N° 219 de la Colonia de Peñuelas, comuna de Coquimbo, a Ud. respetuosamente expone: Con el objeto de regularizar el aprovechamiento de agua que actualmente emplean en el predio agrícola denominado Parcela N° 219 de la Colonia de Peñuelas, de 20,1 Hás. de superficie, ubicada en Peñuelas, comuna de Coquimbo, vengo en solicitar una Merced de Agua subterránea, permanente y continua, de 6 lts/seg. de la napa de la quebrada de Peñuelas, para destinarla a la bebida y al riego de 6 Hás. de frutales. El agua se capta desde dos pozos sonoros construidos en el interior de la propiedad, ubicados a 200 metros al Sur del deslinde Norte y a 6 metros al Poniente de la línea de deslinde de Oriente del predio. La extracción desde los pozos se realiza por medio de una motobomba autocebante superficial, de 4" de diámetro, impulsada por un motor benicero de 7,0 H.P. El agua captada es conducida por una cañería de 4" de diámetro hasta un estanque de acumulación y regulación de 500 m3 de capacidad, desde donde se distribuirá el recurso a sus distintos lugares de utilización. No es necesario imponer servidumbres, ya que todas las obras se ubican dentro de los deslindes de la propiedad. Por tanto, en virtud a lo dispuesto en el Art. 37 y siguientes y 248 y siguientes del Código de Aguas, Ruego a Ud. conceder la merced de agua provisional, conforme a las características indicadas y demás antecedentes. Otros: Ruego tener por acompañados los siguientes documentos: Copia de inscripción de la propiedad, memoria técnica descriptiva, presupuesto estimativo y plano de situación. Guillermo Campos Fauze. Coquimbo, 25 de julio de 1980. CERTIFICO: Que la solicitud que antecede fue ingresada a esta Gobernación Provincial con fecha de hoy, 13 de enero de 1981, siendo las 11.30 horas. Juan de Dios Peralta Marín, Coronel de Carabineros (B) Gobernador Provincial de Elqui. Coquimbo, trece de enero de mil novecientos ochenta y uno. Providencia N° 01. A lo Principal: Téngase por interpuesta solicitud de Merced de Aguas. Envíese copia de la misma a la Junta de Vigilancia del Río Elqui y sus Afluentes. Publíquese de conformidad a lo prescrito en el artículo N° 252 del Código de Aguas. Hecho, acompañándose oportunamente los periódicos donde constan las publicaciones de rigor. Al Otro: por acompañados los documentos. Rol N° 1-80. Juan de Dios Peralta Marín, Coronel de Carabineros (B) Gobernador Provincial de Elqui. Francisco Javier Villalobos Astorga, Abogado, Gobernador Provincial de Elqui. 19-20

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva José Muñoz Berrios a Guillermo Silva, Norma y Eglantina Muñoz López, sin perjuicio de derechos conyugales Guillermo López Hidalgo. Practicó inventario solemne veintiséis marzo diez horas. Secretaría. 19-20-21

UNIFORMES ESCOLARES



VESTON FRANELA 100% LANA, TALLAS 4-5-6

\$950

Fabricados por ARIZONA con su calidad de siempre

AHUMADA 340 LOCAL 1030
ESTADO 235 LOCAL 894
DIAG. CERVANTES 726
FABRICA: DOMINICA 262
Fono 776903

conozca "mi forma"



SEÑORAS COMERCIANTES

Lo más fino en ropa interior precios especiales

Cuadros finos de Lycra Dupont importada \$ 70 y miles de otros tipos de cuadros para Señoras y Jovencitas de colegios

VISITE NUESTRA FABRICA VICUÑA MACKENNA N° 1457

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769, 710324
Bucarest 25 - Randería 627 - Fono 85312
(Aire Acondicionado)

Rieles para cortinas



PERSIANAS VENECIANAS

- Separadores de ambientes en madera, tevinil y totora
- Alfombras muro a muro
- Despachos a provincias
- Solicite un vendedor sin compromiso

INDUSTRIAS VERONA

Diez de Julio 488
Tel. 221592 - 220526

Ahumada 83 local 206
2° Piso Tel. 723155

fibras

OFRECE CINTURONES PARA INDUSTRIAS Y TALLERES DE CONFECCIONES:

BLUE JEANS, BAGGY, PANTALONES, FALDAS, UNIFORMES, PARA OFICINA VESTIDOS, BLAZER, ABRIGOS, IMPERMEABLES, ETC. ETC.

TODO CONFECCIONADO EN CUERO Y PLASTICOS, CUERINAS, GENEROS CHAROLES, RAFFIA, CAÑAMO, SISAL.

SE HACEN HECHURAS CON MATERIALES PROPORCIONADOS POR LOS FABRICANTES.

PARA BOUTIQUES OFRECEMOS: SOBRES, CARTERAS, BOLSAS DE PLAYA, DE RAFFIA, SISAL, PETATE, LINO, CUERO.

RAFFIA VEGETAL
Para trabajos manuales amarrar viñas injertar árboles frutales

*** Ezaguirre 1069 ***
Marne 3233
(Las Condes)
paralela con Presidente
Errázuriz altura 3200

Casimires Ingleses

Finest Worsted
Franela 100% puma-la

\$899 mt.
\$799 mt.

castrodonoso

Moneda 950 - Fonos 718769, 710324
Bucarest 25 - Randería 627 - Fono 85312
(Aire Acondicionado)

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Javier Kemmis Codov a hijas Paulina y Paula Kemmis Palomino, sin perjuicio de derechos Paulina Palomino. - Inventario solemnemente 23 marzo 16 horas. Secretaria.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a María Riquelme Zelaya a sobrinos Oscar y Berta Vicencio Riquelme, y sobrinos nietos Fernando y Mery Pereira Vicencio, estos últimos en representación Níma Teresa Vicencio Riquelme.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Francisco Padín Reinaldos e Hilda Villagras Pérez a hijas Adriana, Betasbé e Hilda Padín Villagras. Inventario solemnemente 23 marzo, 15 horas.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Eva Miller Le-Corne a sobrinos María Luz, Sergio y Arturo Ureta Miller, en representación Ana Miller Le-Corne.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Silvestre Maira González y Graciela Maira Torrealto a hijos Dagoberto, Oscar, Matilde, Ruth y Néstor Maira Maira.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a María Espinoza Calderón a hijos Gladys, Ildelfonso, Violeta, Manuel y Katuska Lagos Espinoza.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Vasily Sukin Kuznetsov, a hijos Eugenio, Zinaida y Michael Sukin Moshin.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Blanca Weston Bobles a hijos Héctor, Rubén, Sergio, Ana y Jorge Castro Weston.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Julia Muñoz Muñoz a hijos Carmen, Juana, Luis y Ana Menares Muñoz.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva a Ana María Wal Olivas a hijas Renée, Marta, Ana, Luisa, Dante, y Oscar Buita. - Tramitase conformidad Art. 33. Ley 16.271.

QUIEBRA: Sociedad Feld y Cia. Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de 12 de marzo de 1981, tuvo por presentada la nómina de créditos reconocidos con siguientes acreedores: Valdivia: Municipalidad de Santiago por \$ 43.432,67 y Banco de Concepción por US\$ 30.000,00 equivalente en moneda nacional, según valor dólar día anterior declaratoria, más \$ 10.035,00 por gastos de protesto e intereses que correspondan. Créditos Preferentes Reconocidos: No hubo. Créditos Valistas Impugnados: No hubo. Créditos Preferentes Impugnados: No hubo. Créditos Reconocidos con Preferencia Impugnada: No hubo. Secretaria.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Camil Maza Rodríguez, para Camil, Arletti, Leyla y Gamal Maza Alam, sin perjuicio de derechos Elena Alam Ramos. Practicará Secretaría inventario solemnemente marzo 1981, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Jorge Arellano Aguirre, para Rosa, Jorge, Juan y Bonnie Arellano Galimidi, sin perjuicio de derechos María Galimidi Arenas. Practicará Secretaría inventario solemnemente marzo 1981, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Teresa Ibañez Bravo, para Emilio, Teresa y José Gálvez Ibañez, sin perjuicio de derechos Leopoldo Gálvez Escalante.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Rubén Guzmán Román para Álvaro, Patricio y Sergio Guzmán Salinas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Otilia Guajardo Rojas para José e Irma Moraga Guajardo, sin perjuicio de derechos José Moraga Leyton.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Eliana Gómez Márquez, para Pedro y Hortensia Mujica Gómez.

SOLICITA Mercedes de Agua. Señor Director General de Aguas. Santiago. Juan Luis Jamis Carabante, Rut N° 4.925.763-5, agricultor, domicilio Rosas 1081, Santiago, tiene a bien solicitar al Sr. Director General de Aguas, en beneficio de su predio denominado "Don Simón" ex Los Notros, Rol N° 259-14, una Mercedes de Agua superficial y corriente de uso permanente y continuo por 100 lts. seg. para ser aprovechadas para riego de 400 Hás., bebida y abrevadero de animales de dicho fundo inscrito en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Carahue, provincia de Cautín IX Región de la Araucanía, de una cabida de 338,25 Hás., de acuerdo a las siguientes características: 1.- La captación de las aguas se efectuarán del estero Codihue, afluente del estero Renquillo, formando la hoya hidrográfica del río Imperial. 2.- La extracción del caudal de 100 lts. seg., se hará mediante botomata gravitacional existente, ubicada en su orilla derecha a 800 mts. al oriente del camino público a Chacamo, 3.- Las aguas serán conducidas por un canal existente a tajo abierto de una longitud de 16,5 Km. El caudal mínimo es de 350 lts. seg., y será necesario imponer servidumbres de botomata y acueducto en 300 metros, predio del Sr. Juan A. Kind, en 300 metros predio del Sr. Lizandro Acuña, en 2.700 mts. predio del Sr. Sigifredo Lobos, en 4.050 mts. predio del Sr. Federico Schurch, en 1.500 mts., predio de la Suc. Santader, 1.100 mts. predio del Sr. José Cayuqueo, en 400 mts. predio del Sr. Pascual Cariqueo, en 1.450 mts. predio del Sr. Ismael Fonseca, en 100 mts. predio del Sr. Werner Schurch, en 3.100 mts. Predio del Sr. Carlos Jadue J. y 1.100 mts. predio del Sr. Fernando Bruna. 4.- La presente solicitud tiene por objeto regularizar un uso inmemorial sobre el caudal mencionado.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Rafaela Amanda Maturana Barahona a Amanda, Estela, Eugenia, Adriana, Lucía, Armando Michell Maturana, sin perjuicio de derechos conyugales esa época David Armando Michell Villalón, y posesión efectiva a David Armando Michell Villalón a mismos herederos, sin perjuicio de derechos pudieren corresponderle conyugales sobreviviente Marcelina Berrios Toro.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Rafaela Amanda Maturana Barahona a Amanda, Estela, Eugenia, Adriana, Lucía, Armando Michell Maturana, sin perjuicio de derechos conyugales esa época David Armando Michell Villalón, y posesión efectiva a David Armando Michell Villalón a mismos herederos, sin perjuicio de derechos pudieren corresponderle conyugales sobreviviente Marcelina Berrios Toro.

QUIEBRA: Sociedad de Construcciones Metálicas S.A. Tercer Juzgado en lo Civil de Chile por Resolución 29.01.81, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito: Preferente del Fisco de Chile por \$ 60.868.197,36 Art. 2472 N° 5 Código Civil y \$ 14.802.159,37 Art. 2472 N° 8 Código Civil. Secretario.

EXTRAVIDADOS títulos 374767-558-415-576153-592333-609482-625694-641454-717856-731860-745100-758196- y 771199 acciones de Papeles y Cartones de Rosario Marjones Viviani quedan nulos.

POR extravío quedan nulos cheques serie AS N° 187173 al 187175 del Bco. Austral de Chile.

SE notifica que el contador Sr. Juan Manuel Gómez Hernández, Registro 30104 del Colegio de Contadores, extravió su sello, su uso indebido será penado por la ley.

QUIEBRA: Sociedad Comercial Distribuidora Ferreteria Limitada "CO-DIFER LTDA". Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 30 enero 1981, declaró la quiebra de Sociedad Comercial Distribuidora Ferreteria Limitada "CO-DIFER LTDA", comerciantes, con domicilio en General Jofre N° 0137. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día al Sindicato de Quiebras bajo pena de ser tenidos por enebriadores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adjudicatario al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercancías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "La Nación". Secretaria.

EXTRAVIDADO. Orden no pago cheque 00957481 por \$ 25.000,00 Banco Santiago (Ahumada).

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Reinaldo del Carmen Hernández Cerda, a sus hijos legítimos Juana, Waldo y Francisca Hernández Aldunate, sin perjuicio de derechos conyugales Francisca Aldunate Tamayo. Practicará inventario solemnemente 24 de marzo, a las 15 horas. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Michael Kusnetzoff Vetusovic, para Tatiana Rajevic Jakovenko, sin perjuicio de derechos como conyugue.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Zorobabel Villablanca Soto para Libio Villablanca Carrasco. Practicará Secretaría inventario solemnemente marzo 1981, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Elena Ruiz Cavada, para Natalia Ruiz Labra.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Jorge Cordeiro Sepúlveda para Esperanza Sepúlveda Aroca.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Rosa Adelaida Fries Labara, sin perjuicio de derechos conyugales sobreviviente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Cristina Marín Alvear a Carmen, Gabriela, María Marín Salgado.

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemnemente sociedad conyugal de José Sunko Horowitz y Anna Huber Feyer, el 24 de marzo, quince horas. Secretaria.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva a Rafaela Amanda Maturana Barahona a Amanda, Estela, Eugenia, Adriana, Lucía, Armando Michell Maturana, sin perjuicio de derechos conyugales esa época David Armando Michell Villalón, y posesión efectiva a David Armando Michell Villalón a mismos herederos, sin perjuicio de derechos pudieren corresponderle conyugales sobreviviente Marcelina Berrios Toro.

QUIEBRA: Sociedad de Construcciones Metálicas S.A. Tercer Juzgado en lo Civil de Chile por Resolución 29.01.81, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito: Preferente del Fisco de Chile por \$ 60.868.197,36 Art. 2472 N° 5 Código Civil y \$ 14.802.159,37 Art. 2472 N° 8 Código Civil. Secretario.

EXTRAVIDADOS títulos 374767-558-415-576153-592333-609482-625694-641454-717856-731860-745100-758196- y 771199 acciones de Papeles y Cartones de Rosario Marjones Viviani quedan nulos.

POR extravío quedan nulos cheques serie AS N° 187173 al 187175 del Bco. Austral de Chile.

SE notifica que el contador Sr. Juan Manuel Gómez Hernández, Registro 30104 del Colegio de Contadores, extravió su sello, su uso indebido será penado por la ley.

QUIEBRA: Sociedad Comercial Distribuidora Ferreteria Limitada "CO-DIFER LTDA". Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 30 enero 1981, declaró la quiebra de Sociedad Comercial Distribuidora Ferreteria Limitada "CO-DIFER LTDA", comerciantes, con domicilio en General Jofre N° 0137. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día al Sindicato de Quiebras bajo pena de ser tenidos por enebriadores o cómplices de la quiebra. Acumúlese quiebra juicios pendientes contra fallido puedan afectar sus bienes. Adjudicatario al público que no deben hacer pagos ni entregas de mercancías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán diario "La Nación". Secretaria.

EXTRAVIDADO. Orden no pago cheque 00957481 por \$ 25.000,00 Banco Santiago (Ahumada).

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de herencia intestada de don Reinaldo del Carmen Hernández Cerda, a sus hijos legítimos Juana, Waldo y Francisca Hernández Aldunate, sin perjuicio de derechos conyugales Francisca Aldunate Tamayo. Practicará inventario solemnemente 24 de marzo, a las 15 horas. Zorobabel Rodríguez. Secretario.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Michael Kusnetzoff Vetusovic, para Tatiana Rajevic Jakovenko, sin perjuicio de derechos como conyugue.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Zorobabel Villablanca Soto para Libio Villablanca Carrasco. Practicará Secretaría inventario solemnemente marzo 1981, quince horas.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Elena Ruiz Cavada, para Natalia Ruiz Labra.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva a Jorge Cordeiro Sepúlveda para Esperanza Sepúlveda Aroca.

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Tolmilla Ltda. cita a Junta General Ordinaria de socios a celebrarse el sábado 21 de marzo a las 15 y 15,30 hrs. en primera y segunda citación, respectivamente, en el local comunitario de la Junta de Vecinos 25-A (Población Nueva San Bernardo). Tabla: 1.- Lectura acta anterior; 2.- Cuenta Cuentas; 3.- Elecciones; 4.- Varios. El Consejo de Administración.

CITACION. Instituto de Estudios Médicos Avanzados. I.E.M.A. De acuerdo con el título quinto, artículo vigésimo primero y vigésimo segundo de los Estatutos de la Institución, se cita a sus Miembros activos a Junta General Extraordinaria para el lunes 30 de marzo a las 12 horas en el local de Rancagua 878, subvuelo, en primera citación. Tema: Autogestión para adquisición de equipos. El Presidente.

ASOCIACION Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo. Departamento Secretaría Subsecretaria. Citación.- La Cisterna, marzo 14 de 1981.- Señor empresario, presente. De acuerdo a los estatutos vigentes, citase a una Asamblea General Ordinaria de socios de la Asociación Gremial de Transporte de Pasajeros San Bernardo, que se celebrará en nuestro local de Gran Avenida N° 9082 Comuna de la Cisterna, el día Lunes 30 de Marzo del año en curso, a las 17 horas en primera citación y a las 17,30 horas en segunda citación. Tabla: 1.- Acta de la Asamblea anterior; 2.- Memoria de las actividades de la Asociación periodo 1980-1981; 3.- Balance e inventario del ejercicio 1980-1981; 4.- Informe Comisión Revisora de Cuentas; 5.- Presupuesto anual desde marzo de 1981 a febrero de 1982. Por la importancia de la reunión, se encarece su asistencia y puntualidad. Saluda atentamente a usted Luis Guerrero Peña, Secretario Subrogante.

REMATES Noveno Juzgado Civil Santiago.- Compañía 1213, 4° piso, Remate 2 abril próximo 16 horas. Parcela "San Alberto" Comuna Graneros, inscrita Fv. 555 vta. N° 1323. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Rancagua 1975.- Mínimo posturas avalúo fiscal \$ 8.202.388.- pago contado, garantía 10% mínimo dinero efectivo boleto bancaria orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Juicio Ejecutivo.- "Banco del Estado de Chile" N° 3450-79.- El Secretario.

REMATES Judicial y Voluntario, jueves 19 de marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Martillos, Muebles y Varios orden señores: Juan Pérez, San Martín, Pavez, Gac Alfaro, Santander, Vera.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.964,90. Bases: expediente "Bank of America N.T. con Sociedad Agrícola Fundo San Francisco Ltda.", Secretario.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 7 abril próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle General Gana 144, Comuna Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1979, a fs. 13.588 N° 15.542.- Mínimo posturas será \$ 745.282,10, pagadero contado. Intereses de mora presentará vale vista orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio de requerimiento. "Banco Sud Americano con Cáceres Hilda", Rol N° 3762-80.- Secretaria.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 15 de abril de 1981, 16 horas, inmueble ubicado comuna y Departamento de Melipilla, denominado Fundo Rinconada de Chocacán, inscrito fs.9 vta. N° 14 Registro Propiedad año 1977 Conservador Bienes Raíces Melipilla. Mínimo \$ 3.887.377,96, pagadero 50 % contado dentro de quince días efectuada subasta, saldo en seis meses desde remate, más reajuste IPC y 13,5 % interés anual subrogando hipoteca. Garantía 10 % mínimo boleto bancaria orden tribunal. Bases antecedentes expedientes rol 289-79 "Banco del Estado de Chile con Volpe Freemagore Carlo (Sucesión)" Secretaria.

REMATES Ante Undécimo Juzgado Civil, rematará 30 marzo 1981, 15 horas, propiedad calle Fozzalida Urejola N° 303, La Cisterna. Inscripción fojas 9841 N° 10.992, año 1980, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 3.620.640, contado. Garantía 10 por ciento del Mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a nombre del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente N° 3881-80 "Salomón Sack con Sociedad Villavieja Económicas Metropolitanas". Ejecutivo. Secretaria.

REMATES Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel, se rematarán derechos sobre propiedad de calle María Antonieta N° 44, insc. a fs. 1.570, N° 1.892, del Registro de Propiedades del Conservador San Miguel. Postura mínima de \$ 65.000. Intereses de mora, consignar \$ 3.250 o dinero efectivo. Fecha de remate 26 de marzo actual a las 11 horas en Secretaría Tribunal. Secretario.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.964,90. Bases: expediente "Bank of America N.T. con Sociedad Agrícola Fundo San Francisco Ltda.", Secretario.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 7 abril próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle General Gana 144, Comuna Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1979, a fs. 13.588 N° 15.542.- Mínimo posturas será \$ 745.282,10, pagadero contado. Intereses de mora presentará vale vista orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio de requerimiento. "Banco Sud Americano con Cáceres Hilda", Rol N° 3762-80.- Secretaria.

REMATES Judicial y Voluntario, jueves 19 de marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Martillos, Muebles y Varios orden señores: Juan Pérez, San Martín, Pavez, Gac Alfaro, Santander, Vera.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 15 de abril de 1981, 16 horas, inmueble ubicado comuna y Departamento de Melipilla, denominado Fundo Rinconada de Chocacán, inscrito fs.9 vta. N° 14 Registro Propiedad año 1977 Conservador Bienes Raíces Melipilla. Mínimo \$ 3.887.377,96, pagadero 50 % contado dentro de quince días efectuada subasta, saldo en seis meses desde remate, más reajuste IPC y 13,5 % interés anual subrogando hipoteca. Garantía 10 % mínimo boleto bancaria orden tribunal. Bases antecedentes expedientes rol 289-79 "Banco del Estado de Chile con Volpe Freemagore Carlo (Sucesión)" Secretaria.

REMATES Ante Undécimo Juzgado Civil, rematará 30 marzo 1981, 15 horas, propiedad calle Fozzalida Urejola N° 303, La Cisterna. Inscripción fojas 9841 N° 10.992, año 1980, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 3.620.640, contado. Garantía 10 por ciento del Mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a nombre del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente N° 3881-80 "Salomón Sack con Sociedad Villavieja Económicas Metropolitanas". Ejecutivo. Secretaria.

REMATES Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel, se rematarán derechos sobre propiedad de calle María Antonieta N° 44, insc. a fs. 1.570, N° 1.892, del Registro de Propiedades del Conservador San Miguel. Postura mínima de \$ 65.000. Intereses de mora, consignar \$ 3.250 o dinero efectivo. Fecha de remate 26 de marzo actual a las 11 horas en Secretaría Tribunal. Secretario.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.964,90. Bases: expediente "Bank of America N.T. con Sociedad Agrícola Fundo San Francisco Ltda.", Secretario.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 7 abril próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle General Gana 144, Comuna Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1979, a fs. 13.588 N° 15.542.- Mínimo posturas será \$ 745.282,10, pagadero contado. Intereses de mora presentará vale vista orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio de requerimiento. "Banco Sud Americano con Cáceres Hilda", Rol N° 3762-80.- Secretaria.

REMATES Judicial y Voluntario, jueves 19 de marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Martillos, Muebles y Varios orden señores: Juan Pérez, San Martín, Pavez, Gac Alfaro, Santander, Vera.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 15 de abril de 1981, 16 horas, inmueble ubicado comuna y Departamento de Melipilla, denominado Fundo Rinconada de Chocacán, inscrito fs.9 vta. N° 14 Registro Propiedad año 1977 Conservador Bienes Raíces Melipilla. Mínimo \$ 3.887.377,96, pagadero 50 % contado dentro de quince días efectuada subasta, saldo en seis meses desde remate, más reajuste IPC y 13,5 % interés anual subrogando hipoteca. Garantía 10 % mínimo boleto bancaria orden tribunal. Bases antecedentes expedientes rol 289-79 "Banco del Estado de Chile con Volpe Freemagore Carlo (Sucesión)" Secretaria.

REMATES Ante Undécimo Juzgado Civil, rematará 30 marzo 1981, 15 horas, propiedad calle Fozzalida Urejola N° 303, La Cisterna. Inscripción fojas 9841 N° 10.992, año 1980, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 3.620.640, contado. Garantía 10 por ciento del Mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a nombre del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente N° 3881-80 "Salomón Sack con Sociedad Villavieja Económicas Metropolitanas". Ejecutivo. Secretaria.

REMATES Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel, se rematarán derechos sobre propiedad de calle María Antonieta N° 44, insc. a fs. 1.570, N° 1.892, del Registro de Propiedades del Conservador San Miguel. Postura mínima de \$ 65.000. Intereses de mora, consignar \$ 3.250 o dinero efectivo. Fecha de remate 26 de marzo actual a las 11 horas en Secretaría Tribunal. Secretario.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.964,90. Bases: expediente "Bank of America N.T. con Sociedad Agrícola Fundo San Francisco Ltda.", Secretario.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 7 abril próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle General Gana 144, Comuna Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1979, a fs. 13.588 N° 15.542.- Mínimo posturas será \$ 745.282,10, pagadero contado. Intereses de mora presentará vale vista orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio de requerimiento. "Banco Sud Americano con Cáceres Hilda", Rol N° 3762-80.- Secretaria.

REMATES Judicial y Voluntario, jueves 19 de marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Martillos, Muebles y Varios orden señores: Juan Pérez, San Martín, Pavez, Gac Alfaro, Santander, Vera.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se rematará 15 de abril de 1981, 16 horas, inmueble ubicado comuna y Departamento de Melipilla, denominado Fundo Rinconada de Chocacán, inscrito fs.9 vta. N° 14 Registro Propiedad año 1977 Conservador Bienes Raíces Melipilla. Mínimo \$ 3.887.377,96, pagadero 50 % contado dentro de quince días efectuada subasta, saldo en seis meses desde remate, más reajuste IPC y 13,5 % interés anual subrogando hipoteca. Garantía 10 % mínimo boleto bancaria orden tribunal. Bases antecedentes expedientes rol 289-79 "Banco del Estado de Chile con Volpe Freemagore Carlo (Sucesión)" Secretaria.

REMATES Ante Undécimo Juzgado Civil, rematará 30 marzo 1981, 15 horas, propiedad calle Fozzalida Urejola N° 303, La Cisterna. Inscripción fojas 9841 N° 10.992, año 1980, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Mínimo \$ 3.620.640, contado. Garantía 10 por ciento del Mínimo, dinero efectivo o boleto bancaria a nombre del Tribunal. Bases, antecedentes, expediente N° 3881-80 "Salomón Sack con Sociedad Villavieja Económicas Metropolitanas". Ejecutivo. Secretaria.

REMATES Ante Segundo Juzgado Civil San Miguel, se rematarán derechos sobre propiedad de calle María Antonieta N° 44, insc. a fs. 1.570, N° 1.892, del Registro de Propiedades del Conservador San Miguel. Postura mínima de \$ 65.000. Intereses de mora, consignar \$ 3.250 o dinero efectivo. Fecha de remate 26 de marzo actual a las 11 horas en Secretaría Tribunal. Secretario.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.964,90. Bases: expediente "Bank of America N.T. con Sociedad Agrícola Fundo San Francisco Ltda.", Secretario.

REMATES Ante Tercer Juzgado Civil, audiencia 7 abril próximo, 16 horas, saldrá remate propiedad ubicada calle General Gana 144, Comuna Santiago, inscrita Registro Propiedad Conservador Santiago, año 1979, a fs. 13.588 N° 15.542.- Mínimo posturas será \$ 745.282,10, pagadero contado. Intereses de mora presentará vale vista orden Tribunal, depósito o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo.- Bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio de requerimiento. "Banco Sud Americano con Cáceres Hilda", Rol N° 3762-80.- Secretaria.

REMATES Judicial y Voluntario, jueves 19 de marzo de 1981, a las 16 horas en calle Santo Domingo N° 1862, Maquinarias, Martillos, Muebles y Varios orden señores: Juan Pérez, San Martín, Pavez, Gac Alfaro, Santander, Vera.

Enacar, Anap, Donoso, Villasant, Wolf, Pierbatisti, Confecciones Gaber, Lemus, Valenzuela, Pelen, Sánchez, Pérez de Arce, León, Zapata, Díez, Osc, Bisco, Modesto, Belomev, Valle, Laborde, Pérez, Ferreira, Harrison, Godoy, Elgueta, Acevedo, Níñez, Hernández, Gutiérrez, Silva, Rojas, Divasto, Castañeda, Lobos, Faúndez, Navarrete, Mazzotti, Olguín, Astorga, Rocco, Méndez, Oliveri, Rivera, Romero, Vicuña, Martínez, Vilches, Avelar, Castillo, a la vista Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público.

EL Viernes 20 de marzo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate de Maquinarias industriales y comerciales, máquinas de oficina, repuestos, artefactos eléctricos, muebles menajes de casa, materiales y varios. Orden de Banco de Crédito e Inversiones, Agentes del Lloyd de Londres, Heinz Mueschen, Rodolfo Butto, Alejandro Bravo, Emilio Carter, Felipe Morales, Importadora Montero, Manuel Corvalán, Josefina Valderrama, Mario Manojuan, Federico Muñoz, Wolf Yudelevich, Ramón Cid, Pascual González Pablo Lagos, Cia. de Seguros La República, Germán Salaya, Jaime Díaz, Nelly Núñez, Mónica Godoy, Miranda Hidalgo y Cia. Ltda. Luis Ferreira, Benito Sánchez, Raúl Navarrete. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de remates, a la vista Julio Marticorena García. Martillero Público.

REMATES Primer Juzgado Civil, rematará 3 abril 1981, 16 horas Fundo San Francisco, ubicado comuna San Esteban, Los Andes, inscrito fojas 68 N° 77, Registro Propiedades Conservador Los Andes, año 1979 y derechos de agua inscrito fojas 19 vta. N° 18, Registro de Aguas, mismo Conservador y año. Mínimo: \$ 13.759.649, pagaráse con 40 % contado dentro diez días del remate; saldo 3 cuotas equivalentes al 20 % del precio, a tres, seis y nueve meses, que devengará interés del 14 % anual, reajutable según I.P.C. del periodo. Garantía: vale vista o boleto bancaria de garantía a la orden del Primer Juzgado Civil Santiago, por \$ 1.375.9

Transmitirá tres partidos en directo

Fútbol internacional en TV 13

Tres partidos de fútbol internacional transmitirá Canal 13 la próxima semana: dos por la Copa Libertadores de América desde Perú y uno por los encuentros preliminares del próximo mundial de fútbol. El martes 24 transmitirá, vía satélite, el match entre Cobreloa y Torino; el miércoles 25, desde Gran Bretaña, se presentará el de las selecciones de Inglaterra y España, y el viernes 27 el partido entre Cobreloa y Sporting Cristal de Perú.

El horario para estas transmisiones en directo, vía satélite, fue fijado para las 21.30 hrs. de cada día, suspendiéndose de este modo, las series "Herencia de Gloria", "Teatro del Humor" y "La Película del Viernes". Tal cambio se debe al interés de la teleaudiencia por conocer las alternativas de estos encuentros.

Al consagrarse campeón del fútbol nacional Cobreloa, debió viajar a Lima, Perú, con el fin de sostener estos encuentros por el grupo cuatro de la

Copa Libertadores de América. De tal forma, el martes se enfrentará con el subcampeón de Perú y el viernes con el ganador del torneo peruano.

FOR EL MUNDIAL DE FÚTBOL

El próximo Mundial de Fútbol, España '82 ya despertó el interés de la gente. Desde un tiempo a esta parte, las selecciones de las principales naciones sostienen partidos amistosos para medir sus respectivas fuerzas. El próximo miércoles 25 se enfrentarán España e Inglaterra en uno de los principales estadios de Gran Bretaña. El partido será televisado a todo el

mundo occidental. Canal 13 adquirió los derechos para Chile.

LAS TRANSMISIONES

Julio Martínez y Raúl Prado, junto al equipo deportivo de Canal 13, estarán al frente de estas transmisiones. Ellos entregarán las informaciones preliminares en cada uno de los encuentros, como asimismo, los comentarios futbolísticos.

De esta forma, Canal 13 estará presente en la Copa Libertadores de América, proporcionando la transmisión de los principales encuentros y la información periodística relativa al torneo de fútbol profesional.



José Alfredo Fuentes se encuentra en pleno período de ensayos de su espacio de polémica, "Conversando", que debutará pronto en Canal 13.

REYNALDO SEPÚLVEDA, director de TV de "Conversando", manifestó que no realizar programas infantiles este año es un error que debe remediarse a la brevedad posible.

Parten ensayos de "Conversando"

Comenzaron ayer en los estudios de Canal 13 los ensayos generales del programa de José Alfredo Fuentes, "Conversando". El director del programa, Reynaldo Sepúlveda, manifestó que se trata de pruebas antes de salir al aire.

"Buscamos esencialmente la calidad de contenido e imagen. Por eso, ensayamos una y otra vez, con el fin de adquirir el training necesario para extraer lo mejor del invitado en el plazo menor de tiempo. La experiencia es nueva para José Alfredo Fuentes como para mí, por tanto, necesitamos un tiempo mayor de preparación para hacer un programa del nivel esperado por el televidente", dijo Reynaldo Sepúlveda.

Espera, asimismo, la posibilidad de tener todo dispuesto para el momento de iniciar las transmisiones. "Los ejecutivos de Canal 13 no nos han puesto fecha fija para comenzar el programa. Nos dieron todas las facilidades para aparecer en las pantallas, cuando consideremos estar listos para ofrecer una nueva alternativa televisiva. Tales facilidades nos dan el tiempo suficiente para estar preparados a mediados del próximo mes", comentó el director.

UNA IDEA DE DON FRANCISCO

Mario Kreutzberger, Don Francisco, es el creador del nuevo espacio conducido por el Pollo Fuentes. Como el popular animador es un hombre creativo dentro de la televisión, planificó la idea y presentó el proyecto ante los ejecutivos de la estación católica. Estos, luego de examinarlo, le dieron su aprobación.

La falta de tiempo y el excesivo número de horas que Don Francisco aparece en las pantallas de Canal 13, le impidieron estar al frente de esta nueva realización. Esto motivó al popular animador para entregar su proyecto a José Alfredo Fuentes, quien inicia así una nueva etapa dentro de la conducción televisiva.

"Don Francisco, por ser dueño de la idea, trabajará junto al equipo de producción en calidad de asesor. Su gran conocimiento y experiencia en nuestra televisión lo facilitan para que, en cualquier momento, realice las correcciones del caso. Esto es para nosotros una garantía, pues de este modo tenemos la posibilidad de recibir las opiniones de uno de los hombres más creativos de la pantalla chica", comentó Reynaldo Sepúlveda.

Consultado el director de "Conversando" acerca de los motivos que llevaron al equipo de producción para escoger a José Alfredo Fuentes como conductor de la emisión, señaló: "El Pollo tiene la particularidad de que la gente le cree todo lo que dice. Esto es un factor vital para un programa como el nuestro, donde lo fundamental, son los contenidos. Aquí no hay canciones ni humoristas, tan sólo un mensaje, cuya pretensión es estimular el diálogo familiar en el seno del hogar. Por tanto, necesitamos una persona cuya palabra no vaya a ser puesta en duda. José Alfredo reúne estas condiciones, además, de ser un profesional ciento por ciento, quiere hacer todas las cosas de la mejor manera", afirmó el entrevistado.

ES UN ERROR LA AUSENCIA DE PROGRAMAS INFANTILES

Al parecer, la televisión chilena no realizará para el presente año bloques dedicados a los menores de la casa. La única excepción es "Los Bochincheros" de Teleonce. Como Reynaldo Sepúlveda es preferentemente un director de programas infantiles, consultamos su opinión acerca de esta situación.

"A mi juicio tal actitud es un error, porque se descuidará al niño que siempre fue preocupación de todos los canales de televisión. Desconozco las razones para tal decisión, pero es una equivocación necesaria de reparar", finalizó diciendo Reynaldo Sepúlveda.

Su telenovela de hoy "Isaura"

- Capítulo: "Flores para un jardinero"
- Novelización de Elba Gatica

Leoncio Almeyda retiró la demanda contra Miguel y éste fue liberado de la prisión mientras se preguntaba qué sucedía y qué tramaba el hombre. Las respuestas eran muy sencillas: Leoncio iba a encontrar la forma de vengarse del rechazo de Isaura. Para ello hizo que su capataz ubicara a un negro capaz de falsificar la escritura de una carta que él guardaba en su poder y en este caso era la de Alvarito Santana.

En Barbacena, Lucía y Gerardo mantenían el silencio tan prolongado del amigo. El Cap. Andrade les escuchó hablar y desató su desenfreno y se lanzó contra tan leales sentimientos de amistad. Ella se encoró por primera vez al depótico haciéndolo y le habló en silencio, al tiempo que lo enfrentó a un enorme espejo. En muchos años, Andrade debió enfrentarse a la realidad. Sus cabellos, sus ojos, su boca, su nariz, delataban su origen negro.

Llegó el momento en que Miguel debió enfrentarse a Leoncio. Le escuchó en silencio. Era el dictamen final. Había sido liberado —por el momento— de la cárcel, pero sino pagaba una alta suma de "gastos" realitzados contra el amo cuando buscaba la huida de los fugitivos, sería devuelto a prisión por tiempo indefinido. Facturas legalizadas atestiguan la aseveración del hombre. Miguel supo entonces que ni aún en un año de trabajo lograría reunir tan alta suma. Tenía de plazo una semana. ¿Dónde podía encontrar su salvación?

La respuesta llegó junto con la carta falsificada de Alvarito. Leoncio la leyó corriendo y pidió ver a su jardinero. Dominó el impulso de reír al ver al hombre entrar al hombre viejo y deforme que le miraba con gran atención.

—He observado señor Beltrán que Ud. inteligente, honesto, trabajador y como puedo darme cuenta que Ud. joven aún y como dueño absoluto de Isaura, he dispuesto que ella se case con Ud. En este momento le doy la mano de Isaura. Puede Ud. casarse con ella.

El hombre increíble se reflejó en el rostro arrugado y marchito del hombre. De un modo elocuente se manifestó en el viejo su expresión de dolor. Había tragicomedia en aquella escena cruel y despiadada. Leoncio terminó: —Soy el amo de Isaura y por lo tanto puedo disponer de su casamiento. Ella y Ud. se casarán. Y es más: puedo asegurarle que ella va a pedirle que se case. —Sería como puede sonreír un gato a la vista de un pobre e indefenso ratón. —Yo sé que Ud. van a ser felices y harán una linda pareja.

El viejo y deforme jardinero supo aquel día que había salvado de un destino para alcanzar una quimera de felicidad.

Y Leoncio con la carta falsificada de Alvarito Santana terminó de ma-

quinar su gran jugada. Mediante argucias consiguió que llegara a las manos de Isaura y éste pudo leer que su amado "se había casado con otra muchacha y hasta ofrecía comprarle a la "esclava blanca" para ofrecérsela como doncella a su esposa". Isaura sintió que su corazón se desgarraba, pero en medio de su angustia repitió: "Yo le pedí que me olvidara. No es culpable". Acto seguido el amo llegó a ella; sonreía maquinalmente al encararla y hablarle.

—Vamos a dejar los rencores en el pasado Isaura. Te traigo una buena noticia. He decidido casarte con un hombre honesto y que yo sé que te ama. El Sr. Beltrán, el jardinero. Si vas aceptaras, puesto que tengo para ti el mejor regalo de bodas que jamás imaginas. Tu carta de libertad y también el perdón de las deudas que tu padre tiene conmigo. De ese modo no tendrás que volver a la cárcel por 6 u 8 años. Debes recordar que ante la Ley él encubrió tu fuga y la de aquellos otros dos esclavos. ¿Qué te parece? Aceptas, verdad? —Dominaba su risa al mirarla y aguardar su respuesta. Esta no se dejó esperar. Llegó serena, sumisa. —Si está Ud. hablando en serio, desearé casarme cuanto antes.

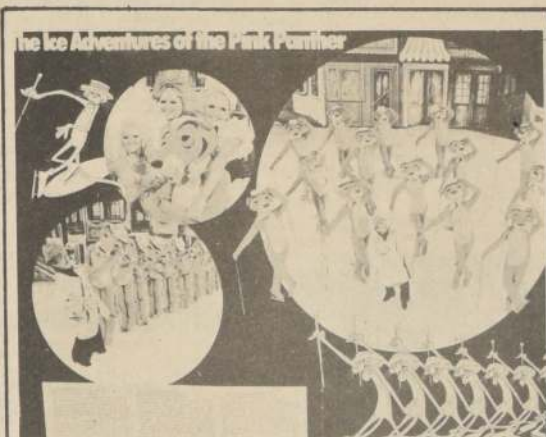
Hasta la hacienda vecina llegó la noticia que se espació con el viento. Teresa y Enrique, junto a Miguel, creyeron adivinar el drama y la astucia de Leoncio, pero... ¿qué podían hacer ellos? Pero el que se rebeló ante tamaño insulto para Isaura, fue Andrés. Sospechó una artimaña y decidió hacer averiguaciones al día siguiente que habría de salir en una carreta en comisión encomendada por el amo.

Aquel día era el del casamiento de Lucía y Gerardo en Barbacena. Ya casado y vestidos de novios aún, en medio de la recepción pensaban en su amigo Alvarito y en el ferviente deseo de haberle tenido en la ceremonia. Fue de pronto que descubrieron entre los invitados a Inelda, la supuesta amiga y la misma que había denunciado a los esclavos fugitivos. Una gran sombra cruzó por la dicha de los recién casados.

Junto con el nuevo día, Andrés partió y de manera inteligente consiguió llegar hasta Jaco, aquel hombre negro capaz de imitar a la perfección cualquier letra, por difícil que fuese. Obtuvo la verdad. Era el arrebato cuando regresó y habló con su mujer. Santa le escuchó muda de asombro. El esclavo aseguró que diría a Isaura la verdad cuando escuchó la potente voz de Francisco que les dijo:

—No dirás media palabra a Isaura, negro maldito! Puedo jurar que no lo haré! Y si dudas de lo que digo, no tienes sino que ir a tu miserable cuarto y ver si tu hija está allí o no! Intenta abrir tu boca y jamás en tu vida verás a tu esclava.

(Continuará)



DEBUTA HOLIDAY ON ICE '81. — A las 20.00 horas de hoy debuta el Holiday On Ice en el Teatro Caupolicán. El numeroso elenco, que llegó el martes pasado a Chile, presenta un renovado espectáculo sobre hielo. Las atracciones de este año son el perrito Snoopy y la Pantera Rosa, además de las estrellas del patinaje.

Homenaje a la FACH en C.7

Este sábado 21 la Fuerza Aérea de Chile celebra su aniversario número 51. Televisión Nacional ha querido rendirle un homenaje, preparando un programa especial, a cargo de Enrique Bravo Menadier y la colaboración del productor Gustavo Bueno. Participarán también Pablo Aguilera con notas desde Pudahuel, Ricardo Goya en Talca, y Gabriela Velasco en el Museo Aero-náutico.

"Una tarde en el Cielo", título de este especial comenzará a las 15.00 horas con la presentación de la Banda Militar. A continuación desfile de tropas; lanzamiento de paracaídas en la base de El Bosque; la Orquesta Espectáculo de la FACH con 23 músicos; demostración de

planeadores; homenaje a don Diego Barros Ortiz ex Comandante en Jefe de la FACH y hoy, en su vida civil, destacado compositor, actividades de fabricación de aviones en Chile, y, además, folklore.

El espacio tendrá dos momentos de expectación: por primera vez en nuestro país se realizará una transmisión directa desde la cabina de un avión T 37 de guerra en vuelo sobre Santiago, y contando con despliegue de equipos y personal. Televisión Nacional mostrará el vuelo de un Mirage desde su despegue en Pudahuel, vuelo rasante sobre El Bosque y llegada a Talca. Además el "Mirage", de vuelta a Santiago, efectuará demostraciones en las diferentes ciudades intermedias.



GIGANTES

PARA FIRMAS CONSTRUCTORA

1.600 x 25	29.5 x 35
15 x 22.5	21 x 25
1.600 x 20	21 x 29
15.5 x 25	18 x 24

Nuevos recauchados y ocasiones
20% o 25% descuento
Según volumen de compra o convenio
Todas las medidas en GIGANTES
Camiones-Autos-Grúas
También Baterías Importadas
Atención:
Lunes a Jueves 9 a 19 hrs.
Viernes 9 a 17:30 hrs.
Sábado Cerrado

SUPERMERCADO DEL NEUMÁTICO
AVDA. ESPAÑA 72
FONOS: 98548-97305
Santiago.

FCA DE CARPAS

HIDALGO
CARLOS HIDALGO NUÑEZ

LES OFRECE:

- Carpas para camiones
- Carpas de vendimia
- Capotas para camionetas en covernil y lona

CONSULTE SU CREDITO

ENTREGA EN 48 HORAS

Despachos a provincia y todo tipo de reparaciones

SAN IGNACIO 1162
TELEFONO 50528

GARAGE EL PARQUE

MANUEL H. VERA E.

DAIHATSU

SERVICIO AUTORIZADO

- MECANICA EN GENERAL
- ELECTRICIDAD
- PINTURA
- DESABOLLADURA
- STOCK COMPLETO EN REPUESTOS ORIGINALES

PORTUGAL 1490

FONO 568947 SANTIAGO

MAQUIPAL Ltda.

ROSAS 1182 ESQ. MORANDE
FONO: 716091 SANTIAGO-CHILE

BOITE DISCOTEQUE LUCIERNAGAS

TOP - LESS CLUB

SENSACIONAL INTIMIDAD

CAFE TOP - LESS BAILABLES DESDE LAS 11 DE LA MAÑANA HASTA EL AMANECER EN GRATA COMPAÑIA

MADRID 950
ENTRE PORTUGAL Y LIRA

Marcos Zucker: "Toda mi estirpe y mi piel es Tevie"

Por Nury Constenla
Fotos de Alberto Bravo

Resulta difícil predecir donde comienza Tevie-personaje y donde termina Marcos Zucker-actor. De rasgos gruesos sus pequeños y almendrados ojos tienen un brillo tan intenso como la vitalidad que transmiten sus palabras y gestos. El intérprete argentino encabeza el elenco nacional que repone el miércoles 25 "El Violinista en el Tejado", en el Teatro Casino Las Vegas. ¿Quién puede señalar mejor los límites entre uno y otro?

"Toda mi estirpe y mi piel es un poco Tevie, el humilde lechero judío que vive junto a su mujer e hijas en la época zarista. Conoci mucho de la inmigración semita y en mi familia hubo algún Tevie que bien pudo ser mi padre, quien me trasplantó toda su alcurnia".

De padres judíos, Marcos Zucker comenzó su afán por el teatro y la música a los seis años. Cantó tangos y se mezcló con los bohemios actores enquistados en el centro de Buenos Aires. Su adolescencia la pasó trabajando en casi todas las compañías bonaerenses, aprendiendo de primeros actores y actrices que al poco tiempo le dieron ese nivel.

"Siempre deseé hacer el rol de Tevie en el Violinista en el Tejado, pero la obra fue estrenada en Argentina por Raúl Rossi. Los empresarios chilenos le ofrecieron a él primero el papel, pero no pudo dándole la opción.

El actor argentino, junto a un gran elenco nacional, reestrena "El Violinista en el Tejado", en el Teatro Casino Las Vegas

Y para mí fue una gran oportunidad. Había una coincidencia racial y el rol me fascinaba. ¿cómo no aceptar?"

"El Violinista en el Tejado" se estrenó en Chile en 1978 con la protagonización de Marcos Zucker y Gladys del Río, convirtiéndose en un éxito pese a que los precios de las entradas eran más altos que ahora. Incluso las presentaciones finalizaron en el Teatro Municipal.

"Esta comedia clásica tiene para mí toda la proyección y fuerza de un acontecimiento porque el público chileno me hace sentir nativo, es como estar con los míos. Sin embargo, el año 78 tuve momentos de nostalgia por mi tierra, pero luego me fui afianzando, afinando y me robé a una paisana, quien me dará pronto un hijo".

(Durante los ensayos del primer montaje de la comedia surgió el romance entre Marcos Zucker y Mariana Prat. La actriz chilena tenía a su cargo el rol de una de las hijas de

Tevie, papel que ahora no puede hacer por su embarazo. Pero ella está a su lado, como lo hizo hace dos años, aunque ahora desde más allá del escenario).

Viudo con dos hijos mayores y 60 años inmaduros en el artista tanto física como sísticamente, la edad no impidió que el amor se concretara entre él y Mariana, mucho menor que el actor.

"La familia de Mariana me abrió una puerta franca. Estaba enfermo de la vista y me atendió en Chile el doctor Charlin, quien me indicó que debía operarme. La intervención se realizó en Argentina y Mariana estuvo todo el tiempo junto a mí. Después volví y me casé con ella", dice.

HABLANDO DE TEATRO

¿Piensa que actualmente la comedia musical tiene más adeptos? ¿Por qué?

—El mundo entero está conmocionado por la comedia musical. Recientemente

mente estuve en Europa y Estados Unidos y pude comprobar que está en pleno auge. Es un género accesible a todos los públicos, la anécdota importante, la música mejor. La comedia musical siempre fue éxito y retorna con esplendor. También pude comprobar en mi viaje que en Chile y Argentina estamos viviendo un parangón con los países europeos y Estados Unidos.

¿Se considera más comediante que actor dramático?

—Estoy ubicado entre ambos roles. De los dos, si me dieran a elegir, haría la comedia porque mezcla las dos expresiones.

¿Cómo encuentra el nivel del teatro chileno?

—Tengo buenas referencias por Mariana y por lo que yo veo hay un movimiento teatral importante, buenos actores e intenciones. Es el público el que a veces se resiste al igual que en Argentina por razones económicas. No lo considero un artículo de primera necesidad siendo que lo es, porque el teatro es cultura. Falta el esparcimiento de los espectadores.

¿Piensa que el actor nacional podría proyectarse al exterior?

—Por supuesto! Ahora, no son muchos los que lo hacen porque la tierra ata. Américo Vargas, por ejemplo, hizo una linda carrera en el extranjero, pero la nostalgia lo llamó a volver.

¿A su juicio, ¿a qué obedece la agonia del teatro? ¿Se da lo mismo en Argentina?

—Sí. Allí también el teatro tiene altos y bajos. La razón es a mi modo de ver económica, pues no se pueden cobrar precios baratos por una platea si una producción cuesta mucho dinero.

¿En Argentina se les da las mismas oportunidades que aquí a los actores extranjeros y chilenos especialmente?

—En mi país somos muy abiertos a recibir a los artistas internacionales y tenemos a muchos chilenos que han destacado en un medio difícil y competitivo. En todo caso, no existen las trabas que hay en otros países latinoamericanos.

MUCHO TRABAJO

El año pasado fue muy fructífero para el protagonista de "El Violinista en el Tejado". Trabajó en la obra "Papá", del autor irlandés Hugh Leonard, premiada en Estados Unidos, con el Pulitzer al actor que interpretaba el rol protagónico. A Marcos Zucker le significó muchos elogios de la crítica su interpretación de "Papá" en Argentina y la nominación a una distinción por su actuación en esta comedia.

También realizó "La Vida de Frank Brown", un payaso que en Buenos Aires tuvo mucha aceptación en los años 20. Gozaba del cariño de niños y adultos y la obra construyó varios pasajes de su vida caracterizados por Marcos Zucker.



Los actores que trabajan con él en la reposición de la clásica comedia musical, lo definen como "un gran compañero y una persona excepcional".

En televisión tiene un desempeño permanente donde hace humor en el espacio "Calabromas", al cual retornará después de su participación en "El Violinista".

"EL VIOLINISTA"

¿Cuáles son las diferencias entre "El Violinista" de ayer y el de hoy? ¿Piensa que tendrá aceptación otra vez?

—En el de hoy tengo todas las esperanzas. Tevie tiene tantas vibraciones humanas que es difícil no conmoverse. Es un personaje mágico que hace soñar. La obra es un clásico en la comedia musical y del estreno quedó un bello recuerdo que algunos quieren revivir y otros conocer. En cuanto a las diferencias, en esta reposición hay mayor desborde de elementos que dan mayor importancia al montaje. Pero no se puede cambiar la esencia de un clásico.

¿A qué atribuye el éxito de "El Violinista"?

—Primero a que fue un espectáculo decoroso, los actores y actrices del elenco se publicaron una entrega absoluta y el público respondió a esa expectativa. Asimismo, contribuyó la inauguración de un teatro como el Casino Las Vegas, una sala confortable que da acceso a mucho despliegue escénico. En el reestreno solamente participan 150 personas.

¿Por qué aceptó venir a hacer nuevamente el rol de Tevie en la obra?

—Cuando me dieron la idea pensé: Mariana con los suyos, en su período de gestación, tiene cuatro meses y medio de embarazo y Chile con su poder-

rosa atracción para mí. Fue un momento preciso. En Argentina me ofrecieron hacer un rol en televisión con Robert De Niro, pero preferí a Tevie".

¿Cree que en Chile hay algún actor capaz de interpretar a Tevie?

—Me dijeron que quien mejor pudo haber estado dentro de la línea es Tennyson Ferrada, pero yo sinceramente no conozco mucho a los actores chilenos. ¡Ah! No hay que olvidar que Tevie también debe cantar durante toda la obra.

DE LA MANO DE DIOS

Sus proyectos los resume en pocas palabras: "Después de "El Violinista" me esperan compromisos pendientes en Argentina. Espero el nacimiento de mi hijo y quiero estar cada vez más ilusionado de que Dios siempre me ayude de la mano".

Su vida espiritual es muy intensa. "Creo mucho en Dios, no práctico la religión de mis padres, no por sentirla sino porque lo guardo dentro de mi alma y soy muy respetuoso de todas las creencias, y a veces, encuentro la misma paz en una iglesia que en una sinagoga".

"Soy —añade— un hombre amante de las cosas lindas que me da la vida. Siempre estoy feliz de vivir y pagar que alguna vez pude sufrir, no me han quedado odio ni rencores, a los niños, a mi gente y estoy comprometido en esta ilusión que es mi vida".

Su éxito en el escenario lo justifica, diciendo: "Es un hecho imparable, tal vez se debe a que en el escenario soy arrollador y todo lo hago con un gran sentido de responsabilidad. Allí me olvido de mi mismo paso a ser el personaje".



Mariana Prat, la chilena que se robó el corazón del actor argentino durante el primer montaje de la obra



"Toda mi estirpe y mi piel es un poco Tevie", señala Marcos Zucker, que al igual que el personaje es judío, por lo cual está muy ligado al humilde lechero de "El Violinista"

hoy en espectáculos

TEATROS

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). (82437) 20 hrs. "Holiday on Ice" (Carnaval en el hielo). Pácos 4 sillones \$ 3.000; Platea \$ 600, niños \$ 400; Alta \$ 350, niños \$ 250 y Popular \$ 200, niños \$ 100.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19 hrs. "Cero a la izquierda" \$ 200, \$ 150 y \$ 70.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.45 hrs. "Carrascal 4.000" \$ 250.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) 20 hrs. "El emperador Gvnt".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Festival en la cárcel". \$ 200. Con: Johnny Amado, Elizabeth Wagner, gran elenco cómico, vedettes, coristas.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Goethe.

KAFEE ULM. Alameda 151. Lunes musicales. Audición Alice Cooper. Música latinoamericana con Alfonso y Duo Latino.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (film) y show con strip tease en vivo; "Las gaitas del Paseo Huérfanos". (21) \$ 80.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Comprate un metro Orrego". \$ 200. Con: Wendoline, Mino Valdés, Eduardo Thompson, Daniel Vilches, vedettes, coristas, strip tease.

CINES

CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 778 (33357). Horario película: 12.50, 15.40, 17.30, 19.20 y 21.10 hrs. "A los cirujanos se les va la mano" (48). \$ 60. M y M \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Horario película: 11.20, 13.20, 15.20, 19.20 y 21.20 hrs. "Música de medianoche". (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M y M \$ 60.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Alicia en el

país de las maravillas" y "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (Walt Disney). (Men.) \$ 70. L. M. y M \$ 35.

CAPRI. Monjitas 823 (392444). Desde las 10 hrs. "Conspiración en China" (Ching Lao) y "La mujer apache" (Sue Lang). (18). \$ 45. Miér. \$ 30.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Mas allá de la gloria" (Lee Marvin). (14). \$ 80 y \$ 100. M y M \$ 60.

CERVANTES. M. Cousino. (381894). Desde las 11 hrs. "Desde el jardín" (Shirley McLaine). (18). \$ 80. M y M \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "Agencia de la muerte" (Lee Majors) y "Hermanos de sangre". (Paul Sorvino). (18). \$ 40.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "Operación Dragón" (Bruce Lee). \$ 70. M y M \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 hrs. "Los cuatro karateas del Apocalipsis" (14). \$ 60. M y M \$ 40.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Horario película: 11.15, 13.45, 16.15, 18.45 y 21.15 hrs. "La rosa". (18). \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M y M \$ 60.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (308488). Desde las 12.30 hrs. "Niña de día, mujer de noche". (21). \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M y M \$ 60.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 hrs. "Los cuatro karateas del Apocalipsis". (14) \$ 70. M y M \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos. 1178 (60082). Desde las 14 hrs. "Escándalo". (21). \$ 80. M y M \$ 50.

HUELEN. Huérfanos 779 (31003). Desde las 12.30 hrs. "El supersónico" (Michael Coby). (Men.). \$ 80. M y M \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos. 930 (36707). Desde las 11 hrs. "El huevo de la serpiente" (Liv Ullmann). (18). \$ 80. M y M \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 hrs. "Despiadada cacería humana" (Perry King). (18). \$ 80. M y M \$ 40.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 hrs. "Sensualidad". (21).

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Horario película: 11.20, 13.25, 15.20, 17.35, 19.30 y 21.25 hrs. "Bella de día" (Catherine Deneuve). (21). \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M y M \$ 60.

MAYO. Monjitas 879 (391291). Desde las 10 hrs. "Apocalipsis ahora" (Marlon Brando) y "Jaguar el titánico". (David Chiang). (18). \$ 60. Miér. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs. "¿Y... dónde está el piloto?". (Men.). \$ 80. M y M \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (394201). Desde las 10 hrs. "Amor libre". (Alma Muriel) y "La otra virginidad" (Julissa). (21). \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs. "La mujer de mi padre" (Carroll Baker). (21). \$ 80 y show con strip tease en vivo.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "El maestro borrachón" (Jacky Chan) (14) \$ 80. Miércoles \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" (21). \$ 80. Miércoles y Jueves \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs. "El toro salvaje" (Robert de Niro) (18) \$ 100. Miércoles y Jueves \$ 50.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Las picardías del sexo" y "Las Pildoras" (21) \$ 50. M y M \$ 30.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs. "La muerte de un corruptor" (Ornella Mutti) y "No, con mi mujer no puedo" (Leonor Benedetto) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055. (80809). Desde las 10 hrs. "El tambor" (David Bennet) y "Las chicas deliciosas" (Jennifer O'Neal) (21) \$ 70. Miércoles \$ 50.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Terremoto" (Charlton Heston) (men) \$ 100 Miércoles \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs. "Las reinas del sexo" (Femi Benussi) (21) \$ 80. M y M \$ 50.

WINDSOR. Moneda 1025. (89761). Horario Película: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y 21.30. horas. "Hombres de la montaña" (18) (Charlton Heston) \$ 80. Desde las 17.30 horas. \$ 100. M y M \$ 60.

YORK. Alameda 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Pecado venial" (Laura Antonelli) (21) \$ 70. M y M \$ 50.

SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrazaval 1568 (230976). 16.30, 19.30 y 22 horas. "Más allá de la gloria" (Sam Fuller) (14) \$ 100. Miércoles \$ 50.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Mas allá de la gloria" (Lee Marvin) (14) \$ 120. Miércoles \$ 70.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16, 19 y 22 horas. "La Rosa" (18) \$ 100 y \$ 120. M y M \$ 60.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16, 19.15 y 22 horas. "¿Y... dónde está el piloto?" (men) (Julie Hagerty) \$ 100. Miércoles \$ 50.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas. "Gigolo americano" (Richard Gere) y "Diez, la mujer perfecta" (Bo Derek) (21) \$ 50.

ORIENTE. P. de Valdivia. 099 (41345) 16, 19 y 21.45 horas. "El huevo de la serpiente" (David Carradine) (18) \$ 100 y \$ 120. Miércoles \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (235846) 16, 18.30 y 22 horas. "Bella de día" (Catherine Deneuve) (21) \$ 100 y \$ 120. M y M \$ 60.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 32 (42867) 15.45, 19.15 y 22 horas. "El toro salvaje" (Robert de Niro). (18) \$ 100. Miércoles \$ 50.

SALA VERDE. Vitacura 6780 (242466) 16, 19 y 22 horas. "La dama desaparece" (men) (Elliot Gould) \$ 100 y \$ 120. M y M \$ 60.

SECTOR GRAN AVENIDA SAN DIEGO

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 horas. "El boxeador de los dedos de acero" (Jimmy Lee). "La gran conspiración de Kung Fu" y "S.O.S. submarino nuclear" (18) \$ 40.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "Bromeando con el sexo" (Olga Karlatos) y "Con el lazo al cuello" (Jack Nicholson) (21) \$ 50.

COLON. San Pablo y Maipú Desde las 14 horas. "Programa triple acción" \$ 30.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731784) Desde las 14 horas. "Programa triple sorpresa" \$ 35.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. "Programa triple acción" \$ 35.

SECTOR RECOLETA:

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 horas. "Programa doble" (21) \$ 40.

CINES COMUNALES:

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (345 Puente Alto) de viernes a domingo.

MAIPU. Pajaritos y 5 de Abril (571530) Desde las 14 horas. "Programa doble acción" \$ 40.

Para niños

BANDERA. "Alicia en el país de las maravillas".

HUELEN. "El supersónico"

LAS LILAS. ¿Y... dónde está el piloto?

METRO. ¿Y... dónde está el piloto?

SALA VERDE. "La dama desaparece".

SANTA LUCIA. "Terremoto".

TEATRO CAUPOLICAN. "Holiday on Ice".

SHOWS

BOITE DISCOTHEQUE. LUCIERNAGAS. Madrid 97. Sensacional intimidad. Top less. Desde las 11 horas hasta la madrugada.

CRAZY HORSE. INTERNACIONAL. Providencia 1.100 (235811) (748207) L. 11.22.30 horas V. y S. 22.30 y 24.30 horas. "Ballet Crazy Horse".

MAXIN. Av. Matta 533 (2222) Show internacional. Beat Club y Sonora Montecarlo.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Show y Strip tease con "Las gaitas adorables del paseo Huérfanos".

Cine: "La mujer de mi padre" 80.

ABC DEL

A.—A LOS CIRUJANOS SE LES VA LA MANO: Alfíl
B.—BELLA DE DIA: Lido y P. de Valdivia
E.—EL TORO SALVAJE: Providencia y Rex
ESCANDALO: Gran Palace
H.—HERMANOS DE SANGRE: Cinelandia
HOMBRES DE LA MONTAÑA: Windsor
L.—LA DAMA DESAPARECE: Sala Verde

Eufórica gira realizan Hernaldo y Ubiergo

Buena acogida de parte del público han recibido los cantantes Hernaldo y Fernando Ubiergo, quienes se encuentran en gira por el centro del país. En Melipilla, San Antonio y Talagante contaron con lleno completo e incluso lograron euforia de parte de los asistentes.

"El público se ha mostrado muy cariñoso con nosotros. En Talagante miles de personas se encontraban en la puerta del gimnasio donde actuábamos. Esperaron horas hasta vernos aparecer y sólo entonces compraron la totalidad de las entradas. Según dijeron, no podían creer que en verdad haríamos nuestra presentación", contó a "La Nación" el cantante nicaragüense, Hernaldo.

Para Hernaldo esta gira junto a Fernando Ubiergo, constituye una experiencia enriquecedora y un medio

□ Hoy se presentarán en Buin y mañana en Peñaflor; el domingo en Rancagua

de llegar a su público que, según sus propias palabras, siempre lo ha apoyado.

"Considero muy positivo este tipo de actuaciones en vivo frente a esta gente que, nos ha confesado, no tiene oportunidad de conocer de cerca a los artistas que admira", afirmó Hernaldo. "A mi juicio para un artista es muy importante sentir a su público, palparlo y confirmar que hay un de-

seo muy grande e insatisfecho de la gente por conocer a los cantantes en su verdadera dimensión", enfatizó.

Manifiesto que durante su carrera artística nunca había realizado una gira de este tipo en Chile, junto a un cantante de la talla de Fernando Ubiergo.

"En otras oportunidades me he presentado en el sur de Chile, pero nunca con un show como el que hoy realiza-

mos y tampoco había planeado una gira durante la cual estaré 25 días itinerantes", nos contó.

Agregó que como experiencia es de gran valor, pues se gana en conocimiento de las personas y mide su capacidad y versatilidad artística.

"Hasta aquí quisiera decir que estoy muy contento por lo que estamos realizando, entregando de viva voz lo mejor de nuestro repertorio."

La tónica ya está dada, nuestra presentación gustó, y sabemos que nuestra gira por el sur de Chile tendrá una aceptación muy similar al cariño que nos han dado hoy", dijo.

Hernaldo y Fernando Ubiergo se presentarán hoy en el Gimnasio Colo Colo, de Buin; el viernes 20 en la Cancha de Hockey de Peñaflor y el domingo en el Gimnasio Hermógenes Lizana, de Rancagua.

En España editarán "Pasajero de la luz"

El 27 de este mes sale a la venta, en España, el último single de Fernando Ubiergo con el tema "Pasajero de la Luz", ganador del segundo lugar en el reciente Festival de Viña del Mar. De acuerdo a la aceptación que tenga allí este disco simple, el artista firmaría contrato con el sello Hispavox, casa discográfica hispana que proyectaría la carrera artística de Ubiergo a nivel internacional.

Por el momento, el artista inició junto a Hernaldo una gira que cubrirá veinte ciudades del país hasta el día seis de abril, fecha en que iniciará los últimos preparativos para viajar a Nueva York, haciendo uso de la beca "Edmundo Larrain".

Ubiergo aún no decide en qué instituto o academia de Estados Unidos realizará su perfeccionamiento y en qué utilizará los veinte mil dólares de la

beca, suma que actualmente se encuentra depositada en el Banco City de Nueva York. A esa cifra se agregan los gastos de arriendo de un departamento.

Fernando, quien se encuentra muy ocupado cumpliendo sus últimos compromisos artísticos en Chile, deberá resolver también, su posible participación en el programa "Teleduc" de Canal 13, oferta que consiste en una intervención de cinco minutos por espacio para la difusión y enseñanza de música popular.

A esta gran cantidad de actividades, se agrega la petición de sus discos y presencia, en los países centroamericanos, luego de su participación en el Festival de Viña, evento que fue transmitido en directo a esa parte del continente las dos últimas noches.



1
Fernando Ubiergo cumple sus últimos compromisos artísticos en Chile.



2
DON FRANCISCO retorna hoy al país para comenzar con una nueva etapa de "Sábados Gigantes". La novedad anunciada para esta semana la constituye el III Festival Nacional de Imitadores.



El cantante nicaragüense Hernaldo, manifestó su alegría por la favorable acogida que ha tenido su gira junto a Fernando Ubiergo por el centro del país.

Desde esta semana

"Sábados Gigantes" tendrá seis horas de transmisión

Esta semana "Sábados Gigantes" retoma su horario habitual. Comenzará a las dos de la tarde para concluir cerca de las 20.15 horas, dando paso así a las informaciones del día. Hasta la semana pasada el espacio sabatino tenía una duración de tres horas por ser los programas que dejaba grabado su animador antes de emprender viaje por Europa y Oriente. El retorno de Mario Kreutzberger al país permitiría al bloque televisivo retomar sus seis horas de transmisiones en directo y comenzar una nueva etapa.

El arribo del popular hombre de televisión está anunciado para hoy en un vuelo de LAN Chile proveniente de Frankfurt, Alemania.

El "plato fuerte" para esta jornada televisiva del sábado lo constituye el III Festival Nacional de Imitadores. Cantantes aficionados de todo el país llegarán hasta el Teatro Carliola con el fin de demostrar sus cualidades vocales. Esto les permite postular a numerosos premios en dinero en efectivo, como asimismo, a un sinnúmero de artefactos electrodomésticos y televisores a color.

Como la competencia necesita de un show internacional, diversos imitadores profesionales llegarán hasta el evento artístico para traer las canciones de los más populares intérpretes de la canción. Miguel Bosé, Julio Iglesias, Camilo Sesto y otros serán representados en la voz de imitadores peruanos, brasileños, paraguayos y argentinos.

Se incluirá asimismo un bloque destinado a conocer la historia de los apellidos participando en esta ocasión los Pérez y González. Se mostrará además, la importancia que han tenido distintas figuras nacionales que han llevado estos apellidos. También, existirán concursos con la participación del público y se presentará la discografía de los compositores Pérez Prado y J. Malbrán autor del tema "Vanidad".

★ ★ ★

teleprogramas

Jueves 19 de Marzo de 1981

★ ★ ★

CANAL 5

- 18.01 TERRY TOONS. Dibujos animados.
- 18.25 PRINCIPE DINOSAURIO. Cuentos infantiles.
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTEVISION.
- 20.05 CRONICA 5. Noticias.
- 21.25 VISION. Documental, los últimos adelantos científicos, técnicos, que se desarrollan en Estados Unidos. La navegación aérea, los satélites, los viajes interplanetarios, todo bajo un mismo fin.
- 21.00 VENTANA AL MUNDO.
- 21.25 LOS LIBROS. Hoy: "NIEBLA", DE MIGUEL UNAMUNO. Es Eugenia Edelvina del Arco, la calculadora y fría, pero bella mujer que cautiva a Augusto Pérez, quien luego de conocer el amor de ésta, aprende a amar a todas las damas que se cruzan en su camino, viéndola reflejada en cada una de ellas, pero sabiendo que nunca será correspondido decide suicidarse, a lo que el autor se opone enfrentándose ambos en un

- diálogo, creando un nuevo tipo de obra literaria.
- 22.20 MISION PELIGRO. Serie de acción y espionaje.
- 23.25 CRONICA 5. Noticias.
- 23.40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.

CANAL 7

- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma infantil.
- 11.30 CEPILLIN. Dibujos animados.
- 12.00 TOM Y JERRY. Dibujos animados.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa misceláneo.
- 14.00 J.J. JUEZ. Teleserie mexicana.
- 15.00 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana.
- 15.50 LA HECHIZADA. Comedia.
- 16.20 DIBUJOS ANIMADOS.
- 16.45 FÚTBOL INTERNACIONAL. Selección chilena v selección colombiana.
- 17.00 CODIGO R. Serie policial.
- 18.00 TARDES DE CINE. Hoy: "UN HOMBRE LLAMADO SLOAN", con Robert Logan y Dan O'Herlihy. Un super agente británico tiene que re-

- cuperar una poderosa arma deshidratadora, la que ha caído en manos de una banda internacional del mal.
- 20.15 CHESPIRITO. Humor.
- 20.40 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR.
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO.
- 21.30 EL CUERPO DE JUAN. Reportaje científico. Hoy: El maravilloso cuerpo humano.
- 22.30 LORD MOUNTBATTEN. Documental histórico.
- 23.30 EDICION DOS. Noticias.
- 23.45 CENTRO MEDICO. Serie de aventuras en un hospital.
- 00.45 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "SAN ANTONIO", con Rod Cameron y Arleen Whelan. Estados Unidos, 1861. Desde el comienzo de la Guerra Civil, hasta años después el encono de dos hombres del sur se ve aumentado por la insidia de una mujer que quiere jugar con ambos.

CANAL 11

- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR

- 08.50 CIERRE.
- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 TIERRA DE GIGANTES. (Aventuras). Hoy: "LAS MARIONETAS", Con Gary Conway.
- 12.25 DESPUES DEL MEDIODIA. Programa noticioso.
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Rolando Alvarez (Secretario General Instituto Seguros del Estado).
- 13.30 SEPTIMO ARTE. Hoy: "ESE JUEGO QUE LLAMAN AMOR". (Comedia). Con Jeff Chandler y Lana Turner.
- 15.00 EL SANTO. Hoy: "LOS COLECCIONISTAS DE ARTE". Aventuras policíacas con Roger Moore.
- 16.00 EL AVISPON VERDE. (Aventuras).
- 16.30 FIESTA DE DIBUJOS ANIMADOS. POPEYE, METEORO, HERCULES, MARVEL Y FUNNY COMPANY.
- 18.05 HISTORIA POLICIAL.
- 19.00 MUSICA PARA VER. Programa musical.
- 19.40 ISaura. Telenovela brasileña.
- 20.25 TELEONCE NOTICIAS.
- 21.15 EL TIEMPO.
- 21.20 FRANJA CULTURAL. Hoy: Sinfonía N° 9 en Re Menor. Coral de Ludwig van Beethoven.

- 22.30 GRANDES DETECTIVES. Serie que relata las aventuras de los más grandes detectives de la literatura universal. Hoy: "NICK CARTER-MISION SECRETA".
- 23.35 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "EL TEJANO Y JUANITA CALAMIDAD". Con Evelyn Ankers y James Ellison. En un pueblo del oeste de los Estados Unidos, una famosa pistolera regenta un saloon. El local lo desea un sujeto de mal vivir. Ella se niega a vender y entonces él descubre que existe una sobrina del anciano que le legó los terrenos a la pistolera.

CANAL 13

- 11.00 SESAMO STREET. Programa didáctico infantil.
- 12.00 FESTIVAL INFANTIL, con el DR. MISTERIO; EL GRAND PRIX Y LA PRINCESA SALLY.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13, con la conducción del periodista Hernán Olguín.
- 14.00 ROSA... DE LEJOS, teleserie argentina.
- 15.00 ESTACION TERMINAL, teleserie argentina.

- 16.30 HELICPTERO DE CATE, serie de acción con aventuras de tres jóvenes integrantes de una patrulla aérea.
- 17.30 CINE EN SU CASA. HOMBRE SIN RUMBO. Western.
- 19.15 Scooby Doo. Dibujos animados.
- 19.30 MAZINGER, serie de dibujos animados.
- 20.00 SUPER RATON, dibujos animados.
- 20.25 LOS TELEVICENTES.
- 20.30 TELETECE, noticias.
- 21.25 FRANJA CULTURAL. Hoy: "La noche de verano". El 1 de enero de 1791, la familia real de Francia logra escapar del Palacio de las Tullerías, donde se encontraba bajo custodia por las tropas revolucionarias de la Revolución. Esta película narra las 24 horas de su viaje entre Las Tullerías y Versalles, cuando fueron descubiertos. Producción francesa con Marina Vlady como María Antonieta y Henri Tisler como Luis XVI. Dirección de Claude Brulay.
- 23.30 CINE DE ANTO. Hoy: "La Senda Prohibida". Producción con Lana Turner-Robert Taylor.